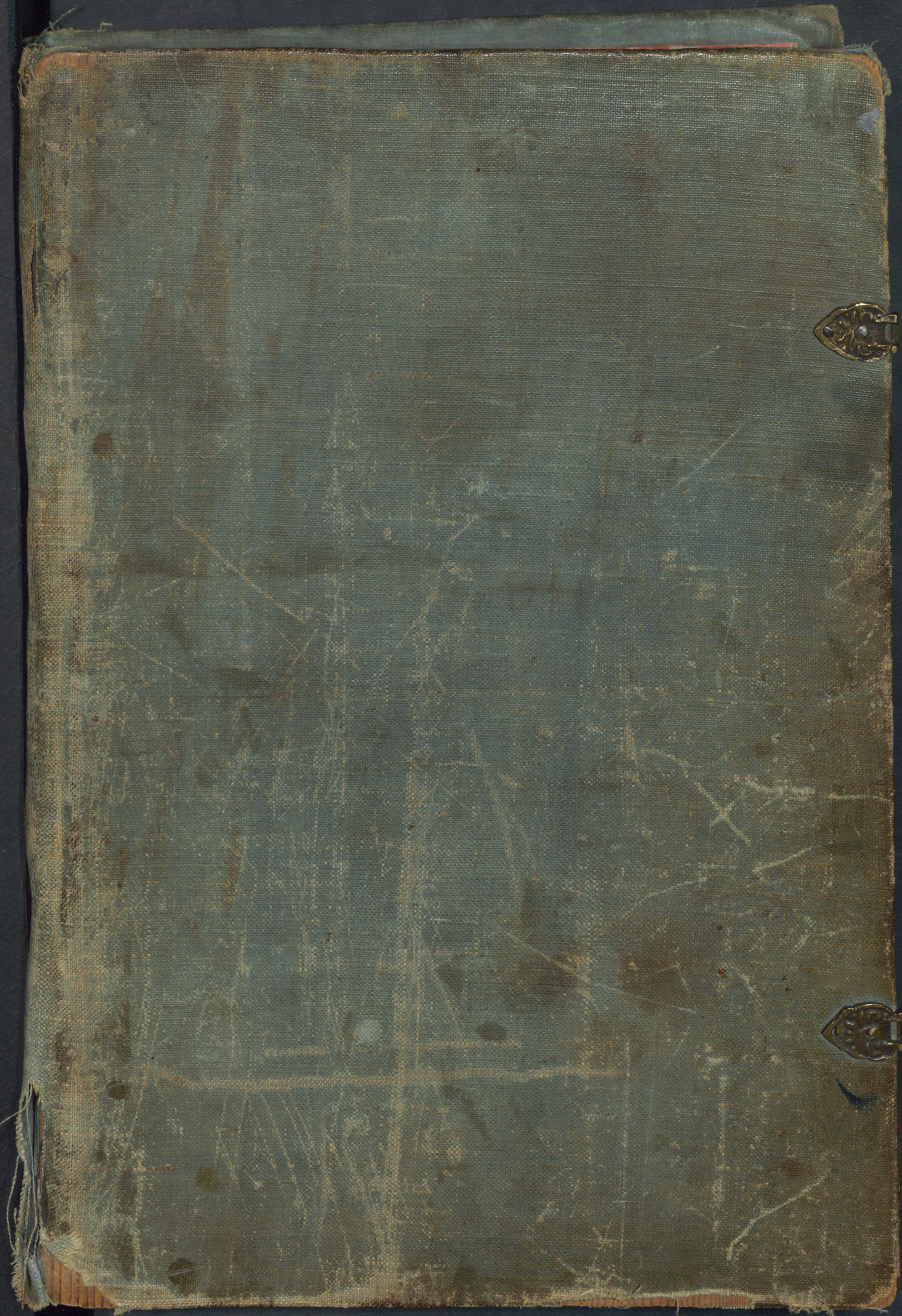
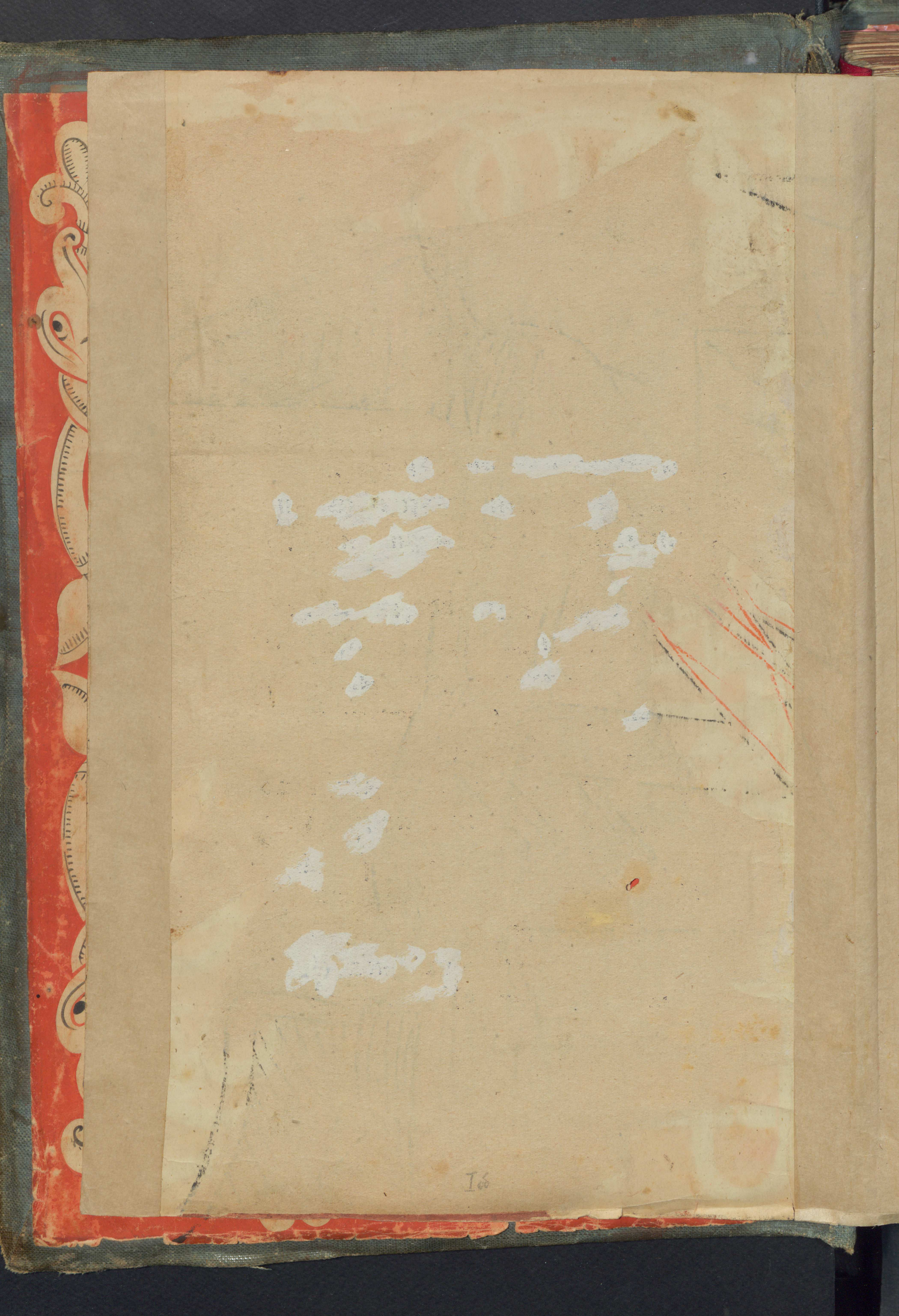












ОГЛАВЛЕНІЕ КНИЖЕ СЕА

Предисловіе на книгу сию. Листъ а.

Начало книги сей, и изъясненіе ѿвѣщаній христовыхъ, что есть рече сіа антихристъ. **Гл** а. **Л**истъ. б.

Сказаніе ѿ антихриста, что есть антихристъ. **Глава** в. **Л**истъ г. на ѿборѣхъ ;

Сказаніе ѿ антихриста, како мнози антихристи, и како единъ есть антихристъ.

Глава г. **Л**истъ. д. на ѿборѣхъ.

Возрожденіи антихриста и ѿвѣщаніи чю вѣщанныхъ, писанныхъ же воинскаша на тайнственомъ раздѣлѣ. **Глава** д. **Л**истъ е.

Видѣніи свѣтлинѣ, и рече антихристовѣ.

Глава е. **Л**истъ ж.

Сказаніе ѿ послѣдней годинѣ, и послѣдніе часѣ **Глава** ж. **Л**истъ з. на ѿборѣхъ ;

Възъявленіе анпихрпіа, знаменіа и хотіа
шими быти во время пришеіствіа егѡ.
и знаменіе первое рароженіе и кончина ца
рста или самовладііа римскаго, и само
го того рима ѡпстоленіе. Глава 3. **Листъ** ^{св} ^{зв}.

Знаменіе в. востанутіе аже христіа и
аже пророцы. И тако со анпихрпіо въ
іудѣ прійдетіи нѣкїи аже пророкъ чюдны
по ѡбразѡ крїпитеа іѡанна. Глава 4. **Листъ** ^{па}.

Знаменіе г. ѡвоплещеное въплотіи прише
еіе іноха и илии пророковъ, во ѡвличеніи
анпихрпіо, во ѡбращеніи же и ѡутверже
ніи челоуѣкомъ. Глава 5. **Листъ** ^{пе}.

Знаменіе д. и изменіе житіа іудейска.
ѡвїи во пѣрвоу ко хрпіо въ крщеніи ѡ
вратѣа и іію и інохоу. ѡвїи же ко анп
хрпіо, егѡ же во аки хрпіа ѡжидаютъ,
и тогда пріймѡтъ егѡ егда прійдетъ тако
сказа хрпіоу. Глава 6. **Листъ** ^{че} ^{на} ^{со}.

Знаменіе е. ѡдеа хотіаща тогда быти
ѡ іноха и илии, соікорбію смѣшеніа.

Глава аї. Листъ. рї.

Знаменіе ж. іакѡ той антихристъ рече^и
и егѡи прозвѣстѣи и показана, поне^{же}
дѣлаа чюдеса въ мечтаніи срдѣцѣхъ. Глава

вї. Листъ. рї.

Знаменіе з. іакѡ неидѣтъ гдѣ, по којей^и
мѣ градъ престолѣ антихристовѣ водѣхъ.

Глава, рї. Листъ. рї.

Знаменіе и. оубіеніи антихристоу епоха^и
и илїи, и пакѡ воскресеніе ихъ. Глава дї.

Листъ ркс

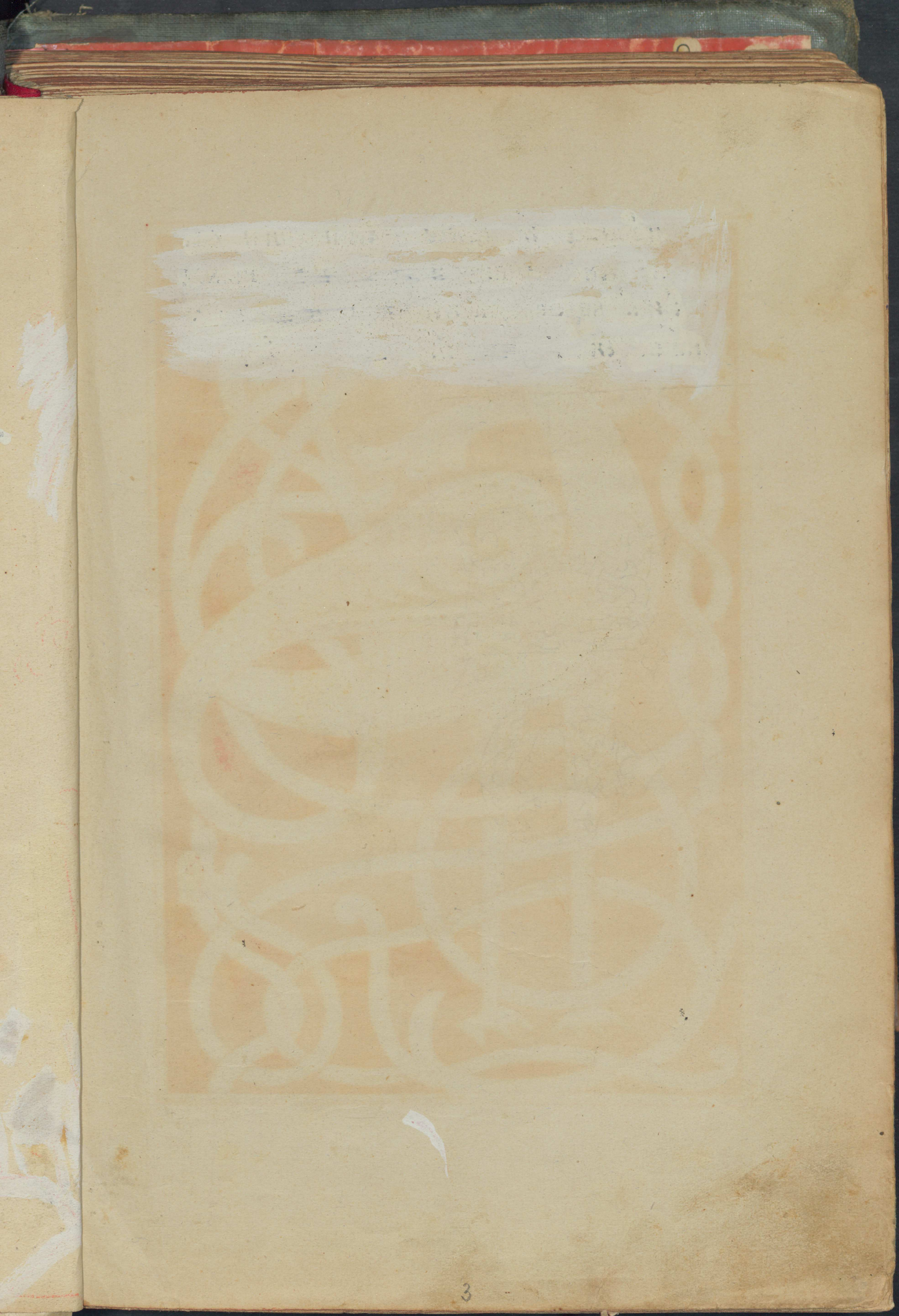
Знаменіе в. іакѡ тогда стѣненіи мрзо^и
стѣ запѣстѣніа на мѣстѣхъ сѣрѣ. Глава
еї. Листъ. рлг. на ѡборѣхъ

Знаменіе г. іакѡ тогда антихристъ по^и
конившихся емо запѣстѣніи екоію пе^{нао}
чаіию, и идѣию число ххѣ. Глава сї. Листъ. рл.

Знаменіе аї. іакѡ тогда антихристъ во^и
дѣи гнѣпѣхъ вѣліи идѣи гнѣпѣхъ, и не и^из^ире^и
ченѣхъ бѣдѣхъ тогда скорѣи каковыа не^и
были ѡсозданіа міра. Глава зї. Листъ
рог.

У на́ннї, кї. гакѡ царспїва ии́ само
владѣнїа анпїхристока, мало нї́ккоє
крѣма вѡдєтѣ, поікмо при́ лѣпта и шѣль
мѣсцєй. Галкѣ. иї. лиспѣ. рѣз.









ПРЕДНЕСЛОВІЕ КЪ ИТѢ



звѣстнѡ оубо даждетъ хотѣше мѡ
прочитати книгъ сию. оубо идеже въ
ней аще ѡбрѣтаются на краяхъ стра
ницъ или внѣтри сицевыхъ знаки „
итѣ строки противъ ихъ раздѣлей
яко оны ѡбжественнаго писанія и
избранія. А идеже ихъ знаковъ на краяхъ не ѡб
рѣтѣся, то тѣ строки ѡ насъ приложеніи, въ той
же раздѣлѣ вжепвеннаго писанія, яко дальнѣй
ши оныи ѡкрыетѣся. Ты же ѡ семъ да не вели
позазриши дерзости нашей, якоже и пристой
но: понеже како оубо не дерзъ бдетъ сей, иже
не имѣа бгословныхъ и философскихъ глбочай
шихъ глаголовъ, иже не слажааа риторскихъ и

а.

предисловіе.

грамматическихъ безорныхъ словесъ пачеже иже
ненный прѣвысокаго бгословнаго разума, и да-
ха пророческа, и начинала и имала пѣхъ имъ же
не оу видѣла естъ кончины. сего ради то во извѣ-
стѣ полагаемъ, яко послѣшаніе паче и мѣнѣ
благаго, оупованіе же не пограждаетъ, и любовь
не ѿпадаетъ по алахъ: и сего въ союзъ связемъ
сми иже имамъ повѣсти сей, исполняюще прошеніе
нѣкихъ хртолюбцевъ, иже оуинно и многократ-
но насъ ѿсемъ проиша, еже въ ѿбъяснити ра-
зумъ ѿ антихристе, занеже нѣмъ мнози много
частнѣ и многоѿбразнѣ ѿ семъ мѣдрѣспѣхъ
ютъ. Мы же насѣи пѣхъ прошеніе съ надеждою
на оца нбнаго, не мѣдрѣхъ оумѣдрѣюща и ми-
ши брѣхмѣюща, покѣихомъ показати оу-
мъ постѣйно, въ главѣзнахъ ѿ синадѣхъ
и въ коейждо ихъ свое послѣдованіе содержати.
Ѿднѣко же нѣкое чпо въ законѣхъ, или оу-
тверждающе, но всѣхъ иже зрѣ глѣмѣхъ писаніе
мъ бжественнымъ сопѣржають. Сіе во о-
пасно блудохъ, да не нападѣмъ схемѣренѣаго
коего мнѣнѣа, яко напѣсѣхъ крѣпости и сотѣ-
рженіа не причастномъ, но натвордомъ камени,
сто оуѣскихъ писаніи, и прѣваго стѣхъ оуѣ

къ читателю .

толкованіа, вса ѿже здѣ писана сѣшь осно
ваніе и мѡптѣ. Избрахомъ же и положихомъ
здѣ ѿ различныхъ сѣенныхъ книгъ, ихъ же
во время сѣе близъ насъ сѣрѣсти возмогахомъ.
Есть же оубо и еще нѣкіа книги которыя сѣ
ло бы нѣжны кѣй потребѣ. Однако тѣхъ кн
гъ в настояще сѣ время принясь не сѣре
писа, и за краткостію времени, скорости ра
ди сего писаніа, ѿ нѣде задѣаннымъ расто
нїемъ присѣкъ и мети не оустѣли. Сѣбаче же
и въ тѣхъ книгахъ, не иное кое сѣ сѣмъ ле
житъ мѡдрованіе, но тоже еже, и кѣихъ, иже
здѣ положишася : разкъ то лѣчше, даде
снѣйше сѣ казалоса сѣное мѡдрованіе, и
вѣрнѣйше свидѣтельство приногихъ пос
лѣсѣхъ. Сѣднако и мѡщемъ оумъ можно
есть и сѣмн оудоклѣтиса : сѣдкою бо или
прѣхъ свидѣтелѣхъ рече гдѣ, стѣнѣтъ вѣакъ вѣренъ
глаголѣ. Здѣже нѣдѣ или нѣтри свидѣте
ли сѣеннїи, но мнози сѣтъ, ѿко же книгъ
сѣю прочтѣвъ сѣбрашеши. Еше же и о сѣи
и звѣстно дабѣдетъ, ѿко въ сѣлѣ сѣенна
го писаніа, многосѣхъбы лѣжатъ сѣтъ оцъ
наказаніа : тако и сѣлѣнтихристѣ ко многои

к.

предисловіе

къ
 действахъ сѣхъбошварныхъ сѣтъ толковані
 а. сиречь потѣственныхъ и потѣнственн
 ихъ раздѣнію. Сѣбаче мы тоѣ сказаніе зде
 не положихомъ которѣе ѡбрѣтается въ пре
 носномъ и показателномъ смыслѣ но ток
 мо то показѣмъ, которѣе и мѣстѣ само
 сѣшественный раздѣмъ, и явѣ сѣыми Оцы
 ѡкровенный емъ же избѣтиса чѣкственн
 подобаетъ не ѡ рѣчно, в пре идѣще время.
 Апотѣнственномъ смыслѣ, тайна оѣже дѣ
 етсѣ безаконіа, іако же рече аплѣ. И аще
 тогда водни аплѣ оѣже дѣлшсѣ тайна бѣ
 законію : то келми паче ннѣ дѣетсѣ, и по
 томъ дѣтиса и мѣтъ. И іако же дѣетсѣ
 тайна безаконіа ѡ антихристѣ мыслѣно
 пописанію, тако по сѣто сѣчскомъ явѣст
 венномъ толкованію содѣтиса и мѣтъ сѣ
 нѣмъ и чѣкственн, тѣнственн и чѣ
 кственн раздѣмъ ѡкончѣющи. Тѣн
 твенн же раздѣмъ в сѣтомъ писаніи к
 сѣмъ прилѣствѣціи снѣвѣ естѣ: Назы
 вѣетсѣ хртѣсѣ снѣмъ, црѣковъ лѣною,
 прѣроки горѣми, аплѣ холмѣми, сѣли звѣ
 здѣми, мѣръ морѣмъ, оѣченіи водѣми,

КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

И ли рекати, прочла многа подобна
имъ. Ище оубо преноснаа сказаніа
мысленнаа не дойдутъ ѿ рекати, то мго
го паче свѣствовоунаа разумініа долж
нствѣтъ приимати, иже спыми същ
иавишѣнне протолкованнаа: обаче тайн
веннаа преводнѣ реченнаа писаніа, тайн
ственнѣ и раздѣлѣти принадлежитъ, а чувс
твеннаа чувственнѣ и раздѣлѣти потребн
ѣсть. Аще лиже кто таковъ обрашѣтсѣ,
иже всѣ чувственнаа дѣйства хотѣша бы
ши ѿвержѣтъ, и конешнѣтъ іако ничто а
мысленнаа и тайнственнаа тоію прийма
ти бѣдетъ: или мысленнымъ сказаніемъ
чувственнаа закрывати и сѣпровергати:
или ѿиного паки писаніа ко иномъ пре
носити бѣдетъ, предлагюще в другой раздѣ
ло таковыи всѣчески заблудити и мѣтъ, и
и истинны непознати, но ѿ нудѣ обраше
тсѣ сътомъ писанію развратникъ, и бѣх
противникъ. и сътомъ григорію бгословъ, со
нносѣдѣцъ. Сіеже іако тако естъ, покажетсѣ
ѿчѣти чрѣзъ малѣйшии сѣи примѣръ, Іса
іею пророкомъ глаголетъ гдѣ, „ Нбо ли естъ
Г.

предисловіе

прѣтолѣ, земли же подножіе ногамъ мойи,
и нѣ же пророкъ глѣтъ: „покланяйтесь по
дножію ногъ ісѡ, іакѡ сѣто естъ,“ зри оу
бо подножіе. бжїе скажется земля, и зе
млии велитъ другїи пророкъ покланяти
ся: никакже, что бо неистовства сего въ
детъ сѣкадннѣе. Видиши ли здѣ, до чѣго
довести можеть таковїи смыслъ еже бы
ѡ инаго разума писанїе взимати, и кои
номъ приносити (якоже ннѣ нещїи тѣко
рити сѣбыкоша) таковыхъ же причинъ и
подобныхъ симъ, начастъ въ сѣенномъ пи
санїи ѡбращаетъ: сего ради аще и писа
нїемъ оутверждается, но небываетъ исти
нно, понеже ѡ инаго разума въ зѣто и др
гой наслоканъ бысть. Темже единаче вс
юдо невозможно во єдинъ и тѣйже раз
мъ сѣое писанїе приводити, аще и подтѣ
мъ же званїемъ бѣдетъ. Сїце оубо и сѣ
выше реченныхъ разумети подобаетъ, сї
речь и дѣже аще речѣтъ ѡ солнцѣ, или лѣ
нѣ, или море, или земля, или сѣинои
чюмъ таковымъ, то несега и повсѣхъ
сїа разумеются потаинственнымъ смысломъ,
но разве аще гдѣ сѣло рѣтко: всѣхъ же па

КЪ ЧИТАТЕЛЮ

че потювственномъ пріѣмлются: сего ра-
ди всегда ѿносити къ дхѡвной разумъ:
не бѣбѣдно есть. И ѡсихъ ѡбращеши про-
страннѣе ко главѣ д. книги сѧ. Еще же
аще гдѣ ѡбращеши къ книгѣ сѧ, нѣкая
реченіа ѡкрѣпленнаа сѧ въ мѣстительную()
и таковаа реченіа немни быти погрешенію
сирѣчь ѡписи: ꙗко же оунѣкихъ ѡбычай
такоуъ бываетъ простою невѣденіа: Егда
ко приидитъ въ кой речѣ погрешити, то
таковуу речѣ ѡгражаютъ въ мѣстительную,
ѡбаче таковыи ѡбычай, недобръ есть, ибо
ѡна мѣстительнаа оустоена не погрешеніа
лади, но даа правости стихотвореніа, или
своветствованіа и историческаго разума, еще
же бголюбію твою и о семъ гдѣ извѣща-
емъ тшались быши читателю, аще ѡбраще-
ши гдѣ въ книгѣ сѧ напоножены некіа е-
реси или новости, да не обранивша возне-
пшеша, аки бы мы что ѡ таковыхъ ѡ-
правдаемъ, или похваляемъ. Еже стѣи оцы
не предаша. И сего ради предъпредивше и з-
наемъ, да не бѣдетъ лжа сѧ на насъ: ибо
ѡже стѣи апли и стѣи оцы предаша и оут-
вердиша, таа самаа и мы пріахъ оутверд-
д

предисловіе.

ти тшійся, а́же ѿни ѿринѣше прок-
лаша, то все и мы ѿрекающе проклинаямъ.
Съ симже и инѣю всякую неполезнаю вре-
дительную новостъ, ꙗже бѣдетъ стѣс-
номъ преданію противна, ѿ великихъ да-
же до малыхъ, ꙗко мѣзость некую, гнѣваю-
ща ѿровергаемъ. Писана же здѣ съ-
ныя нововводста, не ꙗко ихъ ѿправдаю-
ще, но ꙗко ѿни не сѣтъ антихристъ, ниже
печать его, о семъ показюще, и многими
сѣбестоательствы и зѣвающе, и сѣа всѣ
сѣтымъ писаніемъ ѡтверж-
дающе, ꙗко же про-
читавъ ѡзрѣтъ
и маши;







Мірозданіа въ лѣто Зѹа, написана быша;



И ПЕРВЫЙ ТРАДИШЕЯ
ИВАНЪ ДЪ СЫМОНЪ

мѣ быти хотѣщихъ. ачало книги ѿи, и ѿ
зѣ явленіе, что ѿи рече сѣа, анпѣхрѣспѣ.



освѣтъ живыи не престѣпне
мѣ, иже сѣи сѣаніе славы сѣи,
гдѣ ншѣ «ѿхъ хрѣтосѣ, свѣтъ ист
нныи, иже просвѣщаетъ всѣаго
чѣла граждѣаго въ мирѣ. ѿко
же и самѣ прѣи рече гдѣ: азъ
свѣтъ въ мирѣ прѣидохъ. хо
дите дондѣже свѣтъ и мѣте
да не ѿ васѣ не ѿмѣте, и ходѣи
во мѣте не въсѣтъ кѣмо ѿдѣте



и пакѣ : Азъ есмь свѣтъ миръ : ходѣю по
ночи, и не имамъ ходити въ темнотѣ, но имамъ
свѣтъ животный. Кемъ же свѣтъ истинно и
живо и бгъ припадѣмъ, молящеся, каж
до въ себѣ вопіа зовущи : „призри и оу
слыши мѧ гдѣ бже мой, проследи. Сынъ
мой, да некогда оуенѣ въ смѣрть. И пакѣ :
Скрыи сочи мои и разоумю. Юдѣи съ
закона твоего, попи въ правдѣ твоей,
и се естъ попп истинный, сиречь заповѣди
бжѣа, понеже ходиша вси спити, и се по
ппъ цркви, тако писаніе гл҃етъ, поппъ црк
мы ходити, не оуклоняюще ни на деснѣ, ни
на лѣвѣ. „ Многие не правды попи, правды
же почитю единъ. Заблужденіе различно и
многослично, и бѣдна некакоя вещь, и сп
наже едѣди. не почитю се гдѣ о догмахъ, но и
о житиѣ. „ И въ таковы поппъ бесчисл
ны и бл҃цыи въ вѣдѣніи заблуждаю, не допѣ
поискомъ попи ходитъ, но избравше себе, раз
личны поппе не правды, попи ходяще самохотѣ
погибаю, тако же гл҃етъ писаніе : „ Тако кождо
и скдшаеца твоею похоти влече и прѣ

ѣако. зл҃чаа. н.

шаєнь. И пакы сѣмь нѣцый завѣщаюпѣхъ
внѣденїа и неиспытанїа бжесїнаго писа
нїа. * Вѣдѣна бо спремнїна и пропасть главо
ка писанїи не вѣдѣнїе, сїе и ереси породило
ѣсть, сїе и живїе расплѣно въ вѣдѣ. Сїе вѣдѣ
хуеишѣ виновно естѣ злыи, еже не вѣдѣ
писанїа. * Келико сло еже не вѣдѣни писанїа,
всего бѣушїа сїаа раздѣлюща. вѣсего лю
тїи вѣзрапїе ереспїчскїи не догъ, вѣсего не вѣре
гоиа и несправленїа жамїа, пакы же вѣраспї
наго и несправнаго живїа вѣвѣстїи совер
щенїе не раздѣмїе и погїбель, ꙗкоже пишѣ. Сѣ
мїа жестока вѣ не дохлѣнїи ихъ: Погїбоша
занѣ не имѣша мѣдростї, и спїоунишѣ же и
мїапї коренї мѣдростї, добродѣтель. ꙗке ло
кавѣтѣ вѣвѣзїа на чїнапїа, пїкїи же и
гїетѣ. За чїало премѣдростї спїрахъ гїа, чїо ра
не раздѣмїае почитамїи; азъ оубо мнїю, ꙗко
и мїи сїе не покорїво и гнѣвїи во и самїи
мїо, и того ради не раздѣмїае писанїа, ꙗко же
соломо рече, въ слохи прїою дошѣ не вїидѣ прем
дростї. * Ничто же бо тако не смїслѣно и бо
и ꙗко же гїехъ. * Зрїиши и ꙗко ничто же
с.

* в
мари сло. і.
владѣ;

* в
Бесѣ. нравств.
р. колосѣ.

* в
мїа и сїега
глава. пѣ.

* в
Никонъ сло. и.

* в
мїа глав пѣ.

* в
глава рї.

* в
Сокорнїа гла
р. мї. чїи.
слово зїа.

* в
мїа, глава рї.
корнї право оу
сїи, вѣдѣ, на
мїа право. лї.

« Рспѣ не смыслииѣише челоуѣка живо
 « шаго во гресѣ. » ѿ * цюдо наоучае мѧ, ꙗко
 « въ лѣпотѣхъ гл҃аше х҃тоу. ꙗко пѣвѣ
 « слаа не приходипѣ къ свѣтѣ, и ꙗко не
 « чинѣе житіе возбранѣетъ вышѣиѣ дог
 « маѣмъ, не сѣспавѣла прозрѣтелноу ꙗ
 « виѣиѣа помышленіа. ꙗкоже оубо нѣетъ мо
 « цно въ прѣлестѣхъ сѣцю, и право живѣиѣю
 « прѣвыѣи въ прѣлестѣхъ когдѣ, сѣце нѣетъ оубо
 « довно въ лѣкаѣиѣхъ воспитавше мѣа (сирѣчь)
 « въ беззаконіи а҃и живѣиѣмъ) возрѣти скоро наѣ
 « цю въ насъ догмаѣхъ вышѣхъ. но дошѣиѣ
 « всѣхъ сочишѣиѣа спрашѣиѣи хотѣиѣмоу док
 « ши истинно, ꙗже бо сѣхъ свобѣдиѣа, и прѣ
 « лестѣхъ свобѣдиѣа и получиѣиѣ истинно, и
 « беззѣа многоу сожитіиѣи пшѣиѣи гдѣ показѣ
 « вѣиѣи. * Невоможно бо чѣко правѣе живѣиѣю
 « и ѿ всѣхъ спрашѣиѣи свобѣдено, презрѣиѣи бы
 « ши когдѣ. но лѣце и заклѣдиѣи прилѣчиѣиѣа
 « емоу, въ скорѣе е҃гоу бг҃ъ ко истиннѣе правѣе
 « рѣ. Глопѣиѣи чѣкѣ, сирѣчь ꙗже въ настоѣиѣи
 « пригвоздиѣиѣа, и въ пѣхъ выноу сѣи док
 « наго дѣиѣиѣа кромиѣ выѣвъ беззѣа ѿиѣи мо
 « жетъ и заклѣдиѣи и ꙗже хошетъ сѣга жѣ

аплѣскіа вѣиѣи
 а корин. вѣиѣи
 зачѣа рѣз.
 стран. х҃т.

нама. вѣи. кр.

в корин. вѣиѣи
 зачѣа рѣз. ста.
 а҃рне;

«ДѹХА ѿ ИНАГО ВОДИИМЫИ И ѿ ВВОДИМЫИ НЕ
«МОЖЕТЪ ВЛАСТЕНЪ БЫТИ СВОЕГО ХОТЕНІА =
«ВНЕДО СѢЩЕЙ ѿ ТѢЛО ВЛАСТИ ПРИВЛАЖЪ
І.» СЛІА ОУБО МНОЗИ ПОТІИ ВЕДѢЦІИ ВЪ
ПОГИБЕЛѢ. И МНОЗИ ОУЧИТЕЛИ НЕ ПРАВДѢ, ОН
«ХЪ ЖЕ АПЛА ГЛЕТЪ.» ВОЗЛЮБЛЕНІИ НЕ ВСАКО
«МЪ ДѹХЪ ВЕРѢЙТЕ, НО ИСКѹШАЙТЕ ДѹХИ АЩЕ
«ѿ БГА СѢТЪ. ІАКО МНОЗИ ЛЖИВИ ПРРОЦИ
«И ЗЫДОША ВЪ МИРѢ ПРЕЛЩАЮЩЕ И ПРЕЛЪ
«ШАМИ.» ОСИХЪ И САМЪ ГДѢ СКАЗѢТЪ, НАБ
«ЧАА ИАКО ПОЗНАВАТИ ИХЪ, И БЛЮСТИСА ѿ
«НИХЪ. ВНЕМАЙТЕ ЖЕ ѿ ЛЖИВЫХЪ ПРРОКЪ =
«ИЖЕ ПРИХОДАТЪ КЪ ВАМЪ ВО СѢДѢЖДИ ѿВѢ.
«ВНѢТРѢ ЖЕ СѢТЪ ВОЛЦЫ И ХИЩНИЦЫ, ТЕМЖЕ ОУ
«БО ѿ ТѢЛОТЪ ИХЪ ПОЗНАСТЕ ИХЪ.» СІЕ ЖЕ РЕ
«ЧЕННОЕ ГДЕМЪ СХГѢО ВЪ СТОѢЩЕСКИХЪ ПИСАН
«АХЪ ПРИЕМЛЕТСА. СІРЕЧЬ ѿ ЕРЕТИКАХЪ, ЕЩЕ ЖЕ
«И ѿ ТѢХЪ ИЖЕ ЖИТІЕ РАСТѢННО И МОЩИХЪ
«ЛИЦЕМЪ ДОБРОБѢТЕЛИ ІАВЛЯЮЩИХЪ.» НѢЯКНО ЕС
«СИХЪ ПОЗНАТИ КОМОЖДО НАСЪ, ДА НЕ НѢТТО ПА
«КИ ЧААНА ІА ПОСТРАЖДЕМЪ. ВЕЛИИ БО ПРО
«ЦВѢТАЕТЪ ГРЕХѢОКНОЕ НЕЧЕСТІЕ, И СЩЕНАГО ПИ
«САНІА НЕБРѢЖІІЕ, ПАЧЕЖЕ И РАВРАЩЕНІЕ ПОСВО
«ИИХЪ. КОЖДО ПОХОТЕМЪ. ТЕМЖЕ ОУБО И НЕДО

ЗАЧАА, СѢС.

МАТ. КЪ.

НА МАТ БЕСѢ.
КЪ.

ЧЕ Т

З.

бно естъ таковымъ оуразумѣти истѣю
силѣ бжественнаго писанія, и незаблѣтѣ
и ѡсемъ много бы потребно естъ гл҃ати:
ѡ баче да глаголетъ кождо таковымъ со-
бытвенное совѣсти своеа съвличеніе. По-
неже настѣитъ днѣи должествоюще бы-
сѣдословіе, не ѡко оныхъ весьма взыска-
ти, но ѡбщаго всѣхъ врага и противни-
ка хр҃това, сиречь антихреста, бжественн
писаніемъ, показати елико вразумитъ на-
съ гдѣ покоеи его прещедрой мѣти, и ѡ
крыетъ оумъ разумѣти писанія дх҃оносны
Оцѣ Сщ҃енное любомудріе, стѣхъ аплѣ и
пророкъ лежащее ѡ семъ прѣсказаніе, иже прѣ-
лде толикихъ временъ проречеша, ѡко и
малы ѡскорблени во время прѣшествіа са-
мого антихреста, хотѣщаго быти приса-
мой оуже кончинѣ мира сего сказаши
же и дѣйства прѣшествіа его: ѡко роди-
тиса и мати ѡскверныа вѣвнцы, ѡ про-
стѣго рода ѡеврей сѣща, и ѡко во ѡб-
зѣ челоувѣчскомъ бѣдетъ, и ѡко царемъ
и богамъ прозоветсѣ и покажетсѣ: занѣ
и мати чѣдсѣ сотворити веліа и страшна

и чѣмъ прельстити многѣа, аще возможно
и избранныа. и ꙗко въ то время послетъ
гдѣ пророка своа, илю и еноха, чѣкомъ ко
ѡбрашенію и оутверженію. Емѡ же во ѡбли-
ченіи : Онъ же естъ ихъ оубіетъ. и ꙗко во емъ
царитѣа время оуреченно, рѣкше три лѣта
и 5. мѣей. и ꙗко поклонившихъ емѡ за
печатлетъ своею печатію и мѡшею число
хѣс. И ꙗко кто время не изреченны скоби
бѣдѣтъ, ꙗко выже не бывали ѡ сложеніа и
ра. и ѡ всѣхъ сихъ оти Оцы извѣстно пре-
казавше, предаша послѣднимъ родовомъ. те-
мже и съ бытіа не ѡрочно подобаетъ вос-
вое время, на кончинѣ временъ. нецыи же
изнынѣвшихъ людей, пачеже изпокрещека-
нцевъ, ѡ всѣхъ сихъ инако во мѡдротвоваши
что и поксемѣсткенно оутверждають, ꙗкѡ
бы всѣмъ симъ оуже съ бывшимъ. Мнѣ
тъ же быти въ дѡвномъ точію смѣслѣ.
Анепаче и вѡбѣственномъ дѣйствѣ, и симъ
оубо тако быти оутверждають : свидѣте-
лство же ѡ всѣхъ сихъ таковаго ихъ мѡдро-
ваніа, сѣеннымъ писаніемъ доказывають,
сѡбаче не бываетъ истинно таково ихъ до
и.

казательство. Сихъ ради двѣхъ винъ: Перва
а. ꙗко они къ таковымъ мнѣнію при
водятъ къ свидѣтельству писаніе таково е
же [второго и третьяго расхожденія, или
толкованія: ꙗко въ томъ писаніи и тогда
и многосѣбно бываеъ толкованіе] стѣмъ
ѡцы сказанное преносѣ, или иносказате
льнѣ. Разумъ общій, протолкованный тѣ
миже ѡцы стѣми, того составляютъ
непріемъ, закрывающе его и попирающе
и носказательнымъ преноснымъ тѣмъ тол
кованіемъ. Вторая же, ꙗко они къ Свидѣ
тельству того писанію взиимають наин
зѣ ѡ нѣгда ѡ иного разума и не оныхъ
реченное, и тоѣ писаніе преносѣтъ къ дрѣ
гому разуму ꙗко да поставѣтъ и оутвер
дѣтъ оноѣ свое издѣлованіе: и чрезъ сѣа
неистинствуютъ, но и великое бываеъ б
жественномъ писанію насиліе, сеи же
неизбѣжно естъ: сего ради изапрещено
дѣланіе таковоѣ, ꙗко же въ книгѣ кири

кирилова «ловой пишется гла: Ниже собирать ре
листъ уа. «ченіа ѡ писаніа, ѡ иноиъ гламнаа, нас
наоборотѣ: «ловати тѣхъ ко иноиу разуму, да бо

лю наших поставимъ... Еще же чрезъсицевое
таковыхъ ѿ сѣмъ мудрованіе, не точію бы
ваетъ едино просто наслованіе, но и вѣіе
протикленіе же и развращеніе сщєннаго п
санію, прроческомъ и сѹльскомъ прореченію,
и стѣхъ аплъ преданію, и бѣоносныхъ оцъ
сказанію. Аще же едино іодѣ, и ли чертѣ,
ѿ сщєннаго писанія развратити, бѣдѣ душѣ
не мало приноситъ: оубо колми паче безъ
бѣдно бѣдетъ, толико. Осихъ множество
писаній, во иный разѣмъ превратити: со
щій же разѣмъ протолкованный оуже стѣ
ми оцы, и того ѿставить аки лжива,
статти же присвоимъ мнѣніи аки при ист
нѣ. И сего ради таковое мудрованіе пока
збѣга коренемъ и матерію не правде и ни
гомъ заблѣженію, темжѣ и возмущенно
ѣсть да негли и вѣресь в мѣнитца. Сего ра
ди нѣжно ѣсть и сѣло потребно бжєтвє
нными писаніемъ свєликимъ взысканіемъ
ѿблѣвити, іако недѣховное точію разѣме
ніе, но и ѿбвѣственное пришеііє сѣантихри
сте мѣдрѣствовать подобаетъ. Аще же и
недоволены есмы мысленно силою къ тако

ѡ.

воиѣ по ѿтѣю, и срѣчь и сторіографскоиѣ
оіемъ показанію и оіасномъ вѣдѣнію же
всма и иѣясненію: но захотѣшихъ нас-
ледовати бл҃гоуразуміе, ѿвѣ ѿко ітѣмъ
и іспіеніе, и в надежди оіа нѣнаго, імо-
же поспѣшествующю, и слово оутверждаю-
щю, коснѣмъ повѣсти. Но прѣжде даже
не внидемъ в сказаніе сѣсамъ томъ ан-
ихристѣ, оубо подобаетъ прѣвѣе иѣяснити
сречи антихриста. *Вопросъ* Что значитъ
сѣ реченіе, антихристъ; *отвѣтъ* Значитъ
сѣ противника хрѣва, сѣ же реченіе естъ
греческо, сложенное же ѿ двою рѣчю: Егда
бо начинаетъ речѣа анти, сѣ знаменуетъ
противника, егда же оканчивается, речѣа
христъ. христъ же ість помазанъ, называ-
етъ же и мессією, а и мессіа сказѣтѣа то
же помазанъ: хрима оубо гречески, меса-
же єврейски и тако ѿбоа сѣа реченіа ан-
ихристъ, совокупъа во ідино, бываетъ анти-
христъ, срѣчь противникъ хрѣв. Сѣ же
ѿко тако іотъ бж҃етвеннымъ писаніемъ оу-
твердитѣа можетъ: Сѣи аплѣ павелъ к
солѣнномъ во вѣмъ посланіи [за сѣе] пи

шетъ.. ꙗко аще не прїидетъ ѿстоѣленіе пе
жде и ѿкрыетса челоуѣкъ беззаконїю, сы
нъ погибели, противникъ... И стѣи и по
тъ, (соборникъ, глава и) глѣтъ.. Во всѣхъ и
зравнитса хошетъ спсѣ ншемо, сопротив
никъ и сынъ погибелный... и въ синоѣарѣ в
нлю малопѣстную глѣтъ ѿ второмъ при
шествїи хрѣтоуе:.. ꙗко преди его пришествї
а прїидетъ сопротивникъ хрѣтоу.. И прѣбны
їоаннъ дамаскинъ в д книгѣ своей (глав
кз) глѣтъ: не нмъ прїитъ: но іудеѡмъ: не
захрѣта, но нахрѣта, его ради и антихрѣст
глѣтъ.. Подобно симъ и въ прѣчихъ стѣихъ
книгахъ ѿбрѣтаетса. И сицево естъ сказа
ніе ѿ реченїи сеиъ антихрѣста, ѿ баче вѣ
стно да вѣдетъ, ꙗко се не нма емо естъ:
но приличное емо по противленїю на речѣнї
е. И ма же егѡ ниже послѣдованїю пока
жемъ. Здѣже прѣвее сказати подобаетъ
ѿстаго писанїа, еже что естъ той анти
хрѣста, и кто хошетъ сеи быти;



ОКЪЗАНІЕ СТОБЪ АНТИХРИСТЪ

И КТО СЕИ ВѢДѢТЬ. ГЛАВА В. А.



Антихристъ оубо есть истини и на
чалнищии сопостатъ, и врагъ хрѣто
въ, и гонитель великий, иже при
ти имать прикончинѣ мира се
го. нѣтъ же нецыи инако ѿ семъ
мѣдвѣдуютъ, и много ѿбразно антихриста
раздѣляютъ. оубо антихриста мнѣтъ бы
нечестіе, или неправославіе, или ерси, или
ѿстѣленіе, иречь ѿ веры православныхъ, и нѣ
же мнѣтъ антихриста быти самого дѣаво
ла, или сатанѣ. и дрѣгѣа мнѣтъ антихрис.



быти ииса, ради приѣленія литеры, иже ѿ
сморичныа. Адрогіе антихриста мнѣтъ бы
ти папѣ римскаго, по ѿстоупленіи. Нецыи
же антихриста мнѣтъ быти роцїйскаго и
императора. Аинїи пакже и мнози, антихри
ста мнѣтъ быти всѣхъ еретиковъ. Ини
же, ещѣ нѣчто таково называѣтъ и мнѣтъ
быти антихристомъ. Ѿбаче же вса сїа та
ковыхъ мнѣніа кромиѣ истинны сѣтъ, и
вси тако мѣдрствѣющїи весьма заблѣжда
ютъ въ стрѣпотныхъ потѣхъ своихъ мненї
а іако тако естъ познаваѣтсѣ многими ѿ
бстоѣтелствы сѣаго писанїа, и іаснѣйшаго
сѣихъ ѿцѣ сказанїа, иже намнозѣ ѿан
нтихристѣ сказѣютъ, таковаго же мнѣ
ніа неимѣютъ, но единомѣдренно іавлѣютъ
іако онъ во сѣбѣ челоуѣка, или пакѣ
іако челоуѣкъ бѣдетъ, а не сѣтана, ниже и
но что. Но сѣмъ сѣй апѣлъ папѣ [во
ворѣмъ къ солѣнѣномъ посланїи, за. сѣи.]
«іавыственно сказѣтъ гла, іако аще не
«прїидетъ ѿстоупленїе прѣжде, и ѿкрыѣтсѣ
«челоуѣкъ беззаконїа,» и прочаа, Насїю сѣо
аї.

✓ ко, сѣй іоаннъ златоустъ в бесѣдахъ
ицево толкованіе творитъ: „ Кто же естъ
„ сѣй, оуболи сатана; никакже, но чловѣкъ
„ нѣкій, всакоѣ егово пріемлай дѣйство „
на сѣмъ оубо мѣстѣ примѣчати подобно
есть ꙗко что естъ антихристъ. ꙗвлъ о нѣ
мъ глѣтъ, и чловѣка его быти предаѣтъ
Такожде и златоустъ стихъ сѣй толкъ, не
прекде разума ꙗлова на что нибѣтъ и
ное, сирѣчь сего чловѣка не претолкова и
нако, и нерече ꙗко естъ дѣволъ, или ересъ
или ѿ столпленіе, или ино что таково.
но скажетъ тоже члкъ емѣ быти, Икто
нѣтъ второй златоустъ ꙗвитсѣ иже бы мо
гъ послѣ толкованіа сего, инаково толко
ваніе наводити сего же онъ не наведе. Еда
ли неразѣмѣ хрѣтова оуста и мѣл: писано
бо естъ златоустова оуста хрѣтова оуста.
Паки тойже, на вышереченный стихъ, въ что
акокомъ ꙗвлѣ, [за сое] глѣтъ: „ ꙗко не са
„ пана сѣй бѣдетъ, но члѣкъ нѣкій, всакий
„ образа сатанинъ подобный „ Такожде и
„ ефремъ сѣй, в книгѣ своѣй [сло ре] глѣтъ:

пріѣтъ въ нѣю
пасхи.

родитъ бо сѧ во истинѣ ѿ жены скверны со-
сѣтъ сѧ [сирѣчь дѣволъ] не самъ же ро-
дитъ сатана : но во образъ его прїидетъ
прескверный ꙗко тѣтъ... И вѣинозѣръ вѣ нѣю
малопѣтнѣю сѣще онѣмъ глѣтъ : ѿ бѣче
не самъ дѣволъ въ плѣтъ претворитъ сѧ,
ꙗко же изъ дамака [іоаннъ] глѣтъ, но
человѣкъ изъ ложа родитъ сѧ, и вѣ сатанино
дѣйство подѣиетъ... И поиметъ сѣтъ онѣмъ
скажетъ : во образъ человѣчи ꙗвился тѣтъ,
и той [сирѣчь антихристъ] подобенъ во о-
бразъ человѣчи изыдетъ... И вѣ книгѣ ѿ вѣре
во глѣтъ л. пишеть глѣтъ : а той антихристъ
человѣкъ вѣдетъ безаконїа сынъ... Вѣ кирило
вѣ книгѣ вѣ знаменїи и нѣ, сѣще писано :
По мѣщѣ дѣволъ сѣтъ вѣзѣтъ еѣхъ сопроти-
вниковъ ѿ жидаїї, наипаче же ѿ жидѣвъ
привѣдетъ беззѣнна человѣка волхѣ, ерети-
ка ѿ мѣтника, чарѣтъ и прѣтъ... Прѣбны
іоаннъ дамакинъ, вѣ книгѣ д. вѣ словѣ къ.
ѿ антихристе глѣтъ : не самъ оубѣо дѣволъ
вѣдетъ человѣкъ, по глѣтъ вѣчѣченїю, данѣ вѣде.
но человѣкъ изъ ложа родитъ сѧ, и поиметъ вѣ
кѣ.

дѣйство сатаны, проведый бо бѣзъ, бѣмѣ
ное бѣдѣщаго егѡ произволѣнїа, попѣстѣ
тъ величїа кнѣго дѣаволоу. Коѡпокалиу
сѣ, въ главѣ ѡ, стѣйїи іоѡннѣ бѣгословѣ тѣ
пѣ : „ И ѣтъ бытъ свѣрь и снїмѣ лѣкыбѣ
пророкѣ, жїва въ вѣржена ѡба, въ сѣзеро ѡ
гненное. „ наїе стѣйїи андрѣй, сицево творїтѣ
толкованїе : „ Іакѡ антихристѣ и лживый
пророкѣ, сїа сѣба въ телесї нейстѣема въ
вержена бѣдѣтъ въ тѣнѣ сѣгненнѣю, иже
їма бѣдѣтъ смѣртѣ и оубїенїе хрѣтовымѣ
повѣленїемѣ. „

Всї же стѣйїи оуѣ тако модрѣствѡютѣ сѣ
антихристѣ, не въ пренѡсномѣ коѣмѣ смыслѣ
но в самѡмѣ и стїннѡмѣ чѣловѣчѣскомѣ ѡ
бразѣ быти емо указѡютѣ, и что егѡ ска
занїа яснѣйше, толикихѣ и таковыхѣ оубѣ
тѣлїи. пачѣ бо свѣта вѣщѣствѣнна очѣа оубѣ
нїи просвѣщѣютѣ, и пачѣ трѡбы и грѡма,
оубѣща дѣшѣ нѣшїхѣ ѡглашѣютѣ, гдѣ оубѣ
бо глѡщїи и мнѣщїи, іакѡ бы антихристѣ
сатана естѣ, или ино что таково, толико
бо стѣхѣ оуѣ сїѣ ѡрицѣютѣ : всї же ска-

збѣютъ, ꙗко чловѣкъ бѣдетъ. развращаю
ющіи же сѣѣ писаніе, зѣѣ съберѣютъ оу
добно мѣсто развращенія, оубо глѣютъ: ꙗще
антихристъ чловѣкъ естъ, то чловѣкъ естъ
и папа римскій, такожде и иператоръ ро
ссійскій, и се антихристъ естъ. Однако ꙗще
истиннолюбно ѿ сѣѣ разсмотрѣти кто хо
щетъ, той оубѣдити можеть многими по
средствы, ꙗко россійскій црь неприличест
вѣетъ быти антихристомъ, сѣѣ ради. По
неже сѣѣ россійскій црь, не ѿ юдейска естъ
рода: тойже антихристъ ѿ юдей родитъ.
Понеже сѣѣ ѿ законобрачныхъ жены зако
нно родилъ: тойже ѿ скверныхъ жены дѣ
вицы беззаконно родитъ. Понеже сѣѣ ро
да црѣскаго: тойже не ѿ царей ни ѿ царска
рода быти хошетъ. Понеже сѣѣ токмо ца
ремъ естъ и нарицаетъ: а той царемъ и бо
гомъ и матъ прозватъ, понеже сѣѣ нико
гоже принождаетъ, дабы сѣѣ въ мѣсто бо
га поклонили; той же сѣѣ непокланяю
щихся мѣтити и оубивати бѣдетъ, поне
же сѣѣ никтоже дивно сотвори мѣттаніемъ

ѿбелитеніе

глава кѣ.

глава вѣ.

глава еѣ.

и. зѣ.

глава вѣ.

гѣ.

✓ ТАКОВАА ЧЮДЕСА ЯКОЖЕ ИХРТОСЪ СОДѢА .
АПОНѢЖЕ СІА ТАКО СОТЪ ОУБО ЯВСТВЕННО
ЕСТЬ, ЯКѠ ПАПА РИМСКІЙ, НАИПАЖЕ ЦРЬ РО
СИЙСКІЙ, НѢСТЬ АНТИХРИТЪ . ТАКОЖЕ И ПРО
ПЧІИ ТАКОВІИ ЧЕЛОВѢЦЫ ЧРЕЗЪ СІА ПРИЗ
НАЕТСЯ, ЯКО ОНИ НЕСОТЪ АНТИХРИСТИ . АЩЕ
ЖЕ ЕРЕТНИЦЫ МОУЧИТЕЛИ НАРИЦАЮТСЯ АНТИ
ХРИСТИ, ѠБАЧЕ НАРИЦАЮТСЯ ТАКО ПОНѢКОЕМУ
ОУПОДОБЛЕНІЮ, АНЕСАМОУЩЕСТВЕННОМУ ИСТИ
ННОСЛОВІЮ, ИСТИННОЮ БО НЕСОТЪ АНТИХРИСТЪ
НО ЕТО ПРЕДОТЧІИ И ѠСЕМЪ ПОКАЖЕТСЯ ВО
ГЛАВѢ ТРЕТІЕЙ . ИЩЕЖЕ ПАКИ НАЗЫВАЮТ
ѠСТОПЛЕНІЕ АНТИХРИСТОМЪ : ПРИВОДАЩЕ ПИСА
НІЕ Ѡ БЕСѢТЪ ІОАННА ЗЛАТОБОСТАГО : ЯКО БЫ
ОНЪ [ВРАЗЪ АПА] НАРИЦАЕТЪ ѠСТОПЛЕНІЕ АН
ТИХРИСТОМЪ . НО ВОМЕМЪ СПОЛНА ѠНАА СЛОВЕ
СА ЗЛАТОБОСТА, ДЛА ОУДОБСТВА КО ѠБЪЯВЛѢ
НІЮ . „АПА : ДАНИКТОЖЕ ВАСЪ ПРЕЛЪСТИТЪ, НИ
„ПОЕДИНОМУЖЕ ѠБРАЗЪ, ЯКѠ АЩЕ НЕПРІЙДЕТЪ
„ѠСТОПЛЕНІЕ ПРЕЖДЕ, И ѠКРЫЕТСЯ ЧЕЛОВѢКЪ
„БЕЗАКОНІЮ, СЫНЪ ПОГИБЕЛИ, И ПРОТЧАА,
„ЗЛАТОБОСТЪ : ѠАНТИХРИСТЪ ЗДЕ БЕСѢДБЕТЪ,

и велиа ѿкрывають тайны, что есть ѿсто-
пленіе; того самого антихриста нарицають
ѿстоупленіе, яко многих и мѣщаго погуб-
ити и ѿставити. Сіе внимателно прииде-
мъ смотрѣти, и смотрѣвши вѣдати,
яко здѣ злобѣтъ нарицають ѿсто-
пленіе антихристомъ; но нарицають антихрис-
ѿстоупленіемъ. Оубо толковъ апломъ па-
вломъ реченное ѿстоупленіе глаголю, самого то-
го антихриста нарицають ѿстоупленіе, и
что сего сказаніа яснѣйши, егда рече са-
мого того антихриста, такоже и в толко-
вомъ апломъ, выше реченный стихъ толковъ,
и наипаче свѣтѣйши являютъ глаголю: „ѿ-
антихристѣ здѣ бесѣдуетъ, и велиа явля-
ють тайны, ѿстоупленіемъ бо антихриста
нарицають, яко многих хотѣща ѿлучити
ѿ хрта, и погубити аще возможно будетъ
и избранныхъ, и чловѣка беззаконіа. Она-
го же нарицають: ибо бесчисленная слава со-
творитъ, и прочихъ приидетъ дѣлать
многихъ же погибелъ того ради, яко и са-
мъ погибнетъ, и многихъ погубитъ. ...

апокал. тол.
зачал. сое.

дѣ.

оуразумѣти издѣ всакоу и мѡщемоу оу
мъ оудобно естъ, ꙗко наречѣ ѡстоле
нїе антихрѡмъ, но нарицаетъ ѡстоплѣ
нїемъ того ꙗки антихриста. Ибо ꙗже
бы хотѣлъ нареши ѡстоплѣнїе антихристо
мъ, то речѣ сїю рекъ бы иже: ѡстоплѣнїе
антихрѡмъ нарицаетъ. Сѡбаче таковъ наре
ченъ, но виждѣ ꙗко неоуречи антихриста,
но хрѣчи ѡстоплѣнїа дѣѣ бжквы прилож
иша, рекше, мѣ. и бываеъ рѣчь сїа не про
сто ѡстоплѣнїе, но ѡстоплѣнїемъ, тѣмже и
ꙗже естъ ꙗко не ѡстоплѣнїе нарицаетъ
антихристомъ, но самого того антихриста,
называетъ ѡстоплѣнїемъ. Ещѣ же и слѣдую
ща слова [сирѣчь радомъ сихъ вѣсѣда
хъ и во ѡплѣ толковомъ] не поощають ра
зумѣти ѡстоплѣнїе за антихриста, сихъ рад
причинъ: понеже глетъ: ꙗко той антихр
стъ чловѣкъ бѣдетъ: и ꙗко вѣчисленнаа.
Слаа сотворитъ, и прочихъ приидитъ да
сотворатъ: и ꙗко той дѣла велїа соделаетъ,
и знаменїа покажетъ чуднаа. ѡстоплѣнїе
или ереси, или нечестїе, кѣ едино можетъ

разумѣннѣе, обаче оно нечеловѣкъ естъ
ниже имать челоуѣческаго образа. еще же
оно никого и принудити къ себѣ не можетъ,
зане вещь несамоувижна естъ и неодоуше-
нна, но оудругихъ деилями бываетъ: тѣмъ
же не оно само къ себѣ принуждаетъ, но
олюбавшихъ его принужденіе къ нему быв-
етъ. еще же оно и никакихъ знаменій и
чюдесъ творити не можетъ, занеже неодоу-
шечно, ниже самоувижно естъ, яко же
речеся. Сего ради оукровѣнне оуясняется,
яко оустѣпленіе не естъ антихристъ, и не
нарицаетъ его злобоуство антихристомъ, но
того антихриста называетъ оустѣпленіемъ.
Тѣмъ же опаснаго ради оусемъ вѣденіа,
положимъ здѣ некій примѣръ. Яко оубо
христосъ нарицается пастырь и дверь и потъ,
глаголю: азъ есмь пастырь добрый... и пакы :
азъ есмь дверь, мною аще кто входитъ
спасется... и пакы: азъ есмь потъ, и истина
и животъ... къ симъ же и прочими многими
паковыми нарицается христосъ. Пастыремъ же
и двери, и потіе, и прочая таковыя не нари-
етъ.

іоаннъ зачѣ

лѣ

іоаннъ зачѣ мѣ

цаются христосъ. Сице подобно образу и а
нтихристъ за нарицается ѿстѣплѣніемъ
V а не ѿстѣплѣніе антихристомъ. И пакы, яко
же еретики многими именованіями въ
писаніи нарицаются: ѿвсегда бо врагами,
и противниками называються: ѿвсегда же
иуд. змѣи звѣздами прелестными: Аиногда облака-
ми бѣводными и деревьями бесплодными,
он. и пакы братьями адовыми [зане ими аки
братьями во адъ нисходятъ, послѣдующіи
имъ] многими же другими и именами по-
добными сими. Еретицы нарицаются. Та-
ко и антихристъ многими именованъ
называется. Заѣже аплъ нарече есѣ ѿ-
стѣплѣніемъ, и сыномъ погибелнымъ мног-
хъ хотѣщихъ погубити, и яко и самъ той
блѣды. погибнетъ. Темже златобствъ сѣе токуа
яже глеть: того самого антихриста нари-
цаетъ ѿстѣплѣніе или сице: ѿстѣплѣніемъ
апостола то. бо антихриста нарицаетъ. Темже что се-
го явнаго толкованіа яснѣиши. Зна ти
же потребно естъ яко антихристъ мно-
гими именованіями въ священномъ писаніи

называѣтся. Обода же и сатаною или дѣи^и ^{ѿ оныхъ зри}
воломъ нарицаетсѣ. Обаче выше сѣто о^ие^и ^{ниже глаго}
окимъ писаніемъ истинно сѣе сказа^иа.
Ѣко не сатана сѣи бѣдетъ. тѣмъ же Ѣве
ѣтъ, Ѣко ино ѣтъ дѣволъ, ино же антих
ристъ. тако здѣ наречѣа той антихри
стъ ѿсто^иплени^ию же антихристъ. Сего ра
ди не подобаетъ мнѣти зледино, сѣмъ и
совокупивъ ѿнихъ раздѣленіе: понеже еди
но превратѣтъ, дрѣгое же потомъ последо^ие^и
антихристъ последѣтъ. Ище едино пре
жде и дѣтъ, дрѣгое же понѣмъ: о^иубо Ѣве
ственно показѣшѣа рѣнство, Ѣко ино ѣ
тъ ѿсто^иплени^и, ино самый той антихри
стъ. Ѣко тако ѿтъ, доказываетсѣ сѣи
мъ писаніемъ. Во апѣ въ предисловіи къ
соло^ихномъ втораго посланіа глѣтъ: „ Не
„прежде бо быти ^имо, [сирѣчь второ^имо
„пришествію хрѣто^иво] Ище не ѿсто^иплени^и пре
„жде прѣидетъ, и потомъ антихристъ, сы
„нъ погибелный. „ И въ книгѣ кирило^икѣ, въ
„знаменіи седмѣмъ глѣтъ. „ Первое бо готѣ
„битъ дѣволъ ѿсто^иплени^и и разрѣшеніе въ
Сѣ.

„члвцѣхъ даже того ради съ радостію его
„[сиречь антихриста] прїимѣтъ егда прїидѣтъ.
„Нижѣ : иже естъ оуже ѿступленіе, ожида
„емъ врага, иже по малѣ пошетъ пресобо
„ю предотечѣ своихъ даже и самъ нагото
„ве пришетъ ѿ станокъ оуловитъ...“ Въ то
„иже книгѣ на листѣ 61 жъ, сице : первѣе бо
прїидетъ ѿступленіе, потомъ чловѣкъ бѣ
законію сынъ погибеліи противникъ а
нтихристъ...“ Быше показанъ ѿбже
ственнаго писанія, ѡ акѡ антихристъ
нелатанъ естъ, и дѣже пакы ѡбже
показанъ, ѡ акѡ и ѿступленіе не естъ ан
тихристъ. ѿступленіе бо сказанъ просто
ѿступленіе ѿ веры православныхъ, подоб
но же сеиѡ и ересь и нечестіе : всѡ бо сіа
сина сѡтъ, и дѣже бо ересь тамо и нече
стіе, а и дѣже нечестіе, тамо и ѿступленіе;
и и дѣже пакы ѿступленіе бл҃гочестіа, та
мо и ересь и нечестіе. аще же сіа и именѡ
хотѡ и разликуютъ, но единое естъ пробо
рши нечестіе. Тамъ же и сеиѡ акѣ естъ,
ѡко не сѡтъ сіа антихристъ. Еше же и сѣ

присмотриса, ꙗкоу стѣи оуцы ѿ сѧмоу
томъ антихристѣ, сице сказуютъ. ^{и ꙗкоу злѣ} Оуъ
глаголетъ, ꙗкоу той человекъ бити и матъ. ^{и протѣи.}
Оуъ же скажетъ, ꙗкоу человекъ и зблѣ ^{иоаннѣ дмѣ}
да родитсѧ. и нъ же повѣтвуетъ ꙗко ^{с. андрѣи во}
въ телѣи и матъ быти. и нъ же свидѣ- ^{апокалипсѣ.}
тельствуетъ, ꙗко попривидѣнію всѧ Го- ^{инноксѧ въ}
детъ, и рождѣніе и плоть и протча всѧ. ^{наю масоп.}
Подобно же и дрѣи пишетъ, ꙗко родити ^{и поли въ}
сѧ попривидѣнію, и мечтателною плоть ^{соборникѣ.}
своею обществомъ восприметъ Госотъ. сѣ
баче ѿ всѣхъ сѣхъ ꙗвытвенно показоу
единогласноу любовдріе, ꙗко той антихр-
истъ не ѿрочно и мети бѣдетъ сѣбразъ че-
ловѣчскій, ꙗко же и хртосъ, и обществомъ
бѣдетъ человекъ, но токмо сѧтанѣ въ себѣ ^{дѣшезритѣлѣ}
бѣдетъ носити, ѿ сѧмаго младенства сво ^{зерцамо сѣ}
его, ꙗко же показоу стѣи оуцы въ сво ^{апокалипсѣ}
ихъ писанїяхъ. ѿ сѣмъ паки и политъ ^{ю и доми}
стѣи ꙗвѣ скажетъ глаголю: „ Косѣбразъ че- ^{кни д. гла, кз.}
ловѣчи ꙗвисѧ гдѣ, и той подобенъ во сѣ,
бразъ человекѣи изыдетъ... „

зѣ.

Гдѣ гл҃ющїи сѡнечестїи и мѣсїи аки бы
тоѡ сѧмыи антихристѣ есть. нечестїе бо
и ѡстоупленїе и ереси не имеютъ коѡго сѡще
ства, и ли челоуѣческаго сѡбраза, но быкаѣ
сїа заоскѡденїе и лишенїе бж҃гочестїа по
гл҃ющемоу: и дѣже свѣта лишенїе, тамо тмѣ
пришествїе. „ Како оубо нечестїю вещи не
сѡщественнѣи и мети ѡбразъ челоуѣчскї:
ѡнюдѣ невозможно. Темже явѣ есть,
яко ѡстоупленїе нѣсть антихристѣ. И ѡ
всѣхъ сихъ выше реченныхъ стѣхъ оцѣ по
кѣствованїи познаваема, яко той сѧмы
антихристѣ, челоуѣкъ бѡдетъ: родитъ же
сѧ не ѡ сѡпрѡжества законнаго но ѡ жены
блѡдныхъ дѣвицы. Яко же христѣ родисѧ ѡ
мїи пречистыа дѣви, тако и противникъ
его антихристѣ родисѧ и матъ противно
сѡбразнѣ ѡ жены сквѣрныа дѣвицы, ѡ ев
реи сѡщи. Темже и явѣствоватѣ, яко бѡ
зазорный. детъ ѡнъ тайничѣ, а несыъ законный,
и влѣпотѣ нарицатѣ, онъ сыномъ беза
коннымъ, яко и родитѣ, безаконно, и якъ
всѣа сѡбеззаконнѣтѣ здѣ стѣмъ писа-

нїемъ, и прочими резонами, ꙗко дїаволъ,
и ѿстоупленїе и нечестїе и ереси несутъ антѣ
христъ. Подобнѣ и ѿнововводномъ имени
иисовѣ, и о҃гнѣ, показетсѣ ниже, ꙗко
и сїѣ несть антихристъ. Ещѣ и ѿпапѣ рѣ-
мскомъ и ѿпротчихъ еретикѣхъ послѣдо-
вательнѣ во главѣ ꙗ. и з҃наситсѣ ꙗко и
сїѣ несутъ антихристи, но его
предотечи:



~
и.



ОУЯНТИХЪ СѢОУЖЕКАКО

мнози а́нтихристи, и́како сѣ́тъ е́динъ
а́нтихристъ;



Асѣхъ оубо противниковъ и враговъ
хрѣтовыхъ, сирѣчь еретиковъ, и царей го
нителей и мучителей, во сѣмъ п
саніи а́нтихристами нарицаетъ,
ради ихъ еже кохотѣ противле
ніа, и таковыа а́нтихристи начахася ѿ
времени еже на нѣса хрѣтова вознесѣніа. и́же
есть сѣи: симонъ волхвъ, и прочіи понем
аріи, македоніи, несторіи, и махметъ тѣр
кій законодавецъ. А ѿ царей нечестивыхъ го
рдыхъ, и лютыхъ мучителей, іаковъ бѣ не ро.

цвиръ. калеріянъ. маѣміянъ. діоклитіанъ
и протѣи таковыи. Сѣхъ всѣхъ въ писаніи
антихристами нарицаетъ, какъ еретико
въ, такъ и нечестивыхъ гордыхъ царей
и лютыхъ мучителей. Ови бо злочестив
ымъ своимъ оученіемъ рабовъ хрстовыхъ
погубляхъ : съви же мученіемъ заверб
хрстово оубивахъ, и ѡпаковыхъ антихри
стахъ, глетъ Ісѡанъ бгословъ : „Невсѣко зѣл. оѣ.
„мо духъ вѣрнѣ, но искошайте духи аще
„ѡбѣ сѣтъ, ѣкѡ мнози лжски пророцы
„изыдоша въ миръ.” Ипакѣ глетъ : „Слышасѣ зѣл. оѣ.
„ѣкѡ антихристъ грядетъ, и ннѣ антихри
„сти мнози быша.” Мнози оубо бѣхъ пре
же, и ннѣ сѣтъ въ мирѣ таковыа антих
ристи противницы хрстовы : но намъ не
сѣтѣхъ зѣтъ ннѣ надлежитъ глати. Сѣи бо
бѣхъ антихристи тоѣю оуподобителнѣ сво
испвѣннѣ же и ѡщественнѣ не бѣша анти
христи, но токмо [оуподобителнѣ] предотѣи
ѣго. Еѣко же бо ѣма ісѣ, сѣгѣо рѣсѣждет
сѣ, иречъ во сѣбѣшество и свойствѣ, во сѣ
оѣ.

бшество же рече съвѣнѣ : таковыиъ бо
 именемъ ищии въ ветхому законѣ нари
 цахоса, якоже и сѣ навинъ, и сѣ сираховъ,
 и сѣ сираховъ, и прочіи, въ свойствѣже
 иречь яко сѣ има и сѣ, свойственно естъ
 самоу тому единому и сѣ спителю и бгъ
 мат. за в. нашимъ, якоже рече аггъ : „Водите сѣ,
 и наречите имя сѣ и сѣ, тои бо спасетъ
 катихизн
 большой гла
 вѣ, а.
 люди свои ѿ грѣхъ ихъ,“ сѣ иже три
 мѣже названи быша и сѣми того ра
 ди, еже они сѣ събразъ и подобіе и сѣ
 ннаго гда ншего и сѣ хртѣ. Игдѣ сѣнце
 стѣ глаголю и сѣ навина : чѣсѣже ради тѣ
 аплъ только
 зачѣ, тѣ, и ма
 ри слово, в. ѿ
 сираринехъ : ко бысть събразъ бѣ и сѣ оное имя,
 того ради и сѣ бысть. Ипакъ, якоже имя
 хртѣ сѣ бо расхждаетѣ, первое во сѣ
 бшество, второе же въ свойствѣ, и во сѣ
 бшество оубо таково естъ расхжденіе,
 яко сѣвѣнѣ сѣ и именемъ хртѣ, нари
 цахоса православнии црїе, яко помазани
 цы хртѣ бо греческое слово, еже пома
 заника знаменуетъ. Сего ради и возра

или первый царь Сабла, нарицаемъ былъ
хрѣтомъ ѿ црѣ двѣа, ꙗко же сѣи рекѣ
къ можемъ своимъ: „Небѣди мнѣ ничѣ а царствъ
же ѿгда, аще сотворю гласъ сѣи гдѣи глава къ.
хрѣта гдѣю, ꙗже козвигнѣти рѣкъ мою:
„нань, ꙗко хрѣтосъ гдѣи естъ сѣи.“ И пакы:
„ко оубишешъ црѣ Сабла, сице глѣтъ: „Какѣ
не оубоѣла еси козвигнѣти рѣки Своеѣ на
хрѣта гдѣа.“ И пакы самѣи пророкъ, того же
црѣ Сабла хрѣтомъ нарицѣтъ: зри въ книгѣ
первыхъ царствъ, гласъ въ ю. Подобенъ и
двѣа нарицѣтъ хрѣтосъ, ꙗко же воуспа-
мѣ глѣтъ: „Белѣа Спѣсѣнѣа црѣа, и тво псаломъ 31.
рѣи мѣтъ хрѣтоу своемоу двѣо...“ И пакы чре
„того же двѣа бѣтъ глѣтъ: неприкасѣтѣся
„помазанномъ моему“, или помазаннымъ
„моимъ“, или хрѣтомъ моимъ, или дохомъ
„моимъ“, ꙗко же пишетъ въ дробныхъ пере-
водахъ. въ толкованіи псалтыри стихъ сѣ
скажетѣся сѣпомазанныхъ Авраамъ и Іса-
аце и Іаковъ, понеже и сѣи нарицѣются
пророками и хрѣстами, и сѣи помазаникъ
къ.

аще же мироу и непомазани, но духовне
помазани, занеже и христами нарицаются.
^{аплъ голъ}
^{выи за ор}
^{листъ сѣ.} **ЗРИ ОУТЕ ГДЕ:** христосъ нарицается о по
мазаніи, понеже то къ плоти свойствено,
коеюже речеши христомою помазанъ: миро
мъ воистину нѣсть помазанъ, но духов
ное являетъ помазаніе, сирѣчь духомъ по
мазанъ, понеже писаніе тѣхъ помазаны
ми [тѣхъ] нарицается, а началъ въ пома
заніи духъ есть, и того ради елей въ мѣсо
духа почитается и нарицается писаніе по
мазанными елеемъ не сѣть помазани, гла
неприсаите^{ка}ся духомъ моймъ, сирѣчь пома
заннымъ моймъ. и вопрощѣхъ моихъ не
изкаждите. Тогда не бѣ чинъ помазаніа
ѣже елеемъ бываетъ, сѣтакowychъ хрѣтахъ,
въ миніи чети, но аверъ ѿ гѡ, въ словѣ по
оучительному, сице писано: „мнози оубо
христи, но вси смерти подлежащии. авраамъ
христосъ, но во гробѣ и сѣхъ, и савѣтъ ꙗкоже
дѣ бѣ христосъ нокости Егѡ во гробѣ ле
жатъ. бѣ ѿаковъ христосъ, но смерти поле

„Жащо. и моисей въ хртосъ, но вкоемъ мѣ
 „стѣ погребенъ некемы, дѣдъ подобно въ
 „хртосъ. новей смрти користи.“ И въ еѡа
 „лѣи нѣномъ, въ нѣю спы сѡцъ, предъ ро
 „ждствомъ хртовымъ, иже писано: „Яко
 „христи нарицаются царѣи и іерей, сиречь
 „помазанники: по мазавахъ бо сѣмъ
 „Елѣмъ ѡ рога помазѡмаго на главъ и то
 „чаща.“ Иже есть има хртосъ ко сѡбщѣе.
 Второе же расхждѣнїе есть въ свойствѣ, си
 речъ сѣ прѣое има хртосъ. свойственно
 есть Самомъ томъ единомъ истинномъ:
 хртѣ, спителю ншѣмъ, бжю бгѣ. сѡнѣмъ
 „же глѣтъ:“ Помаза чѣ бжѣ бгѣ пѣой, ѡломъ мѣ.
 „Елѣомъ радости, паче причастникъ твоихъ.“
 „и паки иждѣ глѣтъ. Дхъ гдѣ наинѣ, его и сѣа, ѡа.
 „же ради помаза ма и прочѣ. Сѣ бо грѣ капики
 „чское слово хртосъ, а еврейскѣ мессѣа, то большѣ гла
 „кѡбѣтъ помазанникъ, ибо навоспрѣатїе ва, а.
 „плѣти помазанъ совершенїемъ сѣаго дхѣ,
 „Яко црѣ превыше всѣхъ црѣи, и сѣенникъ
 „превыше всѣхъ сѣенникъ, и прѣокъ превы-
 ка.

дамаски^и ше всѣхъ пророкъ... Прпѣный ісѡаннъ дама
книга^ѣ скинъ глѣтъ: ꙗко всѣхъ бгоносный тѣхъ,
слово^и хртосъ глаголатиса можетъ, но не бѣ еее
локи^ѣ ствомъ... И въ бѣговѣстїи, стѣи ѡѡдилак,
глѣтъ: Мнози быша хртїи, ꙗже и црїи глаго
лаша архїерїи: но нїединъ ѡтѣхъ бѣ снъ
бѣа бѣгословеннаго... и пакѣ поѣже глѣтъ:
матѣ^ѣ 33. Понѣже хрїсти мнози, нарицахосѣ сѣнїи
цы кѣи и црїе, хртосъ же единъ посѡще
твѡ сѡца снъ... Сїа оубо рекохомъ сѡиѣ
ісѡ хртѣ, речемъ же и ѡ бѣхъ. ꙗко же бо
сїе и ма бѣхъ, сѡгѡбо пакѣ расхѡдѣтсѣ
стѣи ми сѡцы, сѡбщественнѣ и сѡйствен
нѣ, еже сїце и мѣтъ, стѣи іѡаннъ дама
дамаски^и скинъ сѡемъ глѣтъ: Аще црѣ цртѡбѡющї
книга^ѣ мѣ, и гдѣ гдѣспѡбѡющї мѣ, и бѣхъ бѣо мѣ,
глава. и сѡдѣтель всѣхъ, и гдѣ глѣтсѣ: всѣчески
и стѣи бѡзи, и гѡспѡдїе, и цѣрїе, не естѣсѡ
мѣ, но ꙗко страстїи царѣствѡбѡущїа, и е
динствѡвавшѣа бѣо, и того причѣстїемъ...
И въ кѣтихїсїсѣ болшѡмъ, во главѣ нѣс, сї
це пїшетъ: Нѣсамъ единъ творѣщъ сїмъ

„и менѣмъ бгѣ нарицаета: но и тварь его
„имѣ своимъ ѣже бгѣ глѣтца. Стѣи апѣ
„Павелъ коринфомъ въ посланіи глѣтъ. Аще
„бо и сѣтъ глѣмѣи божи мнози, и господіе
„мнози, но намъ Единъ естъ бгѣ сѣтъ, и
„протчаа. Тварь же недостойно естъ пакко
„нарицати, но нѣкоего ради подобіа всако
„ѡнихъ симъ и менѣмъ нарицается. Первое
„ангели нарицаются божи, того ради ѣк
„сѣни сѣтъ посланники бжѣи. потомъ же
„и людіе, ѣже сѣтъ црїе, господіе, сѣдїи и
„намѣстники, ѣже сѣдѣтъ намѣстѣ его,
„и вѣдѣствѡютъ челоѣки. Сѣбычай есѣ
„писанію и чрѣво называти бга, ѣже сѣбѣ
„адающеся и пїащны, и прочїи страстїи
„челоѣцы, ѣже оуголаютъ похощемъ свои,
„ѣки бгѣ. Паки же и кѣмиры бси, нари-
„цаются божи. ихъ же людіе кѣ бга мѣсѣ
„почитаютъ, глѣтъ бо, божи глѣзыкѣ бѣсо
„ке сѣтъ. Сїа же вса не поестѣствѡ нарица-
„ются божи, ниже попричѣстїю, но токмо
„подобіа ради гордыни дрѣвнїа. Поестѣствѡ

кк.

„же Единъ гдѣ бгѣ праведный и истинный
„всдержитель и творецъ всѣхъ тварѣ. Сей дос-
„тоино сѣмъ именемъ нарицается бгѣ, и
„Есть такъ...“

ѿсѣнаго

Показахомъ здѣ ѿбожественнаго писаніа
ѿко ѿма ісѣ, во сѣществѣ и скѣствѣ
разсѣждается, бгѣ оубѣ и нѣи ісѣсы,
но единъ есть истинный ісѣ Спаситель,
гдѣ бгѣ ншѣ, прѣчїи же и сѣсы, тоѣмо
сѣбразы и подобїа Егѣ быша ѿѿко же
мнози хрїсти въ писанїи нарицаются,
но единъ есть истинный хрѣтѣсѣ бгѣ ншѣ.
ѿѿко же мнози и гѣспѣдіе мнози и менѣю
гѣ, но единъ есть сѣществомъ истинный гдѣ,
творецъ всѣхъ тварѣ : прѣчїи же бѣзи глѣгѣ,
или поблѣгѣти въ сыновленїа, ѿѿко же сѣтїи
аггѣи, истїи члѣцы, или поподобїю, ѿѿко же
црѣи и кнѣзи и сѣдїи земли, или позлѣбѣ
нїю, ѿѿко же бѣзи ѿзѣчїстїи бѣсовѣ, и прѣ-
члѣ такова : во сѣществѣ во иѣїи бѣгами
нарицаются, скѣственнѣ же и сѣществѣннѣ, и
же сѣществомъ бжѣственнѣмъ, истинный бгѣ

Єдинъ анемнози, съчѣмъ всакомо правотѣ
рѣющею хрѣтіанинъ извѣстно. Тако подо-
баетъ и съ антихристѣ, съвѣмъ же єсть съ
губо разсѣленіе. Первое во съобществѣ оубѣ-
іако всѣхъ єретиковъ и противниковъ хрѣ-
тыхъ, во стѣмъ писаніи антихристанн на-
рицаєтъ, ради тѣхъ еже ко хрѣтѣ противле-
ніа, къ саому тому антихристу оуподо-
бленіа: Понеже истинною сѣни не сѣтъ ан-
тихристъ, но єго предотѣчи, или събразы-
нѣкіа и подобіа: Сего ради и нерона злоб-
оустъ нарицаєтъ събразомъ антихристовы.
Въ свойствѣ же, іако свойственно и самоу
ственно въ скончаніи мира грядѣщемоу,
сѣнемъ же самъ гдѣ реєтъ ко іудеомъ гдѣ:
„Азъ прїйдохъ сѣймени сѣца моего и не прї-
емлете мене, и нѣ же прїйдетъ ѿ имени сво-
ѣмъ, того прїемлете.“ И аплѣ глѣтъ: „Тогда
ѿкрыетса человекъ, сынъ погибєли, против-
никъ, и превозносаѣса пате всакаго глѣма-
го бога или чтилица.“ И по прѣрѣкѣ данїила
агглѣ съзверіхъ толкѣа глѣтъ: И по сїхъ

Бесѣды, аплѣ
полюсовый
зачало, сѣе.

данїила
глава. 3.

кѣ.

„во стѣнетъ царь, иже преспѣетъ словами
„всѣ иже прѣзѣде его, и три царя смиритъ,
„и словеса къ вышнему соглетъ, и стѣла бы
„шнаго смиритъ, и помыслитъ прѣменитъ
„времена и законъ, и протчѣла.

Сѣтый и исполнитъ сѣнемъ повѣсвоетъ глѣ,
„Тогда же самъ хоцетъ самосѣбразнѣ прѣ-
„пи, и начнѣтъ зрѣти его чловѣцы исти-
„нно, что оубо или кое не сотворитъ лѣкавѣсво
„илѣсть и мечтаніе. Подобно сему и сѣрѣмъ
„прѣбый глѣтъ: Великъ подвигъ братіе вок-
„ремена сѣна, навѣхъ члѣхъ, пачеже на
„верныхъ, егда бѣдѣтъ знаменіа и чудеса
„ѣсамого того сѣла... Такожде и взлѣтоб-
„стѣ древлѣписменномъ, подобно и впечатно
„къ нѣлю іе, сице пишется: „Тогда антихристъ
„начнѣтъ, иже ходити съ вѣсы своими, доконца прѣ-
„льщѣла и погбѣла члѣки, дондеже прѣидетъ
„съ нѣсе гдѣ нѣшъ ісѣ хртѣсъ... Ещѣ же и въ
„книгѣ кириловой въ знаменіи зѣмѣ, сице глѣ
„сѣбразѣ:... иже помалѣ послѣтъ прѣ собою прѣ
„доѣчѣ своихъ даже и самъ наготовѣе при-

шетъ, състаноу оуловитъ... И паки въ зна-
меніи С. Стїи същї золотоу съ феодрїи
„ктоу сице гл҃ютъ:„ иже бысть въ сїи же
„ртки храма соломоу, и то совершилъ и
„полнилъ въ сїи истинѣ погѣхъ проро-
„кихъ. Сїе же такоже начинаютъ послани-
„цы антихристовы, сына беззаконнаго, но не
„оу кончина, дондеже самъ прїидетъ, и снѣ-
„мъ совершится и исполнится мерзость все-
„дневнаго запустѣніа...“ доудѣ книга кири-
лова: и гл҃ы самособразнѣмъ пришествїи
антихриста. Ещѣ же здѣ вѣдѣти прина-
длежитъ реченное ст҃ыми същїи иже ки-
г҃л҃ютъ самому антихристу, ꙗко же ре-
чѣа, называютъ его самъ. Темъ же кто
сѣтъ самъ. Понеже оуво ꙗко же ісѣхр҃те
„пророкомъ ісаїемъ речено:„ Се бг҃ъ нашъ
„сѣтъ воздастъ, самъ прїидетъ и спасетъ
„насъ...“ И паки тойже рече: Нѣходѣтай нѣ
„агг҃лѣ, но самъ гд҃ь спсе а...“ Темъ же и ирмо
„съ поетсѣ сице:„ Нѣходѣтай ни агг҃лѣ, но
„ты самъ гд҃и воплощсѣ и спсе всего ма

пермїа въ
накѣрїе
бг҃оавѣнїа
гд҃а

ісаїа главѣ 8г.

ірмоу гла в
пїнь д.

кд.

чѣка... Прѣжде оубо посла бгъ законъ и
пророки, и не возмогоша спасти члвство,
посихъ же самъ той бгъ прїиде и спсе на
съ: Тако разумеетсѣ и сѣ антихристѣ
Прїидоша оубо еретицы и мѣчители, прои
вницы хртѣвы, иже оубо члстнѣ и оупо
добителнѣ антихристами нарицаются, но
не самъ: Посихъ же и самыи той прїидетъ,
сѣ немъ же выше речеа, прельщаа чловеки,
и сѣ станоу оуловаа итѣа, сѣ ниже въ
противницы хртѣвы аще и антихристамъ въ
стѣмъ писанїи называються, но абїе предѣ
течїами его сказѣтсѣ, ꙗкоже и сѣтъ. Ибо
папѣ римскаго поѣстоупленїи, многократѣ въ
писанїи антихристомъ называють, но паки
тогоже папѣ предѣтечїю сѣмъ имензють,
ꙗкоже сѣтомъ въ книгѣ сѣверѣ, во гла
вѣ, ѿ. пишеть: ѿ великаго кара, всю влас
ѿпѣхъ времѣнъ царскою и стѣтелкою
папа на сѣбѣ привлече, вѣопѣ царь и стѣ
пель наричѣа, не ꙗвныи сѣи антихристо
предѣтѣа... Такоже и въ книгѣ кириловѣ въ

„Знаменїи ѿ мѣ пишеть : А́ко же прѣжде перва.
„хрѣтова прише́ствїа, паче всѣхъ и́доловъ =
„былъ єдинъ найва́щїи и́долъ въ вавилонѣ
„прицарѣ навѣходосорѣ, такожде и ны́нѣшнїи
„мѣ многимъ лжехристомъ єдинъ єсть на
„и́ва́щїи па́па, и́же сѣно́мъ послѣднемо
„антихриста прѣдотѣа... [которомъ о́убо сѣ
„но́мъ ска́жетъ, ꙗко сѣно́мъ то́мъ]... И́же
„напресто́лѣ въ дре́внемъ вавилонѣ, ꙗко же
„кирилъ сѣ́ый пишеть въ старомъ римѣ, и
„протѣа. И́пакѣ въ тойже главѣ сначала
„сїце гл҃еть : „ ꙗко же хрѣ́съ вре́мени прише
„ствїа своего и́кончи́цы вѣка ни́комѣ не́ска
„за, но́то́кмо знаменїа не́каа и́радѣ́нїа по ле
„ве́да ра́ди антихристовъ, которїи сѣно́мъ
„послѣднемо антихриста чело́вѣковъ въ ко
„пе прѣведо́тъ... и протѣа.

Ѿснѣхъ о́убо сѣ́ыхъ сѣ́цѣ сказа́нїи ка́
жетсѣ ко́зможно вѣ́комъ и́мощемъ о́уми
ра́сѣждати и́разо́мѣти ра́ньство са́мого
го антихриста, съ протѣи́ми антихри́стамъ,
сирѣчь съ сѣ́го прѣдотѣа́ми, и́и по́уи́а́стїю
кѣ.

некоемъ тако наричѣныи. Елима оубо не
покло еретицы или нечестивѣи мѣстители въ
писаніи антихристами нарицаются, но и чѣи
благочестивѣи тако называются, занекоже еже
кохотѣ противленіе. И сѣмъ аще и въ ма
лѣ не упоминается въ книгѣ коринѣи, въ то
лкованіи нѣко правила стѣхъ апѣ: Тако
епѣпа или пресвитера засѣпѣю винѣ нар
цаѣтъ антихристомъ. Въ патерикѣ же аз
бѣномъ и въ книгѣ никона черныа горы и
продлогѣ въ кѣв дѣнь сѣкѣбра, и въ кѣв дѣнь
марѣа, и въ книгѣ аѣла и сѣмеѣа, въ нѣ
главѣ писано, Тако сѣсѣждѣи и ного ан
христѣ еѣтъ. сѣбѣи сѣи и сѣи нарицаю
тѣа тако понекоемѣ ко антихристѣ оупо
добленію, и стинноюже неѣтъ антихристѣ,
Тако же сѣи того ради ище называются
понеже сѣсѣжденіемъ искренѣго, восхити
вше сѣнѣ хрѣтовѣ. оубо разсѣждѣтѣ сѣи хѣ
и осѣждѣтѣ ихѣ, еѣниго бѣа сѣтъ. Тако
же и папа римскѣи, еѣда назѣа иѣѣѣ та
ковымъ папою, а не папою просѣ, но папою

и ѿдѣю всеа вселенныа, того ради Сѣи
Сѣи нарекоша его антихристомъ понеж
восхити насъ, нечѣю влаетъ доховную и
царскую, но и бжю, ибо Сѣю всеа вселенны
а, одинако бга есть. Сѣю и сей антих
стъ сиречь папа и спрочии еретиками не
сѣтъ антихристъ, но его предотечи, яко же
выше во главахъ сей показуется. Но ище ли
нѣкто противоречитъ гла : что оубо Сѣи
Ісѣанъ бгословъ глетъ... Яко антихристъ
„глетъ : и нѣ антихристи мнози быша.“ И
„паки глетъ : „какъ духъ нѣже не исповѣдетъ
Ісѣа хрѣта въ плоть пришедша, ѿ бга нѣсть,
и сей есть антихристъ, его же слышасте
„яко глетъ, и нѣ въ мирѣ есть оубо...“
„Что же и павелъ аплъ, ище живъ сынъ ко со
„лономъ сице глетъ : Тайна оубо дѣется
„беззаконію.“ и ѿсихъ ясно показуется,
„яко прїяплѣхъ былъ оубо антихристъ въ
„мирѣ. И ище тогда дѣяшеся сѣ тайна, и
былъ оубо антихристъ въ мирѣ, то коли
паче нѣ въ мирѣ настѣтъ : вы же какъ глетъ

кѣ.

апосто по
зачал, от.

книга д.
глава, кс.

аки бы и еще сонъ не прїиде въ миръ. ѿвѣ
щае мѣ: стѣи ісѡанъ бгословъ сїе глѣтъ не
самомъ томъ истомъ антихристѣ, но соре
прикахъ его, тогда бывшихъ во крѣма аплов.
Ибо на сей стихъ въ толковой аплѣ, сице ска
зѣтся: „ѿтолкованїа. Тогда мнози и аже а
постоли ѿ дїавола въ ведѣни быша твора
шеса еуалеское оученїе имѣти. Сїхъ наз
наменѣа еуалистѣ глѣтъ: и се антихристѣ,
еже слышасте ꙗко глѣтъ, и оуже въ ми
рѣ сѣмъ естъ...“ Еше же сѣмъ сказѣа сѣ
ісѡанъ дамакинъ глѣтъ: „Всѣхъ оубо не
исповѣда снѣ бжїа въ плоть пришедша,
антихристѣ естъ. Сѣбаче свойственнѣ сѣ
разнѣ и израднѣ антихристѣ глѣтъ, въ
исончанїи вѣка глѣтъ...“ Зѣтъ внимателно
зрѣти подобаетъ, ꙗко и сей стѣи въ стѣи
сѣмъ ꙗвственѣо раньство показѣтъ сїхъ
оуподобителнѣ наречѣныхъ антихристовъ съ
последнимъ сѣщимъ сѣнымъ антихристомъ.
Сѣсїхъ глѣтъ: всѣхъ не исповѣда снѣ бжїа
въ плоть пришедша антихристѣ естъ. ѿ сѣно.

мъ же скажетъ, ꙗко скѣйствено сѣбрано въ
скончаніи вѣка прїити ѿмать. Скѣйственно
сѣбразноже, сирѣчь не въпредотѣлахъ оуже ꙗкѣ
же ннѣ новоисоемъ сего сѣбразѣ. Подобно и
ипполитъ сѣтый [ꙗко же выше рехомъ] глѣтъ:
«Тогда же егда самосѣбразнѣ прїити, и нач
нѣтъ зрѣти сего челоуѣцы истинно.» И пакы въ
книгѣ кириловѣ въ знаменіи аї пишется:
«ꙗко сѣтыи аплѣ тогда сѣнухъ ѿстоппнико
и сводителѣи людеи бжїихъ съ собою антих
ристами нарицаѣи, такожде и ннѣ всѣхъ ере
тиковъ и сводителѣи, антихристами сѣною
последнихъ слѣжащии быти разбѣи.» Тем
же оубо оудобно разбѣиетъ, и ꙗвственѣо ꙗ
влѣетъ. ꙗко и сѣтоѣ писаніе всѣхъ хрѣтоу
противнико антихристами нарицаѣтъ, не
простоже, но сѣномѣо последнихъ антихри
стихъ, предотѣи и слѣгами тѣхъ и мѣнѣе.
Такѣо и намъ разбѣиати повелѣвати.
Сего ради и сѣе реченное еуалистомъ, ꙗко
антихристъ въ мирѣ оуже разбѣиети подо
блѣтъ въ мирѣ оуже; нонѣисоемъ сѣмъ лицѣ,
къ.

мѣт. заі.
ба.

блговѣсти
мѣт. заі. м.

но въ егѡ предотѣлахъ. Подобно нѣчто и во
евѣліи сѡбрѣтается, и дѣже хрѣтосъ глѣтъ
сѡіѡаннѣ, и называе егѡ илією глѣ: И
ліа оубо прїидетъ прежде и оустрой всѣ:
глю же вамъ, ꙗко иліа оуже прїиде, и
непознаша егѡ, но сотвориша сѡнѣмъ еѣ
ка восхотѣша, тогда раздѣмша оучицы
ꙗко сѡіѡаннѣ крѣтителѣ рече имъ... заѣ
хрѣтосъ сѡіліи глѣтъ, ꙗко прїити и ма, и
ꙗко прїиде оуже. но како прїити и мѣтъ,
ѣще оуже прїиде. Сіе раздѣмти подобае, ꙗко
прїити и мѣтъ самый той иліа во своѣмъ сѣ
лицѣ накончинѣ мїра: прїидѣ же оуже то
гда въ подобномъ сѣбѣ лицѣ, сирѣчь во ісѡа
ннѣ крѣтителѣ. Понѣже бо иліа и прѣтѣ еѣ
но сѣмѣніе имѣтъ. ісѡаннъ бо первомъ прѣ
шествію прѣтѣ бысть, иліа же второмъ хо
шетъ быти. ꙗко же прїиде иліа въ лицѣ
ісѡанновѣ: и прїиде ісѡаннъ воймени имѣ
инѣ сирѣчь не ꙗко той иліа вѣ но оубо
добителнѣ илією нареченъ, по сѡбразъ сѣмѣ
ніа. Тако и антихрїстъ прїиде оуже во

своихъ имъ предотѣлахъ. а нево своимъ лице
такъ придоша и предотѣи его, сирѣчь не
ко истинною антихристи, но наречени тако
по сѣбразу еже къ немъ нѣкоего въ дѣи
вахъ оуподобленіа. и чрезъ нихъ дѣшеся
погда, и нѣ дѣется тайна безаконію, яко
же рече: „Тайна оуже дѣется безаконію.“
тайною безаконіа аплъ нерона нерона на
лицѣхъ показанію сѣго златоуста, на се
стихъ, но подобно яко и протихъ мѣчте
лей и еретиковъ, чрезъ нихъ же дѣется тайна
сына безаконнаго. Яко же во хрѣтово перво
наземлю пришествіе сѣбразне начало и ма
рь негли ѿвремѣнъ адѣмныхъ: презнамено
вашебоса сѣное на многихъ вѣсѣхъ и лица
сирѣчь на вѣлѣхъ неповинно позависти ѿ сво
его брата оубіеномъ. Нанѣи и збавшемъ
члѣскій родъ ѿ потопленіа, на мельхисеѣ апостолъ
це сѣеннице вынхъ пребывающе, ни нача
ла днѣмъ, ни животѣ конца и мѣщемъ глѣ
вѣиса. Нанѣаце ѿ авраама на жертво во
несенномъ, на ісѣиѣ ѿвратіи своихъ
ки.

апостолъ
злѣ. тѣ.

проданномъ, и послѣди царствовавшимъ и съ-
бладавшимъ имъ и всѣмъ Египтомъ, на Мо-
исей свободившемъ израѣль отъ рабобы фара-
оновы, на двѣхъ короткомъ црѣ израѣ-
ле гонимомъ ѿ слѣдъ, на ісѣи пророцѣ,
при дни и три ноци вочрѣхъ китовъ пре-
бывшемъ, на всѣхъ сихъ лицахъ еще же къ
нимъ и на прочихъ многихъ лицахъ же и ве-
щихъ, ѿ тогда дѣлаше тайна спсѣнія нѣго,
хотѣщаго быти чреѣстиннаго Спсѣтеля и
бѣа нашего іса хрѣта, събачи восвоемъ лице
погда хрѣтось не оу въ миръ прїиде. Егда-
же прїиде и явиа, тогда ѿкрыа сѣ тай-
на сокровѣнна ѿ всѣхъ и родовъ: ꙗко же ре-
зачи свѣ. не аплѣ. „Быхъ слѣжителю посмѣренію бжїю
„данномъ мнѣ въ васъ, и сполнити слово
„бжїе, тайну сокровѣннѣю ѿ всѣхъ вѣкъ и ро-
„довъ, ннѣ же явиа стѣмъ его, имъ же во-
„схотѣ бѣ сказати, кое богатство славы
„тайны сѣ во языцехъ, иже естъ хрѣтось
„въ васъ оупованіе славы, его же мы пропо-
вѣдаемъ...“ Оуже бо прѣсташа тогда събразъ

и тайнодѣйствующа подобїа, и скончаша-
ся самою истинною егда самъ христосъ сво-
сѣобразне прїиде. Тако подобосѣобразно при-
надлежитъ развѣсти и сѣантихристѣ, и
бо сѣобразовательнѣ пришествїе его нача-
ся негли ѿвремѣнъ хрѣова воплоти на зе-
мли пребыванїа, сѣбаче невоскоемъ емѣ ли-
цѣ, сѣпогда дѣже донныне пребываетъ, еже
невозможно: нощре его предотечъ, тогда дѣ-
лшеса, и ннѣ дѣтса пѣйна егѡ, сречь оу
подобѣтелна оучаствна того слова и хрѣо
противленїе, сѣнемъ же видѣтса ісѣанно:
бгослово рещи ꙗко антихрисъ въ мирѣ оу-
же, и ꙗвѣ естъ ꙗко таковый антихрисъ въ
мирѣ оуже, тогда и ннѣ, сречь того сло-
ва и хрѣо противленїе, въ предотечахъ ан-
тихристовы тайнодѣйственѣ бывающе.
Егда же истый той антихрисъ самосѣбра-
нѣ прїидетъ, тогда ѿкрыетса тайнодѣй-
ство сѣе и скончаетса самою истинною ве-
щїю, ꙗко же аплѣ глѣтъ: „Тогда ѿкрыетса
„человѣкъ беззаконїю, сынъ погибели: „ и про-
кѡ.

зачѣ. сов.

книга . ѿ .
глава . кз .

Соворникъ
глава . и .

„чаа . И ꙗкоже стѣи глѣтъ : Аще бо самъ
и неавитъ нѣ сынъ погнѣбелный , неки-
„димъ насъ рѣтъ , кознемъ и заколеніемъ
„насъ ѿводитъ и оустремлѣ . Тогда же егда
„самъ хошетъ самосѣразне прѣити , и прѣта
„а . И ꙗкоже и ѿ ѿаннѣ дамаскинѣ скажетъ
своѣствено сѣбрано емъ быти , ꙗкоже вы
ше показухомъ . И ѿвѣхъ ихъ выше писа-
ныхъ стѣсѣтческихъ сказаній оудбно ꙗ-
знаетъ ꙗко самый той антихристъ своѣ-
венно сѣбрано глѣдѣи , неѣ въ мирѣ тог-
да прѣплѣхъ . Понеже аще бы тогда прѣплѣ-
хъ той антихристъ былъ оуде въ мирѣ :
то ꙗкоже стѣи сѣцы назнаменали емъ
время бѣдѣе : ꙗкоже ꙗко того ради по-
неже неѣ его тогда въ мирѣ , ꙗкоже ꙗ-
ко сѣни послѣ апловъ были , нѣцыи . ѿвѣ-
лихъ и нѣиже ѿдалече времени сѣбачетѣ
назначеню емъ время непрошедше , ꙗко
бы прѣплѣхъ , ниже настоѣще акибы ꙗ-
нихъ , но бѣдѣе . Стѣи и ꙗкоже въ словѣ
своѣмъ , во многи мѣстехъ время бѣдѣе ꙗ-

вѣла ѿемѣ глѣтъ : прїидетъ родитсѣ изы
детъ, чюдеса сотворитъ, и прочаѣ многѣ
кова ; Сѣй стѣйи бѣ похрѣтъ въ лѣто сѣа.
Истѣйи кирилъ іерѣимисѣйи, выѣвыи похрѣтъ
въ лѣто тѣе, сѣй глѣтъ въ знаменїи ѿмѣ.
„Прїидѣ же прѣждеречѣннѣй антихристѣ сице
выѣмѣ подобїемѣ, и пакѣ : ѿ жидѣемѣ вра- знамѣ. з.
га, иже помалѣ пошетъ прѣсобою прѣдотѣи
своихѣ, даже и самѣ наготовѣ пришетъ ѿ
станокѣ оуловитъ. Къ жидовѣмѣ прїидетъ, знамѣ. д.
ѣако хрѣтѣсѣ и ѿ жидовѣ прїатъ и матъ бы
пи, ложно хрѣтомѣ прозокѣтсѣ, и тѣмѣ по знамѣ. и.
званїемѣ жидовѣ прельститъ. Иполчетверѣ знамѣ. ѡ.
лѣта бѣдетъ люто царѣствовати, и ѣфрѣмѣ
прѣбнѣйи бѣ похрѣтъ въ лѣта тогѣ. иже глѣ ѣфрѣмѣ
слово рѣ.
„пѣтъ : „ Небѣде же во время то страшноѣ поко
„а на земли, егда прїидетъ смѣй. И пакѣ :
„Егда прїидетъ прельстити всѣхѣскихѣ вос-
„вое время окончѣннѣхѣ временѣ, и пакѣ : и
„кацемѣ ѿбразомѣ прїидетъ на землю ро-
„дитѣбѣса во истиннѣхѣ. „ Златѣбѣстѣ стѣйи-
„бѣ похристѣ въ лѣто ѡѣв. Сѣй же сице глѣтъ, аплѣ толк
златѣ, рѣ.
лѣ.

ко солѣнѣно
бесѣда д.

синозарь къ
наю масопѣ.

нат. за. кр.

„оу́же посланицы антихристовы, сына безъ
„концаго. но не оу́ кончица, дондеже самъ =
„прійдетъ.“ и прочаа, И нѣдѣ глѣтъ: „Егда
прійдетъ сѡнъ, ничтоже повелѣваетъ здра
„во, ѡзнаменіи точию ложныхъ оуверитъ
„са. ниже напогибелъ бо человекомъ прійде
„вѣа подвигнетъ, вѣа возмѣти.“ И прпѣый І
сѡаннъ дамаскинъ бѣ въ лѣто по рѣтѣ шѣ,
иже въ книгѣ своѣй, во главѣ къ глѣтъ: „тре
буетъ знати, ꙗко подобаетъ антихристѣ
„прійти. ниже: Народится изъ блѣда, и вне
„запо привостане, и возъ царствуетъ. Прійде
„же въ знаменіи и чюдесѣхъ лжи,“ и прочаа.
Сѣый никифоръ калистъ, иже бѣ въ лѣто
„ѡмѣ, толке повѣтѣхъ глѣтъ: „Прѣжде хрѣто
„ва втораго пришествіа, прійдетъ сопротив
„никъ хрѣтѣ, и чюдеса сотворитъ елико оу
„бо и хрѣтосъ содѣа, и прочаа. Сѣый ѡсѡфи
„лактъ архіепѣкъ болгарскій, иже написа т
„кованіе на чѣтыре еѣлисты, сѣй же бѣ въ
„лѣто аѡа, порожѣтъ хрѣтоуѣ: иже глѣтъ;
„И доныне ищѣтъ еѣрей оудержати хрѣта,
„но не держатъ его ни познаютъ, антихрѣста

„оудержати и мѡтъ, и поклѡнатца ємѡ. При
шетъ гдѣ на сѡблщѣхъ не сѡблщетъ въ
ры назмил. токмо нево мнѡзѣхъ. выше: То
лма бо оудержитъ тогда сынъ безаконіа
ѣже прельстити и ивранныа аще возможно.
и индѣ рече: Прійдетъ антихристъ ѣвѣ, ѣ
ко сѣѣ єдинаго рошетъ ѣвити, ѣко єди
бгъ єсть...“ Такожде и индѣ во вѣхъ чѣты
рѣхъ євѣлистахъ припотрѣбѣ всюдѣ времѣ
бѣдѣше антихриста ѣвлѣетъ. Єще же во
сточаго блгочестіа блгоститель и вѡборникъ
зѣиднаго же кривовѣріа и прочихъ єретикѡ
сѡблщитель, блгїа рѣнности и мѣдрости и
сполненый мѡжѣ белорѣцѣ Стефанъ зизанїи
ѣже бѣ ѡрожтѣа хрѣтѣа въ лето потысаши
въ концѣ шестяго и въ началѣ седмаго сто
лѣтїа, во время бѣговѣрнаго кнѣза касїїа
сѡстрожскаго, который просїа того церк
внаго оучителя Стефана, да протолкѣетъ сло
во єї въ книгѣ сѡглашенїи стѣаго кѣрила іє
рѣискаго, въ коємъ стѣий кѣрилъ полатаєт
ѣ знаменїи, антихристовѣ настѣтїа. Ито
слово стѣаго кѣрила толкѡа, многаа же ктѡмъ
лѣ.

лѣки зачѣо
пѣ:

Іоанна за.
зѣ.

ѡ сѣмъ зѡи ко
главѣ стѣ. раздѣ
лѣ стѣ.

и своя прилетѣ, ѿбаче и сей антихристо
книга кири, время бѣдѣе явлѣтъ, гл҃а: Бѣдетъ бо бѣ
глава д. да велѣа вѣкорѣ, ꙗкова же небыла ѿначѣ
ла мира, и потомъ неѣдетъ, въ то время
внѣже сѣнъ послѣдній антихристѣ право
славны хртїанѣ вездѣ тѣжати и мѣчтати
знаменїѣ. г. начнетъ. Ктоже время прельстѣа мно
зи, и сѣтомъ оубо мало естъ потребы пѣ
сати, но еже нѣтъ содеѣаеа. Понѣже самъ
послѣдній едина полъчетверта лѣа и мѣтъ
знаменїѣ. д. прѣбѣтати. И ꙗко же сѣа, тако и прѣтѣаа мѣ
га сѣмъ подобнаа глѣтъ. И паки ѿрожесѣ
хрѣтова, потѣсаши, въ седмѣмъ стѣ лѣтѣхъ,
бѣ сѣнѣи оучитель, іеромонѣхъ азарїи, и и
же написаа книга сѣправой вѣрѣ, и со
чинїаа книга аѣла и сѣмега. Сей же сѣнѣ
ный инокъ бѣ мѣжѣ дѣховнаго состоѣнїа,
и стѣхъ писанїи читѣтель и вѣдѣтель прѣ
мѣдрый и востѣчнаго бѣгѣстїѣкаго содерѣжа
нїа хранитель великїи, еретическїхъ же со
боришѣ сѣблїчитель и зѣрадный: ꙗко та
кова еѣо книги еѣо явлѣютъ. Сей въ книгѣ
сѣверѣ, въ главѣ, л. сѣантихристѣ сѣнѣ глѣтъ.

„Апои Антихристъ человекъ бѣдетъ, безако-
„нѣа сынъ, и родитѣа ѣакоже глѣтъ и полѣтъ
„римскѣи ѡдѣвицы нечѣстѣа жиѣдовки сѣ
„щѣа ѡколѣна данова. И бѣдетъ и сперва сми-
„ренъ, и доброе житѣе прохода, и сотворитъ чю
„деса, не истинною же но привидѣнѣемъ, и все
„дѣйство дѣаолоу воспѣиметъ и возлюбѣи жиѣ
„и возвыситъ ихъ, а правобѣрныхъ прелюѣтъ и
„згонѣти бѣдетъ. „Еще же порождѣтъ хрѣтѣове
въ лѣто аха, и прочаа посихъ во время стѣ
ишаго патриарха филарета московскаго и
всѣа русѣи сочинѣна бѣстъ польскимъ проѣ
попомъ книга катихизисъ большой, ѣаже сѣ
дѣтельствовааа самѣмъ патриархомъ. И что
и злишно, или непотрѣбно въ ней сѣбретѣаа,
то ѡложѣа : и чего недоста, то дополни-
аа. та же и печатѣмъ тѣснѣнѣемъ издѣаа.
Такожде и всѣи книгѣ, в глаѣ кѣ. въ зна-
менѣи зѣмъ, бѣдѣще время антихристѣ
ѣаѣлаа гѣа : Потомуже прѣидетъ антихри-
„стъ, и имѣтъ царствовати три лѣта и мѣ-
„сецъ ѣ, и чюдѣа мечтѣнѣемъ и лжею и волх-
„вовѣнѣемъ творити, и тогда бѣдетъ велиѣе
лѣ.

Ѣ КО СЛѢХАН
ВЪ СЕДѢ. Д.

вѣліе и лютое мѣщеніе, и протчаа. Подобн
и мѣ въ сщ҃енномъ писаніи бѣислѣное мно
жество доказательствъ събрѣтаема ꙗко сщ҃и
сщ҃цы знаменю самоу томъ лнхристѣ
врема бѣдѣще, родъ мужескій, число един
венное. ꙗко же сщ҃ый ісѣаннъ златоустъ глаго
небо вондопоклоненіе вѣдетъ сщ҃нъ, но
бѣопротивенъ некто бѣтетъ, и всѣхъ разо
ритъ бѣовъ, и повелитъ кланатися себѣ к
мѣсто бѣа. Ниже, ѿнероне глетъ: аще бо пре
жде времени сщ҃наго събрѣтаема рече, иже
немного сщ҃стаѣша въ словѣ, что див
но аще оуже бѣдетъ... Видиши ли, не гла
голю сего, ꙗко бѣопротивно некто бѣдетъ
или настои, сиречь аки бы ереси или нече
стїе, ꙗвѣ ꙗко и тогда оуже настоѣащї
а: ноглетъ, некто бѣдетъ: ꙗвлѣ ротъ
мужескій, ꙗко же рѣхомъ, число же един
ственное, и время бѣдѣще. тѣмъ и ниже
рекъ: что дивно аще оуже бѣде. И ни единъ
прочїю златоустъ ꙗко предаѣтъ, но мнози
сщ҃енїи оучтїе, ихъ же издѣ ѿчасти по
казахомъ, бывшихъ повременомъ ѿвопло-

щеніа хрѣтова долѣтъ дх. и болшіи, иже
вси показую іако досихъ лѣтъ не прійде
въ миръ самъ антихристъ; вси во время
будущее вѣлають. Темъ же оубо вѣтъ еѣ
іако самыи той антихристъ не вѣ тогда
прежде въ мирѣ пріидѣхъ, ниже присѣ
хъ, сіа написавшихъ, или иже некто зѣ
сѣбѣтаетъ оудовно мѣсто проивѣнію гла
ши: Аще тогда и не прійде той антихристъ
сѣбѣтѣ оубо лѣтъ дхъ, како оуже прише
ість показанію іже въ книгѣ сѣверѣ. Ѿ
вѣраіемъ: выше сѣбѣтѣ показаніемъ
стѣхъ сѣтѣ, іако досихъ дхъ лѣтъ, не прі
де въ миръ самыи той антихристъ понеже
вси сѣни по своимъ временомъ быша, на
именали сѣмъ время будуще. А посихъ ле
пѣхъ оубо не сѣбѣтѣтѣ сѣдѣтельствова
наго древлеправославною црковію сѣсемъ
оучителя исписателя, кромѣ новыхъ оучи
телей. Темъ же и писаніа сѣсемъ будуще
і время назнаменующаго въ зѣтъ не Ѿ
кѣдѣ, развѣ пакѣ Ѿтѣхъ же древнихъ
стѣхъ сѣтѣ сказаній. Сего ради полагае
лѣ.

ниже сѣѡтеицаа тѣа ѡсемь сказа
нїа и знаменїа являющаа то, ꙗко не
почїю досихъ или ѡсихъ ахъсѣи
но и даже до ннѣ не пришеа естъ въ ми
ръ той антихристъ. Оубо всако иже и
мать оумъ, и безпристрастнѣ прочитае
тѣа ихъ ѡсемь сказанїа и зна
менїа, можетъ вразум
ити. ꙗко тако
есть;





О РЪЖЦЕ И ЯТІХ РІЗОВЪ

И СЪБЫТІАХЪ ЧЮВСТВЕННЫХЪ, ПИСАННЫХЪ
БОИНО СКАЗАТЕЛЬНОМЪ ПАННОСВЕННОМЪ
РАЗЪМЪ ;



БЫТІА ГЛАВ.
МР.



ЯКОВЪ нареченный Израиль, сынъ Іса-
аковъ, внѣкъ Авраамовъ, имѣ сыновъ
дванадцать, иже имена сѣа: Рувъ-
мъ, Симѣонъ, Левій, Іюда, Завулонъ,
Ісахаръ, Данъ, Гадъ, Иасиръ, неФдали-
мъ, Ісасиръ, Вениаминъ. Сей же Іа-
ковъ Израиль, егда бысть оуже близъ своеѣ
скончаніа, тогда призва сны свои, и рече
имъ: „Собѣйтесь да повѣмъ вамъ чела бы-
ти въ васъ въ послѣдняя дни, совокупица
АД.

„и послѣшите мѣчѣ сыноуе и ѿковли.“ И блго
словаше всѣхъ сихъ сыновъ своихъ до со
доляныхъ блгословеніймъ: ѿкоу емѣ вражд
миса дѣломъ бжїимъ. Тогда пророчески про
возглаголаше рождѣніе хртѣ бга нѣшего, хртѣ
ще быти ѿ колѣна іудова, такожде и ро
ждѣніе антихристово ѿ колѣна данова. Ре
че оубо сѣхристѣ четвѣртомъ своемъ сынѣ
„іудѣ гла:“ „іудо тебе возхваля брѣтѣ
„гбоу, рѣцѣ гбоу наплещѣ врагѣ твоихъ, по
„клонятисѣ сыноуе сѣтца гбоуего, скименѣ
„львоу іуда ѿрѣтораси сыне мой възвѣ
„возлегу и поспѣ ѿкоу лѣвъ, и ѿкоу скименѣ
„кто вобѣдитъ и. и не скончается князь ѿ
„іуды, ни старѣѣшина ѿрѣсѣ его дондеже
прїидетъ намѣненіе емѣ, и той члвчїе ѿзы
комъ.“ И сїе прореченіе сѣхртѣ ѿ колѣна іу
дова раждаемоу: Подобно и сѣ антихристѣ
рече седмомъ своемъ сынѣ данѣ, гла: „данѣ
дабѣдетъ людемъ своимъ, ѿкоу едино естѣ
плѣмя во ізраили. И дабѣдетъ данѣ смѣла на
распѣтїи сѣдѣ напѣти, и хлѣба пѣтъ конскѣ,
„и моисей пророкъ сице глетъ:“ „данѣ лѣвиїицѣ

«СКОЧИВЪ ѿ ВАСАНА.» ПОДОБНО СИМЪ ІЕРЕМІА
«ГЛЕТЪ:» ѿДАНА СЛЫШАНА ЕСТЬ РЖАНІА КОНЕ
«ИХЪ, ѿГЛАСА ВОЦА ПОБОРНИКЪ ЕГѦ ПОДВИ
ГНОТА ВСА ЗЕМЛѦ.» НАВСАЖЕ СІА ПРРОЧЕСТВ
ІА ТОЛКОВАНІЕ ТВОРИТЪ ВЪ ПОВѢСТИ СВОЕЙ
«ѦАНТИХРИСТЪ, СТЫЙ И ПОЛИТЪ ПАПА РИМ
СКИН, КСА БО ѦНАА ВЪ СВИДѢТЕЛЬСТВО ПРИКО
«ДА, СИЦЕ ГЛЕТЪ:» ГДѦ БО ІСѦ ХРІТЪ ПОПЛОТИ
«НАЗЕМЛЮ ПРИШЕДШЪ ѿ СТЫА ЧТЫА ДВЫ:
«ІЮДИНО ПЛЕМА ВОСПРІЙМШЪ, ѿ НЕГОЖЕ ПРИШ
«ЕДЪ ЦРКОВЕ СРОДСТВО ИЗІАВИ, ПОІАКОВЪ, ИЖЕ
«ВЪ БГОСЛОВЕНІИ ВОГЛАШАЮЩЕМЪ КЪ СВОЕМЪ
«СНѦ: ІЮДО ТѢБѢ ВОСКВАЛѦТЪ БРАТІА ТВОѦ.
«ЦѢ ТВОИ НАПЛЕЩЪ БРАГЪ ПВОИХЪ, СКИМЕНЪ
«ЛВОВЪ ІЮДА ѿЛѢТОРАСИ СЫНЪ МОЙ ВЪЗЫДЕ.
«ВОЗЛЕГЪ ПОСПѦ ІАКО ЛЕВЪ И ІАКО СКИМЕНЪ,
«КТО ВОЕХДИТЪ ЕГѦ. НЕ ѦСКОДЕЕ КНѦЗЬ ѿ
«ІЮДЫ, НИЖЕ ВОЖДЪ ѿСТЕГНЪ ЕГѦ. ДОНДЕ ЖЕ
«ПРІИДЕ ЕМЪ ЖЕ ЦІДИТСѦ, И ТОЙ ЧЛАНІЕ ІАЗЫ
«КОМЪ. БИДѢЛИ ІАКОВЛИ ГЛЫ КО ІЮДѢ ГЛѦМ
«И НА ГДѢ И СПОЛНѦЕМЫ. ТАКОВААЖЕ ОУБѦО И
«ѦАНТИХРИСТЪ ПАТРІАРХЪ ВЪЗЫКѦЕ. ТѢМЪ ЖЕ
«ІАКѦ ЖЕ І ѦЮДѢ ПРРОЧЕСТВОВА, ПІАКО И СѦ
«ЛЕ.

Второза
глава лѣ

Соборникъ
глава І.

„СЫСѢ СВОЕМЪ ДАНѢ, ИБО ЮДА СЫНЪ СМЪ
„БАШЕ ЧЕТВЕРТЫЙ, И ДАНЪ БАШЕ ИТОЙ СЫН.
„ЕМЪ СЕДМЫЙ : ДАВДЕТЪ ДАНЪ СМЪА ПР
ПЯТИ СѢДА, ХАПАА ПАТО КОНЮ, СМЪА ОУ
БО КЪИ СЕИ : НО ИЖЕ ИЗНАЧАЛА ПРЕЛСТИВА
ДАМА. НОПОНЕЖЕ МНОГИХЪ РАДИ ДОСТОИТЪ
ПОКАЗАТИ ГЛАМА, НЕ СЪБЛЕНИИСА, ЯКО ОУ
БО ВОИСТИННО ѠКОЛѢНА ДАНОКА ХОШЕТЪ РО
ДИТИСА И ПРОТЯВИТИСА МЪЧИТЕЛЬ СЫН ЦАРЬ
И СѢДА, ЛЮТЫЙ ДІАВОЛЪ, РЕЧЕ ПРОРКЪ : ДАНЪ
СѢДИТЪ ЛЮДЕМЪ СВОИМЪ, ЯКО СЫН ЕДИНО ПЛЕ
МЯ ѠИЗРАИЛА, НОРЕЧЕТЪ КТО, ЯКО СЪСАМ
СОНѢ РЕЧЕСА, ЯКО ѠКОЛЕНА ДАНОКА РОДИСА,
И СЪДИ ЛЮДЕМЪ ДВАДЕСЯТЪ ЛѢТЪ. ЕЖЕ СЪСА
МОНЕ ѠЧАСТИ БЫСТЪ, НОВЕРШЕННОЕЖЕ НАА
ПРИХРИСТѢ И СПОЛНИСА, ГЛЕТЪ БО ІЕРЕМІА СИ
ЩЕ : СПѢХЪ ѠДАМА ОУСЛЫШИМЪ, БОРЗОСТІЮ
КОНА ЕГО ПОТРАСІСА ВСА ЗЕМЛА. И ПАКИ МО
УСЕЙ РЕЧЕ, СКИМЕНЪ ЛЬВОВЪ ДАНЪ И СКОЧИ
„ѠВАСАНА. НО ЯКО ДАНЕ ПОГРЕШИ КТО СЪСѢ
„РЕЧЕНЪ БЫТИ ГЛЪ СЕИ, ДА ПОСТАВИТЪ ОУМЪ РЕ
„ЧЕ СКИМЕНЪ ЛЬВОВЪ, КОЛѢНО И МЕНОВА ДАНО
„ВО, СЪБЛАВИ ПРЕДЛЕЖАЩЕ, Ѡ НИХЪ ЖЕ ХОШЕЪ

«сопротивникъ родитца. ꙗко же оубо ѿко-
«лена юдова раждаетца хрѣтъ, сице и ѿко-
«лена данова родитца антихристъ. Нѣже: съ-
«бръзанъ спсѣ въ мирѣ бысть, и той подобне
«събръзанъ бѣдетъ. Во събразѣ члѣи ꙗвиса
«гдѣ, и той подобнѣ во събразѣ чловѣчи и
«зыдетъ. ѿеврей хрѣтъ бо сіа, и той ѿиуде
«родитца. Нѣже: во ксѣхъ изракнитца хоше
«спсѣ нашемъ сопротивникъ и сынъ погибѣ
«белый. Елимабо спсѣ мирѣ спасти хотѣ ро-
«дѣ члѣи ѿчистыа и прѣо двѣ ирѣи родиса,
«пѣнѣже събразомъ и сопротивникъ ѿсквер-
«ныа жены и зыдетъ на земли, родитъ лѣа
«поприкидѣнію ѿ дѣвицы. бгѣ бо плѣтскѣ к
«намъ прѣиде поплоти нашей юже самъ со-
«твори адама. и всемъ иже ѿ адама развѣ-
«грѣха. сопротивникъ же лѣице и плѣть прѣимѣ
«но все въ прикиденіи. какѣ юже вземъ плѣ-
«ть, и ратоваѣти ю имать вѣно съблѣкѣа.
«Непшѣю бо возлюбленіи ꙗкѣ мечтателно
«плѣть своѣмъ обществомъ воспрѣимъ соудѣтъ.
«сего ради и ѿ дѣвы ꙗко же бы реѣи родитца
«ꙗко дхѣ лѣице и плѣть многимъ ꙗвитца

лѣ.

синоѣарь х
н лю малоп.

иже тогда. Истинный никифоръ калистъ гл҃е:
„предже хр҃това вѣторого пришествіа прій-
детъ сопротивникъ хр҃тѣ, и родитсѣ яко
же гл҃етъ бж҃ественный и политъ римскій
изъ жены скверны дѣвицы, ѿ евреи сощи
ѿплемени дадова, иже баше сѣтрокъ іа-
ковъ. сѣбаче попривидѣнію всѣхъ содѣетъ и
рождѣніе и плоть и прочаа всѣхъ. И въ книгѣ
сѣп्राбой вѣрѣ, во главѣ ѿ, гл҃етъ: А тои ѿ
антихр҃истъ человекъ бодѣ безаконіа сынъ,
и родитсѣ яко же гл҃етъ и политъ римскі
ѿ дѣвицы нечистыа жидовки сощиа, ѿ ко-
лена дадова. Прпѣный іеремъ въ книгѣ
своей въ словѣ рѣ, мѣ, сице гл҃етъ: во истинѣхъ
бо истинный бг҃ъ зачатъ въ чревѣ, той же
воплотисѣ, той же родисѣ ѿ стѣла двы въ
плоть нашу (подобно же сеиѣхъ и сѣбразѣ,
гл҃етъ) родитъ во сѣхъ во истинѣхъ ѿ жены скве-
рны сохѣтъ еиѣхъ. не самъ родитсѣ сатана,
но во сѣбразѣ ісѣу прійдетъ прескверный іа-
ко тѣтъ. „

Божпокалиѣисѣ въ седмиой главѣ, стѣи
ісѣаннъ бг҃ословъ въ чинѣваа всѣхъ дванаде-

САТЬ КОЛѢНА ИЗРАИЛЕВА, И ѿ КОЕГО ЖДО КОЛѢ
НА ИСЧИТАА ПОВѢНАДЕЛХТИ ПЫЛАЩЕ ЗАПЕЧА
ПЛЕННЫХЪ ѿ АГГА ПЕЧАТІЮ ЖИВАГО БГА. ✓
Начинаетъ же порядокъ племенъ не по съ
былаю и сродкѣ сыновъ израилевыхъ: но
въ первыхъ полагаетъ колѣно юдово, та
же и прочаа порядъ. колѣно же даново ко
сѣнымъ не причте, ниже помянъ, но ѿ нюд
состави. Темже сѣ мѣсто внимателно пр
смотрети принадлежи, двѣхъ ради ихъ вин
или съвѣстѣсткѣ. ПЕРВОЕ. Яко чѣсѣ ра
ди колѣно четвертаго якова сына юды
въ предѣ прочихъ положи, а перваго рави.
ВТОРОЕ. Яко почти колѣно седмаго сына
дана не сопричте къ числу прочихъ, но вса
чески претече. Егда пои не сынъ баче яак
вѣ; войстинѣ сынъ яко же и прочии. Повы
шереченныхъ здѣ, и поинныхъ. Сѣ сѣчѣихъ
писаніихъ показываетъ, Яко сего ради колѣно
четвертаго сына якова юды предѣ поло
жи, понеже то колѣно царское, и Яко ѿ
того поплоти родиса хртосъ бгъ ншъ, сѣ
семъ и аплъ къ евреимъ пиша глетъ: ЯКѢ ЗАМѣТЛИ.
АЗ.

апокалипсисъ
глава 3.
бо ꙗко ѿ колѣна юдова воца гдѣ ншъ
ісѣ хрѣтосъ. ꙗколено седмаго сына ꙗко
вѣла дана, сего ради несопритѣ къ проч
мъ, позже ѿ того родитисѣ имѣть антих
ристъ. Сице бо стѣи андрей во апокалипсисѣ
съ мѣсто сѣе толкъа глѣтъ: „Назнаменати
же сѣа и сѣе достойтъ, ꙗко колѣно даново, за
не и знего антихристъ родитѣа, того ради
къ прочимъ неспритѣсѣа. „ И что писаніа се
го ꙗнѣиши сѣрожденіи антихриста, хотѣ
шаго родитисѣ ѿ колѣна данова. И ꙗще по
пкое сѣотсто и колѣно еих писаніе ꙗвлѣ
оу бо ꙗвѣ естѣ ꙗко чювственно быти емо по
казуетъ. Аще бо сѣнъ чювственно не родит
сѣа чювственно ѿ жены рода еврейска, ѿ ко
лена данова: то и хрѣтосъ развѣ не родилсѣа
чювственно ѿ жены рода еврейска, ѿ колѣна
юдова. Ибо ѿ боихъ хрѣтово и антихристо
рожденіе, сѣое писаніе скажетъ неизмѣно ѿ
женъ дѣвицъ рода еврейска. Сѣимъ же вѣ
мъ извѣстно, ꙗко хрѣсѣ чювственно родилсѣа
ѿ дѣицы, рода еврейска: тако подоваетъ и ант
христъ чювственно родитисѣа ѿ дѣвицы рода

Еврейска. Аще же и не тако родится Антихри-
 стъ, како же родися Христосъ, како бо може
 паче врага рожденье оуподобитися Хр-
 ву рожденью. Зачатіе бо егво, бѣмѣно и
 ржтво неказано. Аще же и неказанно съ-
 баче чювьственнѣ въ стѣхъ двѣхъ ѿрода евре-
 йска родися, и на земли явиса и съчлѣки по-
 живѣ: Тако и Антихристъ чювьственнѣ и ма-
 родитися ѿскверныя жены блудницы по прѣ-
 видѣнію ѿ дѣвицы ѿ евреѣхъ ѿщїа, ѿ колѣна
 данова, ѿ страны галилейскїа. Како же прѣмѣ-
 дрый старецъ Филиппъ пишетъ въ Сочинѣ-
 нїи своѣхъ книжки нарицаемой дѣшезрително
 е зерцало, сирѣчь бѣсѣдословіе души съ тѣ-
 лоу. Стихъ, чл. ДУША: Дакой истинѣхъ са-
 ма самъ хошетъ воплотитися и сѣсѣво
 егво съ плотію растворитися дѣшѣхъ и мѣшѣхъ
 и оумѣхъ словесныхъ силы, и челоувѣкъ сѣсѣ-
 вѣне бѣдепѣхъ, рабыне. ПЛОТЬ, НИ гпѣже мол-
 ни непшѣю се ѿ нюдѣхъ: но ѿрода оубо да-
 нова, и страны галилейскїа, съпроковница
 дѣвица мнимая, вссквернаяже всакво: ро-
 дитъ тогда челоувѣка, ѿскверныя блудныя
 ли.

глава 5.
 ирмосъ 4.

вѣроу воскр.
 се, и то гла.

„и внего сатана лѣѣ внидетъ, и все его дѣи-
„ко прїимъ снѣще, бывъ войзстановленїи и
„зѣмленъ ѿ него, и снїмъ всѣ лютаа соде-
„лаетъ и сотворитъ.“ Здѣ яснѣйши списа-
Въ дѣшезрительнаго зерцала показуетъ: что
врагъ сохъ родитца ѿскверны блѣдныа с-
ѣтъ. ѿрастяныа жены рода еврейска съ-
щїа ѿколѣна діноа повидѣнїю ѿдѣвицы
подобитца нѣкакѣ проклатый хрѣтовъ ро-
жденїю, ꙗко бы ѿдѣвицы родитца бесѣме-
не, ꙗкоже и хрѣсъ (ꙗкоже и поимѣтъ гл҃ѣт:
Сего ради и ѿдѣвы ꙗкоже бы рещи роди-
тца, ꙗко дх҃ъ) здѣ писатель и странѣ по-
казуетъ, что смѣ родитца ѿдевицы жи-
довки, которая естъ ѿстраны галилейскїа.
Семѣ согласно доказываетъ и афанасїи ве-
ѿветъ рѣ. „ликій, ко ѿвѣтахъ противъ антїсѣха кнѣзѣ“
„что антїхистѣ подобае и зыти ѿгалилей“,
„ѿ нѣдѣже и хрѣтъ и зыде. и во сѣбразѣ
„человѣчи ꙗвитца, и ѿчеловѣкъ видимъ бѣ-
„детъ, ꙗкоже рече апл҃ъ: тогда ѿкрыетца
„человѣкъ безаконїю“, и прѣчла. і. Ипполитъ
„Сѣый гл҃ѣтъ:“ Во сѣбразѣ человекѣи ꙗвиса

Гдѣ, и той подобнѣ во сѣбѣ образѣ чловѣчи и
зидетъ. и пакы : иначѣтъ его зрѣти члове
цы и истинно. Но токмо посписателю дѣше
ричелнаго зерцала. и по ісѣаннх дамаскнх
сатанѣ бѣдетъ въ себѣ носити. Первыи глѣтъ :
и кнего сатана лѣе внидетъ, и все его дѣи
ство прійметъ слѣише, бывъ войсѣплени и
змиленъ ѿ него, и сннхъ вса лѣтла содѣлае
и сотвориетъ. Вторыи глѣтъ : „Провѣдый бгъ
бѣмѣстное бѣдѣщаго его произволеніа, по
пѣститъ вселитица внего дѣакоа. Но иже
нехотѣи послѣдовати таковыахъ любово
рїю сѣаго писанїа, іакоже въ прочиухъ мѣ
стѣхъ любовричла, тако и здѣ глѣтъ : ѿ
еврейска рода дѣвка, нехѣтъ дѣва, но естѣ
и жиловскаа вѣра, ѿ неаже давно оуже
родиса антихристъ, спрѣчь нечѣстїе. Сѣеи
выше показахомъ. во главѣ второй книгѣ
сѣа, іако ино естѣ антихристъ, и ноже ес
нечѣстїе или ерѣсѣ сѣтъ, антихристъ. Еше
же, іако нечѣстїе или ерѣси не ѿ жиловъ
произыдоша, но само сѣобнѣ въ іазыкахъ
быша : Темъ же дѣво жиловкѣ неприлично
естѣ здѣ мнѣти за жиловскѣю вѣрѣ, но бо
лѣ.

книга. д.
глава. кѣ.

ѿбличѣ
нїе.

добаетъ раздѣлѣти самого того челоуѣка
естествомъ. Ибо сѣ не ѿверѣ жидовской
сѣи сѣицы казѣютъ, но сѣдѣвъ ѣже сѣтъ
ѿ колѣна данова, ѣко же бо ѿ колѣна юдо
ва бысть сѣла два бѣа, ѿ неѣже поплотѣ
родиса хрѣтосъ: тако ѿ колѣна данова бѣде
пѣ и сѣла скверная дѣва, ѿ неѣже имать ро
дитиса антихрѣстъ. Аще ли же кто речетъ,
ѣко сѣла скверная дѣва неестествомъ тако
дѣва, но скверная жидовская вѣра, Тако
вѣи даречетъ и сѣдѣвъ бѣе, ѣко ісѣна
давѣдетъ вѣра, а не дѣва естества чѣска
го. но сѣ реши стыдитсѣ, вѣдал ѣко немы
слѣно и не ѿ вѣры, но чювственно ѿ чѣла двѣи
мѣи родиса хрѣтосъ, и же и вѣрѣ ѿ неѣприне
се и предаде: Тако и сѣ антихрѣсте мыс
лѣно реши да постыдитсѣ, ибо той тако
же немысленно ѿ вѣры, но ѿ челоуѣка сѣ
речѣ ѿ нечистыхъ вѣры родитсѣ, и же и боль
ше принеетъ нечѣстѣе. Сѣ же двоякомъ
смысломъ раздѣлѣати не бѣбѣдно естѣ, сѣ
рѣчь ѣже бы колѣно юдово и двѣю мѣрѣ
бжѣю, и рѣктво хрѣтovo чювственно: а колѣ

но даново, и дѣво ѿ него свѣую ирождѣнїе
антихристо, аки бы мыслѣнѣ. Таковое дв
раздѣиѣ, явное видѣтѣ быти погрѣшенїе
и несправедливостѣ. Понеже стїи сѣцы во
единомѣ чувствѣномѣ раздѣиѣ не прено-
сѣтелно сѣбоа сїа прїемяютѣ, глѣюще (и
политѣ въ соборникѣ глава и). „Ельма
„бо спсѣ мирѣ, спасти хотѣ родѣ челоуѣчѣ
„ѿчѣтѣа и прїи двѣ мрїи родисѣ. Темже
„сѣбразомѣ и сопотївникѣ ѿ свѣрныхѣ жены
„изыдетѣ на земли. Якоже оуво ѿ колѣна
„юдова ражлетѣ хртѣсѣ, сїце и ѿ колѣна
„данова родитѣа антихристѣ. Восѣбразѣ
„челоуѣчи и зыдетѣ. ѿ еврей хртѣсѣ возсї
„а, и той ѿ юдей родитѣа, яко оубо во и
„стиннѣ ѿ колѣна данова хошетѣ родитисѣ,
„Ельмаже сїа тако сѣтъ въ самой истинѣ,
понеже сїце іаковѣ израиль прорече, моу-
сей же и еремїа пррѣцы предсказаша, яко
ѿ еврей ѿ колѣна данова, и матѣ изыти
антихристѣ. Сїе же ихѣ пррѣчество и по-
литѣ стїи въ словѣ своемѣ въ свидѣтельство
и оутверженїе приведѣ, яснѣйшее толко-
нїе сотвори, сѣбаче инѣде не ѿноситѣ ра-
м.

зѣма и глагола прѣрочекаго, но тѣмъ же ѿс-
нѣише сказуетъ, ꙗко той ѿеврей ѿколѣ-
на данова ѿнечистыхъ жены девицы ро-
дѣтсѣ. Такожде истѣй никифоръ патрі-
архъ цѣреградскій и писатель книги съ-
правой вѣрѣ, и душезрительнаго зерцала
сочинитель: все сѣи сказую антихриста ро-
дѣтисѣ ѿеврей ѿколѣна данова ѿскверы-
а девицы, а не перевода на инѣй мыслѣны
разумъ, сирѣчь акибы сѣа нестествомъ дѣ-
ва, но жидовская вѣра, или кое нечестіе, и
ли ино что паково: Но ꙗвѣ пакѣ быти
сказуютъ, никифоръ каинствъ и съправо вѣ-
ре писатѣль, и шолитѣ сѣаго воевоухъ пи-
саніихъ сѣиныхъ восвидѣтелство приводитъ,
и томъ посмѣдуютъ, ꙗко же выше во главѣ
сѣй писано. И ꙗще оубо сѣи и прѣтчи выше
писаніи и инѣи паковѣи сѣи сѣи, сѣи
прѣмо по имени сказуютъ, а тайнственна-
го нѣкоего смысла не показую. того ради и
намъ достойтъ пакѣмъ раздѣлѣти, занѣ
бжевно естъ сѣо сѣиныхъ сказанію по-
слѣдовати, а не своемъ оумышленію, и погре-

шенію потверженію оустановленію, ꙗко
же нѣцый пворити събыкоша : ꙗже не
хотатъ ꙗко съихъ любомудрствовати,
но своѣй нѣкѣй пинстенный приволатъ ра-
зумъ. Аще же хотѣ и своѣй, но стѣмъ пи-
саніемъ мнѣтъ оутвердити, събаче писа-
ніе взимаю не ѿсего разума, но съиномъ
чемъ реченое. Аще же и съихъ бываетъ,
но иго въ другомъ пребодромъ расхажденіи.
пѣмъ же аще и писаніемъ доказываютьъ, но
небываетъ истинно таково пѣхъ доказа-
тельство и мхдрованіе, ꙗко же зрится. Поне-
же въ силѣ бжественнаго писанія многоо-
бразны сѣтъ разменіа, аще и поединымъ
именемъ реченіа, но начастѣ имѣтъ другій
разумъ. ꙗко же и выше въ предисловіи ре-
чѣса, сънеби и земли, сълнцѣ, и лхнѣ и
звездѣхъ, съгорѣхъ и водѣхъ, и прочемъ.
Здѣ же съихъ хотѣ мало не что речемъ,
съгорѣхъ и водѣхъ чрезъ сѣа же и прочѣа
събѣяснѣтъ. оубо сѣществѣ нарицаю-
са горами и холмами, чюкытвенныа зем-
ныа горы и холмы. * и прѣа двѣ бѣгородни,
мѣ.

даниїль в.
капихинскъ
большой гла.
д.

мартари сло гл.
мартари сло гл.
листъ, фки.

Соборникъ гла
3. Стихъ дї.

Апокалипсисъ то
глава 3. Зача
нї:

Благовѣстникъ
ма лис, 3р.

Апокалипсисъ то
глава 3.
Евѣнгѣе толковъ
нїла, 1.

Благовѣстникъ
лѣва лис, 1в.
Апокалипсисъ
глава 3ї.

Евѣнгѣе толковъ
нїла съ самара
нїла, и цы:

начасѣ горою нарицаѣся. аплї же и пророцы
горами и холмами нарицаются. И стаа со
борнаа и аплѣскаа црковъ горою нарицае
ся. Нбо нбнаа вѣгаа горами нарицаются.
Еще же силныа житїа сего, (ирѣчь црїе
и князи и вси срдїи земли и иже богате
ствомъ и зобилхющїи) и иже црковнаго
чина сдѣїи, горами нарицаются. И гордые
человѣцы горами нарицаются. И еретицы си
рѣчь сѣинославыи оушїи, яко и тїи го
рами глаголются. и сатана или дїаволъ и вси
бѣси горама и холмаи нарицаются. Подо
бно и сѣводахъ, явѣ водами наричются
чювытвѣныа воды, ихъ же пїемъ. и народы
ирѣчь вси челокѣцы водами нарицаются.
И самъ той хртосъ водою нарицается и оу
ченїе хртово водою нарицается, ихъ стїи
водою нарицается, къ томъ же и еще пой
менеиъ воды и горъ многїа иныа вѣщї ра
здмѣются. И яко же сѣихъ, тако подобно
и сѣкыше речныхъ к томъ же и сѣиныхъ
прочихъ сице въ сїиномъ писанїи раздмѣеся.
Аще бо и то же єдино имать нареченїе, но

иныхъ къ себѣ носитъ смысла силъ. Темъ же
въ таковомъ многосѣобразномъ различныхъ
вещей поединымъ именемъ нареченіи, нѣко
понебѣденію, или покоемъ либо страсти своей,
можетъ стоѣ писаніе съ подоблющаго разума
наинъ разумъ, и съ пристойнаго лица наино
лице, и спрличнаго времени наино время,
неподобны и развѣтнѣ преносити, себѣ же и
прочихъ таковыхъ. Якоже самъ сѣнь пре
льстити. Сего ради чтѣщемъ стоѣ писаніе
должно естъ блѣворазумно почитати, негордо
стію илюбоначаліемъ, ниже завистію итще
славіемъ, но безпристрастно разсуждати. Ещѣ
же не ѿрочно нѣжно естъ чтѣщемъ разумѣ
что сѣемъ речено, и скаковымъ разумомъ
а несливати вещи сирѣчь еже бы въ заати
кое писаніе не сѣтомъ реченное, и примѣни
тое къ другому разуму, якоже сѣикуъ тво
ратъ нынешніе покрещеванцы, иже неподо
бны съ истаго разума наинъ нѣкій разумъ
стоѣ писаніе преноситъ, оуцїльное емъ про
привлѣніе твораще, яко же бы сице рещи :
Слышаще, глѣюще сѣдѣхъ царствованіа антихъ
мѣ.

СОБОРНИКЪ
ГЛАВА II.

Синозъръ въ
нѣю масоп.

Еѡмѣ только
въ нѣю блѣдѣ
сына.

ристова : « Тогда глѣдъ крѣпокъ повѣей землѣ,
тогда рыданіе не оустѣшно, тогда плачь без-
« умеренъ. » И пакы Тогда глѣдъ вѣдетъ великъ,
« вѣщеиъ вѣбмъ превращающимся, » и прочла :
« Сѡниже сими чювьствено быти непріемлю
но токмо мыслено. Слышаще бо реченіа
вѣдѣи, и бысть глѣдъ крѣпокъ въ спра-
нѣ той, не глѣдъ хлѣба, но глѣдъ не слыша-
ніа слова бжїа. и Амѡсомъ пророкомъ гла-
« нное сїце : Посланный глѣдъ на землю не
« глѣдъ хлѣба, ни жажда воднаа, но глѣдъ не
« слышаніа слова бжїа. Сїеже пророкомъ гла-
нное на всѣ время состоаніа члѣскаго, ѡ
адѣмѣ и доскончаніа міра, и бо адѣмѣ не
оуслыша слова бжїа, рекше престѣпи заповѣ-
пѣ сотворшаго и, такожде и въ Евѣлїи ре-
чено Сѡчеловѣцехъ грѣшныхъ когда либо
бѣди оудалѣющихъ ѡбѣа неподобнымъ дѣ-
лы и дѣланьми. Кышечеченнїиже сїа прела-
гаютъ на дни царствованіа антихристова.
Подобно же сѣмѣ преносѣтъ Сѡни реченіа
развратнѣ Сѡслнще и лѣне, Сѡземлиже и
мори, и Сѡпрочихъ многихъ таковыхъ :

Тѣмъ же хотѣиши разѹмѣти истинное, подо-
бае^{тъ} ко^всѣакомъ писаніи сѹпастѣ расмѣ-
ривати время и лицѣ, и разѹмъ гл҃ющихъ
и тѣмъихъ. И аще сего не^боде^{тъ}, то всѣхъ
пѣаковъи мо^жетъ а^би^е прельститисѣ, и и-
стинны не^позна^{ти}, ꙗкоже сѹсемъ вѣтол^ко-
вомъ а^плѣ пишеть гл҃а: „Нѹжно е^сть бже
„ствѣнаа писаніа разѹмѣти хотѣишимъ и
„стазovaťи сомногимъ сѹпаство, плоды и
„лицѣ и о^умъ гл҃ющаго, и аще сего не^соблю-
„демъ, многѣа наведемъ сѹмнѣніа, и всѣ:
„сѹ провѣргнѹтсѣ, и неединой вещи истин-
„но расхдѣти не^возможемъ. Итого радъ мно-
„гѣа въ ереси различныа вѣпадаютъ. Собѣ-
„жнѹтсѣ о^убо нехранише мѣры, и егда
„на единѣа странѣ о^усклонѹющесѣ, не бѣгохо-
„дѣти начинаю, тогда не^зрѣтъ на прѣтѣа
„свидѣтельства сѣаго писаніа, и мѣ же бы-
„шѣ о^умышленіа своего вѣ стагнолисѣ, и вѣ
„той истинѣ и водержаніи прѣбыли, ꙗже
„сосѣвоихъ свидѣтельствъ,“ сѹвретѣтсѣ
о^убо вѣ сѣенномъ писаніи нѣчто сицево,
ꙗко не^каа бытіа чѹбствено бѣвшаа иа-
мѣ.

листъ. хѣі.

листъ. фаз.

быти хотѣша, ѿнѣкихъ стѣхъ същъ,
сънана преводнѣ и приточнѣ пріемлемъ иск
лзана, ꙗко же ѿмъ лѣпо къ полезномъ, и
сего въ писаніи на мнозѣ събретается.
Аще же томъ единомъ приносномъ и прио
чнѣ сказаномъ смысломъ послѣдовати буде
мъ оуклоняющеса нѣтою единыхъ странъ,
а не зрѣще насѣщаа бытіа, и прочаа сви
детельства сѣаго писаніа. Иаще неиставъ
юще оуслѣ глѣущихъ, но ѿинаго разума,
къ дрѣгомъ будемъ ѿносити и показыва
ти (ꙗко же выше реченіи) то можемъ из
брестиса и доказатиса стѣмъ писаніемъ,
ꙗко не точію антихристъ чюствено нехѣде.
Но ꙗко и хрѣтосъ невоплотиса естъ и не
бѣ на земли чюствено; и что бы такова
го съкалнства и не вѣжестка горши вы
ло, и како сѣе водетъ; можетъ сѣе быт
ицевымъ показаніемъ: Въ книгѣ числъ,
въ главѣ кѣ, пишеть моѿсей съхрѣтѣ, гла:
«И бысть дѣхъ бжїи на каамаѣ, и воспрїи
«прїити своа и рече: Восидетъ свѣзда ѿ
іакова, и востанетъ человекъ ѿ израїла,

„И поговѣтъ князи моави, и плаћнитъ къ
 „сыны иѣдовы., и въ книгѣ выгѣа глѣтъ.,
 „Воставъ іаковъ на нозѣ и иде на землю
 „восточною, къ лаванъ клѣхилевъ сирѣкъ,
 „къ братѣ ребеки матери своѣ, и даде ѣмъ
 „лаванъ сѣбѣ дщери своѣ, ілію и рахиль,
 „и мѣже сѣженіа іаковъ, и родишася
 „ѣмъ сыновъ въ ѡженъ его и ѡрабыньи,
 „и разбогатѣ моавъ сѣло, и бысть ѣмъ
 „скотъ многъ, волове, рабы и рабыни, и
 „вельблюды и сѣлы., Въ дрѣгомъ же писѣ
 „ніи, сѣихъ сказбѣтъ сѣце: „Ізраиль же на
 „рицѣтъ всѣкъ зрѣи оѣномъ бѣа, и развѣ
 „мна слышай бжественна., и паки: „Ізраи
 „льбо глѣтъ оѣмъ зрѣи бѣа, а сыны его
 „помыслы, аскоти его бѣсловѣстнаа части
 „дѣши, ѣростъ и похотѣ., и паки: „Всѣко
 „ѣсть оѣбо лаванъ миръ сѣи, рахиль же всѣ
 „ка дѣша зрѣтна, аїа же всѣка дѣша дѣ
 „атна., Аще оѣбо лаванъ миръ сѣи, іиль
 „оѣмъ зрѣи бѣа, аїа же и рахиль дѣша, а сы
 „нове ихъ помыслы: То гдѣ чювственый из
 „раиль сокойми женѣи и сыновы; ибо по
 „семѣ писанію небыли сѣни чювственно;
 мѣ.

глава кр.
 и. л.

бѣа толков
 на сѣи бѣа.

Соборникъ
 гл. 3а. ст. 6.
 Благовѣстникъ
 іѣан. ап. 32.

Соборникъ
 глава 3. ст.
 мѣ.

Иаще ихъ небыло, оубо ѿкого чюкственно
 хрѣтосъ родиса ѿ колѣна юдока, иже бѣ
 иже сынъ израилю. Ещѣ же нѣчто подоб
 но симъ во еѡуаѣи сѡбретаетсѣ: „Еѡуаѣи,
 бѣже некто бола лазарь ѿ вифанїи, ѿве
 си марїины, и марфы сестры еѣ. И рече їсѣ
 „оу чинкомъ своимъ, лазарь дробъ нашъ оу
 „спе. и паки: помалѣ рече, лазарь оумре.“
 В другомъ же писанїи сѡсемъ сице сказаетсѣ:
 „и нынѣ всѣхъ чѣхъ оумирали лазарь нар
 „цаетсѣ. и паки и нѣдѣ: „дробъ бо оумерыи
 оумъ, сестры же плоть и дѣша.“ и ещѣ на нѣ
 мѣстѣ гл҃етъ: раздѣи же марфу оубо дѣ
 ствительную добродѣтель, марїю же видѣнїи
 и паки во еѡуаѣи повѣстѣетсѣ, егда восхо
 пѣ їсѣ гдѣ ѣхати во ерлїимъ на волю сѣ
 стѣ, тогда оу чинцы преведоша жребѣ ко
 їсѣви и вѣдѣ на нѣ. Прѣходящїи и вслѣдъ
 градѣщїи вопїахѣ гл҃юще: сѡсанна бл҃го
 словенъ градый войма гдѣнѣ, и внидѣ во
 їерлїимъ їсѣ, гл҃етъ еѡуалистѣ, ꙗко въ сѣдѣ
 гдѣ на жребѣ, или ꙗко же и нѣдѣ речено на
 конѣ. Что же естъ конь, гдѣ сѣдѣ на конѣ

Іѡаннѣ 3. лѣ.

Еѡуаѣи толко
свѣдѣ лазарѣ
и марфу кѣ
сѡботѣ лазарѣ

Бл҃говѣстникъ.
Іѡан. 4. лѣ.
лѣк 3. лѣ. нѣ.

Мат. 23. лѣ.

Бл҃говѣстникъ.
лѣк, лѣс, сѣ;

на люди ꙗзыкъ. Ирмосъ же сице поется. Въ
 сѣде на конѣ на агглы твоѣ гди, или инаѣ:
 на аглы твоѣ гди, и прѣлѣтъ рѣкѣмѣмъ си оу
 зды ихъ, и спсѣніе бысть ꙗже нѣе твоѣ, и прѣ
 чѣа. И внидѣ ісѣ во іерузалѣмъ, что же іерузалѣмъ: евангѣ тѣмъ.
наа, кѣ.
 іерузалѣмъ есть мирное житіе. Егда же гдѣ
 воплотисѣ, и на земли ꙗвилѣ и съ члѣки жи
 ваще. тогда со оучники своими рождѣше на
 земли прѣтѣми своими стопѣми, ꙗко да
 сѣститѣ ю рождѣніемъ ногъ своихъ: и пѣ
 ваще въ мори въ кораблѣ, да сѣститѣ бо
 ды своими шесткѣмъ. Вѣрѣдомъ же смыс
 лѣ, землю члѣвѣки наричѣтъ, или землю
 оца члѣвѣка наричѣтъ. а моремъ житіе
 се наричѣе или называетѣ. Ещѣ же къ наю
 е. и въ наю кѣ. Сѣсихъ сице глѣтъ: „Раздѣ
 емъ ѿны брѣтѣе, ꙗко корабль хрѣтова црѣко,
 „въ мори житіѣ въ мѣрѣ семъ сѣбѣретѣма,
 Подобно сѣмъ сѣбѣретѣсѣ въ вѣстѣвенномъ
 писаніи неисчѣтное множество сѣразличны
 дѣйствѣхъ, лицѣхъ же и вѣщѣхъ. ꙗже члѣвѣ
 кѣно бывша, мыслѣно же прѣмлютъ: сѣ
 бѣе же здѣ прѣминѣемъ зѣмлю кнѣи ца
Г
аплѣ толѣкъ зач.
тѣмъ.
Блговѣстникъ
мѣрѣ листъ кѣ.
мѣ, заааа, рѣ.
Евангѣ тѣмъ.
ѣ

Развѣ мало нешто показухомъ покломо ѿ
сихъ что есть іаковъ іиль, и что жены его,
и сынове его, и скоти его, и что есть лазарь
и сестры его, и что жребѣ, наньже хртосъ в
седѣ, и что іерлима, и что море и корабль, в
немже хртосъ плаваше, ѿсихъ же оубо вѣ-
хъ кѣакомѣ чѣкъ есть и звѣстно вси во со-
ѿпаство ихъ знаютъ, іако кѣа сіа реченаа
лица вѣщиже и дѣйства, чювственно были во
свое ихъ время. ѿбаче стѣи ѿцы и дѣ-
же аще имъ потребно бысть пріемлю пре-
водне въ таинственомъ смыслѣ, іаки бы то
разумно а не чювственно быкше. Подобно ра-
зумети должени сѣе писаніе и ѿ антихристѣ
чювственно бытіе его быти хотѣще любо-
мѣдрствовити. Аще же нѣкаа писаніа ѿ
вретаются ѿ немъ и потаинственныхъ сказа-
нію, что таковаа раздмеватъ принадлежи на
подобіе ѿно іако же и ѿ хртѣ рѣхомъ: за-
нѣже въ сщєнномъ писаніи начастѣ находи-
тся, іако чювственнаа лица и дѣйства, вра-
зумнаа ѿносятся. Ещє же и ѿобычнѣ та-
ковъ имѣтъ стѣиши оучители, іако и еднѣ

кою либо вещь ко много различное свидетельство
пріимати, и много събразное толкованіе
наню издавати. Съво ради приключи
вшеяса и мѣ тогда таковой потребы, съ
во же ради большаго и глѣбѣйшаго веде-
ніа, ради члѣскаго добронравіа, и двѣевн
го исправленіа и спасеніа. Сего ради и съ
антихристѣ сказую ѡбщественѣ и превод-
не, или чювственѣ и тайнодейственѣ. Тем
же събоѡ указаніа достойтъ съпаснѣ на-
блюдати чювственнаа пріимати, и тайноде-
йственнаа не ѡвергати. Събаче чювствен-
наа и разумей подобаетъ чювственно: тайно-
действеннаа же тайнодейственно, сиречь, яко
сіа тайна беззаконію ѡдавна и прежде дѣ-
йшася, и нынѣ дѣется, и по семъ дѣятиса ии,
и сѣсть тайнодейственнѣ: чювственнѣ же
снѣтъ разумети принадлежи, яко и донынѣ е-
ще и стый той антихристѣ не прійде к ми-
но прити имать. И аще снѣтъ съсемъ буде
разумевати, то повсемъ сѣтомъ писанію бу-
детъ сходно, и стыхъ същѣ сказаніе вюд-
иъ.

Събрацѣта согласно Лѣсти кто бѣдетъ раз
мѣти пѣинственнѣ паче, и послѣдовати
помыслѣ преносномъ токмо : то никакъ
невозможно бѣдетъ соединити стѣхъ съ
цѣмъ сказаніа, но большаа половина състане
та поѣне и непричѣмъ аки бы лжѣваа :
или станетъ напротивѣ паче оусливаа
и противоборства. И не тою аки бы кій стѣи
единѣ дѣломъ събрацѣта неоглашенъ но
кійждо ихъ и самъ къ себѣ возмѣтѣ про
тивенъ, и съемъ оубо дозѣ, проче скратѣ
вше сѣе показати времѣ съимени сего вра
га и мѣстника антихриста :





ВНИСВРНИСРЧЯ



христовъ ; : ✱ : ✱

коже оубо хртосъ гдъ на
шъ многа имать имена.
яже естъ сѣ : ісѣ слово бжїе
востокъ еманїилъ велика
совѣта аггль. ѿісѣ ре

апокалипс.
глава. дї.

че аггль бще : „ Иіе зачнѣши вочрѣвѣ и роди
ши снѣ и наречѣши имя емо ісѣ „ ѿпро
чемъ же во еуалїи : „ Се двѣ вочрѣвѣ прии
етъ и родитъ снѣ и нарекутъ имя емо ема
нїилъ „ тамо же речено : Наричаетъ имя его
велика совѣта аггль „ темъ и ірмосъ поетъ :
„ Бгъ сый мира ѿісѣ щедротамъ великаго со
мъ.

лбкн зач. г.
ісѣа гла. 5.

мат. зач. в.

гла. а. пѣ. е.

кѣта ти ангга, миръ подающеа послама еси
глава ѿ псѣ. «намъ.» И пакы ірмосъ: ісаѣа ликой двѣа во
ѿмѣ вочрѣвѣ и породѣ снѣ емилиана, бѣа
же и чѣка востокъ и ма ема, и прочаа. Къ сѣ
мѣ же и ещѣ многа имать хрѣтосъ и мѣна,
нарицаетсѣ жизнь, свѣтъ, пастырь, свѣтъ,
камень, потъ, мыца, двѣрь, агнецъ, и прочѣ.
Еще же нарицаетсѣ тѣлцемъ львомъ, едино
рогомъ, солнцемъ, и звездою оутреннею и
десницею, и прочими многими. Бѣаже сѣа
и прочаа и мѣна хрѣтова, являю намъ, е
же сѣнасъ егѡ бѣговоленіе, правдоже и из
бавленіе, вѣчество егѡ и смиреніе и прочаа оу
строеніа. Такѡ и антихрѣтъ многа имать
и мѣна ради егѡ слонравіа и лѡкѣства, горд
сти и лютоути, и прочихъ егѡ коварствъ.
Нарицаю егѡ сѣа писаніа, смѣемъ, свѣре
мъ, львомъ, и свѣремъ седмиглавымъ, вра
гомъ, губителемъ, діавломъ и сатаною, и бѣ
сомъ, преисподнимъ, сопротивникомъ и со
стѣтомъ, челоукомъ, грѣхѡмъ и безаконіа,
мірзостію запостѣніа сыномъ погибелны

и беззаконнымъ, слышимъ воздѣмъ, агньцемъ
 неправеднымъ, древнимъ завистникомъ, и
 стовымъ пакостникомъ, и прочими тако
 выми. Сѣбѣ же ѿ сихъ нѣкла и мена сѣ
 бша сѣть, понеже могутъ нарешиа и
 нарицаются во сѣти писаніи пѣли и
 менами не антихристѣ по чю, но и предое
 чи сѣго, еретикъ и мучители, и прочіи сѣи
 и беззаконіи челоуѣцы. Пѣмъ же оуво сѣ
 има нѣкое собственое, которое свойствен
 ное сѣтъ самому поимѣ единому антихристу.
 Сіе же востыхъ книгъ написано нигдѣ не
 сѣбреняется: томо сѣи ісѣанна бгослов
 во апокалипсисѣ едино число имени сѣго
 „пощета іавлаа гѣа: Тогда никтоже во мо
 „жетъ никупити ни продати, токмо кто и
 „имать начертаніе, или има свѣра, или чи
 „сло имени сѣго. Здѣ мудрость естъ иже има
 оумъ, да сочтетъ число сверино, числово чте
 „ско естъ, и число сѣго хѣс. ТОЛКОВАНІЕ. и
 „стоє число имени сѣго іако же и прочаа
 „писаніа сѣнемъ, время іавитъ и скошен
 „іе тогда водружающимъ. Аще во вылавы
 мѣ.

Апокалипсисъ
 толкованъ дре
 влѣ писмено
 глава, гл.

„ПОТРЕБА ГЛАВѢ РАЗУМѢТИ ТАКОВО ИМЯ, ЕЖЕ
„БЫ ОУЗРЕЛЪ ЕГО ѿ КРЫМЪ БЫ, НО НЕИЗВОЛИ
„БЖЕСТВЕННАЯ БЛАДАТЬ КОСТЫХЪ КНИГАХЪ НА
„ПИСАНО БЫТИ ПАГОВНОМУ ИМЕНИ. И СКОУШЕ-
„НІЕМЪ ЖЕ МНОГА ИМЕНА МОЖЕТЪ КТО СЪ
„БРАТЬСЯ ЧИСЛО СЕ ИМОЩА, ПОГРЕЧЕСКОМУ ГЛ
„ЗЫКО, И ПОИНОМУ, ТАКОЖЕ СЕ: ЛАМПЕТІСЪ,
„БЕНЕДИКТОСЪ: СЛЫИ НАСТАВНИКЪ, ИСТОКЕНЪ
„ПАКОСТНИКЪ, ДРЕВЛЕ КЛЕКЕТНИКЪ, АГНЕЦЪ НЕПРА-
„ВЕДНЫЙ. ѿ СИХЪ БО ИМЕНЪ, ѿ ПРОТИВНЫХЪ ЛЕ-
„СТИ ЕГО НАРЕЧЕША, СВОЮ СЛАВО ВЪ СТѢДѢ ПО-
„ЛАГАЙ.„ ВЪ ПЕЧАТНО ЖЕ КИЕВОПЕЧЕРСКОМУ, ПО
„СКАЗАНИЮ СЪЯГО АНДРЕА КЕСАРІЙСКАГО, СИМЪ
„ИМЕНАМЪ СИЦЕВО ПОЛОЖЕНІЕ: „ЛАМПЕТІСЪ, СИ-
„РѢЧЬ СЪСВѢЩЕННЫЙ, ТИПТАНЪ, СОЛЦЕ, ЛАТЕІНОС,
„ЛАТИННИКЪ. БЕНЕДИКТОСЪ, ЕЖЕ СКАЗУЕТСЯ БЖО
„СЛОВЕНЬИ, НЕГЛИ ПОПОДРАЖАНІЮ ВОИСТИНО
„БЛГОСЛОВЕННАГО ДРУТА БГА НАШЕГО. КАКОСОДІ-
„ГОС, СЛЫИ НАСТАВНИКЪ, ПАЛАІВАСАНОС, ДРЕВЛЕ
„ЗАВИСТНИКЪ, АЛИФИСЛАВЕРОС, ИСТИННО КРЕ-
„ДИТЕЛЬ, АМНОСАДІКОС, АГНЕЦЪ НЕПРАВѢДНЫЙ.„
„СЪ СЕИМЪ ЧИСЛѢ ИМЕНИ АНТИХРИСТОВА, И ПО-
„ЛИТЪ СЪТІИ ВЪ СОВОБНИКѢ ГЛЕТЪ: „ЕЩЕ НЕ-

„пшю, небо ѿпачно свѣмъ сего писаніа.
„многа бо имена въ числѣ семъ ѿвѣтаюа.
„соть же сіа: слыи вождь, агнецъ неправедны
„древлезавистикъ, потрасетъ келми, титинъ,
„ѣже преисподній вѣсь, и сіа оубо сотъ пако
„ѿимени антихристовѣ. Нецыи же сказуютъ
„ѣко бы сіе число, хѣс, не има знамендегъ,
„но время пришествіа и оубіеніа антихристо
„ва. ѿбаче стій ѿцы исполитъ римскій,
„и андрей кесарійскій, не ѿлѣтахъ раздмѣютъ,
„но ѿимени его. къ симъ же еще и римей стій
„скажетъ число сіе не ѿлѣтахъ быти, но ѿ
„имени его, сказаніе же таковѣ сего стаго и
„римей ѿвѣтаетъ во апокалипсисахъ древле
„писанныхъ (по за лѣ) аще же и невоксѣхъ ве
„сма, ѿбаче во многихъ. Есть же и собствены
„полково апокалипсисъ, сего стаго римей. Ель
„ма же стій ѿцы ѿимъ хѣс числѣ, сгхбо
„ѿбразно раздмѣю: нецыи оубо ѿимени а
„нтихристовѣ раздмѣютъ ѣко же рѣхо, дрх
„зій же ѿвремени пришествіа его, тѣмъ же
„ѿбо сіа достойъ пріймати не ѿвергающі
„ѿбаче мѣдрѣ немала видѣтъ быти, ѣже
мр.

бы сѣ число въ лѣта полагати, и ѿкогo
времени и численіе и сполнѣніа лѣтъ начатъ.
Сего ради и вѣсть сѣмъ наведе рекъ: здѣ
мѣроу естъ. Ибо аще кто считатъ будетъ
ѿ времени воплощенія бжїа слова, то явле-
но естъ, ꙗко сїа лѣта хѣс. давно оуже про-
доша, и скончашася близъ шестаго вселенска
собора, во время таковаго оутверженія, и ѿ
нынѣшнихъ временъ дальнаго разстоянія, тѣ
мъ же ѿсюдо познавѣша, ꙗко не ѿтого вѣ-
мени считати принадлежи. Аще лиже кто
считатъ будетъ паки Божество хрѣтова,
и положи предчисломъ сѣмиз тысящъ лѣтъ,
и кней приложитъ реченое число хѣс. и тако
всего числа будетъ хѣс. лѣтъ. Обаче снѣ-
вое раздѣленіе несогласно вѣдѣтъ въ вышеречен-
ными сѣми сѣми ириніемъ, и пополито
и андреемъ, понеже тѣи неприлагаю тысящъ
ꙗкоже речеа, нотокию числѣтъ хѣс, а не болѣ.
Тѣмъ же тысяща сїа противна будетъ сѣмиз
стѣхъ сѣмъ раздѣленію и ичисленію, ещѣ же
исамоу томъ ісѣаннъ бгоувоу наиперкѣе со-
противоборствѣе, зане и сѣмъ сѣмъ не тѣтъ

пѣсѣ, но токмо хѣс. Иіе число не сѣлѣ
пѣхъ полагаѣтъ пришествіа антихристова,
но сѣи мени егѣ глѣтъ. Аще ли же и въ лѣта
положитъ кто не ѿ хрѣтова воплощеніа счи
пѣ достойтъ, но ѿ некоего и наго нарочитаго
времени, бѣхъ вѣдомаго, и ѿ имѣющихъ дѣхъ да
рованіа раздѣлаемаго и познаваемаго. Ибо
и сѣхрѣтовѣ воплощеніи и іерѣиа запѣствѣ
ніи, и іевреевѣ расплененіи, прѣсказанное число
лѣтъ седмицами еѣже оуданіа прѣрока сѣ
брѣається. нѣцѣи же и знынѣшніи числѣтъ ѿ
адама, но нѣсть тако, и сѣсемѣ нѣже речѣтъ
стѣхъ сѣщѣ сказаніе. Темѣже оѣбо и вышеречѣ
ніи стѣи сѣщѣ, снѣми же и любомѣдрѣцѣ іоѣ
стинѣ философѣ иже и мѣнѣхъ бѣсть, всѣ сѣ
кѣиждо ихъ воское время на апокалиѣсѣ
полкованіе твѣраѣще, неѣставляю непокровѣ
нно времени, сѣнегѣже бы начѣти сѣхъ лѣтъ
числѣти и сполненіе, и несприлагаютъ пѣсѣ,
но токмо то єдино хѣс число сказѣю, яѣко
же ихъ полкованіе наіе число свидѣтельствѣ
етъ, и сѣеже не сѣлетѣхъ раздѣлаютъ, но сѣ
имени зѣсринѣ яѣвственнѣ глѣютъ. Сегѣ радѣ
н.

и сочинитѣ книги съправой вѣрѣ въ ѿмъ сло
въ тоа книги, егда положи ѿе число въ лѣа,
и приложивъ ко ѿному тысящю, тогда не
вслучи просто созвѣщеніемъ и зрѣи, ѿки бы
поисполненіи сихъ лѣтъ прійдетъ абѣ и воца
рствуетъ послѣдній самый той антихристъ;
но двоякимъ и некимъ не ѿрочнымъ ѿко же
зритѣа слыломъ разбѣла, паче страхомъ
ны събздоваа ище глѣтъ: „Кто вѣсть аще
въ сихъ лѣтъхъ ахъс, ѿкственныхъ предоче
чѣвъ его, или того самого не оукажетъ,“ ра
змъ же въ сихъ словесѣхъ ище въ видѣла
быти: Кто вѣсть, ирече оубойтѣа ѿко оу
же приближиа съантихристѣ реченное чи
сло, ѿвѣ ѿко и скончаніе мѣа, чѣмъ надѣе
са, кто бы вѣсть аще въ сихъ лѣтъхъ ахъс
хъ, того самого антихриста не оукажетъ, не
глибо оукажетъ: вѣмы бо ѿко бодетъ, но
невѣмы времени оуреченнаго, негли насѣе чис
ло прійдетъ: аще лиже и не прійде, но кѣко
что недоброе случитѣа. Темже и ѿпастиа
того повелѣваетъ, ибо ниже (ѿко ище иль)
„ѿкственно скажетъ глѣ: Потыщаша лѣтъ

дождѣ ра
зменіе съ
ное;

„ѿ воплощенїа бжїа слова, римъ ѿпаде совѣ-
„ми западными странами ѿ восточныхъ цркви,
„въ патысотное и девятдесѣ пѣтое лѣто по-
„гыщѣши, жителїе въ малой роіи къ римс-
„комъ костѣлу пристѣпили и на ксїей воли ри-
„мскаго папы зарѣчною грамотою дали ємъ,
„и второе сѣрванїе хртїанъ ѿ восточныхъ цркв.
„Апостоленїи лѣтъ числа архъс, не непо-
„прѣбно и намиъ сѣсихъ винъ сѣпасенїе имъ
„пи, даненѣкое бы то зло пострадати по-
„преждереченныхъ исполненїа писанїа свѣдѣ-
„тельствъ, ꙗко настойтъ день хртовъ, ꙗко
„же рече аплъ, и нѣстѣи быти готовымъ по-
„доблѣтъ, ꙗще кто достигне тѣхъ временъ,
„набранъ съ самимиъ дїаволомъ...“

Насѣмъ мѣстѣ нещїи ннѣ неточїю антихри-
ста непришедша не познаваю, но и паче оут-
вердѣются, ꙗки бы ѿснхъ архъс лѣтъ, сѣ-
имъ оубо набрани съ дїаволомъ не ѿснхъ
лѣтъ токмо, но все время, ꙗко же рече аплъ:

„Нѣсть ваша бранъ къ крови и плоти, но на-
„чаломъ и ко властѣмъ къ мирожителѣ тмы
„вѣка сего къ доховомъ словы по нвнымъ, и плъ-
„нѣ. зачалъ, сѣг.

Зача, рр.

Зачало, 3г.

Книга кири
знаме аї. зри
сѡсемъ ниже
воглаве, 31.

Благовести
ма зач. нр. и 3.

Тойже гл҃еть: Оубо жѣла воинства нашего не
плотская, но сильна бѣгови, на разореніе тѣе
рдема. И петръ апл҃ъ гл҃еть: Трезвитесь бо
рствите, зане спостатъ вашъ діаволъ ꙗко
левъ рыскаа ходитъ, и скіи кого поглотитъ,
а сѡсемъ речіи, аще кто достигнетъ тѣхъ
хъ, временъ набранъ съ самими діаволомъ,
подобаетъ раздѣлѣти, которыхъ тѣхъ; неси хъ
ахъ, потѣхъ, сиречь самыхъ послѣднихъ
временъ, хотѣвшихъ быти присамоу томъ
антихристу; тогда бо съ самѣмъ сатаноу
сѡчевидно братиса имѣтъ, по показанію ста
го кирила іерлиискаго, и استفана зизаніа.
Тако и сѣи оуцѣтъ то естъ, писатель книги
сѡверѣ тойже скаже: повнегда бо рещи ема
римланъ и юнитовъ сѡвосточнаго правосла
віа ѡпаденіи, и нами того насіе ахъ, число.
сѡпаценіи: потомъ и сѡнаа времена, посихъ
хотѣшаа быти, набранъ съ самими діаволомъ,
наскоре предложіи: На подобіи то ꙗко же во
евѣнии егда рекъ гдѣ своимъ оучникомъ сѡ
разореніи іерлима внезапно явѣ сѡантихри
сте вѣсѣдетъ гдѣ: Тогда аще кто рече вѣи

«и здрѣ хрѣтоу или сѡндѣ, неимете вѣры, ѿто
«лкованіа; А еже тогда, непомыслиай, ꙗко егда
«вышереченная сѡіерлимиѣ бѡдѣтъ, но вѣждѣ ꙗ
«ко свое есть писанію се: ꙗко же матрѣи по
«ржѣтвѣ хрѣтовѣ глѣтъ: Бѡдѣхъ сѡнѣхъ прѣ
«де ісѡаннѣ, которыхъ днѣхъ, оубо едали по
«ржѣтвѣ хрѣтовѣ, ни: нонарочно, тако оубо и
«здрѣ глѣтъ тогда; негда іерлимиѣ запѡстѣст;
«но повременіи пришествіа антихрѣстова.»
«Еще же и въ бесѣдахъ сказѡхъ: Нагорѣ елѣсѡ
«нстей сѣдѡхъ ісѡ, и сѡіерлимиѣ запѡстѣ-
«ніи и сѡпришествіи егѡ оучѣнцы егѡ оубѣдѣ
«искахъ. Вѣсте же растоаніе временъ, рекъ бо
«сѡразореніи іерлима, и соверши сѡсемъ слово,
«и имѣа сѡскончаніи мира глѣти приведе то
«гда сіа бѡдѣтъ.» Такѡ и здрѣ глѣ, ꙗще кто до
«стигнетъ тѣхъ временъ, рекше самыхъ полат
«днихъ, приближеныхъ оубже днѣи втораго
«пришествіа хрѣтова; тѣмъ же и дѣнь егѡ напо
«мѡно, и аплѣ въ свидѣтелствѡ прѣстави, или па
«ки иносказателнѣ можетъ и еще раздѣлѣти
«са: понеже сѣа соборная и аплѣская црковь
«ахѡмъ стѣмъ провидѣ болюю брань хотѣшѡ

Бѣв. Еѡанн.
на ма бѣсѣ. І.

нѣ.

быти ѿ дѣла бола насѣа времена архъс хъ лѣтъ
сиречь наибольшее смѣтеніе и развращеніе, собла
зны и рабѣшеніе въ вѣрѣ и челоуѣцехъ. Того
ради ѿко чадолубиваа мѣти, заранѣе сѣ
мъ, предсказде своимъ чадамъ, ѿкоже чрезъ
прочихъ священныхъ оучителей, тако и чрезъ се
го сѣспаситисѣ повелѣваа, дабы внезапу чо
не пострадати, сиречь сѣпачѣ блюститисѣ ра
вращеній и новизнъ ѿрима или сѣинхъ до
нѣгдѣ грядущихъ : но пребывати не позыбае
мо въ древлеписменныхъ сто сѣчѣскихъ со
держаніяхъ. Сѣднако видѣтсѣ ѿко нестѣи
тако предаѣтъ акибы поисполненіи сихъ архъс
лѣтъ аѣе начнѣтсѣ самосѣществѣнное царст
вованіе антихристоу, сего неглѣтъ, но сѣще ре
че, тогда не непотребно и намъ сѣпасеніе и не
пи, данѣнѣкоебы что сѣо пострадати по пре
ждиреченыхъ. Сиречь подобаетъ сѣспаситисѣ да
бы такожде не пострадати, ѿкоже и преждере
ченіи, римляне и литовцы, тѣи бо во истинно
пострадали, и во по ѿстѣпленіи ѿ восточныхъ
црѣкѣ, въ падоша во многоразличныхъ развра
щеніа и ереси. Тако же по семъ прореченію и

*что
не
со мнѣ*

здѣ велицѣи россіи насѣа лѣта нешто не ма-
ло пострадали. занеже древле православная стѣ ы
а книги ѿцрквей аки непотребныа изнещѣ,
въ тѣхъ мѣсто новыа принали. въ нихъ же
сбрътаются на мнозѣ некїа нововодныа чи-
ныже и оуставы, и несогласїа со староцрковны-
ми стѣми книгами, противностиже и пор-
цанїа древле црковныхъ православныхъ со-
держанїемъ. Темже оубо ѣвѣ есть, ѣко до-
лженствуетъ досего точїю едное прореченїе
ѿносити, а несамого антихриста пришедш-
на сѣа лѣта помышлѣти. Ибо ѣкоже выше
воглавѣ въ книги сѣа показахомъ, ѣко
ѿстопаенїе или нечестїе или ереси, сѣа не ѿ-
тъ антихристѣ : но сѣа ино есть и просто
ереси, и ноже антихристѣ. Тако и сей списае-
ль книги свѣрѣ, ѣстѣнно ихъ разньство
показуетъ : « Антихристѣ сїце глѣтъ : „Ао
и антихристѣ человекъ бодетъ и родитѣа
ѣкоже глѣтъ и политѣ римскїи ѿдѣви-
цы нечистыа жидовки същїа ѿ колѣна да-
нова.“ „Аоресехъ рѣкъ : „ѣко по исполненїи
лѣтъ числа. „Ахъъъ. не непотребно инаиъ ѿ
нѣ

Апокалип
глава, гл.

ихъ винъ ѿпаченіе и мѣти, даненіе кое бы
что сло пострадаѣти; оуболи ꙗко антихри
стъ въто время потысѣци лѣтъ къ нимъ
прійде; ни. самъ бо выше рекъ не ꙗко тогда
оубже прійде, народитѣся ѣмо, и быти въ будѣ
ще время глѣтъ. Темъ же кое сло ѿни
пострадали, ꙗвственѣно сказѣ, ꙗко ѿвостѣ
чныа цркви ѿстоупили: такожде издѣ въ роу
наѣе реченѣе время таковаго же нѣкоего сла
ѿпачитѣся повѣлеѣе, еже и бысть ꙗко же
рехомъ. ѿантихристовѣ пришествіи бжеств
ное писаніе не предаѣтъ непокровѣно лѣтна
го исчисленіа, еже бы въ каа лѣта быти см.
нотокмо то едиѣно ꙗвственѣно сказѣтъ ꙗко
бѣде окончинѣ мѣра: время же ѿпредѣлен
ное закрываѣтъ числомъ неразѣмнымъ, ꙗ
ко ꙗко расхѣиса въ смотреніи неизсѣдова
ныхъ сѣдѣбъ бжѣихъ. Темъ и самъ той іѣ
аннъ бгословъ ꙗвлѣе, ꙗко сѣе число и ѿ
лѣтѣхъ ꙗче разѣметѣи принадлежитъ, но ѿ
имени антихристовѣ, рече бо: Нечертаніе и
ли и ма или число имени его, число же са
зѣбѣтъ по кмо хѣс, атысѣчу не предаѣ. Аще

же ѿнѣ разѹмевашъ сѣе число ѿлегахъ прѣ
шествїа антихристова на сѣе время ахѹс
лѣтъ исполненїа, то и тысящѣ приложѣ
лъ бы. и не бы рекъ число имени его, но гла
лъ бы число лѣтъ исполненїа. и пакы, не бы
глаголю, зде мудрость есть: какъ оубо мудрѣ
есть, порадо лѣтъ считать. а яко тысящѣ
непредае, и не глетъ лѣтъ исполненїе, но глетъ
зде мудрость есть, оубо явственно ѿкрыв
етъ, яко сѣе число не ѿлѣтахъ прѣшествїа
антихристова, но ѿ имени его есть. Сего ра
ди и вышереченїи ѿцы, не вѣдѣа сѣе число по
лагаютъ, но има антихристова исчисляють
бѣквалии число сѣе содержащими, ѿбвѣтаю
щилии во имени его. И ѿбразѣ оуподо
бляюще для вѣденїа многа и мена пре
ставляю, а во свѣхъ исчислетъ число хѹс.
Нецыи же изныиѣшнихъ людей рѣгающе сѣ
семъ насъ поимѣвають, яко мнимъ исчи
слатисѣ писменами имени антихристовъ: ѿ
баче во свое время смѣхъ ѿныхъ семъ рѣ
гавшихѣ, въ плачь претворитъ, зане не наш
есть се оумышленїе, но сѣе ѿчѣе сказанїе
нѣ.

Книга кирия
листъ, рнѣ.

ѣже выше во главѣ сей положихомъ и нѣ
се не събычно, естъ бо и нѣ въстомихъ писани
пакое и менѣ исчисленіе, ꙗко же и сѣпрно
дѣи мрїи бщѣ ищѣ зрѣтца. Егда бывшѣ
глаголю во снѣхъ велико село, храмъ сотв
рше, и въшедше въ кѣмирницѣхъ вопрошити а
полонѣ кѣмира своего, коимъ бгѣ нареши хра
мъ. Прорцы намъ сѣпроче аполонѣ, чїи
бѣде храмъ сей, и чѣмъ естъ быти. Аполонѣ же
не похощаемо молчати, ноже номъ ѿ сѣбоудъ,
ѿ неизлѣимыхъ силы, ѿвѣща имъ глаголюще:
Азъ бо повѣдаю вамъ единого бга вышня
го црѣ, ꙗкоже слово бѣтла а въ прѣтѣи дѣѣ но
мъ бѣдетъ, то мѣ бѣдетъ храмъ твой. и ма же
дѣѣ двѣжды о, и двѣжды ѿ.
Двѣжды о, и пакы двѣжды ѿ, и того рнѣ. и се
есть число имени прѣстѣла бщѣ мрїи, ꙗко е
гда сочтѣтца число всѣхъ лиѣтеръ во имени
марїа, тогда сѣбращетца всего рнѣ. и въ кн
гѣ алфавитѣхъ древлѣписменомъ, толкованїа
иностранныхъ речей въ писмени дѣмъ списате
ла книги дѣсѣптры, и ма исчислетца пис-

«МЕНАМИ СИЦЕ: ДИСѢПРА СИРѢЧЬ ЗЕРЦАЛО, СЮ
«КНИГО ЗЕРЦАЛО НАПИСАТЬ ФИЛИПЪ ФИЛОСО,
«ИМА ЕГО СОДЕРЖИТЪ ЧИСЛО ЦП, ИХЪ ЖЕ СЛОГЪ
«СИЦЕВЪ $\Phi \Gamma \Delta \Gamma \Pi \Pi \Theta \Sigma$ ». ТАКОЖЕ ИВЪ ДРОГІ
«ХЪ МѢСТѢХЪ СТАГО ПИСАНІА СѢВРѢТАЕТСЯ
«СИ СѢБЫЧАИ, ЯКО ИМЕНА ЛИТЕРАМИ ИСЧИС-
«ЛЯЮТСЯ: ПОДОВО СѢВРАЗНО ОУБО И АНТИХРИ-
«СТОВО ИМА ЧИСЛОМЪ ИЗОБРАЖАЕТСЯ. НЕВОСХО-
«ПѢ БО БЖЕСТВЕННА БЛАГОДАТЬ ВОСТЫХЪ КНИИ
«НАПИСАНЪ БЫТИ ПАГОВНОМЪ ИМЕНИ: НО ТОК-
«МО ЧИСЛО ИМЕНИ ТОГО ЯВЛЯЮ, СИРѢЧЬ СОЧЕ-
«ПШИ ЧИСЛО ВЪ ПИСМЕНЕХЪ БО ИМЕНИ ЕГО СѢ-
«ВРЕТАЮЩИХСЯ, И ВСЕГО ЧИСЛА БУДЕ ВЪ НИХЪ ХЗС,
«ЯКОЖЕ ВЫШЕ ВОМНОГИХЪ ИМЕНЕХЪ СѢБЫАКИСЯ.
«СѢДНАКО РАЗУМѢТИ ПОДОВАЕ НЕ ЯКО ТОЛИКО И
«МЕНЪ АНТИХРИСТА БУДЕТЪ ЕЛИКО ГАДАТЕЛНѢ РЕЧЕ-
«СА, НОЗРИТСЯ, ЯКО ЕДИНО БУДЕ ЕМЪ ИМА ПОПО-
«ДОБИЮ ВЫШЕРЕЧЕННЫХЪ, КОТОРОЕ ЗАКЛЮЧИТЪ ВЪ СЕ-
«БѢ ВЫШЕРЕЧЕННОЕ ЧИСЛО ХЗС. СѢЕМЪ ЖЕ НЕВЕ-
«СНА ИЗВѢСТНО ЯКО КОТОРЫМЪ ЯЗЫКОМЪ МОЖЕ
«ПОГДА ИЗСЛѢДОВАНО БЫТИ ЧИСЛО ИМЕНИ ЕГО ПО
«НЕЖЕ АПОКАЛИПСЪ НАПИСАНЪ ѿ СТАГО ІСѢДАННА
«БГОСЛОВА, ЯЗЫКОМЪ ГРЕЧЕСКИМЪ: САМОЕЖЕ ИМА
НЄ.

АПОКАЛИП
ТОЛКЪ ТАА, ГІ

антихристо^{во} нѣли ^иязыко ^иеврейскимъ, нарече
но бѣдетъ. Ибо ѿеврей родитѣя и ^исѣбѣжетѣя
(полюбомѣдрію сѣаго и пополитѣя) сего ради и
менемъ еврейскимъ языкомъ долженъ на
званѣнъ. Ещѣже и сѣе знати попребно естъ,
яко оубо той антихристѣ нарицаетѣя или
изъ ^исѣбѣжетѣя смѣемъ или свѣремъ или
прочими таковыми, тогда неподобаетъ помы
шлати такъ, аки бы сѣнъ во ^исѣбѣжетѣя смѣ
вѣ или свѣринѣ бѣдетъ. Якоже оубо хрѣто
съ нарицаетѣя телцемъ и лбомъ и агницею,
и изъ ^исѣбѣжетѣя сѣдмѣ рогахъ и сѣдмѣ
сѣчехъ: Кѣже сѣе невитѣ хрѣтовъ значитѣ,
но иная бѣгала его оустоеніа. Видѣ же его
или зракъ, естъ члѣскій яко аплъ глетъ:
Сѣе дамѣдрѣствѣетѣя въ васъ, иже ^исѣбѣжетѣя
иже, иже во ^исѣбѣжетѣя бѣсѣи сынѣ невосхище
ніемъ нещѣва быти рабѣмъ бѣгъ, но сѣбѣ оу
малѣмъ зракъ раба прїимъ, въ подобїи члѣ
стѣмъ бѣмъ, и ^исѣбѣжетѣя сѣбѣетѣя яко
же члѣкъ. Такъ подобно и ^исѣбѣжетѣя
разумѣти достоинъ, такъ сѣа его изъ ^исѣбѣжетѣя
лѣнїа и нареченїа смѣева и свѣринѣа, и про

ЧАА ТАКОВАА, НЕВИДЪ ЕГО НРАВЪ СХРОВАЕВО,
ИДЪ ЖЕ И СВРЪПЬСТВО, И ПРОЧЕЕ ПАКОВОЕ =
ИВЛАЮТЪ, ВИТЪ ЖЕ ЧЛЧЕСКІИ БОДЕТЪ АНЕИ
ИНЪ КАКОВЪ, ІАКОЖЕ СЩЕННОЕ ПИ
САНИЕ СВИДѢТЕЛСТВУЕТЪ, ІЖЕ
ВЫШЕ ВОГЛАВЪ ВТО
РОЙ ИЗЪ ІАВИ
СТА;



НЗ.



СВЯТАГО ПИСАНІЯ

ГОДИНѢ, И СЪ ПОСЛѢДНІМЪ ЧАСѢМЪ;



ЫШЕ ПОКАЗАХОМЪ, ЯКО ИСЧИСЛЕНІЕ ЛѢ
НЕВОЗМОЖНО ПОЗНАТИ ПРИШЕСТВІА А
НТИХРИСТОВА, ЗАНЕМЪ ВЪ КОЕ ВРЕМЯ
СЪПРЕДЕЛЕНОЕ ПРІИТИ ИМАТЬ СЪНЮД
НЕИЗВѢСТНО: ТОКМО ПО СЪДИНО ИЗ
ВѢСТНО, ЯКО ПРІИДЕ ВЪ ПОСЛѢДНЕ
ВРЕМЯ НА КОНЧИНѢ МІРА;

НАСІЕЖЕ РЕКОУТЪ НѢЦЫИ ГЛЮЩЕ: ННѢ ОУЖЕ ПО
СЛЕДНЕЕ ВРЕМЯ, ННѢ КОНЧИНА МІРА, ЯКО ЖЕ
ЗАЛЛА ОА. ІСЪ АННЪ ВГОСЛОВЪ ГЛЕТЪ: ДЕТИ ПОСЛѢДНАА
ГОДИНА ЕСТЬ И ЯКО ЖЕ СЛЫШАТЕ, ЯКО АНТИ

стѣ градѣ и нѣмъ антихристи мнози быша,
и ѿ сего разумеваемъ ꙗко послѣдній часъ естъ,
Такожде и павелъ аплъ предае гл҃а: „Егда прѣ-
де кончина лѣтъ послѣ бѣ съна своего еди-
нороднаго, и проча. ꙗко антихристѣ градѣ,
и нѣмъ антихристи мнози быша, съимъ по-
казано выше во главѣ г҃: А съ послѣдней го-
динѣ и послѣднемъ часѣ, сѣ двоякимъ смы-
сломъ, молѣе сказатися. и первое сказаніе сѣ-
цево естъ, еже во аплѣ полковомъ насей сѣхъ
скажется: „Побѣди оубо надѣла бѣла волею
бж҃іею и оукрепи бѣ, оучи и ѿ времени, ꙗко
придверехъ оубже мира сего конецъ. и сѣ естъ
знаменіе еже словѣ оумножитися, „ понеже
првнїи мѣхїе дѣломъ стѣмъ зрѣще и видѣ-
ще ѿдалеча бѣдѣща, ꙗко близъ сѣща,
или ꙗко настояща вѣнчающе. Темъ же
іезекїиль пророкъ гл҃етъ: „ Сѣ днь гднь: сѣ ко-
нецъ пришеде естъ, „ И ісѣиль вопіетъ: „ Сѣ-
люте мнѣ, ꙗко близъ естъ днь гднь, „ И со-
фонїи взывае: „ ꙗко близъ днь гднь великї,
близъ и скоръ сѣло, „ и самъ гдь во сѣяліи
гл҃е: „ Аминь аминь гл҃ю вамъ, ꙗко градѣт-
нз.

зача. ф.

сѣбличеніе

аплъ полко-
мѣ, рѣс.

іезекїиль, з

ісѣиль, а.
софонїи, а.

ісѣиль, за сѣ.

„часъ, и нѣтъ естъ, егда мѣртѣи оуспѣшатъ
„гласъ снѣ бжїа, и проча. И апломъ своимъ
„глетъ: „Вы ѿвѣка сомноу естѣ, и аплъ па
„велъ глѣ: „Блгвенъ бгъ и сѡщъ гда наше-
„го іса хр҃та, ꙗко избрѣ насъ сѡнѣмъ пре
„жде сложенїа мїра, и Петръ аплъ сказѡе:
„Избавленїе чтною кровїю своею агньца не
„порочна и пречта хр҃та, предвѣдена прежде
„сложенїа мїра, и воапѡкалиѡсѣ глетъ:
„Агнецъ заколеный сѡ сложенїа мїра, вѣ
„мъ же естъ и звѣстно, ꙗко закланъ бысть
„пои агнецъ хр҃тосъ, посложенїи мїра, въ лѣ
„то ефлѣ. всѣбо дхъ стѡмъ и даіаа ꙗко
„настоѡщаа въ мѣнѡютъ, оутвердите срца
„ваша, ꙗко пришествїе гдѣе приближисѣ, по
„добно и Петръ глетъ: „Всѣмъ же кончина по
„ближисѣ, тако же и павелъ вопїе: „и еще ма
„ло елико, елико прїиде и не закоснитъ, и паисъ
„пойже: „Сїѡ же всѣ писана быша, въ наѡче
„нїе наше, на нѡмъ концы вѣкъ достигохѡ,
„сїю же строкъ сѡтъи ісѡаннъ златѡхъ въ вѣ
„сѣдахъ сице толковѣ: „Егда же речетъ концы

Апокалиѡсѣ
глава глѣ.

ꙗко за глѣ.
сего ради ꙗкѡ
въ аплѣ сице
глѣ долготерпѣ
нїе оубо братїе
моѡ
Петра за глѣ.
зачаа, тѣке.

кориндо.
вѣсѣд. нѣ.

вѣкъ достигохомъ... Сію же стою стѣи Іо
аннъ златоустъ въ бесѣдахъ сице толкуетъ:
«Егдаже речетъ концы вѣкомъ достигоша,
«ничто же ино глетъ развѣ ꙗко настойтъ
«прочее сѣдише страшноє...» и ещѣ тойже глѣ:
«ꙗко часъ намъ оуже ѿ сна востати, при-
«дверехъ бо рече сѣда время стоитъ, близъ
«воскресеніи близъ сѣтъ страшный, близъ де-
«нь аки печь горяща...» И пакы тойже рече:
«Сѣ къ кончинѣ прочее достигохомъ, множа
«ищѣ бо воемъннѣй проповѣдася еуаѣе:
«прочее настойтъ кончина, оубоимъ волю
«бленіи...» И ещѣ тойже въ маргаритѣ глѣ: «Съ-
«ма оуже къ намъ конецъ вѣкомъ прискѣ...»
«И нѣ пакы рече: «Безимъ міра чада и ꙗже
«въ мирѣ, ꙗко время скончаніа приближи-
«ся...» Подобно и ефреимъ прпбный въ словѣ
«Сѣ антихристѣ глетъ: «Даніиелъ рече оу-
«бо ꙗко поуде сѣ бѣдетъ на земли, время
«бо приижиа, и насамоу грамадѣ словы
«сѣ стоимъ вси, и ѿнюдѣ вѣры неимлемъ...»
«Оубо ꙗкоже рѣхомъ, ꙗко стѣи бѣдѣша и
«дальнаа зрѣтъ аки близъ сѣщаа, или паче
ни.

коринмъ.
всѣда. кѣ.

къ римляно.
всѣда. кѣ.

ефреимъ
мравохъ кѣ.

слово. гѣ.

алѣфа, сло-
ма.

слово. рѣ.

Аки настоѣща. Понеже что дѣлается каже
пта бѣдѣщимъ, то въ бѣжѣмъ предвѣденіи
и ѿпредвѣденіи естъ ꙗко прошедшее. Сего
ради и пророцы начастѣ бѣдѣща кѣши, и ми
не мѣ времени прошедшаго нарицаю. Сице
ѿаломъ в. „дѣтъ ѿхрѣтъ глѣтъ:“ Вскою шапашася ѿ
„зыцы, и людіе побчишася тщетнымъ, прес
паша царіе земли и князи собрашася въ
„кѣпе нагда и нахрѣта его.“ Тогда не оубо сіа
ѿаломъ мѣ. „быша. И индѣ глѣ:“ Сего ради помаза пта бѣ
„бгѣ твоей елѣмъ радости, паче причасти
„къ твоихъ.“ Сіе же не бысть тогда, егда ѿще
Іоаннъ да „рече:“ Егда бо бысть плоть слово, тогда и
маскины „меноватися глѣтъ христа іса, понеже пома
книга дѣла „зася елѣмъ радости, сирѣчь дѣломъ ѿ бга
ѿ. „ѿца. вѣдателно ꙗко могоши оупотребля
„етъ бжественное писаніе прошедшаго време
„не въ мѣсто бѣдѣщаго, ꙗко посихъ на земли
Іереміа. „ѿвѣса, и счеловѣки пожикѣ. Не оубо ѿвѣса
„ниже пожикѣ бгѣ съ чѣки, егда сіа глѣхса
„и нарецѣ вавилонстей, тамо сѣдохомъ и
„плакахомъ. Не оубо сіа быша,“ и ꙗко же оу
„бо сїи вышереченіи сѣти ѿцы къ симъ же:

и прочіи, паче же и пророцы и апли гл҃ютъ, ꙗ
ко близъ днь гднь, и ꙗко конѣцъ прише^лъ
ѣсть, и настои сѣдище страшноє, и проча. Зрѣ
ху бо ѿни ꙗкоже рече^а, вѣдоша^а акъ на
сто^аща^а; Тако ісѣаннъ бг҃о^у гл҃етъ: Дѣ^т
послѣд^на^а година и послѣдній часъ ѣсть.
Аще же вы тогда оуже во^скрѣ^а пророковъ и
апл^{овъ} конѣцъ прише^лъ ѣсть, и вѣ^аше пос
лѣд^на^а година и послѣдній часъ, и насто^а
ло сѣдище страшноє: что тобы было досѣ
лѣ, ꙗко продолжисѣ ѿтолѣ и даже до
ннѣ мирское сто^аніе, и вѣ^акъ члвчѣскій, и
невысть разрѣшеніа и кончинны и втораго прѣ
шествіа хр҃това даже и до^днесь. Темъ же
ѿсюдъ познаемъ, ꙗко же сѣи пророцы и
апли, тако и сей рекше ісѣаннъ бг҃оло^у
зрѣ вѣдоша^а ꙗко насто^аша, и дальша^а
ꙗко близъ сѣща^а, и сѣтолѣ даже доско
нчаніа мира въ насто^ащее житіе, въ мѣ
нѣ аки еди^но лѣто, или аки еди^нъ часъ,
противъ нечетной бесконечнос^ти жизни вѣ
до^дша, тако рекъ занеже еди^нъ днь прѣ
гднѣ ꙗко тысяща лѣтъ, и тысяща лѣ^т
нѣ.

А коринтѣ право
д. и Филиппи
право в кт бѣ
хѣ;

Ако день единъ. Темъ стѣи разаннъ за
шоостъ, все житіе настоящее, заедино мо
гновеніе полагетъ. Подобно и прочіи стѣи
сѣкратности житіа сего и приближеніа ко
нчины, и втораго пришествіа хртова глѣютъ.
Сѣдако видится, яко нестѣмъ акибы то
ль кратко житіе се, или аки бы тогда оу
же приближился скончаніе міра, и второе
пришествіе хртово: но противъ жизни будѣ
шаго вѣка, толь кратко житіе се, его же
сѣни уничто живнившѣ, а будѣшѣе живіе
и второе хртово пришествіе всегда прѣ
сѣчима аки близъ имѣюще, тако глѣютъ,
яко же выше речеа. И се естъ сказаніе пе
рвое сѣпослѣдній годинѣ, и сѣпослѣднемъ
времени и часѣ. Другоеже сказаніе сиево
естъ. Егда стѣи алии глѣю: дѣти послѣд
ная година, и паки: егда прійде кончи
на лѣтомъ, и прочаа подобная сими. То
ѣсихъ іако показывается, яко и тогда прѣ
вѣлошеніи хртовѣ и приаплѣхъ оу же
вѣ послѣдняя година, или лѣто, сиречь,
последніе время. Темже егда оуво оуслы-

шимъ глѣ съ послѣднемъ времени насто-
ящихъ нѣтъ лѣтъ : То подобаетъ помышля-
ть съ определенное нѣкое время, кончину мѣра
сего являюще. Поразумѣти достойтъ съ
времени не съ определенномъ, понеже собо-
разумѣніе имать время послѣднее. Съпре-
дѣленное, его же предѣлъ всѣмъ есть иже
сущъ, яже въ какое лѣто въ кѣмъ иже, въ
кѣмъ день и часъ, съпредѣлена сѣтъ времени
и кончина ихъ. иже же есть время послѣ-
днее не съ определенное, его же кончины въ-
дѣти не возможно. Тако егда видимъ члвкъ
состарѣвшася, глѣмъ яже члвкъ сего по
слѣднее оузе время, аще же иже яже
последнее, събаче не съ предѣленное. иже зна-
емъ известно, когда той состарѣвшиса
скончается. Тако подобаетъ разумѣти и съ
последнемъ времени мѣра сего. сърождѣ
оубо хрѣтова, и въ время стыхъ аплѣ
наста послѣднее время, но та кончина и
последнее время ѿнюдѣ не съ предѣлено.
Сего ради всѣ въ мѣра сего ѿначала

зри аплѣ за
ф. и. нѣ;

сѡтрѣхъ законъ
зри къ благоу
никѣ дѣки за
о. истѣ, рѣм.

сѡпати время
вѣка сего зри
въ болюмъ со
борни болазе
ѡ. ст. кс. нм
хпд.

ѡ, и даже докончаніа изсѡбразуетсѣ ѡ
любомудрыхъ, въкомъ житіа единого че
ловѣка, нонѣже члѣвъ къ бжтвенномъ п
саніи нарицаетсѣ миръ второй, и миръ ма
лый, занѣ всѣхъ внѣмъ сѡбрѣтаются та, ю
же имать миръ великій. Сѣи же миръ ма
лый, сирѣчь члѣвъ и мѣетъ три стѣпени: ю
ность, мѡжество и старос. Такѡ и великій
сѣи миръ, и мѣетъ три стѣпени, ѣже сѡтъ
при законѣ. Первыи законъ естѣственныи, ѡ
адама даже до моисѣа, и сѣ есть юность ми
ра. Второй законъ моисѣсовъ, сѡ моисѣа да
же до хрѣта, и сѣ есть мѡжество мира. Трѣтій
законъ евангельскій сирѣчь новаа благодать,
и сѣ есть мира старос и послѣдняяа година.
Сѡнейже рече стѣи ісѡаннъ бгословъ: дѣ
три послѣдняяа година естъ. Ещѣ же и инѣ
мъ сѡбразомъ изсѡбрѣтаетсѣ, сѣи оубо
малый миръ, сирѣчь чловѣкъ, имать пѣтъ
стѣпеней сирѣчь пѣтъ времени, пониже ше
ствѣа ѡединого къ другому, преходи даже до
сѡкончаніа своего. а. время младенчество.
б. сѡтрочество. в. юношество. г. мѡжество.

ѣ. старости. : Тако и великий миръ, или вѣкъ
ей имать пять степеней, сиречь пять кре-
мѣнь, ѿ нихъ же соединяго въ другое пре-
ходи шествола докончанія своего. а время
ѿ ама до нол, и се есть младенство мира.
в. ѿ нол до краама, и се есть отрочество
мира. г. ѿ краама до ноща, и се есть юность
мира. д. ѿ ноща до хрѣтова первого прише-
ствія, и се есть молодость мира. е. въ само
е пришествіе и сотолѣ даже докончанія,
и се есть старость, и последнее время,
сиречь послѣдняя година: сѣнейже рече сѣ-
и ѿ аниъ бгословъ, дѣти послѣдняя година
есть. Оубо и сѣ послѣднемъ часѣ семъ же
подобно сказаніе. Яко же малаго сего ми-
ра, сиречь челоука, вса его жинь аки ѣ-
наго днѣ, въ пяти часѣхъ изсѣобразеся, на
подобіе речѣныхъ пяти степеней, и мать же
сице: Первыи часъ создобра, сирѣчь ѿ юна
возраста. Третій часъ, иже двадцати и па-
ти лѣтомъ. шестый же и девятый часъ
иже потридцати лѣтехъ въ совѣршеннѣ
возрасте молодомъ. единадцатый ча-
съ.

Сѡсемъ зри въ
книгѣ алфа и
Сѡмега когда
ав.

въ старости. Тако и великаго сего мира
вѣсь вѣкъ аки единого днѣ въ пяти часѣ
хъ Сѡписѣтся. Часъ первый зѡтра, ѡже
ѣсть начало свѣта ѡ аѡма до нѡа. Часъ ре
тій Сѡноа до аѡраама : часъ шестый Сѡав
ра до моуѣа. Часъ девѡтый ѡ моуѣа. до
воплощенїа гдѡа. Часъ единонадесятый ѡ
воплощенїа гдѡа, доскончанїа мира сего.
до зѡа алфа и Сѡмега. И ѡ ѣсть послѣдній
часъ, Сѡнемъ же рече Сѡтый Ісѡаннъ бѡсѡ
въ : дѣти послѣднѡа година и ѡко по
слѣдній часъ ѣсть. Сѡднако да вѣсть проч
пѡаи, ѡко сѡа послѣднѡа година и часъ
сиречь послѣднее время, вѣма ѣсть не Сѡпре
дѣленно, нѡадолзѣ прѡтазѡющеа зрѣтѣа.
Антихристѡ же прѡити сказѡетѣ сѡое пи
санїе, не вѡаковѡе послѣднее время не Сѡ
пределѣнное, нѡ въ послѣднее время Сѡпрѣдѣ
ленное, на сѡмоу оуѡе кончинѣ мира сего,
вѡсѡдой седмицѣ, сиречь послѣднихъ седми
лѣтѣхъ, ѡко же прѡстранѣе Сѡсемъ ниже
въ книгѣ сѡи множицею, пѡче же во глаѡѣ

и́и пока́жетсѧ. А́ко челоуѣкъ нарицаетсѧ
ми́ръ второ́й, и́миръ ма́лый, зри́ со́семъ
въ кнѣ́гѣ григоріа́ бѣ́лова, и́ ісѣ́анна
дама́скина, и́ въ бо́лшомъ катихи́сѣ во
главѣ́, ли. и́ въ кнѣ́гѣ со́правой вѣ́рѣ во
главѣ́ си. и́ въ кнѣ́гѣ а́льда и́ со́мѣта, во
главѣ́ со́зданіе и́ челоуѣ́ще,
по́добно и́ въ про́
чихъ кнѣ́
гахъ;



ѡв.



ОЗНАЧЕНИИХЪ ЯВШАХЪ



АНТИХРИСТОВО ПРИШЕСТВІЕ.
 КѢ СѢИ АЛИ ТОГДА СѢНЕ
 ХЪ СѢГОПНИКОВЪ, ИСКОДИ
 ЛГЕЛИ ЛЮДЕИ БЛЖИХЪ СЪ СОБО
 Ю, АНТИХРИСТАМИ НАРИЦАИ:
 „ПЯКОЛѢ И ННѢ ВСѢХЪ ЕРЕТ
 „КОВЪ И СВОДИТЕЛИ АНТИХРИ
 „СТАМИ СѢНОМЪ ПОСЛѢДНЕМЪ СЛѢЩАШИМИ РА
 ЗДМІИ. ТѢМЪ ЖЕ ОУБО, СѢСИХЪ И ПРОЧИХЪ
 БОГЛАВЪ ВТОРОЙ НАИПЯЧЕ ТРѢТЕИ СѢЗНАЧЕН
 НЫХЪ СТЫХЪ ПИСАНІИ, ОУДОБНО ЕСТЬ ВИДѢТИ
 И РАЗДМѢТИ. ЯКѢ СІИ АНТИХРИСИ, СИРѢЧЕ ЕРЕ
 ТИКИ И ШТОПНИКИ, ОУПОДОБИТЕЛЬНѢ НАРИ-

цѣлуютъ антихристѣ, истинною же несѣтъ ан-
христи, но предтечи его. Самый же той ан-
тихристъ своеѡбразѣ и сѣществениѣ традѣ-
шѣ и до нѣкѣ не прѣиде въ мѣръ и не царствѣ
етъ, понеже такѡ явствуетъ ѡ всѣхъ вы-
шеписанныхъ сказаніи и ѡбыстоуделствѣ, а
наипаче ѡ приличныхъ емѣ хотѣщихъ быти
знаменіи и дѣйствѣ. Егда бо речено ѡ са-
на, тогда разбѣити достойтъ, ꙗко сѣнъ
церемъ и вѣомъ прозоветъ, егда бо речено
ѡ мѣста, сиречь сѣнъ престолъ свой и мѣ-
сти бѣдетъ неиндѣ гдѣ, но во іерусалимѣ. А
гда речено ѡ времени сирѣчь ꙗко времѣнѣ
царствованія его не много бѣдетъ, токмо трѣ-
лѣта и шестъ мѣсѣвъ, но и толѣ въ самое
скончаніе мѣра. Егда же речено ѡ дѣйствѣ
его познати его. сирѣчь, ꙗко сѣнъ меттані-
сѣ илжѣю и волхвованіемъ, и мѣтъ чюдѣ
са сотворити вѣліа и дикна и страшна,
и мѣже и изрѣннѣи нѣщѣи прельстити сѣ и
мѣтъ. Съ сими же знаменіа ми ище и инѣ
а знаменіа многа хошѣтъ быти ꙗвля-
юща настѣтѣи на землю самого того ан-
хр.

христа, и пришествіе же его и самого его ак
престола показующа. ради же спаснаго
беденіа претакимъ порядъ сѧ и сѧна з
наменіа, ѿже иже сѧ: **ЗНАМЕНЕ А**, а
нтихристово пришествіе ꙗвляющее, разрош
ніе и кончинъ царства или самовладеніа
римскаго, и самого того града разореніе. **Б**.
Востанѣтъ лжехристи иже пророцы, и ꙗко
со антихристомъ въ кѡпѣ прійдѣтъ нѣкій
лжепроркъ чюдный посѣбразъ крѣпа ісѡа
нна. **Г**. чюдственное воплоще пришествіе е
ноха и илїи пророковъ, во сѧбличенїи ант
христѣ во сѧбращенїе же евреѡвъ, и оутве
рженїе вѣрныхъ. **Д**. измѣненїе житїа евре
йскаго. **Е**. чюдеса быти хотѣша енохомъ
и илїю. **С**. ꙗко той антихристъ царемъ
и богомъ прозоветсѧ и покажетсѧ. **З**. ꙗко
во іерлїмѣ градѣ престолъ его бѣдетъ. **И**.
ѡ антихриста оубїенїе еноха и илїи про
ковъ, и пакы ѡбїе воскресенїе ихъ. **Д**. ꙗко
тогда нево сѧбразѣ оуже но всѧмой исти
нѣ станетъ мѣрзость запустѣніа на мѣстѣ
сѧ. **І**. ꙗко тогда антихристъ поклонивш

а да еми аки бога, запечатлѣтъ своєю пе
чатю и мѣстоу число хѣс. А. ꙗко тогда
мучительства и скорби таковы бѣдѣтъ, ꙗк
выже небыкали сѣмюженіа міра. В. ꙗко
самодержавіа антихристова, мучительства
же и скорбей сѣныхъ малое нѣкое время
бѣдѣтъ, сиречь токмо три лѣта и шість
мѣсѣцъ : таже аби вторыиъ славыиъ хрѣто
выиъ пришествіемъ сѣа разрѣшатца. И сѣи
оубо знаменіахъ мнозиъ въ бжтвенной
писаніи повѣствоватца, нынѣ же таковыа зна
меніа ещѣ несовершаютца : тѣмъ же ꙗсно
показуется, ꙗко антихристъ самосѣбрази
не оу прїиде въ миръ, нилге воцариса. Егда
же той прїидетъ, тогда сѣиъ знаменій
всѣако познанъ бѣде бодрствующиимъ, поне
же сѣа знаменіа неиноиъ чейо, или ко
мо носамомъ токмо единомъ антихристѣ
и тогда бѣдѣщемъ лнениѣшнемъ времени
приличествуетъ. Ихъ же сѣеннаго писаніа
сказаніемъ и зѣвѣти потши
мса. и матъ же

снѣ ;

82.



ВНЯТИЕ НІС Я РАЗРУШЕ

ніе и кончина царства и ли самовладѣнія рий
каго, и самого того рима съпоспѣніе ;

Въ книгѣ стѣго пророка даниила, во
главѣ вѣ изъясляетъ духъ свѣтъ оу
спы пророческии, четыре началѣ
иціа царства пребывающа, и да
же докончаніа міра съдно подро
гомъ послѣдующіа. Изъясняется
же сѣе събразомъ чѣла, егѣже глава за
па (ѣ е царство ассирійское) перси сребрени
(ѣ е царство перское) чрево мѣдло (ѣ е ца
рство греческое) голени желѣзни (ѣ е ца
рство римское). рече оубо даниилъ : " Ты

царю видаше, и се тѣло едино веліе тѣло
то, и сѣбличіе его сѣкроуло, столъ пре ли
цѣмъ и тѣмъ, и сѣбразъ лица его стра
шенъ. тѣло, его же глава золата чина
рѣще и перси и мыщы его сребренѣ, чре
во и стегнѣ мѣднѣ, голени железни, и
часть некая скѣдина. Сіе же видѣніе, в
тоиже главѣ толкѣтъ самъ даниилъ
пророкъ на вѣходоносѣхъ царю асирійск
мъ гла: Ты ии царю глава золота, ем
же бгъ даде крѣпость и державу, и по
стави тѣ властелина всѣмъ, и всѣмъ тѣ
бѣ восстанетъ царство другое мнѣ тебе
еже естъ сребро. Царство же третіе, еже е
мѣтъ, иже со сѣдолеетъ всей земли. И
царство четвертое крѣпле аки желѣзъ и
яко же желѣзо стончиваетъ и смачиваетъ
все, такоже и то оутончитъ и оумажитъ
все. И еже видѣ ножъ и персты, часть же
лѣзна, часть же глины, царство сѣно ра
здѣлено будетъ, и ѿкорени желѣзна бо
детъ внѣмъ, яко же видѣ желѣзо смѣ
шенно съ глиною. И персты ножніи, часть
же.

Книга мѣлградъ
декабрѣ. 31.

часть желѣзна, часть глинана, часть нѣка
а царства будетъ крѣпка, и ѿ себѣ само
будетъ сокрушено. Сію же главу, стѣи Си
мѣонъ метафрастѣ съ лица пророка да
ніила толкуетъ сице глаголю: Глава слава
тѣи еси съ царю навходоносоре, и прѣиде
тѣбѣ бывшии царіе вавилонстїи. востане
же потѣбе царство дрѣгое мнѣе тѣбѣ, е
же есть серебро. Две же рѣцѣ и мыца зна
менуютъ два народа персїцкїи и митскїи,
и мѣцла прїати царство вавилонское. По
сихъ будетъ царство третїе, еже есть мѣдь,
будетъ то александръ македонскїи, и раз
рѣшитъ съ нѣхъ царствованіе. Четвертое
же царство будетъ крѣпче аки желѣзо.
Ѣко же бо желѣзо стончеваетъ и оумаж
чаетъ все. царство же то будетъ римское.
Две же голѣи знаменаютъ двѣ части
того царства востокъ и западъ, єлиновъ
и римлянъ. Персты, ѿ части желѣзны съ
части глинаны, знаменю, Ѣко послѣдїи
разрѣшится то царство на многїа части, и
сѣлабѣетъ Ѣко скѣдель, и само ѿ себѣ

бѣдетъ сокрушено. И пакы пророкъ даніи
и нѣмъ събразомъ видѣнна съсикъ че
птырехъ царствахъ сказа глѣтъ: „Азъ
„даніилъ видѣхъ въ видѣніи моемъ ноці
„ю, и се четыре вѣтри нѣни налегоща на
„море великое, и д. свѣрїе велицыи и схож-
„дахо изъ моря различни междо собою.
„Первый аки львица, и мѣщи крилѣ и проча
„а. и се свѣрь вторый, подобенъ медвѣдице
„и въ части единой ста и проча. Блѣдъ се
„го видѣвъ, и се свѣрь и нѣ аки рысь, томб
„же крыла четыре, и проча. Блѣдъ сего ви-
„дѣхъ, и се свѣрь четвѣртый гордъ и страше
„нъ, и крѣпокъ излиха, зѣбы его жемѣзны и
„велии, и нохти мѣдани, іадыи и сътонче
„ваа състанокъ ногами попираа. Той же ра-
„личааа излиха паче вѣхъ свѣрїи прїахъ
„хъ и роговъ деааъ емѣ. и смотрихъ же в
„розехъ емѣ, и се рогъ другїи малъ взыде
„предниа. Трїе же рози преднии и сторнѣ
„шала емѣ ѿ лица его, и проча. Ирадо
„въ той же главѣ скажетъ сіа пророкъ агга
„гѣа: Сїи свѣрїе велицыи четыре: четыре

даніилъ
глава 3.

аі.

35.

«царства востанутъ на земли, яже во мѣ-
 «ся ипримъ црѣво стѣи вышнаго. и возмѣ-
 «тъ ѣ довка, и довка вѣкъ. И вопрошахъ
 «конечнѣ ѿзвѣри четвѣртомъ, яко бѣ-
 «ше различенъ ѿвсего свѣта, и гора изъ-
 «ха, ядыи и ѿтончела; ѿстаноже нога
 «ми попираше, и проча. И рече (анггъ) свѣ-
 «рь четвѣртый, царство четвѣртое есть на
 «земли еже преспеетъ вса царста, и поестъ
 «всю землю, и попере ю, и посечетъ ю, и де-
 «лать же рогъ емѣ, десять царей востанетъ,
 «и понихъ во станетъ дръгѣи (еже есть ан-
 «христъ.) иже пресѣетъ словами вса, иже
 «прежде его, и три цари смиритъ, и проча-
 «а.» Сѣмъ выше реченѣмъ телѣ его же
 «наводоносоръ видѣ, и ѿчетырѣхъ свѣрѣхъ,
 «ѿбразющихъ на земли четыре царства,
 «едино подорогомъ прииждѣствующихъ, до
 «кончанїа мїра, Сѣи и политъ папа ри-
 «мскїи, пространно толкѣетъ сице:» Приве-
 «дѣже въ средѣ достовѣрна свидѣтеля проро-
 «ка днїила, иже сонѣ наводоносоръ раз-

Соборникъ
 глава, и .

«реши, и Царствїа дѣле доскончѣнїа, по
«каза пѣть неклоненъ шествовати хотѣш
«мъ во истинѣ явленїи. Нѣже : перваго
«Свѣра рече данїилъ, сирѣчь львицѣ, иже
«Сѣмора и сходѣшю, вавилонское бывшее
«царство въ мїрѣ названеновѣтъ. то сѣще
«ѡбразъ слатѣго глѣкъ, и прочее. Пельвицѣ
«Оубо втораго свѣра зрѣтъ пророкъ подобна
«мѣдвѣдице, еже бѣше персы, еже показаш
«позлатѣ сребро ѡбразомъ, и прочаа. Се
«третїи свѣръ пѣрдошъ, иже бѣше елинныи
«же показаша во ѡбразѣ мѣтъ, и прочаа. рнѣ.
«Почомъ же рече четвѣртаго свѣра страшна
«и оужасяющаго, зѡбы его желѣзны, и ножи
«его мѣдѣни, которїи сїи; норимское цар
«ство, еже есть желѣзо, и мѣ же сокрѣши
«са яже прѣжде его царства, и ѡбладѣе
«всѣа земли царствїа. Посемъ Оубо что ѡ
«стаесть сказати намъ; развѣ слѣдовы
«ногъ ѡбразъ : въ нихже часть желѣзна,
«и часть скѣдельна, смѣшена кооедино ѡво.
«Тайно бо ѡбъави десѣтьми персты ногъ
ѡѡ.

«Сѡбразъ, деіетъ царствъ ѿже ѿ него воста
«ющихъ, ѿкоже сказа даніилъ: смотрѣхъ
«бо свѣта, ирече четвѣртого, и деіатъ роговъ
«понемъ, внихъ же възиде ииъ роуъ ѿкоже
«ѡрасль, и три ѿже прѣжде его искорени.
«его же ѿвлаетъ рога ѡтрасль, самого аи
«христа быти, ѿже востакити хошетъ ію
«дейское царство. триѣже роуи ѿже хотѣтъ
«предниѣ и искоренитиса, три царства ѿв-
«лаетъ, египетское, ливійское, ефиопское,
«и ихъ же оубіетъ ѡполченіемъ брани, ѿко
«оудержавъ вѣхъ и проча.» Показахомъ
здѣ шеннымъ писаніемъ, четыре монарш-
ства принопоминаемыа, ѿже едино под-
рогомъ послѣдователне вѣдѣтъ сѣщество
вати даже доскончаніа. Проче показатъ
достойтъ, четвѣртого его же естъ рим-
скаго монаршества разрушеніе, сѡнѣмъ же
намъ ѿisperба главы сеа надлежитъ
слово. И сѡсемъ во апокалипсѣ стѣий
ісѡаннъ бгословъ скаже глг. Изверъ
«его же видѣхъ, подобѣнъ бѣ рыцю, и ногѣ

Апокалипсѣ
зача. аз.

его ꙗко мѣдвѣжи, ноуста его ꙗко оуста
 львова. **ТОЛКОВАНІЕ.** Чрезъ рыса оубо еѣ
 нское, чре медвѣдале перское, а чрезъ льва
 вавилонское царство знаменѣса, и миже
 бѣдетъ державствовать антихристъ, аки
 римскій царь глгоушій, и началство римск
 е разоряющій, егда палецъ ножныа ско ^{персты}
 деаныа оузритъ, и миже раздѣленіе царст
 ва на десать частей ꙗвлѣтца немоушное
 и оудовостираемое. Еше же сѣимъ сѣтый
 ісѣанъ златоустый скажетъ, внигда то
 лкоа сѣный стихъ апломъ павломъ рече
 нный сѣантихристъ: Нынѣ сѣдержаше
 вѣсте, ꙗвитиса сѣмъ воское сѣмъ время : ^{аполъ толко}
ЗЛАТОУСТЪ: Сѣе рече сѣримской власти, ^{за. сѣе.}
 дондеже бо та неразрѣшитца, сѣнъ непріе
 птъ, егда же престанетъ рече, и конецъ прійи
 птъ римская власть, тогда ꙗвитца безако
 нникъ рекше антихристъ, егда бо разрѣ
 шитца римская власть, тогда антихристо
 бо зачнетца влательство, и держати на
 чнетъ не токмо челоуѣческою но и бѣжю
 жи.

ВЛАСТЬ. римское бо царство тогда доко-
нца разоршится антихристъ. Подобно
в. солхнано «се мѡ и въ бесѣдахъ скажется сице: И нѣ
глав. в. бѣдъ. «содержаще вѣсте, во еже явитися емѡ
«во свое емѡ время, тайна бо оу же дѣется
«беззаконїа, точїю съ державѣ нѣ донде
«же сѡсреды бѣдетъ, и тогда явится беза-
«конный. ЗЛАТОУСТЬ: что оубо есть сѡ-
«держаще явитися емѡ, сиречь возбанаю-
«щее, и нѣи оубо блгодать глѣютъ, и нѣи же
«римскую власть, и мѣже азъ наипаче сла-
«гаюся. Нѣже: Ельмѣже сѡримской властї
«сїе глѣетъ, точїю державѣ нѣ дондеже сѡ-
«среды бѣдетъ, сирѣчь власть римская егда
«возмѣтсѣ сѡсреды, тогда сѡнъ прїидетъ,
«и въ лѣпотѣ; донелѣже во сѣхъ властї бѣ-
«детъ страхъ, никтоже скоро покоритсѣ,
«егдаже члѣа разоритсѣ (тогда той антих-
«ристъ) нападетъ на вѣначало, и члѣвчѣ
«скаю и бжїю пойшетъ похитити власть,
Гѣже «Гѣко же во прїезде сего разоришасѣ царѣ
«вѣа, сирѣчь, мѣское сѡвѣвїонскаго, вѣви-

„лѡнское ѿ перскаго, перское ѿ македонс-
каго, македонское ѿ римскаго, тако и сѣ
„ѿ антихриста, а сѣнь ѿ христа, и кто ихъ
„не содержитъ, и сѣа со многими изъясненіе
„мъ даніилъ намъ предлѣтъ. И еще скаже-
ся погибель разореніе же и въ конецъ разро-
шеніе града рима вѣхаго, подъ именемъ
вавилѡна, значитъ ѿпостеніе стараго ри-
ма. Послѣдованіе снцѣво есть, скажетъ та
иновицѣ ѿ ѿаннѣ бгословѣ во ѿкровеніи
своемъ ѿ вавилѡнѣ, описветъ же того во
„ѿбразѣ жены любодѣицы, гла: И прійде е-
„динъ ѿ седми анггѣлъ и мѡщихъ седмь
„ѡдѣлъ, и бѣсѣдоваше со мною гла ми: глѣ
„ди сѣмо покаяхъ ти ѿбжденіе великѣа
„блѡдницы, сѣдѣшѣа наводѣхъ многихъ, снѣ-
„ю же соблѡдиша цѣрїе земстїи, и оустпиша-
„ся живѡщїи на земли ѿ вина блѡдѣ еа.
„и ѿвѣде ма въ доѣ въ доѣ въ пѣстыню,
„и видѣхъ женѣ сѣдѣщую на звѣри черкѣ-
„ннѣмъ полнѣмъ и мѣнѣ холныхъ, и мѡше
„главъ седмь, и роговъ десѣтъ. И жена ю же
„видѣлъ еси, есть градъ великїи, иже и мѣтъ

Апокалиѳ.
глава. ѿ.

ѿр.

царство над царми земными. И жена въ
«сѣблечена въ порфирѣ и червленѣ, и по-
«злашена златомъ и драгимъ каменемъ,
«и бисеромъ, и мошала чаши златѣю въ ру-
«цѣ своей, полны мерзостей и нечистоты
«блужденія своего, и начелѣ ея има напѣ-
«санное тайна: вавилонъ великій мати
«блудниковъ и блудницъ и мерзостей зем-
«скихъ.» Насѣла словеса сѣбавилонѣ, разли-
чна и мѣются раздѣленія и сказанія, съ-
же сѣла: Вавилонъ рече нарицается са-
мый истинный твой градъ вавилонъ персидъ,
въ немъ же мнози быша мѣки, и бо во сѣ-
номъ царствовахъ, первый въ мирѣ мѣи-
ль царь невродъ, по сказанію библіи: навъ-
ходносоръ, антѣохъ. иже бѣху негли про-
сѣбравленіемъ антихриста сѣтѣхъ странъ
хотѣху изыти, ꙗко же сказуетъ стѣи
андрей во апокалипсѣ во главлѣ, ѡ. и зѣ. Па-
ки вавилонъ нарицается и весь міръ сей
и всего міра смѣшеніе, и житѣйское смѣше-
ніе, или мѣтежъ, всюду бо сѣтъ грѣхи разли-
чнии, и стѣхъ крови проліяны быша.»

Зри апокалип-
си тол. зач. ма-
и нѣ. и доро-
повчѣніе;

Иѣще вавилономъ нешѣется греческій црь
градъ, или константинополь, иже зрится
столицъ приводѣхъ, на седмъ холмахъ. тѣмъ
же и называється гречески Епталоросъ, си
рѣчь седмь холмѣа. и ѿсюдо некимъ бо
мѣстѣа, аки бы сѣмъ градъ рекъа есть
„анггль бгословъ:“ Прииди да покажѣ ти сѣ
„пѣхъ любодѣйцы великіа, сѣдѣщѣа на водахъ
„многихъ: и пакы: Седмъ главъ, горы сѣ
„тъ седмъ, и дѣже жена сѣдѣтъ на нихъ.“

Еще же подименемъ вавилона на вѣрнейшѣ
разомеется вѣтхій римъ, иже есть въ зем
ли италийскѣи, столицѣи на седмъ горахъ, по
водахъ многихъ, сирѣчь примори, или ꙗко
сѣбладающіи многими народы: „Боды бо
„рече людѣе и народы сѣтъ, племена и ꙗзы
„цы, и дѣже любодѣйца сѣдѣтъ, и пакы: И
„жена юже видѣ гратъ великіи есть, иже
„имать царство на царни землии.“ Зѣ
„на вѣ извѣщается вѣтхій римъ быти в
вѣилономъ кѣи бо инъ паковъ градъ иже бы
иметь право владѣ надъ царѣи многими

Апокалипсѣ
глава, 17.

О.

ЛѢКИ 3А.Ѣ.

Іако же старый римъ, иже бѣлше владѣи
нъ всѣхъ вселѣныа, поскидѣтелствъ сѣаго Еуаѣа:
„Изыде рече повелѣніе ѿ кесаря лѣвѣста
написати всю вселѣною.“ И пакы апокалиѣи
„сѣ глѣтъ: „И сѣмь главъ, сѣмь горы сѣтъ,
„и дѣлше жена сѣдитъ на нихъ. И пакы: Биде
„хъ женѣ плѣхъ кровий стѣхъ, и кровий
„свидѣтелей ісѣвыхъ.“ и сѣа апокалиѣическа
слова всѣа приличествю ветхому римъ,
столицѣи наследни горѣхъ, приводѣхъ мно
гихъ, сѣбладѣущиими многими народы, въ
немъ же и кровь стѣхъ проліа, іако же
верховныхъ аплѣ, тако и прочихъ безчисле
нно стѣхъ мѣнѣхъ. Ибо римстѣи кесари на
чѣнше сѣкременъ стѣхъ аплѣ чрезъ триа
лѣтъ, неточію въ римѣ, но и во всѣхъ вселѣнѣ
гониша црковѣ бжгю, и сѣлно сѣскорбѣа
хъ хртѣанъ, и многи крови проливахъ. Бидѣ
шиаи каковъ естъ римъ своиаи кесарми;
И въ лѣтѣ речеа сѣнемъ, іако плѣхъ сѣмъ
кровий стѣхъ и кровий свидѣтелей ісѣвы
хъ. Тѣмъ же поименемъ вавилѣна, іакѣ
венно естъ іако разѣмѣетсѣ старый римъ.

Егоже нарицаетъ вавилономъ достовѣрный
 свидѣтель. Сѣй аплѣ петръ, въ соборной
 „своемъ посланіи гла: Целуетъ въ црковь,
 „Глаголю въ вавилонѣ соизранны и марко снъ
 „мой, Насей стихъ сѣи соцы толкованіе
 „твораше сказуютъ, И сѣи андрей въ тол-
 кованіи апокалипсиса глеть Сдѣланій
 „и съ бытіа, налагаются имена на грады.
 нияже: И старый римъ, вавилономъ въ по-
 сланіи петровѣ нарицается, „ Въ книгѣ вос-
 почнаго оучителя дидима, въ предислові
 сѣстѣмъ дѣ, писано иже: „ Егда бѣхъ
 рече въ вавилонѣ сиречь въ римѣ, и порф-
 роносныхъ бѣдницъ обретахъ житель „
 „Сегоже вавилонъ, иже изобразится во
 сѣбразѣ жены любодѣйцы, сиречь ветха-
 го рима разрошеніе изъясляетъ рѣсловъ
 „въ 31. главѣ апокалипсиса: гла: „ И видехъ
 „жену планою кровью стѣхъ, и кровью свѣ-
 дѣтелей ісовыхъ. И дивихся видѣхъ ея ди-
 комъ великимъ, и рече анггль, что дивихъ
 ся: азъ ти реко тайно жены сея, и звѣра
 носашаго ю, семь главъ и мѣша, и роговъ
 ол.

а петръ. глава 5.

аплѣ толкованіе
 реѣ вавилономъ
 оубо римъ нари-
 цетъ.
 глава, стихъ 5. 3.

сѣи дидимъ во-
 сточный оучитель
 нетой ісѣ иже
 бѣ въ шестомъ
 столѣтіи, на па-
 то вселенскомъ
 соборѣ соархгг
 прокля, но сѣи бѣ
 въ четверто столѣ-
 по хрѣтѣ во плѣ-
 щеніи, оучитель
 бгочестыи
 его же толкова
 во аплѣ толковъ
 сѣбразетъ.

«десять. ниже: И зверь иже бѣ и несть, и той
«сѣмьинъ. есть, ѿцмьихъ есть, и пагубъ по
«идетъ. Ѿтолкованіа. Зверь антихристъ
«есть, сѣмьинъ оубо, яко послѣдній царствахъ
«на прелестъ и запустѣніе земли востанъ.
«схщесъ. И десять роговъ ихъ же видѣлъ есѣ
«десять царей есть, иже не оубо царство прѣ
«дша, но сѣбласть яко царіе на единъ ча
«съ примѣ созвѣрміе. сїи единъ имѣтъ
«волю, и силѣ и сѣбласть свою свѣрю ѿда
«дутъ. ниже: сїи возненавидѣ блудницъ,
«и запустѣвшю сотворатъ ю и нагю, и по
«лотъ еѣ снѣдѣтъ и сожгѣтъ ю сѣгнемъ.
«Бгѣ даде въ срѣце ихъ, сотворити волю еѣ,
«и сотворити единъ волю и дати царство
«свое свѣрю, дондѣже скончѣются словеса
главлѣ, иі. «бжїа.» И пакы бгословъ глѣтъ: «И посихъ
«видѣхъ инаго ангѣла нисходяща съ нбси,
«имѣщаго власть велию: и земля сѣстисѣ
«ѿ славы еѣ и возва крѣкимъ гласомъ
«(велиимъ) гласи: падѣ падѣ вавилонъ вели
«кий, и проча. ниже Въ серцы своемъ глѣтъ
«яко сѣжѣ царицею и нѣсмь вдова, и рыдаѣ

«не оубиждѣ, сего ради воѣдинѣ днѣ прїидѣ
«ѣзубы еѣ, смѣртѣ, рыданїи и глѣдѣ, и сѣгнь
«солжѣна бѣдетѣ, занѣ крѣпокѣ естѣ гдѣ бгѣ
«сѣхлѣдѣи ю. И востенюта еѣ, и возрыдаютѣ
«сѣней црїе зѣмстїи соблѣдившїи снѣю, нїжѣ
«сѣгда оузратѣ дымѣ солжѣнїа, и здалече
«стоащїи, застрахѣ мѣченїа еѣ, глѣюще: горе
«горе, градѣ великїи вавилонѣ крѣпкїи: ꙗко
«воѣдинѣ часѣ прїидѣ сѣтѣ твои. И копцы
«зѣмстїи плачютѣ и рыдаютѣ сѣсамыхѣ
«сѣбѣ: ꙗко брѣма ихѣ нїктоже копѣетѣ.
«нѣтомѣ брѣма слѣта и серебра, и каменїе
«драгаго, и бисера и висона и порфирѣ, и че
«рлена и шолка и проча, нїже: Копцы си
«хѣ сѣбогачїисѣ ѿ нїа, и здалеча станхѣ
«застрахѣ мѣченїа еѣ, плачюще и рыдающе,
«и глаголюще: горе горе, градѣ великїи сѣ
«блеченѣ бывѣ въ висонѣ и порфирѣ и черв
«лень, и позлащенѣ слѣтомѣ, и каменїемѣ
«драгимѣ, и бисерами, ꙗко ѣдинемѣ часом
«сѣпѣстѣ толикоу богатство. Нїже: И взѣхѣ
«ѣдинѣ ангѣ крѣпкїи, каменѣ велїи ꙗки
«Ов.

«жѣрноу, и въ вѣрже въ морѣ тѣа: тако стре
«мленіемъ въ вѣрженъ бѣдетъ великій градъ
«Вавилонъ, и не ѡбръщется къ томъ. Толков
«ніе (печатнаго апокалипсиса кїевскаго):
«Такъ стремленіе въ вѣрженъ вавилонъ ве
«ликій градъ, ѣкѡ же глѣтъ жѣрноу по
«граздѣтъ съ стремленіемъ въ море, аще и
«разореніе вавилона сего напрасно бѣдетъ,
«ѣкѡ ниже слѣдъ его сохранилися посихъ.
«Сїе бо знаменуетъ, ѡсквденіе и исчезнове
«ніе гѣтцевъ и мѣсикій и прочихъ пѣсней:
«Винѣ же глѣтъ, ѣкѡ всѣ ѣзѣки своимъ
«сладкопѣніемъ и ѡтравнымъ чарованіемъ
«прельсти, и кроуей пророчески и прочихъ стѣ
«бѣтъ прїятелише. И ниже всѣми и нечеси
«вомъ ѡуперіовъ вавилоноу подоволѣпно зна
«менатися. ѣкѡ многихъ стѣихъ кроуи, по
«различнымъ вренемъ даже до ннѣ прїем
«шѣ, и ѣкѡ колхвоуаніи и чародѣлній и пре
«лестми вынѣ радѣюшуса. И сїе намъ дѣло
«мѣтвы и изволеніа, да сїи носѣи проречева
«ннаа прїиметъ мздовоздаѣніе гордыни, ѣже

нахрѣя и на рабы его. Поминется не како
протикитися сѣмъ непшеканію. Со древни
црковныхъ оучителей реченное, яко сѣ
пророчанна сѣтъ на вавилонъ, еже оури
мланъ, за еже видѣна быша дѣла рози
въ четвѣртѣмъ свѣре, сиречь въ римстѣмъ
начальствѣ. и изнего единъ возрастающій
и скореняющій три, и прочаа покарляющій,
и тако прійдетъ яко царь римскій, пресѣ
браженіемъ и претвореніемъ оубо еже пакъ
оустроити и оновати, согрѣвати же и во
спитовати начальство ихъ. истинною же,
еже содѣлати конечное егѡ разореніе. Темъ
же яко же речеа, не погрѣшилъ бы кто
подобающаго, и столковалъ аки во единомъ
тѣлѣ и значаа даже донѣ державст
воющее царство сѣе, яко воистинъ изни
вшеи крови апловъ, и пророковъ, и мчнико
въ. Ибо яко же единъ ликъ, и едино воин
ство и единъ градъ глѣтъ, аще и измѣня
ются и сполнающіи ихъ ко еждо: сице
и царство едино аще и во многая лѣта и не
ста раздѣлѣтся и расѣцѣтся. И паки той
же стый андѣи глѣтъ: сѣю любодѣицѣ дрѡ
отъ

апокалиѡн
только древ
леписменно
ѹа. нг.

„Зѣи римскій градъ мнѣтъ, ꙗко на седмѣ
„горахъ стоѡщъ, и прочаа. Нѣчтоже зачало
„толкованіе и наго сицево: „Женою нари-
„цаетъ римскій градъ, сѣдѡи на водахъ мно-
„гихъ, и рече ѿбладѡи множествомъ людѣ,
„ѿбдеглаго римъ вселенною, седемъ же главъ
„глетъ седемъ горъ, на нѣже римскій градъ.
„Ихъ наричу сице: палатинскъ, виминалскъ,
„капитолусъ, есквилинскъ. А еже глетъ на се-
„ри червленъ и сполнь и мѣнъ хвалныхъ, си-
„мъ знаменуетъ царей римскихъ гонившихъ
„цркви бжю, и побившихъ мѣнкъ его. ꙗко
„ѳеримъ видѣтъ надвохъ горахъ стоѡщъ:
„вавилонъ же великій наравниетъ: то чю
„Римъ самый на седмѣ горахъ. „Западны
„оучтъ ѳеронимъ стый, толкованіе творѡ
„на четвѣртю на десѣтъ главъ ꙗснии пророка,
„глетъ: „Падетъ и сокрушитъ вавилонъ, се-
„дѡи на седмѣ горахъ, порфирноснаа блѡднѣ
„ца, еже паденіе и мѡченіе изъ ꙗвлѡе апо-
„калипсисъ, рече тѡи кто, ꙗко римъ и рим-
„ское царство, давно оуже разрушиа, и ко-

нищъ прїатъ даже ѿлѣтъ кала великаго,
ѣко же свидѣтельствуеѣтъ сѣое писанїе, въ
книгѣ сѣправой вѣрѣ во главѣ ѿ, тако глаголю
«ци:» Наконѣцъ во римскаго царства подо-
баетъ всемъ совержитиса, что же; нѣстѣи
«оубо совершилося сѣримскихъ царехъ, ѣко
«престати сѣмъ царствовать: но ниже оубо
«слышитѣ ѿ римскихъ царей замнога
«лѣта въ послѣднѣ нынѣ вѣмѣ, ѣко вы
решѣи ѿ великаго кала..» И въ книгѣ кири-
ловѣ въ знаменїи ѿ, мѣ въ толкованїи
«глаголетъ: ѣко ѿ того времени антихристо
«во царство въ римѣ зачнѣся, ѣко же глѣ
«егда исполнитѣся лѣта римскаго царства,
«ѣже естъ когда оубо римомъ цари не ѿ
«мощъ владѣти, ѣко же ѿ нынѣ вѣмѣ, ѣже
«невладѣютъ..» И ѿсюда глѣкствуется, ѣко
давно оубо къ римѣ царская власть разрѣ-
шился и антихристово царство начѣся.
ѾБЪЩАЕМЪ: Сѣе реченїе, ѣко ѿ того вѣ-
мѣ антихристово царство въ римѣ начѣся,
носвойственно сѣбразное ѿ техъ временъ.
Ѿ.

раздѣлѣти подобаетъ, но царствованіе чрепре
дотечъ егѡ бывающее, самого же егѡ царс
ваніе въ бѣщее время хотѣщее быти: поне
же ѿвѣ тако сказана томъ же толкова
ніи. А знаменіа радомъ сѡныхъ словесъ,
речебо: ѿко до сего (антихристова) прише
ствіа, въ римѣ предотечи егѡ римское вла
стодержанство и власть царскую прои. и мѣ
же и мѣтъ властодержанства множитиса, и еи
самомѣ мѣсто оустовлаютъ, и то ѿвно
въ римѣ ѿ того времени настала власть
антихристовыхъ предотечъ, егда власть ца
рей римскихъ въ римѣ престала. Подобн
и въ книгѣ сѡвѣрѣ, пакжде радомъ бы
шеписанныхъ глаголѣ, сице пишетъ: Ксю же
власть ѿтѣхъ временъ (сирѣчь ѿкарла
великаго) царскую и свѣтительскую папа на
себѣ привлече. въ кѡпѣ царь и свѣтитель наре
чеса. не ѿвными сѣи антихристовъ предоте
ча. Видишии, ѿко ѿ сѡныхъ временъ
не самый той антихристъ въ римѣ воцари
лся есть, но егѡ предотечи токмо, державъ

Глава ѿ. лис.
сѡв.

власть царскую, и ема самоу место руго
творяю. И сего ради во сописное вѣденіе
возмемъ сполна сонаа словеса. Сѣтый ки
рилъ іеросалимскій въ знаменіи ѿмъ глѣ:
«Прійдетъ же прѣдвѣренный антихристъ сице
«вѣнъ подобіемъ. Егда исполнится лѣта ри
«мскіа власти, то руже блн кончина мѣх
«тогда востанутъ десять царей римски въ
«разныхъ градехъ, во единое время властью
«ющихъ. Также пакы потѣхъ единый наде
«сѣтый антихристъ, метателною слою хи
«тростию прійметъ власть римскою. Тогда
«же пріеѣхъ царей прѣжде его бывшихъ по
«вѣдѣтъ, дробныхъ семь и мѣла потовою.
«и прочаа. Толкованіе. Двоа подобіа со
«наставаніи антихриста на царствѣ римск
«мъ: кирилъ сѣтый ѿ пророчества Собравъ
«намъ и сповѣдаетъ. Первое ѿ того време
«не антихристово царство въ римѣ значе
«ла ѿкоже глѣтъ, егда и исполнится лѣта
«римскаго царства, и не глѣтъ егда во мѣще
«но вѣдетъ, но егда и исполнится лѣта, еже
«есть, когда руже римомъ царі не имотъ
оѣ.

«Владѣти, ꙗкоже и нѣмъ видима, ꙗже не
«ладѣютъ. неразумѣюже ꙗже римское цар
«ство антихристѣ первое ꙗмать возмѣти
«ти, а потомъ своею силою взавъ сѣсти
«нанѣмъ. Или немогъ бы тако скоро гдѣ
«и индѣ ꙗковѣю властъ прѣйти. Понѣже
«самъ послѣдній, едины почетверта лѣта
«имать прѣвыти. но догдо пришествіа
«въ римѣ прѣдотѣчи егѡ римское власто
«держество, и властъ царскою прѣимъ. и мѣ
«же имѣтъ властодержитва множитиса,
«имѡ самое мѣсто оуготова. се сѡтъ ан
«тихристовы прѣдотѣчи, и егѡ властели, ꙗкѡ
«же златоустый пише гдѣ: егда изгнѣ
«са римская властъ, тогда антихристово на
«чнетсѣ властельство, и то ꙗвно, въ римѣ ѡ
«того времени настѣла властъ антихристовы
«прѣдотѣчь, егда властъ царей римскихъ ври
«мѣ престѣла, тогда человекъ духовный ꙗ
«римскій бжю и стителскою властъ нача
«держати. И ꙗки выше: «Ибо духъ антихр
«стовъ единъ ѡ духовныхъ старѣицѣи лѣвъ
«прѣтѣи папа римскій, бывый порастѣ

знаменіе. в.
въ толкованіи.

«хрѣтѣ, ѿдъ го лѣтъ той содѣла сѣ, иже
«первое вси западныя влѣстоудержства ѿсѣ
«влѣсти греческіа и ѿцреградскаго прѣтѣла ѿ
«веде, и другаго царя вѣримъ оусѣбѣ оучи-
«ни, карѣла.»

Брисисомъ же лѣтописецъ бароніевъ ска-
заста: подобно и въ книгѣ ѿправой вѣ-
рѣ, во главѣ ѿ; ꙗко сѣ папа римскій лео-
нъ, или лѣвъ ѿ, бѣ въ лѣто 1143, похрѣто-
вѣ воплощеніи, раздоръ же разста римскаго
ѿгреческаго, сирѣчь оучиненіе нариимское ца-
рство царя карѣла великаго, бысть въ лѣ-
то ѿ. и сѣмъ тамо зри.

Бароніа лѣто
гдѣ. 1143.

И пакы въ книгѣ кириловой пишеть: Авси-
тин слогы прогво ради творятъ, даже мѣсѣ
«своѣмъ влѣстѣю антихрѣста приготавлиѣтъ
«прогво ради хрѣтѣ въ та послѣдняя време-
«на, вѣрныиъ своиъ явственѣ повѣле блѣ
«стиса. иѣво сѣвсѣмъ ѿпомъ назнаменован
«явственными глы, иже и простѣищій че-
«ловѣцы видѣще и слышаще расхдѣти мог-
«утъ, ꙗко антихрѣста предотечами его мѣ-
«сто самодержавное царское міра сего оуго-
«ос.

Глава 1. зна-
меніе, 1.

«ТОВАНО ДОДЕТЬ. И НЕ МАЛО ЦАРЕЙ МИРА СЕГО
«КЪ ПРЕСТОЛУ ЕГО ПРИВЕДЕНИ БУДУТЪ, И ПОКЛО
«НАТСЯ И ПРЕДАДУТСЯ ЕМУ, ПОНЕЖЕ СОНЪ ПОСЛѢ
«ДНІЙ АНТИХРИСТЪ НЕ ЯВИТСЯ, ДОНДЕЖЕ ПЕРВ
«Е ПОПРОРОЧЕСТВО, КЪ ПРЕСТОЛУ СВОЕМУ СЛѢГШИ
«СВОИМИ СЕДМЬ ЦАРЕЙ ПРЕЛСТИТИ И ПРИЛѢЧИТИ
«ИМАТЬ, И ЯКОЖЕ ПОВЕЛИТЪ, СОНЪЖЕ И НАЧН
«ЕТЪ ПЯКО ПЪКОРИТИ. СЪ НИМИЖЕ И ДРУГІЙ ТРЕ
«ХЪ ЦАРЕЙ ПОБѢДИТЪ, И ПЯКО ВЪ СКОРѢ МАЛО
«СОКАЛННЫЙ ВЛАДЪВОВАТИ БУДЕ... И НИЖЕ ВТО
«ИЖЕ ГЛАВѢ ВЪ ЗНАМЕНІИ ДѢЛЪ ТОЛКОВЕТЪ ГЛА...
«ПОКАЗУЕТЪ НАМЪ КАКОВО И КОМУ СЪБЫЧАЕ
«ПОСЛѢДНАГО АНТИХРИСТА НА ОНОМУ ПРЕСТОЛУ
«РИМСКОМУ НАДѢЛТИСЯ ИМАТЬ, ЯКОЖЕ ГЛА
«ГОЛЕ: ТОГДА ВОСТАЮТЪ ДЕСЯТЬ ЦАРЕЙ ВЪ РАЗНЫ
«ХЪ МѢСТЕХЪ БУДУТЪ, КЪ РИМСКОМУ ЕДИНОВА
«ДЕСЯТОМУ ЦАРСТВУ, ВОЕДИНО ВЪ ПОСЛАШАНІИ Б
«ДУТЪ. ТОГДА ВЪ РИМѢ НАТОМУ ЕДИНОВАДЕСЯ
«ТОМУ ЦАРѢ, ИЖЕ ЕСТЬ ПОСЛѢДНЕМУ АНТИХР
«СТѢ СКОРО СОДѢЛТИСЯ ИМАТЬ. И ВО СЕДМЬ
«ЦАРЕЙ ВЪ ПОСЛАШАНІЕ СВОЕ АНТИХРИСТЪ КЪ РИ
«МСКОМУ ПРЕСТОЛУ СЛѢГШИ СВОИМИ ВЪ ТО
«ВРЕМЯ ДОБРОКОЛНО И БѢСВОЛНО ВЪЗЫСКА ИМА

«Атрѣхъ пакѣ бойною и силою съ иными сед
мью царѣ достанетъ.» Тѣмъ же ѿ ихъ писа
ній ѣкѣ есть, ѣко не само ѿбразное антих
стово царствіе въ римѣ бысть ѿ лѣта, ѿго
или ѿ лѣта ѿпдго, но въ его предотечѣхъ,
ѣже емѣ мѣсто приготавливающихъ, самъ же
пои не бысть въ римѣ, или въ мірѣ ѿто
гда, ни же нѣтъ: новыи емѣ посихъ
назначенѣтъ, ѣже и трѣхъ великихъ царѣ
оубіетъ, а прочихъ семь мѣстѣю посебѣ ии
покорити. Нѣтъ же нѣцый мѣдрствуютъ,
ѣко бы сѣи десѣтъ царѣи нечювственно прѣ
имлютъ въ писаніи, но дѣховно, ирѣтъ,
при сѣи, вѣра, любовь и надежда. Семь же
сѣтъ семь чѣинъ црковныхъ. и сѣ есть црн,
ихъ же аки бы антихриста покори посебѣ
ѿ давнихъ оубѣ времѣнъ. тѣмъ же ирѣис
кое царство разрошиа, и римъ падѣа, аѣ
бы токмо дѣховнымъ падѣніемъ, во время
ѿ восточныхъ цркви ѿступленіа, то аѣ бы
погда и царѣи сѣи ѿ антихриста бы
оубіеніи и покореніи. Аини оубѣвою па
ки не дѣховно нечювственно сѣхъ царѣи и
оѣ.

Оутержаю то, аки бы сии цари прошли оу-
же въ прошедшихъ разныхъ временахъ, кий
ждо во свое время въ разныхъ земляхъ бы-
вши. Сѣбаче такое мѣдвованіе недостой-
но быти являетсѣ сихъ ради: понеже ска-
зѣ бжественое писаніе. Яко сии цари при-
самомъ томъ антихристѣ малое нѣкое вре-
мя пріймуть: Сѣнихъже во апокалипсисѣ
Апокалипсисъ
Его
Толкованіе
Зача. нѣ.
Сѣаннѣ бгословѣ сказѣ ангѣлъ глаголю: И десѣ
роговѣ (свѣрю) ихъ же видѣлъ еси: десѣ
царей естъ, иже не оу царство прійша, но
сѣвласть яко царіе единъ часъ пріймуть
со свѣремъ. ТОЛКОВАНІЕ. И десѣ же рого-
въ, и даніилъ видѣ предваряющихъ анти-
христа. Изнихъже три искоренѣли, и прочѣ
покоритъ проклѣтый, единъ же часъ или
краткое лѣта глѣтъ, или единъ часъ годищъ
спречъ сѣбращеніе солнечное, еже естъ тремъ
сѣчѣ. Писѣ егѣже антихристови аки пре-
имѣнемъ покорѣтсѣ. И что сего толковані-
яснѣиши, иже не сѣдоховныхъ какихъ ца-
рей сѣе толкѣ но сѣчювственныхъ, зане и
малое время имъ быти тогда сѣпределѣное

скаже, рекше при мѣ аневолѣе. Такоже и
пополнѣ сѣи гавѣ налицѣ изводѣ ихъ ре
ченыхъ трехъ царей показѣ глѣ, Египетск
го, ливійскаго и ефѣопскаго. Сѣи же
кирилъ іерлимоу и врема ихъ десѣти
„царей скажутъ глѣ: „ Тогда востанутъ де знаменѣ.
„ сѣи царей римскихъ въ разныхъ градѣхъ
воедино врема властвующихъ. „ Видиши,
нерече царей иныхъ языковъ, но глѣтъ царѣ
римскихъ, и некразныхъ временѣхъ, но во
едино врема властвующи. Сѣе сѣе пи
саніе внимѣтельно смотрѣти подобѣе: Рѣбо
глѣтъ, сѣвогда царей римскихъ, сѣвогда
же Египетскаго, ливійскаго и ефѣопскаго
„ всѣ бо сѣи истинны и сполны. Понеже глѣ Кирилова.
„ какѣ немало царей мѣра сего къ престолѣ знаменѣ.
„ его привѣдени бѣдутъ, и поклѣнатѣ и пре
„ дадутѣ сѣмъ. Нѣже, въ толкованіи, Ибо се
„ дмѣ царей въ послѣшаніе своѣ антихристѣ,
„ къ римскому престолѣ слѣгами своими
„ въ то врема доброволно и вѣбрани въ зы
„ скати и мѣтъ, а трехъ паки войною и сло
„ сѣиными сѣднѣю царѣ достанѣ. „ Видиши
Ои.

Апокалипс
глава III:

глетъ царей седмь, и вѣдомъ мѣстѣ седми
сопѣхъже прѣлжнихъ глетъ, и паки три.
Бси же сии хошѣтъ быти во время само
го того антихриста: пріѣномъ въ концѣ
римскаго царства разрушеніи, и града ри
ма чювственнымъ паденіи. А яко паденіе чю
вственное хоше быти, и зѣваетъ сѣ апо
калипсисъ, чрезъ плачь и рыданіе царей
земскихъ, и копцевъ такожде: «Сѣи яко
«сѣластѣхъ грѣховныхъ, сѣи же яко ни
«кто же тамо бременъ ихъ копѣ, мѣра и ли
«ва и корицы и прочихъ всѣхъ. И гласъ
«глаголющій и мѣсикій неимать слышитиса.» На
сѣа сѣи андрей чювственно толкованіе
творитъ: И чрезъ плачь сѣи сѣи на
«писѣ (рече) великую напасть, иже прійи
«пѣ хвалѣщій первѣ сѣ царствіи и чести.
«сѣи внезапно бѣде потребленъ, дай сѣдъ
«его не обратѣтъ ктому, себо являетъ (рече)
«глаголющій и мѣсикій, и прочихъ пѣи сѣи
«деніи.» И сѣи явственно познаваетъ не
«дохвное токмо но и чювственное рима па
«деніе, сирѣчь разореніе. Неглибо сего ради =

двѣжды рече, паде паде. Падѣже оубо ѿ да
вна доховнымъ падѣніемъ : Чювственныѣ
же ещѣ небысть сїе и доднѣсь, и свидѣтел
ствую нѣшнѣа лѣтописныа книги, ꙗко
роуїйскїа, ꙗко и иностраныа. И книга мир
писанїа, въ нѣйже и мѣстѣа ѿписанїе ви
а вѣленыа. Такоже и гражданскїа мат
рологи, въ нихъже сказуетсѣ ѿ роуїйской и
ѿ прочихъ земляхъ ѿписанїе жителства, ве
рыже и ѿбычїа и растоанїа ихъ. Бѣхъ же
книгахъ какъ прежнихъ такъ и нѣшнихъ,
ꙗвствено сказуетсѣ, ꙗко градъ той римъ
не ѿпстошисѣ, аще и въ нечестїи сый, ѿ
баче цѣль и невриѣмъ пребывае, градомъ
же тѣмъ римомъ, и ѿколо его странамъ
въ вѣлїицѣи влѣсти чести же и славы, ѿ
бладае и превзѣтѣлнѣ владычествѣе папа
тѣмъже и страны ѿныа называютьсѣ ви
дѣкины въ зашищенїи и храненїи римск
го папина начаства, и мѣють ѿ нїго
свѣдѣнїа австрїйскаго. аще же и невриѣмъ ѿ
жителство и мѣетъ, ѿбаче царь римскїй
называется. И ѿвѣхъ сихъ зри въ выш
оу.

речѣныхъ книгѣхъ.

Тѣмъ же ѿсюдо изъясняется, ꙗко не оу
прїиде римъ во сѡпѡстѣніе, и началство его
въ конечное разрушенїе, ѿ времени оубо ка
рѣ великаго, даже донастоѣщихъ ннѣ лѣтъ,
ѣще царей римскихъ власть въ римѣ и при
стала, ꙗко же речеся, самодержа же тѣю
папы, сѡбаче сѡни сѡтъ повышеречіиномъ
антихристовы предотѣчи, и самоиъ емъ
мѣсто оуготовляюще. Егда же самъ той прї
идетъ, тогда сѡю власть ѡдадутъ емъ,
Кирилова. «поглаголющей сѡнихъ сице:» Иже вѣрю и
знаю. д. «стительскою властью въ римѣ восхити, и
«повсемѡ миръ разширяю и держатъ и при
«дадутъ сѡномъ послѣднимъ князю мира
«сего, еже естъ антихристъ.» Или кто глѣтъ.
ꙗко ѣще антихристъ, до ннѣ ѣще нецарст
вуетъ въ римѣ, но оуготовляется емъ мѣ
сто, почто емъ разорити иже самемъ дѣ
ломъ сѡжидѣющаго его града. И пакы,
ѣще градъ той разоритъ и сѡпѡститъ, то
како въ пѣстомъ градѣ царемъ емъ быти.
ѿвѣщаеъ наіе апокалипсисъ, сказа сѡ

дѣлѣти царѣхъ, иже съвласть свою ѿдѣ-
и мѣтъ антихристѣ. И пакѣ сътворѣхъ сице
рече: «Сѣи любодѣица (сирѣчь градъ твой)
«возненавидѣа, и запустѣвшѣ сотворятъ ю
«и нагѣ, и плоть еѣ снѣдѣтъ, и сожгѣтъ ю
«сѣгнемъ. Бгъ бо дѣла естъ въ срѣдѣ ихъ со-
творити волю его. Яко прилепишасѣ гре-
си еѣ дѣлѣе донѣсе, и помани бгъ неправъ еѣ.
Проче же гдѣ престолѣ антихристовѣ былъ,
покажемъ ниже въ з. знаменіи. Здѣ оубо
внимати подобаетъ силѣ сего знаменія,
сѣенымъ писаніемъ и зѣясненнаго, ѿ ко-
торого явнѣо зрѣтсѣ, яко не оубо прїиде въ
миръ антихристѣ, подобаетъ бо въ прише-
ствіи его до конца разрѣшенъ быти ри-
мскому началству, и разоренъ самому то-
му граду римѣ, повышереченымъ. И ещѣ
присмотрѣтсѣа достойтъ вышеписаннымъ
иже навѣходоносоромъ црѣмъ асирійскимъ
видѣнное тѣло, оубо неже голѣни железу
и частъ некаа скѣделна, и насѣе выше про-
странно сказано сѣенны писаніемъ, яко
сѣи голѣни знаменѣю царство римское;
п.

ѿ нихъ двѣхъ
голенѣхъ тако
въ метагислѣ
напоманѣся,
зри выше въ
же главь вна
чале аго зна.

А ꙗко же телѣ ѿномѣ голени двѣ сѣтъ,
такѣ и царство римское двочастно бысть,
на востоцѣ ѿ константина великаго начало
и мѣще въ новомѣ римѣ, сирѣчь въ конста
нтинѣнополи: и на западѣ въ вѣтхомѣ римѣ.
Исокрушеннои оубо сошеи единой голени,
сирѣчь монаршествѣ римскомѣ, на востоцѣ
чрѣтѣрковѣ, пребываетъ же еще другая го
лень на западѣ, и пребываетъ и вѣдетъ даже
до пришествіа антихриста. Темъ же оубо
и ѿсего знаменіа оуверитиса можно, ꙗ
ко и нынѣ еще не прійде въ миръ самыи про
антихрист: ибо не прійде въ конѣчное разо
рѣніе, и падѣніе римъ и его начаство. Аще
же его еще на вселенною властество и ра
зрѣшиша, и восточная часть ѿгасла, но его
державѣ пребываетъ. Аще же оубо и прекл
ниша къ падѣнію, но ѿбаче не ѿнюдѣ
падеша, и матъ бо и еще единая голень по
ѿбычаю столца. ꙗже столца вѣдетъ до
пѣху времени, самого того антихриста
ꙗко тако ꙗвствуетъ ѿсего выше ѿзаче
наго въ главь сей бжтвеннаго писаніа.



ВСТАНЕЪ ХРИСТИ

аже пророцы, и яко со антихристу въ исѣи
прїиде нѣкій чюдный аже проро пообра крѣла



ЗНАМЕНІЕ В.

іоанна:



остомъ еѣи рече гдѣ: „Блюдите
са даникто же прельсти, мнози
„бо прїидѣтъ войма мое глѣущи
„яко азъ есмь христосъ, и
„мнози прельстѣтъ. Ѡ толков
„ніа. Мнози прїидѣтъ, яковъ же бѣ іуда
„галилеанинъ, яко же фѣвда, иже глагола
„хѣса ѡ бѣ послани. И пакѣ глѣтъ: „Иреко
„пѣ вамъ, се здѣ христосъ или се сѣндѣ,
па.

блговѣстїи.
мар. за. чн.

лхки за. пс.

ѿ части бывше : и не ѿсихъ, ѿнихже
речеся, иже и нынѣ хрѣта являютъ въ др
гихъ чертозѣхъ, и свѣтлыхъ, ѿдеждахъ
въ богатствахъ же и наслажденіихъ : носѣ
иѣхъ иже и еще не поидоша, но хошѣтъ
быти, и знаменіями и чюдесами человекѣ
прелшати. ѿнихъ же самъ гдѣ прорече
гдѣ : «И тогда аще кто речетъ вамъ, се здѣ
«хрѣтосъ, или се ѿнѣ не имйте вѣры. Во
«станѣтъ бо лже хрести и лжепророцы, и
«дада знаменіа и чюдеса, еже прельститъ
«аще возможно и избранныа. Былже блю
«дитеса, се прежде рѣхъ вамъ. Ѿтолкова
«аже тогда, не егда іерлима запостѣтъ
«но покрѣменема пришествіа антихрестоа,
«и прочаа. И пакы глѣтъ. Тогда встанѣтъ
«лжехрести и лжепророцы, и дада знаме
«ніа велиа и чюдеса, яко же прельститъ ащ
«возможно и избранныа. Ѿтолковани, еже
«бо есть глаголюще тогда : сирѣчь егда
«хощетъ антихрисъ прійти, вѣдѣтъ ложні
«хрести, и ложніи пророцы, метганіе ма въ
«совски явленіе творѣще пресѣчима зраці
пв.

матрѣ, чд.

«хъ, ꙗко прелстѣи нѣкѣа, елико бо, аще
«нетрезвѣтъ и прѣвѣднѣи прелстѣитисѣа и
«мѣтъ.» Въ книгѣ кириловѣ, во главѣ д
Листъ р. «глетъ: ꙗко же хртосъ времени пришестькѣ
«своего и кончины вѣка никому не сказа,
«покло знаменѣа некаа и раздѣленѣа по
«вѣда, ради антихристо, которѣи сѣномо
«последнем антихристѣа человекѣковѣа въ ко
«пѣа привѣда, иже прѣжде егѣа пришестькѣ
«востати имѣтъ, и измѣнятъ дѣла и глы
«зращѣи и прѣидутъ ихъ же сѣждаемъ
«чюднѣе и паче сихъ.» И въ соборникѣ сѣтѣи
«ипполи сице пишетъ: ꙗко поелъ вознесѣ
«са емѣ (сирѣчь хртѣа) ко сѣцѣ, бысть о
«нихъ что, и востаща нѣцыи глѣюще, ꙗко
«азъ есмь хртосъ, ꙗко же симонъ волхъ, и
«мнози имъ же нѣсть нѣтъ время и мѣнъ
«вспоманѣтъ. Темъ же и послѣднѣа днѣа ско
«нчанѣа, подобаетъ востати лжехристоу
«людемъ мѣжемъ глѣущимъ, ꙗко азъ есмь
«хртосъ, и многи прелстѣятъ. Подобаетъ бо
«симъ первѣе быти, и тако ꙗвитисѣа сынъ
«погибелномѣа, сирѣчь дѣаволѣа.» ꙗко же оубѣ

хрѣтъ спителю нашему хотѣшихъ воплотити
 тѣло, прежде его мнози прейдоша про
 щы, и сѣбѣи же сѣдалече его воплощеніа,
 сѣбѣи же шблизъ, превозвѣщающе сѣнемъ
 дабы оудобнее были чѣцы къ принятію егѣ.
 Тако и прѣантихристомъ шдалвна рѣже
 мнози прейдоша лжехристи и лже про
 роцы оуготовляюще емѣ люди развращен
 ны: на послѣдокъ же прійти имѣтъ чюд
 нѣе и паче сихъ, ꙗкоже речеся. И ꙗкоже
 прѣхрѣтомъ поксѣхъ сѣнехъ стѣхъ прощ
 хъ, прійде единъ нѣкїи пррокъ, паче всехъ
 пррокъ, и болѣе всѣхъ въ рожденныхъ же
 нами, иже есть предтеча ісѣаннѣ, мало
 ха прѣоупреждаючи, и того перстомъ по
 казу рече: «Се агнецъ бжїи въ земли ісѣаннѣ, зачѣ,
 «грѣхи всего мира», и паки рече: «ꙗко сей
 «есть снъ бжїи». Ико хрѣтъ людей сѣбра
 щала глеть: «Покѣйтесь приближѣбосѣ
 «црство нбное», и ещѣ глеть: «Градѣтъ крѣ
 «пїи мене въ слѣдъ мене, емѣ же нѣсмь
 «достойнъ преклонѣся разрѣшити ремень
 «сапогъ егѣ, азъ оубо крестихъ въ вѣдѣ
 пг.

ісѣаннѣ, зачѣ,
г.

мат. зачѣ. е.

марк. за. а.

Апокалипсисъ
печ. за. 17.

„Тойже крѣтитъ въ дѣхѣхъ стѣхъ, Тако
и многихъ лжехристовъ предѣлахъ ан-
тихристовы, вѣдетъ единъ нѣкій паче
ихъ чудный предѣла мало антихриста
предваряюща. Сѣмъ же лжепророкъ ант-
христовомъ предѣлъ, стѣхъ ісѣанъ бѣо
словъ во апокалипсисѣ сказа, сице глѣтъ:
„И видѣхъ инаго свѣра восходяща, и зѣм-
ли: и имаше два рога подобна агньчи ма,
и глаголаше іакѡ смій, и власть перваго
„Свѣра вѣю твори пре нимъ, и творяще
„Землю и живуща на ней да поклонатся
„Свѣрю первому, его же и сѣлѣ іакѡ смі
„отнаа его. И творитъ знаменія вѣла, да
„ісѣгнь сотворитъ нисходити на землю
„пре челоуѣки. И прельщяетъ живущіа на
„земли, знаменій ради іакѡ дана быша
„емъ сотворити пре свѣремъ. Ѡ толковѣ:
„Вѣла же сотворитъ (глѣтъ) чародѣаніемъ
„и мечтѣми, ѡстѣпника лжехриста, предѣ-
„лѣа, на прѣлесъ челоуѣчeskю, дѣлатъ бо
„га быти антихриста, іакѡ ѡдѣлѣла си
„цѣкыхъ чудесъ свидѣтельствѣма, и нисх-

„минѣннѣю славо прїемлюща поподражанію
„кѣтла приводящаго спїителю вѣрѣющїа.
„Любопрїѣла бо ложь, напреѣсти челоуѣ
„ковѣ, еже подражати истинѣ. Нечюдно
„же єсть во сѣчехъ прельщаемыхъ, давидъ
„пѣ сѣгнь съ нѣе сходѣшь, и дѣже и вонс-
„сторїи ісѣвли сего низшедша и скоты его
„солжєши побѣжїю попѣшенїю, и сатанинѣхъ
„дѣйствѣ Оубѣдѣхомъ.”

Сїе внимателно развѣсти подобаетъ, и бо
здѣ явствѣетъ іако тогдашнее прельщенїе
на члѣки прїидетъ не ѿнедобнѣнїа ильше
нїа нѣкоего, съ проста въ догматѣхъ вѣ-
ры, іакоже же припрочихъ іретницѣхъ бы-
етъ: но ѿзнаменїи и чюдесѣ тогда холѣ-
щихъ быти, Оубѣратиса имѣтъ. Нынѣ
же ниже слышатсѣ таковаа чюдеса гдѣ
или ѿкого бывающаа. Темъ же и ѿсе-
го знаменїа показѣетсѣ, іако иеще антѣ
христѣ непрїиде въ мирѣ, ниже воцари-
сѣ: вѣа бо сїа во сѣнаа времена содѣла-
писѣ имѣтъ. И повышереченнымъ Оубо
ѿ сего лжепророка чре чюдеса и сѣблѣсѣ
пѣ.

Еще сїи по-
бно сѣчюдесе
зри во главе
вї. въ знамѣ.
5 мѣ.

антихристъ аки бѣ проповѣданъ бѣде
пъ . ѿбаче тогда послани бѣдѣ и
стинаа пророка енохъ и илїа, воіже пр
повѣдати людемъ, да не прїе
млютъ того . И ѿіе
мъ послѣдовате
ли въ третї
емъ зна
менїи по
каже
тѣ
а,





ВЪВЕДЕНІЕ ПЯТНА

Знаю прішествіе єноха и іліи пророковъ, во
сблженіи антихристо, во сблаженіи же и
оутверженіи челоуѣкомъ;



ЗНАМЕНІЕ Г.



єрвѣ сѡсѣиъ подобае сщєнны
мъ писаніемъ показати, ꙗко
сѣа пророка, єнохъ, и иліа съпа
пѣю въ зѣты выша, и даже
доселѣ коплоти пребываю. сѡ
єнохѣ въ книгѣ бытєистѣи во главѣ є,
речєно: „И поживє єнохъ, и оутоди вѣхъ, и не
сѡбрєташєся, занє престѣви єгѡ вѣхъ.“ И си
рахъ въ книгѣ своєи во главѣ идъ, глєтъ: „
пє.



Енохъ оугоди гдѣи и преложиша сообразъ,
показаніа родомъ. И пакѣи тойже: „Никъ
же созданъ бысть тако, іако енохъ на
земли, той бо вонесенъ бысть ѿ мѣи.“
И стѣи ісѣаніа Златобстѣ въ бесѣдахъ
глаголю: „Повѣрѣ оумроша сѣи вси, не прѣ
мше советованіа. двое здѣ истазати до
стоитѣ, како рекъ преложи еноха не ви
дѣти смѣрти и не сообрѣташесѣ, и глѣтѣ,
повѣрѣ оумроша сѣи вси, еже вси здѣ
рече не понеже вси оумроша, но понеже
изѣтѣ бывшѣ сономъ. оумроша сѣи всѣ
ихъ же вѣмы оумѣршихъ.“ Ибо апѣи то
лковомъ глѣтѣ: „Вѣрою енохъ преложи
сѣи невидѣти смѣрти, и не сообрѣташесѣ,
занѣ преложи его бгѣ. ѿ толкованіа: ено
хъ преложенъ живъ въ явленіи бжѣа сѣ
лы, еже понѣмъ родомъ, іако могѣи со
хранити ѿ крѣпости смѣртныхъ и не оум
ре. Иже: Живъ бо преложиша енохъ, и
ещѣ живъ, гдѣже и како не явлено.“ И
листѣ днѣ. пакѣи въ зачатѣ, тѣи мѣ глѣтѣ: „Повѣрѣ
„оумроша вси не прѣмше советованіа.“

Въ толкованіи. Двоєго здѣ и скати подо
блетъ. выше бо рече, повѣрѣ оумроша въ
ниже: Нойже повѣрѣ оумроша въи, прїи
ми кроми еноха., и въ соборникѣ во гла
въ 3д. пише: Седмий ѿ адама во родѣ
«Енохъ, иже не оумре, но преложися еже
«невидѣти смерти.» И въ прологѣ нойбръ
«въ и день глетъ:» Англомъ же взатъ бы
«сть енохъ, и принесенъ бысть на мѣсто
«раа, ꙗко невидети емъ ѿвщїа съ члѣки
«смерти, даже и до втораго снїтїа гдѣа е
«же на землю.» И декабрь въ 31. днь: Енохъ
«невѣроятный и доннѣ смерти.» и въ книгѣ
печатной ꙗсѣаннъ заповѣста, въ нлю влю
постя: «Постиса енохъ, и взатъ бысть с
«плотїю на вѣш и до ннѣ живъ естъ.» И сїа
«оубо дозѣ ѿеноѣ, ѿнїи же въ книгѣ
«хъ четвѣртыхъ царствъ пише: сице:» И бы
«сть и рѣшима илїи и елисею, и идоства и
«и глѣста, и се колесница ѿгненнаа и ко
«ни ѿгнени, и раздѣиша между ѿбѣма,
«и вѣа бысть илїа въхромъ ꙗко нанбо.
«И сирѣхъ глетъ: Илїа възвѣнса въхромъ
пс.

д. царствъ
глава, в.

спрахъ гла^бни, «^богноиъ, и колесницею ^богныхъ коней
«въ писанъ во ^ббличеніе на времена, и во
блговѣстїи^б «^буалїи пишеть: «гда прес^ббразиса гдъ
мд. 34. р. «предъ ученики свои, и се явишася имъ
«моисей и илїа снїмъ собесѣдующа, что
«акованїа: Почто убо моисей и илїа;
«да явѣтъ, яко законъ и пророкомъ гдъ то
«естъ, яко живыхъ вѣка естъ, илїа
«пророкъ естъ, и живъ естъ еще, моисей же
«законодавецъ, и цѣри.» И въ прологѣ, авг^б
«ста въ с днь, въ повчєніи на прес^ббраженіе
«гдн глеть: «его ради моисеа ѿ мѣртыхъ
«престави, и лїю же ѿ живыхъ, явила, як
«той естъ сдїхъ живыхъ и мѣртыхъ, и
«яко вса воскреснѣтъ.» Въ всѣдахъ стїи
«ис^баннъ златохстыи глеть: «илїа пррок
«мъ глава, бгъ грѣхъ, иже: даже до днѣ
«съ еще нескончавыйся.» Въ прологѣ іюла
«въ к днь въ торжественомъ словѣ сице ре
«чено: Что же глеть конїи бгъ: Взыди,
«ты ко мнѣ дай азъ къ чѣломъ снїдѣ, взы
«ди ты плотїю, да азъ снїдѣ вѣзати пло
«теплотный, и не возмогу въ зѣтца илїа

«въ трѣхъ іако на нбо. въ перикъ оумъ къ
«премирнымъ, и тѣло бысть совосхищено
«оумъ. Таки въ тойже день въ повѣсти ж
«пѣла его, въ концѣ гл҃гоу сице: «Сѣй про
«къ бл҃гїи илїа сѣгнѣнною колесницею съ
«плотїю вѣа сїи, живъ естъ даже до нѣ
«воплоти, видѣнъ бытъ во время пресѣ
«бжанїа г҃на на флворѣ ѿ стѣхъ прїех
«аплъ и пѣки видѣнъ бѣдетъ плотскими
«смертными чл҃ви, превѣторымъ г҃анимъ на
«землю пришествїемъ. Избѣжавъ прежде
«ѿ меча езаветина, постраждѣ въ то время
«ѿ меча антихристова, и не токмо іако пр
«къ, но и іако мѣнкъ больша славы сподо
«битъ ѿ прѣвнаго издодателя б҃га. Въ
«полковомъ аплѣ, въ зачѣтѣ к., на листѣ
«ѣа мѣ пише: «Бѣда кр҃ти аплъ филиппъ
«каженника, взыдѣста ѿ воды: англѣ же
«г҃ань восхити филиппа. ѿтолкованїа. По
«что восхитѣнъ бытъ филиппъ; да бѣдетъ
«вѣное іавитѣа бывше, дн҃емниши іако
«чл҃къ бѣ простъ, понеже восхитивъ ѿ
«мѣста на мѣсто принесѣнъ бытъ, подобн
пз.

«Яко и́ліа бѣвъ ѿ мѣста, на и́но селѣніе
«прѣстависа, нѣже: И́ліа вознесѣнъ бысть;
«не глѣтъ же въ ко́емъ мѣстѣ, подобно и
«ѣнохъ прѣложиса ѿ мѣста на мѣсто. въ
«соборныхъ оубо книгахъ не глаголе гдѣ е
«сть, въ сокро́венныхъ же глѣтъ ꙗко в рай,
«ѣще тако е́сть смотри ѿ и́ліи, ꙗко же
«глѣтъ вознесѣнъ бысть на нбо, в рай прѣста
«вленъ бысть.» И паки въ зачѣлѣ рече мѣ, ѿ
«не мѣ бѣтъ:» ꙗко ѿ нѣ и поднѣшній де
«нь не о́мре.» Въ соборникѣ во гла́вѣ мѣ, п
«шетъ:» Бовре оубо распѣтъ и воскрѣнѣ
«хрѣтова, и егда блѣгара́здыи разбойникъ
«бниде въ рай, и се ꙗвѣтъ ѿ десно́ю стѣ
«ны восточныа, двѣ мѣжа стара де́лми, и
«красна и дѣвна ли́це мѣ. И вопрошихъ еѹ
«гла, бы кто е́ста, бѣдинъ же ѿ неѹ рече
«ми, азъ есмь и́ліа ѿезвѣтънинъ, иже ко
«лѣсницею ѿгнѣнною вохнѣнъ на нбо, а́е
«соиною е́нохъ, иже е́сть словомъ бжѣи
«прѣложѣнъ за́бъ, и́ще е́сма смѣрти не вк
«сли.» И въ бѣсѣхъ стѣи, іѿѿанъ за́лчод
«стѣи глѣтъ:» Мнози и́що гдѣ прѣложѣ

«ЕНОХЪ, и вочто преложи́ся, и почто не́днъ ^{зачи. пкб.}
«ре, нилѣ той нилѣ Иліа. и́аще живѣтъ,
«како живѣтъ, и въ каковомъ ^{сѣ}бразѣ ^{сѣ}!
«но и лишное ^{есть} вѣдѣски и́аже ^{сѣ}си́хъ и
«ска́ти. ^{и́ако} бо преложи́ся сей, и ^{и́ако} вѣдѣ
«пѣ бысть ^{сѣ}нъ. рекоша писаніа. гдѣже ^{сѣ}
«пѣ и ^{и́ако} непреложи́ кѣ той. ничто
«же бо паче ^{нѣ}жныхъ глѣтъ.» ^{Здѣ} гдѣ
«сѣи́и́ златоѣ. ^{и́ако} излишнее ^{есть}
«сѣи́хъ и ска́ти, ^{сирѣчь} гдѣ преложи́ся
и почто не ^{оу}мироша, и како живѣтъ, и
въ каковомъ ^{сѣ}бразѣ, и глѣтъ ^{и́ако} ^{сѣ}
«емъ ^{сѣ}та писаніа ^{не}рекоша. ^{каа} ^{писа}
«ніа; ^{здѣ} глѣтъ ^{ветхо}завѣтнаа, ^{анено}
«ваго ^{завѣта}. ^{сѣ}баче и ^{ветхо}законнаа,
«писаніа ^{явствено} ^{показдетъ}, ^{и́ако} ^{сѣ}
«прока ^{сѣ}нохъ и ^{и́ако} ^{воплоти} ^{взѣ} ^{бы}
«ша. ^{но}ваго же ^{завѣта} ^{писаніа}, и ^{сѣ}тоо
«чскаа ^{сказаніа} ^{сѣ}блаци ^{сѣ}паствои́хъ
«подробно ^{изъявляють}, ^{и́ако} ^{сѣ}и ^{вопло}
«ти ^{взѣ}ти ^{быша}, и ^{и́ако} ^{даже} ^{до}днѣ
«не ^{оу}мироша, ^{но}живи ^{прѣ}бываю, и ^{и́ако}
«на ^{кончинѣ} ^{міра} ^{прѣ}идѣтъ ^{во} ^{сѣ}бличені
«пн.

антихристѣ. и ꙗко ѿ него оубиени бѣху
и ꙗко по трехъ днехъ пакы воскресхуть
и прочаа. ѿ нихъ и самъ той Злато
хстъ прислѣчкѣйся потребѣ, начастѣ въ
своемъ писаніи скажетъ. Такожде и пр
чїи стїи ѿцы ихъ же издѣ въскрѣ
телство приводимъ, вси единоумудренію
скажю. ѿ всемъ томъ повѣствующе. но
излишнее есть ѿ нихъ искати тогда
гда непреложной и непринуждающей п
требѣ. или и ѿ нихъ всачески излишно
бѣде испитовати, еже како живутъ. ѿ
днако ѿ семъ извѣстно скажю стїа пи
санїа, ꙗко не оумроша ножики сѣтъ да
же доселѣ. Но иже нехотѣи послѣдуютъ
раздмѣнію вѣтвѣнаго писанїа, ꙗко же
въ прочихъ мѣстехъ, тако издѣ ѿбо
плетъ мѣсто раздмѣнію гла, жиби
сѣтъ, пишеть бо, ꙗко прѣвницы во вѣ
ки живѣ. И пакы: Праведный во вѣки
живѣ вѣдетъ. и пакы гдѣ глетъ: Творѣ
волю мою неимать оумрети во вѣки.
Подобно сїи и прочаа глетъ и противо

рѣчитъ таковъ. Невнимательно и спѣшъ Събличеніе.
вати принадлежитъ, понеже чѣкъ два,
сѣтъ живота, двѣ же и смерти, сирѣчь е
сть животъ духовный, и есть животъ пло
тскій. Здѣ же речеиъ животъ душевный
и животъ плотскій или тѣлесный, сгѣ
бѣ оубо нѣкако челоуѣкъ, сирѣчь, со
ши и тѣла состоящійся, сего ради сгѣбый
сѣмъ и животъ и смерть принадлежитъ, рекше
телесный и душевный. Тѣлесный животъ
чѣкъ есть души сътѣломъ сопряженіе. Душе
вный же животъ правда и цѣлѣе нѣное.
Тѣлесная смерть чѣкъ есть, еже души со
тѣла разлученіе. Душевная смерть, грѣхъ и
вѣное мученіе. И сѣ оубо како тако сѣтъ,
даемъ кѣждо рассмотреть може хотѣщій
понеже на мноуѣ сѣмъ въ сѣенномъ пи
саніи събрътается. Оноже вышешіанное
реченіе, како прѣвницы не оумѣ во вѣки, и
во вѣки живутъ: тако оубо и вси глѣмъ,
како прѣвницы вси во вѣки живутъ. Съба
че они живутъ духовнымъ, а не тѣлеснымъ: по
тѣлесно иже вси сѣмъ стѣи оумѣроша, ибо
пѣ.

мар зач. 31.

аплъ егда дрѣвнихъ стѣхъ оутѣдшихъ
бгѣ привидѣ восвидѣтельство, и потомъ
рече: вси сии оумроша. Наіеже сказѣю
златѣстѣ гла: ноіеже повѣрѣ оумроша
вси, прїими кромѣ єноха. ибо тогда по
прѣба надлежала къ свидѣтельству сѣно
хѣ єдиноу, сего ради непоманѣ и лїи.
Въ дрѣвнихъ же мѣстехъ писанїа и сѣи
поже сказѣтъ, и сѣи выше во главѣ
сїи показѣхомъ, и пакѣ ниже въ главиз
нахъ оузриши. Чѣто же дивно, іако стїи
вси оумроша, нетѣію бо стїи телѣснѣ
оумираютъ: но и самъ гдѣ ісѣ хрѣтосъ на
крѣтѣ вѣса тако изъ дше, или оумре,
іако же свидѣтельствуєтъ стѣе євалїе, глаю
ще, сїце: ісѣ же пощѣ тѣлѣсѣ вѣлїи издш,
вїдишии, іако и самъ гдѣ и вси стїи оу
роша телѣснѣ, кромѣ сїхъ єноха и лїи.
Живѣтъ же вси стїи во вѣки живото
мъ дѣховнымъ а не тѣлеснымъ. сѣи
же и єнохѣ во стѣомъ писанїи речено не
сѣдѣховномъ животѣ, но сѣживотѣ те
лесномъ: и не сѣдѣшкней смерти, но сѣ

смерти тѣлесной, понеже и сице ѿни не
оумроша телесною смертію ꙗко же и пр
чїи стїи. Тѣмъ же и речеся сїе ѿживотѣ
ихъ, животѣ телесномъ: таково ꙗвѣ по
наблѣтсѣ ѿ многихъ средствъ бжественна
го писанїа. Ибо мало выше во главѣ сей
писано ѿ еѡаѡа и ѿ пролога, ꙗже напре
ображенїе гдѣ, ꙗко илїю представи гдѣ
ѿ живыхъ, а моѡсея ѿ мертвыхъ: и гдѣ
ꙗко илїа живъ а моѡсей оумре. И къ кн
зѣ и схода скажется, ꙗко моѡсей ско
нчѣся: ѿ илїи же скажется ꙗко ѿнъ
даже до нѣсѣ нескончѣся. И ꙗще бы сїе ре
чено ѿ илїинѣ животѣ дѡховномъ, то та
ковыи животомъ и моѡсей живъ естъ,
занеже и ѿнъ прѣвнъ естъ. но речено ꙗко
моѡсей скончѣся и лїа же нескончѣся. И
ѿ него ꙗсно показѣтсѣ, и всакомо воз
можно естъ познати, ꙗко зѣ стѣи
ѿцы речено, ѿ енохе и лїи не ѿ дѡхов
номъ точїю животѣ ꙗко живѣ сѣтъ, но
ѿ животѣ тѣлесномъ. ꙗко же и паки вы
ше писано во главѣ сей ѿ пролога, ѿ илїи
ч.

и сѣдѣ гла
къ рїи бѣс
нї. зѣ. рѣ.

пророцѣ, ꙗко и тѣло его оумъ его сово-
хишено бысть. тѣмже и донынѣ живъ
ѣсть въ копѣ души его съ плотию не ра-
злучнѣ пребывающей : тако и прїиде на
кончинѣ мира, во сѣбличеніе антихрисъ
и оутверженіе вѣрнымъ. И сѣмъ самъ
гдѣ свидѣтель вѣрный вопокалихисѣ по
апокалипси ^{злѣ. л.} слѣшествуетъ гдѣ : „ И дамъ двѣмъ свидѣ-
“ телма мойма, и бѣдетъ проковати днѣи
“ тѣхъ двѣстѣ шестьдесятъ. сѣблена
“ во вкрѣтища, ѿдѣ еста двѣ маслинѣ и двѣ
“ свѣтилника пре гдѣмъ земли столца. толкѣ
“ ваніе : сѣмъ (двѣ свидѣтелъ) еноха и илїю,
“ мнози ѿ оучителей раздѣша, ꙗко вѣмъ
“ ѿ бга еже проковати (ѣже) накончинѣ
“ прїимета, надѣтри лѣта, ѿ трѣхъ сотѣ и
“ шестидесяти днѣи, числима. И сѣбленіи
“ емъ вкрѣтища, сѣтованїа и плача до сло-
“ вное сѣ попираемыхъ ꙗвляющихъ, и про-
“ чалъ. И въ прологѣ іюла въ кѣ день снѣ
“ пише : сѣи и лїа, иже сѣгнь съ нбсе при-
“ ши свѣдый. Нїже : И на нбса колесницею
“ сѣгненною вознесеный, и въ пресѣбращенїи

«Съ моисѣомъ на фаворѣ хртѣ преставьш
«сей и второмъ пришествію хртовъ съ єнох
«мъ прїити и матъ ко събличенію вѣко
«вѣчнаго нечестїа антихрстова и оутѣш
«нію вѣрныхъ.» Въ тойже днь подобно и в
«лѣтописныхъ свѣтцахъ сице глеть: «Сей
«Иліа превари ржтво хртово лѣтъ за ѿбї.
«колесницею ѿгненою ѿакѡ на нѣба возне
«сень. Нѣже: И на фаворѣ къ пресѡбраженіи
«хртѣ преставъ, и паки превторымъ прише
«ствіемъ хртовымъ съ єнохомъ прїиди и ма
«тѣ.» И прпный ефремъ въ книгѣ своей, въ
«словѣ рѣ. мѣ, внигда рече ѿ антихрстовѣ
«царствованіи и мѡчителствѣ, и прочихъ пр
«немъ дѣйствахъ, и посихъ сице глеть: «
«Прежде даже сіа не бѡдѣтъ, внигда послет
«гдѣ и люю юезвѣтанина и єноха. ѿакѡ
«мрдѣ, ѿакѡ даскаже бѡговѣрствѣ родѣ чл
«скомѣ, и проповѣсть содерновеніемъ бѡра
«зѡмїе вѣмъ, да не вѣрѡютъ, ни вѣдѡтъ
«страха ради ложнаго, раздмемъ возлюб
«леніи бесчисленое мрдѣ спаса нашего
«ѿакѡ нивѡрѣмѣ ѿно сѡставишь члѣска
чл.

«рода безпроповѣданіа истины, но посіеѣ
«пророки проповѣдати бжїа разума, да всѣ
«насѣдѣ безсѣтвѣта бѣдѣтъ, егда прїидеѣ
«сѣ нбѣе со славою сѣчею.» И прѣбный ісѣанъ
«дамаскинъ, въ четвѣртѣи книгѣ своей, во
«главѣ кѣ, скаже:» ꙗко во время антих
«ристова пришествїа послани бѣдѣтъ єно
«хъ и илїа.,» И въ синоѣарѣ въ нлю масоп
«стною сѣвторомъ пришествїи хрѣтовѣ глє:
«Предикъ седмї лѣтъ, ꙗко же глєтъ дани
«лъ, прїидеѣтѣ єнохъ и илїа, проповѣдающе
«людемъ не прїимати єго (сирѣчь антихрѣ
«ста) сїи же ємъ оуиѣчи, и проча.» Сѣтъи
«ісѣанъ златѣе, на вѣторѣ посланїе къ со
«лѣданомъ глєтъ:» Ибо илїа прїидеѣтъ
«тогда вѣрныхъ оутѣрждаа, и сїе глє хрѣто
«сѣ, илїа прїиде и оустроитѣ вса. Сего
«ради речеа о иоаннѣ єже дхѣмъ и си
«лою илїиною, сирѣчь тѣюжде воспїимет
«сѣдѣбѣ. ꙗко сїи прѣдотѣча бѣ перѣваго прѣ
«шествїа, тако ісѣанъ бѣдѣтъ прѣдотѣча вѣто
«роумъ и славноумъ єго пришествїю, и насїе

хранимъ есть. Бъ евангѣліи нѣномъ на рѣ-
ко ісѣанна претечи: евангѣліе: въи бо про-
цы и законъ до ісѣанна прорекоша. и аще
хощете прѣйти, той есть и іа хотѣи прѣи-
ти. ѿ толкованіа. И аще блгоуздѣно сѣди-
те и независтно, той есть ісѣаннъ. его же
рече пррокъ малахїа, и іа хоще прѣити.
Ибо ісѣаннъ и и іа единъ службъ и мѣю.
ісѣаннъ оубо первое пришествіе, предѣи теи:
и іа же бѣдоуше предварити хощетъ. По-
добно сѣмъ и феофилактъ сѣый скажетъ
въ блговѣстникѣ въ зачѣмъ мѣмъ, еже ѿ
малахїа, сѣмъ зри таио. И пакѣ въ той
же книзѣ въ зачѣмъ ѿ, сице пише: евангѣліе:
Вопросиша іса оучѣицы его глѣюще: что
оубо книжницы глѣють, іако и іа подо-
баеи прѣити прѣжде. толкованіе: Прѣ-
идѣюще народы книжницы глѣгѣ, іако нѣ-
сть сѣнъ хртосъ. аще бо хртосъ бы тѣа,
хртѣ и іа пришелъ бы прѣжде: не бѣда-
ше іако два пришествїа сѣтъ хртѣа, и и-
же претеча первоу ісѣаннъ, второу же
чѣ.

« и іїа. Е҃валіе : і҃сѣ же ѡвѣща рече и҃мѣ, и іїа
« бо прїидетѣ преіжде, и о҃устроитѣ вса. г҃лю
« же о҃убо каиѣ, іако и іїа о҃убо прїиде, и
« не познаша е҃го но сотвориша єиѣ єлика
« восхотѣша. ниже : тогда раздѣша о҃учѣнцы
« іако ѡи о҃аннѣ крѣтитѣ рече и҃мѣ. То
« лкованіе : Е҃же бо г҃летѣ прїидетѣ, іавлаетѣ
« іако и҃ще недошѣлѣ єсть, прїити же и҃маѣ
« предвараа второиѣ пришествїю, и о҃устрои
« тѣ всѣхѣ ѡбрътшихса посланихѣхѣ кѣ
« вѣрѣ хрѣтовѣ, єкѣи ко ѡчѣмѣ наслѣдїю прѣ
« водитѣ ихѣ іако ѡпадшихѣ, а҃же г҃летѣ,
« іако и іїа о҃убо прїиде, прѣдотѣчу іѡанна
« г҃летѣ. ниже : Тогда о҃убо возсѡстохникѣ
« шеса о҃учѣнцы раздѣша іако іѡанна и іїю
« г҃летѣ, пониже прѣдотѣча бысть прѣвоиѣ е҃го
« пришествїю, іако же и іїа бѣдетѣ второиѣ
« пришествїю. И҃въ прологѣ, іюла мѣца вѣ к
« дѣнь, вѣ подчитаномѣ словѣ сице г҃летѣ :
« Трѣоцы о҃убо вси воплощенїе с҃на бж҃їа, по
« слани быша жестокосердѣчномѣ проповѣдѣтѣ
« и҃зраилю. и іїа же єдинѣ не токмо конзари
« лю посланѣ бысть, но и ко второиѣ е҃го при-

„шествию предотеча сохраненъ естъ, злѣже про
„повѣдати ꙗко оуже придедохъ вѣннѣ по
„хотѣ, и лѣкавое пресказати мечтателное
„и мерзское царство антихристоу.“

Къ сему еще нѣцый ѿ стыхъ ѿца сказ
ютъ, ꙗко ѿдѣланъ бгословъ прѣйти тогда
въ копѣ, съ снѣгомъ и илѣю. И ѿсѣмъ оу
бо иполитъ стѣи глѣ: Первомъ оубо прѣ
шествию ѿдѣлана крѣпа (хртосъ) и мѣла
еще прѣю, второмъ же снѣга и илѣю, и ѿдѣ
лана бгослова ꙗвити хошетъ. и зри вѣннѣ
члѣколюбїе како въ послѣднихъ вѣмѣнѣхъ
члѣскїи родъ промышлетъ и мнѣетъ ꙗкѣ
ниже тогда кромѣ прѣрокъ насъ ѿстави
етъ, но тѣхъ послетъ къ на оученїю наше
мъ, и ѿбращенїю и избѣренїю ѿсопротѣ
внаго прѣшествию, ꙗко же рече ѿсѣмъ да
нїи лѣ провѣщавъ, глѣтъ бо завѣтъ завѣ
щаю седмицы единыа, и въ полъ седмицы
возметъ моа жертва и жренїе, едино бо
седмицъ, седмихъ лѣтъ назнаменѣе, ꙗже
оубо на послѣдокъ бѣдетъ, и оубо полъ се
дмицы возметъ ѿба прѣрока со ѿдѣланно,
чг.

соборникъ
глава, ѿ.

Апокалип
зача. кр.

Іоанна за.
ѣѣ;

«ѣже проповѣдати во всѣмъ мирѣ Іоанн
«христовѣ пришествіи, сирѣчь днѣи аѣѣ...»
«ѣще же и во апокалипсисѣ рече ангѣлъ ісѣѣ
«аннѣ бгословѣ глѣ: Подоблетъ ти пакы
«пророчествовати въ людѣхъ, и въ племенѣхъ и
«въ языцѣхъ, и въ царѣхъ многыхъ. Толков
«ніе. Сими показвется, или ꙗко не лѣѣ
«(повидѣніи) бжественнаго ѡ кровеніа вѣ
«дѣнаа конецъ воспріимѣ, но подоблетъ бж
«нномѣ и чрезъ сѣѣ свое и чрезъ настоѣщи
«апокалипсисѣ даже до скончаніа мира про
«чествовати будущаа тѣѣ. Или ꙗко
«не оу сѣи сѣѣетъ смерти въ кѣи, на кон
«цыже прійдетъ, прѣлести антихристовы прі
«ѣтелище кобранити и мѣи...» И въ вѣговѣсн
«кѣ на листѣ ѣѣ мѣ, въ толкованіи сѣѣ пи
«но:» Рече же хртѣ сѣѣ іоаннѣ, аще хоѣѣ
«сѣмѣ пребывати, сѣѣ еѣтъ живѣ быти до
«скончаніа мира, и тогда мѣчитсѣ замѣ
«и мѣ же и рѣкоша живѣ сѣѣ. ѡ антихриста
«же хоѣетъ оуѣѣнѣ быти сѣѣѣю пропо
«вѣдающе хртѣ. лжѣ бо истинѣ лжѣ, ѣже
«бѣзсмерти быти чѣѣ. аще бо и сѣѣхъ ииѣѣ

«не оумроста, но събаче смѣрты, тако и сѣи
«аще и не оумерла бѣ, но ѡво оумретъ», И въ
книгѣ съправой вѣрѣ, во главѣ ѧ, пише
«гл҃а:» Вовремя пришествіѧ антихристоу
«послани бѣдѣтъ ѡ бѣа енохъ и илїа по
«писаномъ во апокалипсисѣ, и ісѡаннѣ еѡа
«листвѣ сн҃и ии, ко двѣрженію вѣрныхъ, е-
«нохъ съзаконѣ естѣственомъ, илїа же съ-
«законѣ писаномъ, а ісѡаннѣ съзаконѣ
«благодати.» На семъ мѣстѣ внимати при-
«лежи сѣе реченіе, ꙗко илїа оутвѣждатъ
«бѣдетъ челоуѣковъ съзаконѣ писаномъ,
«сирѣчь акибы моисеовъ, не сице раздѣлетъ
«подобаетъ ꙗко бы сънъ оутвѣждати и съ-
«бращати бѣдетъ къ сѣни законнѣи, ейже
«прешедшей, ꙗко же пишетъ:», Грѣиде сѣи
«законная бл҃годати прешедши.» Но потрѣ-
«бно раздѣлѣвати ꙗко вси сѣи сирѣчь ено-
«хъ и илїа, и ісѡаннѣ вѣсловъ вѣрныхъ оут-
«вѣждати бѣдѣтъ, а невѣрныхъ събращати
«не къ законѣ моисеовъ но законѣ еѡа-
«ликомъ, въ вѣрѣ ꙗже во хр҃та сн҃а бж҃їа и
«б҃га, и бо и законъ писанный, такожде ве-
«чѣд.

всего воскресѣ
в. глагола;

ровати набуваю, и всачески къ законъ Еврей-
скому осылають, яко общю совершенъ. Те-
зачало тѣхъ. "мъ же и аплъ глеть: "Сень бо и мои законъ
нъ градошихъ блгъ." И самъ хртосъ глеть:
"Неприндохъ разорити законъ, но исполнити."
Иоанна зач. "И пакы: Аще вѣровали бысте моею, вѣро-
зи:
"вали бысте и мнѣ, сѣ мнѣ бо той писа."
"Моисей же сице писа въ законѣ сѣхритѣ
в. закона, глава II.
"гла: Пророка вамъ воздвигне гдъ обрати ва-
"ша, того яко мене послащайте." Такоже
нестественый законъ или совѣстный, к'то
мѣже самою приводит, сейже законъ да-
нъ оисперва члвкъ певозданомъ адамъ, и по-
чимъ всѣмъ иже сѣдана. сего ради дре-
вній стѣи мѣлкіе нетрѣбокахъ писаніа, носѣ-
мымъ закономъ созерцахъса, и сѣмъ послѣ-
дующее оугодиша гдѣи, и пѣмѣ ихъ въ
родъ и родъ. А яко попрахомъ сѣй законъ,
пѣмѣже бысть намъ потреба писаніа, его
же древнимъ стѣимъ и сѣи небысть даро-
вано о бга, яко кромѣ сего чресовѣсть ра-
збмѣюще познатъ гдѣа, и творити оугоднаа

преданимъ, ꙗкоже рѣхомъ. И ѿ сего естѣвнаго
закона взятъ бысть енохъ, ѿписанаго же
закона илїа, иже и прїиде тогда вѣрныхъ
оутверждатъ, а невѣрны въ христїанскую вѣ
ѿбращатъ. И сѡсемъ выше во главѣ сей пок
захомъ, еще же и ниже въ знаменїи о мѣ про
странѣе покажется. Но ꙗкоже оубо прежде
хрѣтова воплощенїа ѿюдей, ꙗко ꙗко илїа
прїиде прежде хрѣта, сѡбаче фарисее не ꙗ
ко лѣпо есть толковахъ сѡ илїи, но рава
пниша сѡ, истинно крѣюще: Тако и ннѣ
всѣ сѡ повѣствованїа сѡтymi сѡцы опр
шестви сѡхъ пророко илїи и еноха, нѣцы
развращаю, истинно крѣюще, или паче не
вѣдоше. Мысленно же нѣкако койносказале
аномъ разуме, сѡ прїемлюще сице гл҃ютъ:
Пророки сѡтъ пророческаа словеса, или все
бжественое писанїе и зако. Зане и бга томъ
авраамъ сѡтъи рекъ: Братїа твоа имѣт
моусеа и пророки. Еще же къ сѡмъ и ннѣ нѣ
каа писанїа привода, которая аще и не о
сѡхъ речена, новѣческѣ кромѣ сего разума.
Сѡбаче кажется можновы всакомъ позна
че.

Благоувети
марка за дѣ.

ѿ вышеречены сказаній стыхъ оуцъ, ꙗко не
мыслено ночювствено бодѣи пришествіи си
прокоуъ и ілїи и еноха, и во ꙗко же выше
сопролога сказахо, еже со ілїи проуцъ рече,
ꙗко сеи на нбса колесницею согнѣною во
знесеный, и на фаворѣ хртѣ преставый, сеи
и второмъ пришествіи съ енохомъ прїити в
вереный : то же и въ лѣтописи глѣ, ꙗко же и
прочіи писаниихъ а не глѣтъ аки вы что до
го е прїиде но со обществомъ того самого про
ка глѣтъ, и же на колесницѣ согнѣннѣи воз
несенный, и же на фаворѣ съ моисеомъ хртѣ
преставы, сеи и пакы съ енохомъ прїити и
матъ глѣ, а не словеса пророческа, и не бже
венное писаніе и законъ, ꙗко же нѣтъ нѣцы
мнѣ невѣдоушій силы священнаго писанія. Не
матъ за. чл. ꙗковымъ хртѣ во сѣлїи глѣ : „Прельщ
ісѣанъ за. 31. етца невѣдоуше писанія, ни силы бжїа,“ те
мъ же оубо испытайте писанія глѣтъ гдѣ
псаломъ. чл. и бо ии некогда оумодритца, ꙗко сїе речен
со пришествіи еноха и ілїи, со самы тѣхъ по
существомъ прокоуъ речено, а не словесахъ про
ческихъ, и не со писаніи и законѣ, не писаніе

бо прѣста съ мѡуѣомъ хртѣ на фаворѣ, носѣ
мый чѡи стѣ пррокъ и лѣа, томъ оубо и па
съ енохомъ прѣити тѣ прѣвѣторымъ прѣшѣлѣ
емъ хртовы. Законъ же и ещѣнное писаніе
прѣиде въ мѣръ прѣжде нѣмъ хртосъ воплот
сѣ. Поклощеніи же хртове, еуалѣскі законъ
или блага и истина, ѣже ісѣ хртомъ бы
ѣже ѡ стѣхъ аплѣ и ихъ прѣемнико стѣхъ
ѡцѣ въсюду во всѣ мѣръ промѣсѣ. И како
ещѣ послатисѣ ѡ бѣа и прѣити писанію и зак
нѣ. ѡни же стѣхъ пррокѣхъ или и енохѣ
вси ещѣніи оуѣтѣіе единоздѣно ковоихъ
писаніи предаю, ѣко послани бѣдѣ ѡ бѣа,
и прѣидѣ ещѣ въ бѣдѣщее вѣмѣ, прѣвѣторымъ
хртовы прѣшѣствіе, ѣко же выше во главѣ
сеи показѣхѣ, и имѣемъ оуѣмъ можѣ дов
лѣти ко вразумленію. И таковоѣ прѣшѣстві
ихъ прроко, велико естѣ знаменіе ѣвляю
ще вѣмѣ антихристо прѣшѣствіѣ. до нѣ
оубо антихрис не прѣидѣ, до тоѣ и прроцы
и не прѣидѣ. ѡни же и до нѣ ещѣ не прѣи
доша, и ѡ сего ѣвѣствѣтсѣ, ѣко антихрис
чѣ.

непрійде. И пакы: Донеже сїи пророцы не
прїидутъ, до того нїже антихристово сво
иственно ~~с~~образное царствованіе въ єдино
и тойже седмицѣ вѣдетъ съ пришествіемъ
сихъ пророковъ, ꙗкоже скажетъ стѣи и
полютитъ, иже данїиломъ пророкомъ рече
ю седмицѣ въ свидѣтельство приводи гл҃а: „
„Данїилъ оубо рекъ, седмицы єдиныя по
„ставлю завѣтъ мой, семь лѣтъ покажу,
„въ полъ седмицы проповѣдати пророкомъ и
„въ полъ седмицы, сирѣчь въ трѣхъ лѣтахъ
„и полъ, царствѣ антихристѣ на земли.“ И
„въ книгѣ ~~с~~овѣръ пишеть: „ ꙗко во время
„пришествїа антихристова, послани бѣдутъ
„сїи пророцы.“ Такоже и въ другихъ священныхъ
книгахъ скажется, ихъ же зѣвъ ꙗвляемъ.
И сїе оубо знаменїе ꙗвственно покажетъ,
ꙗко нѣ самый той сѣи антихристъ не
прїидѣ въ міръ, понеже пророка сїа и лѣтъ
нохъ непрїидоша, ꙗкоже сѣи писанїе по
кажетъ, еще же и житїе єврейское свидѣте
льствуетъ, ꙗко той антихристъ и сїи пророцы

Соборникъ
глава. Ѳ:

непрїи́доша: ꙗ́ко ꙗ́доуꙋтъ ѿвѣ́е жи́вотъ не
ꙗ́зменно́ восхо́уꙋтъ со́бычаꙋꙋтъ, держа́ще
са́ свѣ́ти зако́нныа. ꙗ́коже проро́ка сїа́
бо́го ꙗ́ко ꙗ́доуꙋтъ ꙗ́ко ꙗ́доуꙋтъ,

по́гда ѿвѣ́е ꙗ́зменꙋтъ нра́вы сво
а́ ꙗ́коже ꙗ́доуꙋтъ держа́ща, ꙗ́ко
се́мъ пока́жемъ ни́же
въ зна́менїи ѿ.

мъ;





ИЖИЕЖИТІЯСВРІСЯ

Сѡки бо кѣровакши хрѣсто въ крѣщеніе сѡбратят
са илю и енохомъ: сѡки ко антихрѣсто егѡ
же аки хрѣта сѡжидаютъ, и тогда прѣидутъ
егѡ егда прѣидетъ, ꙗкоже сказа хрѣто съ:

ЗНАНІЕ Д



ѡ в
нач, гла д.

самъ рѣбо сѡбращеніи ко
врема евреѣвъ кохртѣ: са
мъ гдѣ прокомъ малахѣ
глетъ: Исе азъ посылаю ва
мъ илю фезвѣтанина, прѣж

“де пришествіа дне гдѣна великаго, и прос-
вещенаго, иже оустрой оуце сѡца къ сынѣ

«и сердце чѣка конскренѣмъ, да не прише пораж
«землю внезапъ. Такоже ісусъ сираховъ
«въ існизѣ своей глѣтъ:» Иліа, вѣдѣвѣнса
«вихромъ ѿгнѣнымъ, и колесницею ѿгне
«нныхъ коней, вѣсанный во ѿбличеніи на
«время, оуставити гнѣвъ прѣѣростію, и
«ѿбратити сердце ѿцѣ на сыны, и оустойи
«колена іаковла. Нѣцыи же нѣтъ глѣю, іако
«вы сіе пророчество оуже исполнилося на
«ісѣяннѣ прѣчи, припервѣмъ пришествіи хр
«стовѣ. Ѿвѣшлемъ: Пріемлетъ оубо сіе
«пророчество и ісѣяннѣ прѣчи, но ѿбаче
«приточнѣ и оучастнѣ, самоеже истое дѣи
«ство совершитиса имать на сломѣ томъ
«сѣмѣмъ иліи прорѣцѣ. Ибо стѣи ѿнофрѣа
«ктѣ іасно скажетъ въ бѣговѣстїи ісѣяна
«въ толкованіи зачала нѣ го нѣе проречств
«въ свидѣтелско приводитъ глѣ:» Слѣпота
«бо ізраилеви бысть, тѣмъ и ѿрѣвѣ архіе
«рѣовѣ, ѿбразъ бѣ оуха оурезаніе. Аѣже и
«сѣлѣнтіи пакы оуха раба іаковла іже по
«слѣже оустойніе ізраильтѣномъ развѣла
«нѣ ѿ іаѣаго. Ибо иліа пришедъ оустрой а

спрахъ глѣ;
нѣ;

«во хрѣта, и сочетаетъ а, яко соца соца нѣи
«сыновомъ, яко же и малахїа прорече, И въ
«вѣсѣдахъ, нѣсѣмъ, въ мѣтрѣхъ бѣсѣдъ нѣи
«шетъ сице: И вопрошиша іса оучницы его глаголю
«ще: что оубо книжницы глаголютъ, яко нѣи
«подобаетъ прійти прежде, сополкованїа: дѣла
«бо глѣтъ писанїе пришествїа хрѣтова, сїе бы
«вшее и бѣдѣщее. Нѣже: Но и втораго прише
«ствїа предотечею глѣтъ и нѣи быти, перваго
«бо бысть ісѣаннъ, его же и нѣи хрѣтосъ на
«рицаше, не яко нѣи бѣ, но яко сдѣженїе и
«сполнѣше сѣнаго. Яко же бо той предоте
«бѣде втораго прешествїа, тако и сїи перва
«бысть. Но книжницы сїа сличающе, и наро
«дъ рабѣшающе, сѣное едино второе при
«шествїе воспоминахъ пренародомъ и глаголахъ,
«яко аще сїи естъ хрѣтосъ подобаще нѣи
«предварити. Нѣже: Кое оубо естъ реченїе,
«ѣже хрѣтосъ наведе; яко нѣи прїидетъ то
«гда, прежде втораго моего прешествїа. И
«нѣи прїиде нѣи, ісѣанна тако нарицаа,
«сїи прїиде нѣи, аще же дескитанина въ
«зыцѣши, прїиде. Сего ради и глаголаше, нѣи

« Оубо прїидетъ, и оустрой вса, калъ вса. Иже
« пррокъ малахїа гл҃ше: Се пошлю вѣмъ
« илю Аезвитанина, иже оустрой срце соѡцѣ
« къ снѣ, и срце чл҃ка коискрєнємъ, да не прии
« дъ пораждъ зємяю въ концѣхъ. Видиши ли со
« паство прроческаго речєнїа, егда бо ісѡанна
« илю нарече хртѡсъ, собшаго ихъ ради сѡж
« нїа, да не конепшєши ꙗко сїе и сопрока ре
« чєа, приложїи и Отчєство єго гл҃а Аезвїа
« нина, ісѡаннъ же не бѣ Аезвїтани. И иномъ
« съимъ полагає знаменїе рекїи, да пришетъ
« пораждъ зємяю въ концѣхъ, второе єго страш
« ное ꙗвлєа пришетвїе. Иже: Гл҃аа Оубо
« ꙗко прѣжде сонаго сѡдъ имєющаго пришет
« вїа прїидетъ Аезвїтанинъ, сїе рече и кинѡ =
« вкѡпє ꙗвлєтъ пришетвїа єго, калждо ви
« на; Да пришетъ Оувєшатъ іудєовъ вѣроват
« хртѡ, и да не вїи въ вѡпѣ погивнѡ пришетш
« сїа, тѣмъ Оубо и сѡмъ то имъ привода на
« памѣть рече, оустрой вса, сирѣчь и справит
« не вѣрїе іудєовъ тогда Обрєтємїи, тѣмъ же
« и сѣло сопаснѣ рече, не рече бо собратитъ =
« срце сїа ко соѡцѣ, но соѡцѣ къ снѣ, понеже бо
ѣз.

«Сѡцы иудеи аплѡмъ, и рекъ яко сѡбратити
«оученіемъ сыновъ ихъ, сирѣчь аплѡвъ срца
«сѡцевъ сирѣчь рода иудейска мысль, сѡмаліе:
«глаголюще вѣдѣти, яко иліа оуже прїиде, и непо
«знаша его. Толкованіе: здѣже глѣтъ яко
«прїиде, и паки яко иліа прїиде и оустро
«пъ всѧ. но данесмѣтиши ся, ниже погрѣш
«нельно быти слово вознепшѣши, аще сѡ
«бога его прїити и ихъ ся, скогдаже прише
«дша глѣтъ, всѧбо сѧ истина сѡтъ, егдабо
«рече яко иліа прїиде и оустѡитъ всѧ, здѣ
«са мого илію рече, и будущее тогда еврейскѡ
«сѡбрашеніе. Егда же рече яко той есть
«иліа хотѣи прїити здѣ исѡанна глѣтъ,
«по сѡбразъ слѡженіа исѡанна илію нарица,
«ибо процы коегождо сѡблгознаменитыхъ
«царей, дѣда нарицахъ, и иудеовъ, кнѧзей сѡ
«домскихъ и сыновъ ефиопскихъ, сѡ нрава и
«тако и здѣ, якоже бо иліа второго хртов
«пришествіа бдетъ, тако исѡаннъ перваго
«бысть потча. И прпый исѡаннъ дамаскинъ
«въ четвертой книгѣ своей глѣтъ: послетъ
«же тогда енохъ иліа весвитанинъ и сѡ.

« БРАТѢТЪ СРЦА ОЦЪ НАЧАДА, СРЕЧЬ СОМЛИШЕ
« ЕВРЕЙКОЕ НАГДА НШЕГО ИА ХРТА, И АПЛЪСКОЮ
« ПРОПОВѢТЬ... И СТЫЙ ФЕОФИЛАКТЪ ГЛЕТЪ :
« ИЛІА ОУБО ПРИШЕДЪ ОУСТОИТЪ ВСА: И КАКО
« ПИСАНО СЪСЫНЪ ЧЕЛОВѢЧЕСТЪ, ДА ИНОГО ПОС-
« РАЖДЕТЪ, ЕЖЕ ГЛЕТЪ СИЦЕ ЕСТЬ ИЛІА АЕЗВ
« ПАНИНЪ ЕГДА ХОЩЕ ПРИИТИ, МІРЪ ХОЩЕТЪ СО-
« ВОРИТИ НЕПОКОРИВЫМЪ ІЮДЕОМЪ, И ВЪ ВѢРѢ
« ИХЪ ПРИВЕСТИ, ИМЪ ЖЕ И ВТОРАГО ПРИШЕД-
« ВІА ЕСТЬ ПРЕДОТѢЧА. НИЖЕ: ИЛІА ОУБО ОУС-
« РОИТИ ХОЩЕТЪ ВСА, И НЕВѢДЕТЪ ТОГДА НЕВѢ-
« НА ЕВРЕА, НОВІИ ВѢРЮЮ ПРОПОВѢДИ, ЕЛИКО
« ИХЪ ОУСЛЫШАТЪ ИЛІЮ... ТАКОЖЕ И ВЪ БѢСѢ
« ДАХЪ КЪ РИМЛЯНОМЪ, ЗАЧАЛО, РЪ. БЕСѢДА ДІ.
« А, ПИСАНО СИЦЕ: « НЕБО ХОЩЕ ВАСЪ НЕВѢДЕТИ
« БРАТІЕ ТАЙНѢ СІЮ, ДА НЕВѢДИТЕ СЪСЕКЪ МѢ-
« ДРИ. ТАЙНѢ ЗДѢ НЕДОВѢДОМОЕ И НЕСКАЗАННОЕ
« ГЛА, И МНОГОЕ ОУБО ЧУДО, МНОГОЕЖЕ НЕЧАЕМ
« Е, ПРОТИВЪ ВСѢХЪ МНѢНІА И МѢЩЕЕ, КАА ОУ-
« БО ЕСТЬ ТАЙНА; ЯКО НЕДОУМѢНІЕ ИЗРАИЛЕВИ
« СЪЧАСТИ БЫСТЬ, ДОУДЕЖЕ ИСПОЛНѢНІЕ ЯЗЫ-
« КОМЪ ВНИДЕ, И ТАКО ВСЬ ИЗРАИЛЬ СПАСЕ-
« СА, ЯКО ЖЕ ЕСТЬ ПИСАНО, ПРИИДЕТЪ СЪ СНОНА
« ЧИ.

начар. за.
лѣ;

и избавляй, и обрати нечестіе ѿ іако
ва. тѣмже назнаменательное спасеніе полагаа,
да не нѣкто въ прежнихъ лѣтахъ сїе привле-
че и соприжметъ, рече: и сїе имъ ѿ мене за-
вѣтъ, егда ѿиждѣхъ грехи ихъ. ниже: Аще бо
сїе ѿбѣщано бысть, и на нихъ же еще небы,
ниже пріѣхша крщеніе оставленіа, всачески
бѣдетъ. тѣмъ же и наведе, нераскаланнаво да
рованіа и избавленіе бжїе. Слѣдѣннѣ бога
твѣства и премудрости и разума бжїа, іако
неиспытаны сѣдоуе его, и прочаа. Ниже:
„Оудибиса и возопи Оудибиса слышати, іако
„бѣдетъ всачески іаже рече, и бо небы возопи
„лъ и Оудибиса, аще не всачески хотѣло бы
сїе быти.“ Выше къ той же бѣсѣде, къ зачѣ-
ле рече мѣ, Свѣдѣсохъ пишетъ глаголю: „Глаголю Оуди
„бо еда согрѣшиша да соприжметъ, да не бѣдетъ.
„Оудибиса, которое имъ Оудибисеніе; егда и
„сполненіе гл҃гоукомъ внидетъ, тогда весь и зрѣ
„иль спетъ. Свѣдѣннѣ пришествіа втораго
„и скончаніа.“ Свѣдѣннѣ бж҃ево во апока-
„липтисѣ гл҃етъ. И слышахъ число запечатѣ-
„ныхъ (сто четыредесать четыре тысячъ за-

«печатаѣннѣи) ѿ всѣаго колѣна сыновъ изра-
«левыхъ, и прочаа. Нѣже, ѿ толкованіа: Аще
«же вѣрніи тогда ѿ евреѣи и избѣгшіи, плені
«ніа римскаго, или еже и плече вернѣише, сп-
«лаеміи прикончинѣ ѿ іудей (вѣроу) зане
«ѣако же глеть аплѣ, повнѣтїи и сполнѣніа
«языкъ, весь израиль спасетсѣ, и ѿбое прїа
«тно естъ.» Ибо аплѣ толковомъ сице пише:
«ісаїа вопїетъ ѿ израили, аще бдетъ число
«сыновъ израилевъ, ѣако песокъ морскїи, о
«станокъ спасетсѣ. толкованіе: зри ѣако из-
«дѣ не всѣмъ спастисѣ вѣщае, но токмо до
«стойны спасенїа, зриши ли пророческое прии-
«занїе въ конѣ и аплѣскою мѣдрость, како
«восвидѣтельство привѣде: како достойно;
«ѣбо не только сїе свидѣтельство, ѣако нѣцы
«спасетсѣ, не вси же, но и како и мѣютъ спсе-
«ни, наводи: како же оубо спасетсѣ; и как
«ихъ бѣгодѣти своѣа достойными сотвор-
«тѣ сказанїе, сирѣчь привѣмени хртова
«второго пришествїа и скончанїа міа, ѣак
«же воапкалишисѣ пише, егда и іаїа и е-
«нохъ послани бдѣтѣ ѿ бга на собличенїе
чд.

Апосто тол
ко. 3а. рк;

«Антихриста. и обратѣ ѿ всакаго колѣна и
«Зралева. подвѣдѣсѣти тѣсѣци. ко гдѣ бгѣ
«ихъ. сиречь гдѣ исъ хртѣ. пришедшихъ плѣ-
«тѣю спсѣнія ихъ ради.»

Показаху здѣ священнымъ писаніемъ, яко
тогда еврей ко хртѣ обратѣтѣся чрезъ про-
повѣдь илїи и єноха. Прочіи достоятъ пока-
зати. яко не обратившихъ ко хртѣ. ани
христа аки бга прїимъ. а яко прїимъ внего
вѣровавши. сѣмъ сѣмъ гдѣ во евангелїи свѣ-
дѣтельствуетъ. внигда рекъ тѣмъ іудеомъ.

Іоаннъ. 3^я 31. «Гдѣ.» «Азъ прїидохъ во имя сѣца моего и не
«прїимете мене. аще ины прїидъ во имя свое
«того прїимете. ѿтолкованїа: Ины же рече
«прїиде антихристъ гдѣ. мене оубо во имя
«сѣце пришедша не прїимете. Онаго же во
«имѣ свое приходѣща прїимете.» И аплѣ гдѣ:

Зачалъ сѣ. «Зане любве истинныа не поѣша. во еже спа-
«сѣти ихъ. сего ради послетъ ихъ бгѣ дѣ
«ство лести. во еже вѣровати имъ лжи. да
«сѣтъ прїимъ не вѣровавши истинѣ. но бѣго
«волиша сѣ неправдѣ.» И пропѣный ісѣаннъ
«дамаски. сѣмъ глетъ: «Іудей оубо сна бжї,

«свѣща гдѣ иа хрѣта и бѣа непрѣхша, лѣстѣцажъ
«бѣа себѣ самого глѣюща прѣимѣтъ.» И прѣбныи
«сфѣмъ въ книзѣ своѣй глѣтъ: Пачеже оубо
«поганѣи оубѣицы жидове чтити егѡ (ире-
«чь антихрѣста) начнѡтъ, и радоватиса цари
«къ егѡ, техъ бо почитати бѣдетъ и мѣсто и цѣ-
«рковь. выше. Чтити же имать сѣло иуыкъ
«жидовскѣи, ти бо чаютъ пришествїа егѡ.»
«Сѣтъи кирилъ іерусалимскѣи въ знаменїи и пи-
«шетъ: «Иже въ мечтаниїи все злое хитрствѡ
«ща, вохришѣа себѣ власть римскаго царства,
«и ложно хрѣтомъ прозовѣтсѣ, и тѣмъ прозва-
«нїемъ жидовъ прельститъ, иже сѡни егѡ на-
«деются, дасни имъ превѣде.» И пакѣ въ знаменїи
«ѡмъ глѣтъ: «Яко исперва бѣдетъ смиренъ,
«пнхъ, раздѣленъ, чистъ, милосердъ, лѣстїю и
«имать показатиса, и знаменни и чюдеса жи-
«выи и мечтателныи, жидовъ прельсти до
«конца, яко показѡа себѣ хрѣтомъ, егѡ же онъ
«сѡжидаетъ. И еще въ знаменїи, і. мъ, глѣтъ: По-
«го ради сїа глѡ, да же мы сами себѣ не преда-
«димъ къ волю егѡ. Понеже бо къ жидомъ прѣ-
«де. Яко хрѣтосъ, и сѡжидовъ прѣхтъ и мать
«рѣ.

книга. 4.
глава. 13.
слово. 13.

быти, даже ихъ тѣмъ, наипаче ѿбоистѣи,
и честною церковь сотворитъ, дикѣ болшое
сомнѣнїе ихъ вложитъ. Гдѣ же ѿ колѣна да
выдова, хотѣшу соломоновъ црковь создаи.
И паки и полнитъ глеть: „Гонѣже еврейскїи
родъ ꙗко паче всѣхъ волюбленъ бдетъ ѿ
самого мучителя, глѣюща къ себѣ. Егда ѿбра
щется ищѣкъ блгъ и праведенъ человекъ въ
родъ нашъ, и зрѣднѣе ꙗко же прѣжде рѣх
мъ еврейскїи родъ мнѣше, ꙗко царство ихъ хо
щеть востати. Проче ꙗко того вида таковы
мъ начаствїи, прїидъ к нимъ глѣюще: вси тебѣ
покарѣмса, вси нѣтъ оуповѣмъ, тебѣ бо по
наблѣмъ праведна повсѣи земли.“
Подобно сѣмъ и въ прочихъ сценныхъ книгъ
„ѿбрѣтается показанїе, ꙗко въ пришествїи ан
„христовѣ евреи и змѣнятся своего нѣшнѣго
„ихъ нрава, ѿвѣи вѣрою кохртѣ, ѿвѣи колѣ
христѣ пристѣпа. Нѣ же ихъ видимъ ещѣ во
своихъ обычаи неизмѣно прѣбывающихъ,
и елико послаѣ ихъ наблюдающихъ сѣнь за
конную. И сего ради чрезъ сѣ знаменїи ꙗсно по
знавается, ꙗко свойственнообразное антихри-

стово пришествіе небысть въ мірѣ, понеже
еще даже доселѣ тѣи євреи месіи своего сожи-
даю, тойже месіа будетъ антихристъ.

ПРИСТИЖЕНІЕ: рече оубо гдѣ во стомѣ євмі: мат. за. рѣ.

“Яко нбо иземля идетъ, словесаже моя не

реидѣ ниже изменятъ.” Самъ же той свѣдѣнія за.

христъ рекъ есть іудеомъ гдѣ: “Азъ приидѣ” ѣ:

“къ сѣмени оца моего и непріимете мене, и

же прииде сѣмени своему того пріимете.”

Нѣцыиже ннѣ, инако всемъ мѣдрьствую, и

оутверждаю яко бы оуже исполнилось сѣдне

прореченіе, прииде инъ, сирѣчь нечестіи, или прі-

де инъ сирѣчь исхвѣ, и пріаща єго челоуѣвъ

въ мѣсто истиннаго бга. Собачи сѣ такоу

мѣдрованіе неистинно есть, и опровергается

самими тѣми гдѣми гдѣми, занеже сѣ ре-

къ гдѣ неязычникомъ, но євреомъ. Аще же по

именемъ сѣмъ рекъ и языкомъ, то мног-

паче самѣмъ свѣримъ тѣмъ євреомъ. Еврей

же даже доннѣ некаковаго закона кроуѣ и

ѣсѣва непріимаю, ниже исхвѣ ниже коуо

нечестіа. Языцыже тогда проповѣдоу аплъ

въ скорѣ хрѣа пріаща, аще же и оуклоница

рѣ.

пакѣ въ нѣкое нечестіе. Сѡбачѣ потомъ оу
клонилася. Хрѣтосъ же сего не рече, ꙗко прїи
мѣ мене, и потомъ оставятъ мѧ, иже прїи
детъ и прїимѣ его. Здѣ ꙗвѣ назнаменѣ ꙗко
непосредственно посени законѣи ѿвреи прїѣхѣ
и мѣтъ антихриста. И сѣ ради причины непо
личествѣ сѣ реченіе толико ѡносити ꙗзы
комъ ꙗко ѿвреемъ, къ тѣхъ бо лицѣ сѣ и
рече. Сѡниже и доднѣсѣ никогоже не прїѣша
кромѣ сѣни законныхъ. Тѣмъ же въ сѣ шата
ютъ выше реченіи съ таковыми тщетными
своими мѣдрованіемъ. Ище пакѣ нѣцыи нѣ
и ꙗко сѣ глѣ гдѣ разбѣвають, толкѣюще
ꙗко бы сѣ прореченіе съ было сѣ на ѿвреехъ и прїи
али сѡни тогда антихриста, егда ѡрекнѣсѣ
хрѣта предплатомъ глѣюще: не имамы цара
токмо кесарѣ, распни распни его. Сѡднако ꙗк
же выше реченое, тако и сѣ ѡмѣствованіе, ꙗко
неприлично, толико и несправедливо. Ибо стѣи
иоаннъ златѣстѣи, въ бѣсѣдахъ во еѣлїи на
сѣ мѣсто, и во аплѣ толко въ зачалѣ сѣе мѣ:
такожде и стѣи ѡлеофилѣктъ въ бѣговѣстни
кѣ, стихъ сѣи толкѣюще, сѡба единомѣдрено

на іоанна бѣ
мѣ.

іоанна зл. з.

Ѡбъавляю, ꙗко сѣ евреомъ речеа, ꙗко
зыкахъ ни чтоже ѡиудъ воспоминаю, къ
тому же и сего не гл҃ютъ ꙗко бы тогда евреи
антихриста прїали, егда ѡреклись хрта прѣ
длицемъ пилатовымъ. И ꙗще бы тогда евреи
антихриста прїали егда ѡреклись хрта прѣ
пилатомъ, то всакобы сѣи ст҃и Ѡцы ие ск
зали, и поттобы иагъ время бѣдѣе назна
менати. Подобно и ст҃ий ѡаннъ дамаски
въ книзѣ своей самого гда вышереченыа гдѣ
воскидѣтельство приводѣ предѣе, ꙗко юдеи
гда не прїаши лѣстѣцаже прїимѣ. Видиши ли
что ст҃и Ѡцы гл҃ю, не ꙗко оуже прїаши,
но прїимѣ. Все мѣ же естъ извѣстно ꙗко всѣ
Ѡцы послѣ хрта и аплѣ быша, но ѡбаче
время бѣдѣе назнаменою не прошѣдшее.
Еще же сѣ ꙗвляю, ꙗко егда антихристъ,
авїе прїимѣ его юдеи въ мѣсто истиннаго
хрта бѣа, и тогда оуже и хрта ѡжидѣ не
бѣдѣтъ. Нѣѣ же еше съ надеждою и великимъ
чѣлнїемъ хрта ѡжидаютъ, и ѡ сего ꙗвѣ
ветсѣ ꙗко и доднѣсѣ антихриста не прїали.
пристиженїе дрѣгоѣ. Подѣименемъ хрта
рѣ.

СПОСОБЪ ПРИ...

Смочить кисточку для бритья
бритъѣ выдавить на смоченнѣхъ
точку вѣ теплѣхъ вѣ и круто
и безѣ
ко брить

Оубо ѿжидаю юдее самого того антихри-
ста: хрѣта же истиннаго бѣа давно оубже плот-
ю пришедша нехошѣтъ внего вѣровавше
прѣйти, и затаковое ѿжиданіе проклинаеъ
ихъ сѣла соборная и аплыска црковь, глаголющѣ:

потрѣбни.
иноческии
листвѣ, ꙗко
и.тѣ:

Проклинаю всѣхъ члвчхъ антихристовъ прѣ-
хода, и прочее. Ннѣ же нѣщыи къ семѣ прилѣ-
пивсеса, и канасъ клятвѣ сию навода, ꙗко бы
и мы антихриста ѿжидае: ѿжидаемъ оуб-
бо, ѿбаче расмотрити подобае ѿжиданіа на-
шего развнѣ, понеже сгхбо ѿбразно ѿжидані-
и, нестѣ же ѿжиданіе, нострахъ паче. И
его ради, воззѣвннѣ покажемъ нѣкїи по-
меръ: ꙗко же бы гратѣ нѣкїи бѣгочести-
выи, ѿбстоимъ и ѿокрѣженъ былъ ѿстраш-
наго нѣкогого сильнаго и многочисленнаго вой-
нства, посланнаго ѿнекогого врага, нечестива
и гордаго царя лютаго мучителя, которой бы
хотѣлъ абѣе исамъ въ скорѣ прѣити, и гратѣ
той разорити и ѿпхиспошити, и бѣгочестіе ра-
звѣшити. Тогда воградѣ томъ бѣгочестивѣ
юдее слышавши царя того кннмъ идѣша и
видаше хотѣщю быти градъ ихъ скорѣю =

погибель . тѣмъ же плачю и рыдающе сѣтуютъ :
аще же и нехотѣше врага того и гвѣителя ни
шлышати , ни же видѣти , ѿднако сожидаю
его безпрестанно , горкимъ и печальнымъ оже
даніемъ (таково оубо и наше антихриста о
жиданіе) Другіа же нѣцыи аще бѣдѣтъ во
градѣ томъ челоуѣцы растлѣни оумомъ и
житіемъ своимъ : сїи слышаше того мучи
теля книмъ и доша , еше возрадуются , и во
хощѣ прїѣхати его съ любовію и покорити
сѣмъ , аки своимъ царю : сѣмъ же своего крѣ
царѣ пришедшаго къ нимъ избавленіе ѿ
мѣтѣюща . И таковыхъ и ннѣ неслибы о
сѣдѣше прокланѣи злоное сожиданіе , соба
че наше сожиданіе антихриста не таковоє ꙗк
же сїихъ ожиданіе : ꙗко мы сожидаемъ ант
христа не съ радостію кою и надеждою , но со
рбѣю и страхомъ и не ꙗко что , но ꙗко врага
и гвѣителя , и не ожимаемъ паче сожиданіемъ
новѣрдемъ бжественомъ писанію , ꙗко бытъ
ѣмъ во свое ѣмъ время . И сїцевымъ оубо о
жиданіемъ , и стїи оцы сожидаю , такождѣ
и намъ сожидати во вѣкаю . Но сѣмъ стѣи
рѣ.

СЛОВО ГІ. ЛИС.
ФІА;

Листъ. РІ:

«Іоаннъ златоустъ» въ маргаритѣ гл҃етъ: Бѣди
«ѡже не проповѣдала еѡаніе, прочее сожидай
«конца, нечистоты и запоспѣніа, сына поги
«бели, его же ради многа имать быти и ве
«ліа скорбь.» И въ книгѣ кириловѣ соанти
«христѣ гл҃етъ: «Которіи ономъ послѣднемъ
«антихристѣ чловѣко въ копѣ приведутъ,
«иже прѣжде его пришествіа востати имутъ,
«и измѣнятъ дѣла и гл҃ы зрѣніи, и прійдутъ
«ихъ же сожидаемъ чюднѣе и паче сихъ.» Въ
«той же главѣ въ знаменіи змѣ гл҃етъ: Иже
«есть оуже востѣпление, и сожидаемъ врага,
«иже поималъ после пре собою предотечь свои,
«даже и самъ наготовое пришетъ, состанокъ
«уловитъ.» Подобно сему и въ другіхъ ст҃ы
«хъ книгѣхъ сообрѣтается. Іако стѣла сово
«ршая цр҃ковь ожидаетъ антихрѣстова при
«шествіа. Иаще ибѣщій на насъ затаковое
«сожиданіе клятвъ наводятъ; оубы, дана
«ведѣ они прѣжде клятвъ на ст҃ыхъ оцѣхъ,
«заѣже и они ожимаю его, іако же рече.
«Бѣдиши ли, іако стѣи соцы ожимаютъ =

антихриста: Но иже пререкаѣи сѡсемъ бже
ственномѡ писанію, ꙗкоже въ прочихъ мѣ
стехъ, тако и здѣ развѣтити прѣоумыш
лаа сице глеть: Сѣи сѡцы ожидали а
нтихриста, нѣ тогда ꙗко онъ еще непри
шелъ, нынѣ же неподобаетъ его сѡжидѣ
ти, зане оумъ прїиде и воцарисѣ. Нѣ такъ
вое ихъ мѡдрованіе ѡвѣщаѣ въ нѣкто и
къ лицѣ ихъ гла: сѡоумиленіи, ꙗже нехоще
те покоритисѣ сѣенномѡ сѡсемъ писанію,
поне поминете то, еже сами вы всегда глет:
Несамии вы повсѣмѣстно оутверждаете,
ѣки бы настѣ самый той антихристъ ѡвре
менъ воплощеніа хртова, азъ же глеть, ꙗко то
гда прїсѣтыхъ оцѣхъ не прїиде той анти
христъ, и сего ради они его сѡжидали. Сѣи
же оцы и цркви оутѣли, послѣ воплоще
ніа хртова были во многихъ растоѣніихъ
празличнымъ временамъ даже до гдѣ ни
кона патріарха московскаго, сѡниже видѣ
ли еретиковъ и ѡстоппниковъ ѡбѣроу чѣстїа,
ꙗкоже римляне, тако и прочіи, и бѣго
чѣстїа и сполнь книги писали, сѡбаче по
ѣ.

жѣдѣ назначеніи: Аще же бы ѿпрежде
бывшихъ ихъ временъ былъ руже анти
христъ царства въ мирѣ, кого бы они о
жидали. Тѣмъ же оубо видится, ꙗко вы
шереченніи чловѣцы, токмо словеса со
бращаютъ съмо и оувамо, анихотѣтъ и
паче не вѣдѣтъ посылдовати лежащихъ во
стомахъ писаніи разѣмъ, но и той тшатся
наипаче на свое оумышленіе собратити.
Изаіе сбывается на таковы писаніе вели
каго Басиліа, ꙗкоже рекъ гл҃а: „Пречерта
бесѣда. в: „де истины, не пописанію свой оумъ посыл
„довати и з оучающе, но къ своей воли разѣ
мъ писаніи разбращающе.“ Иіа оубо
дозаѣ;





ЧЮ СЯ ХОТЯША БЫ

тогда енохомъ и илїю со скорбію снѣши.

ЗНАМЕНІЕ Б.



чюдесѣхъ оубо хотѣщихъ бы
енохомъ и илїю пророка, во
время антихристовѣ пришесть
во апостолѣхъ во главѣ аї. си
дѣластѣся тако: Идѣхъ двѣ
мѣсяца свѣдѣтеля мои, и бѣдетъ прокова
дней тышаща двѣсти шестидесятъ, соблечена
во брѣтѣиша. Нижє: Иаще кто хощетъ ихъ о
бидети: съотнѣ и сходитъ изъ оустъ ею, и
рече.



« снѣдетъ враги ею, и еще кто хоцетъ а съби
« дѣти, сице подобаетъ емѹ оубѣенѹ быти.
« Сѣа имать власть затворити нбо, данени
« детъ дождь воднѹхъ прорицаніа ею: и съби
« сть имати наводами събратити а къ кровѹ,
« и поразиши зѣмлю влакою язвою, слижды
« аще восхошета. Толкованіе. И аще кто хоше
« ихъ събидѣти сѣа бжественныхъ дивныхъ благо
« сти и благодѣательства, како равномошнѹ на
« язвѹ приноси цѣльсѹ. Понелѹ бо вѣсѣнски
« знаменійхъ и чудесѹхъ ложныхъ, ѿ всѣхъ
« чаровныхъ ѿправнико и обавителей лжех
« ристовѹ бодѣ обьявленнѹиши, аки вѣсѣ
« е діаволѹ, дѣйство пріемлай. Къ силѹ истин
« ныхъ знаменійже и чудесъ стѣа сѣа во оръ
« житѹ бгѹ, и приложеніемъ истины и свѣт
« ложѹ и тмѹ хотѣща събличити. И прельще
« ныхъ оубо събращающа, словомъ же оучи
« тельнымъ жезлыже казнительными, ве дож
« діемъ и огнемъ и изиѣненіемъ стихій и
« подобными. Лестьцаже и зѹбличающа. Ини
« ттоже ниже ѿ онаго, ниже ѿ другаго по
« страждѹ, даже до конца своего си прорицаніа...

И паки воглавлѣ ѿ гл҃етъ : „ И посихъ видѣхъ зачѣмъ же:
„ и се ѿверзеса храмъ скиніа свидѣніа на нб҃сѣхъ
„ и изыдоша седмь анг҃ли, и мѡщїи седмь ѿзъ
„ Нїже : И единого ѿ чѣтырехъ животны даде
„ седмимъ анг҃ломъ, седмь р҃іалъ златыхъ, и
„ сполненыхъ гарсти б҃га живѡщаго во вѣки
„ вѣкомъ. И никтоже можаше внити въ хра
„ мъ, дондеже скончאותса седмь ѿзъ седмь
„ анг҃ловъ. Толкованіе. ѿ сѹдѹ оумышляемъ, ѿ
„ дондеже негодованіе бж҃ественное нанесетѣ
„ выхъ не раздѣлитъ праведникъ ѿ неправедникъ
„ въ, никакоже ст҃їи полчатъ л҃рѣбїи въ нб҃нѣхъ
„ мѣ іерузалѣмъ, и сщ҃еннодѣїство и покой въ хра
„ мѣ бж҃їи. Подобаетъ бо скончатиса гл҃етъ ѿ
„ званъ, и ниже мѡвозрачїа грѣховнаа до
„ стѡйнымъ подаются, и сїи изволенныи имъ
„ полчатъ ѿ вѣтъ. по сѣмъ сїце дано вѣдетъ
„ Сѡбитаніе ст҃ымъ въ горней митрополїи, ко
„ юждо же ѿзъ сѡбрѣтающиса въ кончинѣхъ
„ примиралїи кто, не погрѣшилъ бы мнѹ по
„ бяющаго. Іаколюбецъ бо сый бг҃ъ, ко еже оу
„ мѡлїти беконечныа мѡки въ вѣдѡщемъ, и
„ въ настоѡщей жизни, достѡйнымъ полхетѣ
„ рс.

«дана вѣды вѣдѣ чрезъ еноха и илїю пророк
«мощителныя язвы, и чре припадающїа бо
«лѣзныя свранїи противомѣрномъ согрѣ
«шеныхъ возмездїю.» И паки вѣглавѣ зї. за
«мїз. И врой англь излїа фїалѣ свою на море,
«и бысть аки кровь мертвца; И вѣла дѣла
«оумре въ море. Толкованїе. Не вѣесть естъ вѣе
«твеннѣи силѣ, и наобличенїе немощи антих
«ристовы, и на оудобство преласмы, стѣма
«прокоми енохомъ илїю, положить море
«въ кровь аки мертвца, сиречь, аки заклан
«го, и тою содѣлати сошихъ въ немъ, яко же
«древѣ во егїптѣ чрезъ монсеа сотвори, на о
«бличенїе жестоты фараоновы, и на оукла
«нїе своей силы.» И пошлї стѣи въ соборни
«къ гл҃еть: «Ноубо полѣ седмицы возмѣтъ
«сѣба пророка со сѣанномъ, елѣ проповѣда
«во всемъ мирѣ сѣантихристовѣ пришествї
«сирѣчь днѣи дс҃ѣ. сѣблѣна вокретища, иже
«и сотворѣтъ знаменїа и чюдеса, во елѣ та
«ко оумолити и сѣбратити чловѣки въ по
«покланїе, запрѣзмѣрно тѣхъ безаконїе
«и нечестїе, и иже вохоще тѣхъ сѣзловити»

«СѢГНѢ ИЗЫДЕ ѿ ѿустѣ ихъ, и поидѣтъ враги
«ихъ, тѣмъ имѣтъ власть оудержати нѣбо, да
«не снидетъ дождь водни пришествіа антихр
«стова, и воды ѿбратѣтъ въ кровь, и пораза
«землю вѣскою ѣзвою, ꙗкоже ѣще хотѣтъ.»
«СѢСНѢ ІАЗВАХЪ ХОТѢЩИХЪ ТОГДА БЫТИ ѿПРО
«КОВЪ, ВЫШЕ ПИСАННОЕ СЕ РЕЧЕНІЕ : ꙗкоже ѣще вох
«щета; Нѣцыи нѣтъ не въ силѣ писаніа раздѣ
«лютъ, и мнѣтъ то, ꙗко бы и невохоща тогда
«снѣ пророцы, ѣзвы сѣ навести. Аще кто ист
«нно любно, разсмотрити желаетъ, тѣмъ извѣ
«стно дабыдетъ таковаго, ꙗко не ѿрочно на
«ведены быдѣтъ сѣныа ѣзвы ѿ снѣхъ пророко.
«понеже во апокалипсисѣ въ тойже лѣ главѣ
«ясно скажется, ꙗко по оубіеніи снѣхъ пророко
«людіе возрадоуются и возвеселятъся, ꙗко сѣба
«сѣ пророка мѣчиста живѣща на земли. Иащ
«речеа мѣчиста, здѣ ꙗвѣ есть ꙗко ѣзвы
«сѣ нашоша, аеже рече ꙗко : рекше ꙗко
«ѣще вохощета, или ꙗкоже ѣще хотѣтъ, снѣ
«чь сѣже ѣзвою колико вохотѣтъ наказати
«столько и накаждѣтъ : быдѣтъ бо время и по
«трѣбу, качество и количество, ꙗко раби бѣа
«сѣ.»

вышнаго, иже послѣдша имѣ тако же рече-
ся. Сего ради воимѣ, гдѣ оубо ннѣ или и
ндѣ когда ѿкоко такояа вышереченная
знаменїа и чюдеса совершахоса; Божїи бо
ни ѿкогоже и нигдѣже. Темже и ѿсего зна-
менїа показатца, яко антихристѣ не прїи-
де въ мирѣ. въ самое бо то время пришествїа
его, сїа истинная чюдеса ѿ нхъ пророковъ
будутъ дѣйствоватиса, напротивъ сѣнаго
мечтательныхъ знаменїй и ложныхъ чюдесъ
показатиса хотѣщихъ, сѣнихже и
завѣстиса ниже въ шестой
знаменїи;





ІАКО ІАВИТИСЯ ЦАРЬМЪ

и бѣгоу прозвѣстѣ и показанію, понѣже
дѣвнѣ чюдѣ въ мѣстѣ сѣдѣтъ. ❀



ЗНАМЕНИЕ С.



ъ первомъ знаменіи показанъ сопро-
ка даніла, іако іави єму дхъ стѣ
четыре великіа царства, іако же
єдино подругомъ преемствовати хо-
таша докончаніа міра. Сіе же со-
крыа єму сѣбразомъ четырёхъ звѣрей и
зморѣ и сходящихъ. Здѣ же въ сѣмъ знаме-
ніи представитъ реченное, показати потшимъ
и іавленіе єдинаго звѣра рекше четвертаго
ри.

Даніилъ гла.

Э:

Ж

Соборникъ гла

и:

Кирилъ. зна. р.

Иако и достойно, рекше Оубо даніилъ: „Бидѣхъ
и се свѣрь четвѣртый гордъ и страшень и кре
покъ и злиха, зѣбы его зѣлѣзны и веліи, и
нохти мѣданы, ядыи и сѣтончевала сѣста
нокъ же ногами попираше. Той же различала
са и злиха паче всѣхъ свѣрей прѣжнихъ, и ро
говъ десять емѣ, и смотрѣхъ въ розѣхъ емѣ, и
се рогъ другій мамѣ възиде предниин. Ниже:
И се сѣчи, аки чловѣчи въ розѣ томѣ, и оус
та глѣюща велика: „Въ тойже главѣ толкѣ
а емѣ сѣсмѣ ангѣ глѣетъ: „Свѣрь четвѣрты
царство четвѣртое есть на земли, еже прѣспѣе
всѣ царства, и похотѣ всю землю, и поперетъ
ю, и посечетъ ю. И десять же рогъ емѣ, деѣ
царей востанетъ, и понемѣ востанетъ другій
иже прѣспѣетъ словами всѣ. „Здѣ ангѣ про
къ даніилъ скажетъ тайно свѣря четвѣрта
го, и десяти роговъ его, и пониѣ и наго рога
сирѣчь единонадесятаго, глѣетъ бо, иако то де
сать царей востанѣ, а пониѣ востанѣ другій,
иже прѣспѣетъ словами всѣ, (еже есть антих
ристъ). Сѣти бо сѣцы, и тпоми папа римс
и кирилъ іерусалимскій, и прочіи, иже воски-

дѣлство свои писаніи пріимлюще ѿ сего гла
визны пророчества даніилова, и сего единого
десятаго царя, видѣнаго во сѣбразѣ едино
надесятаго рога, разумею быти самого пог
антихриста, съблвнтіся хотащаго въ римс
тѣмъ малѣмъ показаномъ пророкъ во сѣ
бразѣ четвертаго свѣра горда и страшна. О
немъ же пространно сказано и въ первомъ зна
меніи. ѿ кѣхъ ясно показывается, яко свѣр
четвертый гордъ и страшенъ, се есть четвер
таа монархія или единовластительство ри
мское. Рогъ сѣный малый вошедшій прени
ми, се есть антихристъ, иже ѿ мала и хо
да и беславна рода востати хотащій. Поне
же антихристъ царствѣа не боде съичь и
дѣдичь и наслѣдникъ, но прелестный и лх
кавый восхититель. И сѣмъ глеть даніи
лъ пророкъ: „Инедаша на нѣ славы царства,
„и прійдетъ со обиліемъ, и содохъетъ царств
лестии.“ И преподобный ісѣянъ дмакинъ гла
„И народится рече изблаа, и воспитается тайно
„и внезапно востане и воцарствѣе.“ Не ѿцарѣ
„ни ѿ царска рода воздержитъ царство, но пре

ѿдесати цре
зри выше въ
знаменіи а м.

даніи глава
а:

книга д. гла
кз: а
стий кирилъ фран
искій пишетъ
глагола: „

рр.

іфрѣмъ св. рс.

Иполтъ въ
Соборникъ:

Апокалипсисъ
только гл. 31.
зачало. нд:

книга кири
лліи въ
толкованіи:

Соборни гл. н.

лѣстїю восхититѣ власть... Доздѣ кирилова
ѣгдаже и справитѣся абѣ царство ємо оубѣ
при цари великіа. Єгипетского ливійскаго
и іфисѣопскаго. Сѣи хъ стѣи андрей боа
покалипсисѣ сказде гл. 31. Сѣи деіать рога и
даніилъ видѣ, спречъ царей прѣантхристо
мъ идѣщихъ. ѿ нихъ же тріехъ и скоренитѣ
и прочаа поа покоріи проклѣтый... Сѣи хъ и
и стѣфанъ зизаній оучитель црковный глѣтъ:
Ибо сѣмь царей въ послѣдшаніѣ своє антхри
къ римскому престолу сѣдгали свои ми въ то
время доброволно и бѣбрани взыскати имѣа.
Атрехъ паки войною и силою и соиными се
дмїю цари достанѣ... Понеже єгда антхри
трїемъ вышереченымъ царемъ содолеетъ, си
рѣчь єгипетского, ливійского, и іфисѣопск
го, тогда и прочіи царіе покаратѣся ємо. Та
же вознесетѣся сердце, на всакаго челоука
не точїю же но и на вѣа дѣльнаа речѣтъ, пом
шлаа окаяный ꙗко царь бѣдетъ даже до
вѣка. И ѿтолѣ антхристъ начнѣ быти и
нархомъ, рекше єдиновластвующимъ всѣа
вселенныа собладателемъ, ꙗко же соемъ

Сѣѣ писаніе показѣ во апокалипсисѣ въ пре-
дслобїи Захарїа копистѣнскаго, сице г҃ющї:
«Здѣ довольно естъ сѣдмичномѣ числѣ сѣд-
мицѣ вѣковѣ знаменующемѣ: здѣ сѣпат-
монархїа и ихѣ начальниковѣ.» И паки апо-
липисѣ: «И десѣть роговѣ ихѣ же видѣлѣ
«ей, десѣть царей естъ. Никѣ сѣи едина во-
лю имѣ, и сила и сѣвласть свою звѣрю ѿ-
дадутѣ.» Сѣемѣ монаршествѣ антихристовѣ
яко быти емѣ по сѣвразѣ лѣгѣста кесара
сказѣ истѣи андрей въ толкованїи апока-
липисѣ, во главѣ г҃і, зчало лѣ. Подобно сѣтѣ
григорїи бѣгсло въ книгѣ своей воглѣлѣ мѣ.
повѣтсѣ. Истѣи кирилѣ іерлиискїи въ зн-
менїи і. мѣ книги своѣа толѣ пишетѣ. И
сѣи іѣаннѣ златовѣсты въ бѣсѣдахѣ на апѣ
глетѣ: «Яко же бо иже прѣжде сѣго разори-
шасѣ царствїа, ирѣчь миттское ѿ вавилонк-
го, вавилонское ѿ перскаго, перское ѿ макед-
нскаго, македонское ѿ римскаго, тако исе ѿ
антихриста, лонѣ ѿ хрта.» Здѣ златовѣстѣ
сѣи антихристово царствованїе сѣвникаетѣ
сѣ вышѣречеными царствами, глетѣ бытѣ анти-
рї.

Апокалипсисъ
въ нѣбѣхъ во-
творѣмъ пре-
дслобїи:

ѿ кѣ солѣна
бѣсѣдѣ:

Солнѣно
зачае сое.

христово царствіе полежающее римскомъ, яко
же римское греческомъ, греческое персскомъ, пе
рское асирійскомъ. Елимаже сѣмъ царствіа ба
хъ монархіями, ѿвѣсть яко антихристово
царство хоцетъ быти чювственное, и бѣдетъ мо
нархією, и никимъ же оупразнитъсѣ имать, то
чю самѣмъ гдѣмъ ісѣмъ хрѣтомъ насѣтъ гра
дѣшимъ. И сѣмъ апѣ въщяе гдѣ: Егѣ же хрѣ
съ ісѣ оубіетъ дѣомъ оустъ своихъ, и оупраз
нитъ ѿвѣніемъ пришествіа своего, И сѣ до
здѣ возвратисѣ паки напреждереченна. Сѣ
и политъ нравъ и дѣйства антихристова по
казѣ гдѣ: И въ первыхъ егѣ родитъсѣ кротокъ,
тихъ, любезенъ, благоговѣенъ, миролюбивъ,
ненавидѣ не правдѣ, не пріемѣ мзды, и до
сѣлженіа ѿвращаѣсѣ, писаніе любѣ, прочѣ.
Тѣже и чюдеса сотворитъ, и прокляченныа о
чистиитъ, и расслабленныа воздигне, бесы и
згони, сѣдалныхъ, яко сѣнастоащи извѣст
тъ, мертвыа воставитъ, вдовицѣмъ поможѣ
и прочѣ. И сѣ сотворитъ, яко льстикъ сѣи и
лѣкѣмъ и всѣхъ хотѣ прелестити, во еже сотво
рити егѣ царѣ. И егда видѣтъ егѣ людѣ и наро,

« толикіа добродѣтели его и таковыа его силы
« вси въопе единемъ разума соверѣша, во
« еже сотворити его царя. Ниже: Исперва оубо
« льстивнѣ пріемъ ложъ незаконный соречетъ
« славы своеа, челоуѣцы же преѣдо молѣще его.
« и поставятъ его царя, и поимъ вознесетъ се-
« рцемъ и прочаа, ниже: Испеша воураши въ по-
« гибель весь родъ челоуѣчскій, и оумножитъ
« знаменіа ложнаа, людемъ бо всѣмъ восхва-
« ющимъ его мечтаніи ради, возовѣтъ гласомъ
« крѣпкимъ, яко поколебѣтиса мѣсто въ немъ
« же множества томъ престоятъ: раздѣятъ лю-
« де, колѣна и ꙗзыцы, мою великую власть и
« силу, и крѣпость моего царства, кто силенъ
« яко азъ: кто власти моей съпротивостанетъ,
« прѣставитъ горы, предъ соумиа зрашихъ, шѣ
« стѣдетъ по морю немокрыни стопы, сведетъ
« соугнь съ нбсе, сотвори днь тмъ, анощъ день.
« Яце бо преобрати аиоже хошетъ, и аио тако-
« же. И единю просто вса стихіа землю и море
« силою мечтаній своихъ презрашии поаже
« послѣшны. Ниже: Тажде повелѣніа его сквер-
« ный накийждо градъ послетъ, и въ законеніи
« рѣи.

«во всѣхъ снанахъ, съ вѣсы же и съ чювьствены
«ми челоѣвки, глѣюща, ꙗко царь велѣи ꙗвиса
«повсей земли, прїидите вси и видите крѣпо
«сть его и силъ, и прочаа. Нилъ: Оувѣдѣстели
«козни астиваго, како влѣчки хоцетъ ѡсѣ
«вити Оумъ челоѣкомъ, вѣсы же покаже ꙗко
«ангелы свѣта, и войнства бѣплотнаа приведе
«имъ же нѣсть числа. И прѣвсѣми покажетъ себѣ
«нанѣо взѣмлема, съ трѣвами и глѣсы и зѣвѣ
«нейзоттѣнными, и воплѣмъ, восхваляющимъ его
«неисповѣдимыми пѣсми, и коблистаетъ ꙗко
«свѣтъ ѡже тмѣ началникъ. И когда Оувѣо ꙗко
«же на нѣа возлѣтитъ, когда же на землию хо
«ди сослѣвою многою, когда же ꙗко ангеломъ
«вѣсомъ заповѣсть творити повѣленїа его, со
«многимъ страхомъ и трѣпетомъ. Прѣпѣный
«сѣрѣмъ въ книзѣ своей глѣтъ: Изрекъ съ бо
«лѣзнїю, и во глѣю съ водыханїемъ, съ настолаше
«мира скончанїи, и Оумїи вѣстѣднемъ ѡ лѣка
«вемъ хотѣшемъ возмѣтити всю поднѣнѣю.
«и вложити страхъ и пренемоганїе и люто неѣ
«рованїе въ срѣдѣ чѣкомъ, и творити знаменїа
«и чюдеса и страхованїа, ꙗко даво можетъ.

« прельстити и израныа, и оуклонити въ ложн
« а знаменїа и чюдеса, привидѣньми бывающ
« ми шного. поповщенїю сѣаго бѣа, прїемле
« ѿбласть антихристъ, прельстити весь миръ,
« зане оумножиса нечестїе въ мирѣ, вездѣ и
« повсюду злаа содѣлаются. Тѣмъ оубо пречис
« тый вѣа дѣхомъ лѣстчимъ хошетъ искѣ
« сити весь миръ, занечестїе ихъ послави. По
« неже сами тако вохотѣша чѣщы, бѣа ѿсто
« пити а непрїазнь прїати. Великъ подвигъ
« братїе во брѣна ѿна, навѣхъ челоуѣцѣхъ,
« пачеже навѣрныхъ, егда бѣдѣтъ знаменїа и
« чюдеса ѿсамого змаа сомною ѿбластїю.
« Егда паки себѣ явлѣтъ яко бѣа въ приви
« дѣнїа страшныхъ, на аерѣ лѣтаща, и всѣа де
« моны во ѿбразѣ ангельстемъ лѣтаща соста
« хомъ премудрѣлемъ, и возопїе во крѣпко и
« мѣнѣа ѿбразы, оустрашити хотѣа бѣчисла вс
« челоуѣки. Прїемъ бо бѣстѣднѣй ѿбласть де
« моны послетъ на всѣа концы землиа, яко
« да проповѣдѣтъ кѣмъ, яко царь великъ яв
« са со славою, прїидите вси и видите. Нижє: Не
« самъ же родитса сатана, но во ѿбразѣ его прїиде
« ры.

«прескверный ꙗко чать лжею говѣнѣа хотѣ
«прельстѣти всѣа челоуѣки. Смирень же и мол-
«чаливъ ꙗвѣася. ꙗкоже ꙗкоже рещи, ненавидѣа не-
«правду, и сообрашася идолю, почитѣа благоу-
«боже, и прочаа. Надвѣми же сими чюдѣся сотворѣ-
«нь, и знаменѣа, и стахованѣа совластїю много-
«ниже: Егда бо оузрѣхъ его людїе мнози и наро-
«полика его добродѣйства, красотою же и силою
«свѣща оутворѣна, вси въ копѣ воединой воли въ-
«дѣхъ, и радостїю великою поставѣа его царѣа,
«глаголюще сами къ себѣ, гдѣ оубо ины собратѣся
«толикъ челоуѣкъ благъ и праведенъ. Ниже: И
«потомъ же выше мѣры вознесѣа срдцемъ,
«оубо не ꙗко говѣнѣа ꙗвѣася, оубо не ꙗко
«нищелюбѣцъ, оубо не тихъ, но всегда совѣхъ
«яръ, нагъ, гневливъ, и прочаа. Чюдеса мно-
«жа страшна, лжею и неправдою ꙗвѣа.
«Тацѣмъ же коварствомъ прѣстави горы, при-
«видѣньми ложными а не истинною. Народомъ
«оубо прѣстолашимъ, и людѣмъ многимъ сла-
«вашимъ его заприкидѣнѣа, и возопїе гласомъ
«крѣпкимъ, ꙗко подвижатися и мѣста на немъ
«народи прѣстохъ его. И глаголе содроновенїемъ,

«раздѣлите кѣмъ людѣе великую силу мою Об-
«ласти, и предѣлами ками хоцѣ горѣ сѣной
«велицей свѣцей сѣвонѣ полѣ моря, да прѣидетъ
«сѣвонѣ полѣ моря глаголомъ моимъ, съмо-
«нитъ къ вамъ. И речетъ скверный, тѣбѣ велю
«горо нѣтъ прѣиди на сѣю страну моря. и авѣе
«потече гора во сѣю кѣмъ видашимъ, а не
«подвигнувшись еи ѿ нѣдѣ ѿ основаній, яже
«бѣтъ вышній ѿтверди и вознесѣ. Сими же
«прекверный сѣвласти не имать, новѣсь миръ
«прельститъ привидѣньми, и чары волшебный.
«Паки дрозди горѣ столщей во главѣ вели-
«каго, моря, сѣстровѣ село великѣ, велитъ
«и зыти, и на сѣбѣ стати въ красныи позоръ
«видашимъ, сѣстровѣ же недвигнувшись ѿню
«яко гора на сѣбѣ, авѣе ѿтокъ выкаетъ. Паки
«той же сѣмѣи простретъ рѣцѣ свои и совере ми
«жество гадъ и птиць, и поидетъ, верхъ безды
«яко поидѣтъ, привидѣньми льститъ вса ческаа,
«и мнози вѣровати и мѣтъ и славити его на
«чѣтъ, яко бога крѣпка.», Къ синокарѣ в нѣю
«малопопѣстную сѣвторомъ пришестькии хртовѣ,
«глетъ :» Преди же его пришестькиа прѣидетъ
рѣ.

«прійдетъ сопротивникъ хртъ, и походи негли
«похригте прохода житіе, и чюдеса сотворитъ
«елика оубо и хртось содѣла, и мертвеца воскр
«итъ, собаче попривидѣнію вса содѣетъ, ниже:
«Ивѣ саганино дѣйство подъ иметъ, и нап
«расно востанетъ и оуродитъ людемъ, негли и
«бжественнаа писаніа пройде, и постъ навик
«нетъ, и понѣдитъ ѿ человекъ, и царь провъ
«тса,» Стыи аплъ пакелъ глетъ: И тогда ѿ
«аплъ толко
«зачал. сое.» крываетъ человекъ безаконію сынъ погибели,
«противникъ, и прекозносайса паче всакаго гла
«големаго бога или чтилица, іако емѣ сѣсти
«въ цркви бжїи, аки богъ, показѣа себе іакѣ
«богъ есть. Ѿтолкованіа. Ѿантихристѣ здѣ
«бесѣдѣе. Ниже: Сѣи превознесетъ своєю го
«рдостію, не токмо на всакаго големаго бога,
«но и на идола, не аки кондолослѣженію прике
«детъ человекъ, но томѣ самомѣ поклонѣти
«са и повѣлевати себѣ за бога почитѣти. Аплъ:
«іако емѣ сѣсти въ цркви бжїи, аки богъ,
«показѣа себѣ іако богъ есть. Толкованіе:
«Не токмо во іерлиме но и въ црквахъ бжїихъ,
«и нерече глѣюща, но показѣа, сирѣчь поклѣшалъ

„показати и дѣлы и знаменіи и чюдеса,“ И въ ^{зачла. сое.}
„вѣбдахъ, пишетъ гл҃а:“ И ѿкрыется челоуѣкъ
„рече, и превозносѣйся паче всякаго гл҃емаго
„бга и ии чтиища. Небо, вондолослаженіи в ве
„детъ сѡнъ, но бгопротивенъ нѣкто бѣдетъ,
„и всѣхъ разоритъ боговъ, и повелитъ кланя
„тися себѣ въ бога, и сѣдетъ въ храмѣ бж҃іи,
„не иже во іерусалимѣ но и въ цр҃квахъ, показѣ
„рече бога, не рече гл҃юща, но поклѣшлюща по
„казати. Ибо дѣла вѣліа содѣлаетъ, и знаме
„ніа покажетъ чюднаа.”

Бидишии іако антихристъ царемъ бѣдетъ,
и не точію царемъ но и богомъ прозоветсѣ,
и вѣліа знаменіа содѣлае. А іже гл҃етъ, іако
сѣдетъ въ цр҃квахъ бж҃іихъ: какоже сѣдетъ,
и когда: сѡтомъ нѣже покажетсѣ въ знаме
ніи ѿ мѣ, и ѿ мѣ. Здѣже не сѡдемъ, но ѡти
тѣлѣ (сирѣчь достоинствѣ и ли сѣнѣ) и ѡчю
дѣсныхъ дѣйствѣхъ его гл҃емъ, сѡдемъ пакъ
и стый кирилъ іерусалимскій, скажетъ гл҃а: „
„Іако сатана оученики себѣ оучинитъ, иже ^с ^а
„по сѡнаго воли, самъ собою начне дѣйство ^с ^а
„вати, и прельшати всякими знаменъми и ^с ^а
р҃аи.

Кирило зна
і;

и чюдеса лживыи. Отецъ бо лжамъ, и лжи
«вѣдѣи дѣйствіи мечтаніемъ дѣйствовать имать,
иже многіа начнѣтъ видѣти мертвыхъ вос-
тѣвшихъ, а они не восташа, и хромыхъ ходѣ-
вшихъ, и слѣпыхъ прозирающихъ аздравіа не
бѣдетъ. Отътолкованіа. Вознесетсѣ и возвыси-
сѣ плече всякаго глѣмага бога, или чтилища.
не глетъ напрасно плече бога, иже есть единъ
истинный богъ, но плече всякаго глѣмага бога
еже есть плече всѣхъ царей земныхъ вознесетсѣ,
иже сѣтъ прозваніи, а не вѣхъ сѣтъ божи. И вѣхъ
наменіи аи мѣ, сице: «Сѣны прежніи цари го-
наше, токмо оубивали, а мертвыхъ не воскрес-
или: а тогда антихристъ лѣстію и привидѣніе
слымъ прельститъ ихъ и измѣнитъ, аще во-
можно и избраныа, едва тогда кто помысли,
яко и хрѣтосъ имать что болше сотворити на-
че сего, яковою же силою сѣи дѣйствѣе. Пока
зѣхомъ зѣбѣ сѣи много мало, сѣинымъ писаніе
яко антихристъ царемъ и богомъ сѣявитсѣ,
и велиа чюдеса сотворитъ, которая выше ска-
зана. Кто же нѣтъ и гдѣ видѣти или когда слы-
ши такового чловѣка, бывающа царемъ и бога,

и сицебѣа знаменїа и чюдеса мечтаниємъ совеща
юща. Койстинѣ никто, никогда и нигдѣ же.
Темже и всего знаменїа явствуется, яко не
оу придетъ самособразнѣ той антихристъ; но
все иложнѣ нѣщии оуптвержаю ѿдавна въ
мирѣ пришествїе его. **ПРИСТИЖЕНІЕ.** Норѣт
ли кто, яко нынѣ мечтательныя сіа чюдеса
показываются въ столичны и прочихъ городахъ
въ театрахъ. **ОБЪЩАЕМЪ.** Аще нынѣ при
дѣнїа нѣкаа и показю нѣщии, съвече не так
ва, яко важе ѿ антихриста хотѣтъ быти. ра
зньство же ихъ всакъ можетъ видѣти, ибо
антихристовѣ дѣйства въ священномъ писанї
суть събъавлена, такожде и принынѣшнихъ
зрелищахъ, всеми есть видимо. Ещѣ же тїи
показатели нынѣ и богомъ себѣ не исповѣдо
ютъ, и имѣти себѣ къ мѣсто бога никого
не надчаю. семъ же и быти невозможно. Ното
кмо показютъ сѣни сѣнаа зрелища взяткѣ
ради денежныа, наднародомъ же никакой вла
сти не имѣютъ, тѣмъ же и людіе въ мѣсто бо
га ихъ не бминяю; нотожмо видѣвши сѣна
а зрѣлища, смѣхомъ и прочимъ мирскимъ
рѣи.

Оутешеніе мѣ забавленіи любіе ѿхода. Сихъ же
ради кинѣ ѿбывається, ꙗко непристойно
єсть такова оучаствна зрѣлиша, кинѣнати
и раздѣлѣти въ мѣсто сонныхъ знаменій и чю
десъ хотѣвшихъ быти тогда ѿсамого антих
риста, иже невзатки ради денежныхъ, и несме
ха ради, и не просто ради зрѣніа дѣйствоват
ся имѣющихъ, но ради прелести и погнѣбленіи ду
шныа, ꙗкоже выше събывається. Иниже паки
а сонныхъ чюдесъ инако иждрствую, и говорятъ
ꙗко бы сіа мечтательнаа знаменіа и чюдеса
ѿ антихриста нынѣ оуже совершаются тайно
дѣйствениѣ, въ духовномъ смыслѣ, пріерети
ческихъ сонмищахъ: Имѣтъ бо еретицы вса
тайны ко прельщенію православны, ꙗкоже по
казуетъ сѣое писаніе. **ѾВѢЩАЕМЪ:** Сїи
оубо тако яще и иждрствую, събаче таков
е ихъ иждрваніе не основательно єсть, бл
знено же яче илжибо, а ꙗко тако єсть, по
казується сихъ ради. **ПЕРВОЕ.** ꙗко къ ерет
комъ нынѣ яще кто събращается или при
соединяется всачески нечюдесъ ради соблажи
ется, но житіейства ради легкаго, растлѣнаго

и рокошнаго, или ради недовѣденія въ расх-
жденіи, чрезъ множество замешательства.
Пріантихристѣ же несихъ ради соблазнятца,
но чюдеса ради и знаменіи, яко же речеся.
ВТОРОЕ: Яко еретицы оубо своимъ лжив^ы
мъ оученіемъ прелшаю оубо лѣтъ тысящ^ь
сѣмь сотъ и болши, наченше ѿвремѣнъ во
площеніа хрѣтова, и даже доіелѣ, нѣщын же
еретицы еще были и при законѣ моисѣевѣ.
таково бо продолжително прельщеніе ерети-
ское, яко ѿтолѣ даже до ннѣ продолжиса,
прельщеніе же антиристово само образное, не
продолжително естъ, но малое некое оудержи
врѣмя, иречь токмо три лѣта и шесть мѣей,
и о семъ ясно показдетца ниже въ вѣмъ знаміе.
ТРЕТІЕ: Яко во время прошедшее и ннѣ на
стоѣщее, въ неже и еретицы настоѣ, никто же
противъ имъ не во сѣрѣжиса таковыми чюде-
сами, яко выже противъ ето ѿ пророковъ илии
и еноха бѣдѣтъ, кто бо и гдѣ ннѣ затвори нбо
данесниде дождь на землю; или кто преврати
лъ воды въ кровь; или порази землю дрѣвими
сими подобными изъвали; во истинѣ никто ж.

рсі.

Вѣ́рема же прише́ствіа а́нтихристо́ва на
проти́въ е́го ложныхъ чюдесъ, ста́а пророка
и́ліа и́снѡхъ, сотворятъ сіа́ истинна́ чюдеса,
рѣкше оудержатъ нѣбо, да не сніде дождь на зе
млю, и пресѣбратятъ воды въ кровь и пора
зятъ землю вѣскою іазвою, іако вохощетъ.
и́ о́сиѡхъ писано выше въ знаменіи пѣтомъ.
Но ꙗки противорѣча́ нынѣ́ нѣцыи ѿ́сиѡхъ ꙗю
ще: вса́ сіа́ чюдеса оуже́ сбы́шася сицевы́ми
подобі́емъ: нѣбо оубо́ е́сть ста́а црковь, а́ дождь
ѡ́ неа́ благочестивое оуче́ніе, іако дождь ѡ́ нѣе
и пресѣбрати́шася воды въ кровь, сирѣ́чь въ не
честивое оуче́ніе. тогда́ изше́ земля, сирѣ́чь ѡ́
такова́го же нечестива́го оуче́ніа оумро́ша че
ловѣ́цы, таинственною́ дѣшевною́ смѣртію.
Ѡ́бѣща́емъ. Ѡ́бжествена́го писаніа́ выше́
показа́хомъ въ знаменіи́ г. мѣ, и. д. мѣ, и. е. мѣ, о
сиѡхъ пророкахъ и́ліа и́снѡхъ, іако чю́кственно
пріидѣ́, во вре́мя прише́ствіа а́нтихристо́ва, и
сотворятъ вы́шерече́нна чюдеса. Нѣ́тъ же ѿ́ні
самомни́тели ꙗвѣ́ блазна́тсѣ съ таковы́ми
не истинны́ми мѡдрова́ніемъ, іако оумствѡ́ютъ
быти проро́ко бжественое́ писаніе́, или́ законъ,

а нбо црковь. дождь же и воды кровавы, оуче
нїе, и землю чловѣковъ. Есть оубо въ сїиномъ
писанїи называютьсѧ сїа тако: Сѡбаче прїи
мѣ бо иносказательномъ разумѣ а не всюдѣ,
и не о сїихъ паче пророкахъ илїи и єнохѣ, но о
нудѣ въ долгомъ лицѣ и смыслѣ и времени.
Сїе же сѣихъ сѡщѣ сказанїе о сїихъ пророкахъ,
и сѡчюдсїихъ ихъ, онбси и сѡдождѣ, и оводѣ
и о земли, подобаетъ чювственно тако прїима
ти. Ибо тако сѣий ісѡаннъ бгословъ во апо
калипсисѣ въ аї. главѣ предаде. Сѣи же оцы
іоустинъ мчнкъ и любовицъ дрець, и ириней
єпкпъ лугднскїи, и андрей архїєпкпъ кесарї
кападокіи, ісѡаннъ златоустый, вси сїи кї
ждо ихъ протолкова апокалипсисъ, и насїю
аї главѣ толкованїе твораще, сиречь сѣихъ
пророкахъ илїи и єнохѣ сѡпришествїи же ихъ
и оувїенїи, и сѡчюдсїихъ хотѣщихъ быти о
нихъ, вса сїа они чювственно прїемяютъ,
а иносказателнаго коіго толкованїа никто
же изнихъ не предаде, ꙗко же ꙗвственно свѣ
дѣтельствю древлеписменна и ново печатны
апокалипсисы. Такожде и исполнѣтъ сѣий
рзї.

ними единохрещено сѣа прїемлѣ: Ибо въ сло
вѣ своемъ, егда писаши сѣантихристѣ, такъ
вземъ ѿ апокалипсиса, написа и сѣсѣмъ про
кахъ, и сѣчюдѣхъ и оубїенїи ихъ: сѣбаче
и сѣй стѣи, всѣ реченїа онихъ чювьствено прї
емлетъ и предаетъ, и тайнственнаго смисла ѿ
нюдъ нерече: и сѣсѣхъ сказано быше, въ зна
менїи гмъ, дмъ, и емъ. И возможно оубо ес
вѣчески, оумъ имѣюще видѣти и оуразумѣ
ти по вышереченымъ сѣго сѣчскимъ сказанїю:
Глаго сѣа пророка илїа и енохъ чювьствено бѣ
дѣтъ, а тайнственное сѣныхъ мнѣнїе не точїю
сѣтыхъ оцѣ сказанїю, но и самое таковое тѣ
хъ мѣдрованїе самѣмъ имъ воспротївоборст
етъ и на себѣ стѣнетъ. И мѣтъ же сїце: Аще
сѣбличїи, оубо и понїхъ и понїхъ мѣдрованїю расхѣдѣ
ти, и сѣго писанїе зѣтъ за пророковъ илїю и
еноха полагати: то гдѣ и како могутъ бы
ѿ писанїа вышереченна чюдеса: кто оубо ви
дѣ, илїи, уыша когда, еже бы сѣшенное писанї
оудержало тайнственное нѣбо ѿ дождѣ, сиречь
ѿ благочестиваго оученїа, и пресѣбратїловы
въ кровь воды, сиречь въ нечестивое оученїе,

и тѣмъ изъшло зѣмлю, сирѣчь челоуѣковъ
дошебнѣ оумертвило: могутъ ли сѣ такъ бы
ти; Како оубо сѣ писаніе затворитъ такоу
е нбо ѿ дожда того; како же сѣмъ писаніи
оученію благочестивомъ затворитиса, рекше
томъ же сѣмъ писанію; како во сѣмъ пи
саніи и паки то же писаніе оудержитсѣ и
затворитсѣ. Тѣмъ же истинно показдетсѣ,
яко не имать мѣста еже бы раздѣлѣти зѣм
сѣмъ писаніе за пророко илю и еноха: но я
вѣ ѿкрываетсѣ, и свѣтлоувиено познаваетсѣ
чювственное тѣхъ пришествіе и чюдеса быт
и мѣща. И сѣ есть доказательство четвѣртое
къ тремъ вышеписаннымъ: во оутверженіе ист
ныхъ чюдесъ пророчески, хотѣщихъ быти во
сѣблженіе вышереченныхъ антихристовы чю
десъ, явѣ яко чювственнѣ же быти и мѣщи
всѣмъ времѣ егда самъ онъ прійдетъ, и во
гомъ быти себѣ вонепшдетъ. Тогда и людѣ ин ^{ефремъ сло.}
ги поклонятсѣ емъ аки боги сѣмъ, вопію ^{ре.}
ще и глаголюще, яко ты еси спаситель нашъ.
Тѣмъ же оубо нѣцый прицѣпѣвшисѣ къ ре
ченію семъ, и говорѣтъ, яко вы оубо сѣмъ собе
рѣни.

ршилося. Мнози во нѣмъ покланяются и нѣмъ
бгъ іисъ, гяюще, яко ты еси спаситель нашъ.
поибо и нѣмъ богъ наста ѿлетѣ дхъс. ѿвремѣ
нію патріарха московскаго. Поиже и нѣмъ
новой бгъ іисъ, ѿтѣхъ временъ оучиниса
нбнымъ и земнымъ црѣмъ и вѣкою, и всемо
миру спителемъ. истинноюже антихристъ ес.
СЪБЛИЧЕНІЕ. Невѣдаю бо ниже раздѣлю
тъ глаголющій сѣмъ новости, іисъс, яко бы
она бысть ѿлетѣ дхъс, и аки бы се антихри
тъ естъ, но гакно яко сѣмъ шиблются. Ибо не
ѿсихъ лѣтъ сѣмъ новостъ настала, нотораздо ра
ни, ѿкогоже и какъ возниче не извѣстно. А
яко сѣмъ новостъ не естъ антихристъ, извѣств
етса ѿ сѣмъ: а. въ книгѣ библии печатной въ
аѳпа мѣ годѣ въ городѣ ѿстрогѣ, насамомъ п
сѣднемъ листѣ въ выхѣдѣ греческими бѣкба
ми напечатано іисъс. Издаюже сѣмъ библиа
василиемъ княземъ ѿстрожскимъ къ кот
рому мѣстѣи патріархъ александрийскій писа
лъ посланіи и называлъ егѣмъ вѣславнымъ, въ
мѣстѣмъ бгѣмъ чѣстивымъ и православнымъ
поборникомъ цркви соборныа православныа,

восточныя вѣры, нивѣсомъ несомненныя. Съ
чѣмъ зри въ книгѣ кириловой, на листахъ оула
мъ на оборотѣ оула мъ, оу пр. мъ, на обо
ротѣ, и ф. мъ. Б. въ бесѣдахъ аплькихъ и
зданнхъ захаріею копистенскимъ, въ дхкг.
мъ годѣ, аще и не всѣ до сѣбѣ во многихъ мѣ
стѣхъ напечатано іисусъ. Наси же бесѣды,
бгомудрый писатель книги съправой вѣрѣ
во многихъ мѣстѣхъ ссылается, смотри въ
въ книгѣ съвѣрѣ на листахъ кс мъ, пр. мъ
на оборотѣ, ч. мъ, ч. мъ, и р. мъ, и далѣе по
всей книгѣ. Еще напечѣ бесѣды ссылаема
московскій соборъ, на исправленіе црковнаго
пеніа пріисѣфа патріархѣ бывшій, съчѣмъ
зри въ предисловіи славѣбника, въ і. е. лѣтопи
сѣи пріарха ісѣфа, и въ долгой разѣ въ перво
лѣто никона напечатаннаго. Но аще бы сіа
новость іисусъ, была (іако же нѣцыи мнѣ
тъ) антихристъ, то писатель книги съве
рѣ, и всеросійскій архіереевъ соборъ и даже
самъ ісѣфъ патріархъ, когда снхю въ
вышеозначенныхъ книгахъ не бы рѣмолчали,
ѣже бы сего не събавити послѣдующимъ
рѣ.

пони́мъ родо́вомъ, поне́же вещь сѣ́я несѣ́тъ
мала́, но вса́чески досто́йна събѣ́авленію. Аще
же толи́цы и тако́ви съ́цы тако́ нерекѡ́ша,
ѣ́вѣ́ есть ꙗ́ко нѣ́сть се́ антихри́стъ. и вѣ́е тѣ́
да́тъ блзѣ́ща съ́емъ нѣ́цыи мнѣ́ща
бы́ти премѡ́дре съ́ныхъ о́цъ, събѣ́е ѡ́быю
родѣ́ша: хотѣ́шебо тѣ́ приве́сти и о́уверди́тъ
ѣ́же сѣ́неніи съ́цы не́преда́ша. Проче́е
пока́жетсѣ́ ѡ́ се́мъ ни́же, въ
зна́меніи, ꙗ́ко мѣ́зъ разде́
лъ шесты́и.





ВЪНЕНДЪГЪНОВІСРІИ

мѣ градѣ престоѣ антихристо и напѣ въѣ.



ЗНАМЕНІЕ. 7.

Яко престоѣ антихристовъ воѣрѣ
мѣ вѣдетъ поподобію дѣдовъ, съ
семъ ѡбжественаго писанія извѣ
ствѣтсѣ, во апокалипсисѣ во гла
вѣ аі, скажетсѣ тако : „ Глаго свѣрь вѣходан
„ ѡбѣдны (иѣрѣчь антихристѣ) сотворитъ съ
„ нимъ брань (то естъ, соилюю и енохомъ и по
„ вѣдитъ ихъ, и оубіеиъ а итрѣпъ ею ѡста
„ вить настогнахъ града великаго, иже нари
„ цаетсѣ доховнѣ содомъ и египетъ, и дѣже гдѣ
рѣи.

Апокалипсисъ
толко печатъ
зача а. тол.
сѣаго аѣдрѣи.

Зачл. 87.

Соборникъ.
Галл. в. н.

«ЕЮ РАСПАТЬ. И ТОЛКОВАНІА АНТИХРИСТЪ ОУ
«БІЕТЪ А ПОБѢЖЮ СЪСТАВЛЕНІЮ. И НЕПОГРЕБЕНА О
«СТАВИТЪ ТЕЛЕСА ЕЮ ВЪ САИѢМЪ ІЕРУСАЛѢ СІРѢ
«ВѢТХОМЪ И РАЗКРАШЕНОМЪ И ДѢЖЕ ГДѢ ЕЮ ПО
«СТРАДА. ТѢБО НАЧНЕ ЦАРСТВОВАТИ ПОПОДОБІЮ
«ДѢДОВЪ ЕГО ЖЕ ПО ПЛОТИ БЫСТЬ СЫНЪ ХРИТОСЪ И
«СТИНЫИ БІГЪ НШЪ. ДАИВѢМЪ СЕБѢ ХУТА ИЗВѢ
«СТИТЪ БЫТИ. ІАКО СОВѢРШИА ПРОРОЧЕСКОЕ СВО
«ВО ГЛЮЩЕ: ВОЗДВИГНѢ СКИНІЮ ДѢДОВЪ ПАДШ
«Ю. И ИЗРИНОВЕНАА ЕА ПАКИ СОЗИДѢ. ИЛИ ЖЕ
«АКИДОВЪ БЛАЗНАТІА. НА СѢНОГО ПРИШЕСТВІЕ
«ВОСПѢИЛЮТЪ И СКАЗЮТЪ.» И ПАКИ СТЫИ АНД
«РЕИ ГЛЕТЪ: «И АНТИХРИСТЪ ВЪ ХРАМѢ БѢЖІИ
«САДЕТЪ. ИЛИ КОЮДИСѢМЪ ДРЕВЛЕ ОУБВО БЖЕ
«СТѢНИѢМЪ РАЗВѢЩЕНѢМЪ ЛЕ ЗАДЕРЗОСТЬ НА
«ХРИСТА. И СѢНОГО ПАКИ И СПРАВИТИСЯ. ЧАЕМЪ
«МЪ БГОКОРЦАМИ ПОДѢЛМИ.» И СТЫИ И ПОЛИ
«КЪ СЛОВѢ СВОЕМЪ СѢАНТИХРИСТѢ СКАЗУЕТЪ: «
«ІАКО ТОН ВОСТАВИ ВО ІЕРУСАЛѢ КАМЕННЪ
«ХРАМЪ.» И ПАКИ НИЖЕ ГЛЕТЪ: «И ТОН ЦАРИ ОУ
«БІЕТЪ ГИѢВОМЪ. ЕРИПЕТАКО. ЛИВІЙСКАГО. ЕФИ
«СѢПСКАГО. И ПОИХЪ СОТВОРИТЪ ЦРКОВЬ. ИЖЕ
«ВО ІЕРУСАЛѢ ВОСТАВИТЪ ЕА ІУДЕСѢМЪ.» И СТЫИ

«ѣрѣмъ въ книзѣ своей глеть:» Паче оубо
«поганій людое чтии его начнѣтъ, ирадо Слово рѣ.
«вѣтиса царствъ его, пѣхъ во почитати вѣде
«и мѣсто и цѣрковь.» И въ синоскларѣ въ нлю
«масопѣствъ пишеть:» Иако сѣмъ се сатани
«дѣйство пойметъ, и напрасно востанетъ, и оу
«годитъ людѣмъ, негли и бжественна писаніа
«проидетъ, и постъ навикне, и понѣдитса оу
«ловѣкъ, и царь проповѣтса, и возлюбитъ мно
«гые евреискій родъ и воеримъ оустанетса и
«цркъ ихъ воздигне.» И въ книзѣ григоріа бго
«ва во главѣ мр. сице писано:» Мерзость сѣ
«пѣстѣнѣа стоа на мѣстѣ сѣомъ, глѣютъ иако
«храмъ во іерлима созиждетса послѣди, иако
«антихристъ оубѣрѣющіа оюди хртъ быти
«и сѣдѣща, и вознившаса всеа вселѣныа бы
«царю.» И стый кирилъ іерлимскій глеть:» А
«еже глеть иако въ цркви бжін ємъ сѣсти,
«къ которой цркви: въ смѣщенѣи глѣю жидо
«вскои, а нектои въ которой нынѣ єсть мы,
«того бо ради сѣа глѣю, даже мы сами себе не
«предадимъ въ волю его, понеже бо къ жидом
«прїдетъ иако хртосъ, и о жидовѣ прїатъ.
рѣа.

«Имать быти, даже ихъ тѣмъ наипаче ѿ
«болститъ, и чтихъ црковь сотвори, да болю
«сминеніи ихъ вложитъ, гдѣ себѣ ѿкоуѣна дѣдо
«ка, хотѣхъ соломоново црковь создати.»

Писано выше въ сей главѣ и заповѣдана
въ немже градъ іерусалимъ нарицается содомъ
и египтомъ, тѣмъ же да вѣсть хотѣи по
знати, яко такѡ непростѣ нарицается, но
духовнѣ. нарицается же тако, зане рѣшиса
внемъ безаконіе и стадоуѣаніе. Сего ради по
добно, скаже стынъ іоаннъ заготовыи вма
ририхъ во вѣмъ словѣ на іудей, привода ко
видѣльство пророка ісаію глаголюща: «Услышите
«слово гдѣ князи содомити, внемлите зако
«бжій людіе гоморетіи. Неисодоумано ниже
«въ гоморѣ живущи, иже вѣсѣхъ, но коіеудѣомъ,
«нарицетъ же тѣхъ снѣ, понеже словы подра
«жаніемъ еже ко сѡнему привакоша родст
во.» Наричается сѣбо градъ сей іерусалимо гра
домъ стынъ, ради бывшихъ внемъ бжіихъ
благодѣаній, ѡ исперва сѡбѣтованій ради сѡ
немъ бжіихъ ко пра оуцѣмъ, и посихъ зако
на ради ветхаго внемъ совершеннаго, и пророк

и аплъ ради выкшихъ въ немъ, плече же ради
страстей хротовыхъ и креста и погребенія, и
прочихъ тайнъ и дарованій бжїихъ. Нарича
етъ же сѧ градъ сей іерлима, и содомомъ и го
моромъ и египтомъ, ради бывшаго въ немъ
лютекаго беззаконїа, стѣдодѣанїа и слепоты:
и въ томъ оубо градѣ іерлима, а по духовному
нарицанію въ содомѣ и египтѣ престолъ ан
христовъ быти имать, іакоже всѣмъ выш
писаными стѣми сѣцы свидѣлствуетъ.
Глеть же нѣкто: іерлимомъ нарицается црква
въ ней же давно оуже сѣдѣтъ антихрисъ на
воемъ престолѣ. Или ещѣ паки и нѣкто
иначе мѣдрствѣа глеть: Престолъ антихри
стовъ скажетъ быти въ содомѣ и египтѣ.
содомъ же и египте бысть оуже ннѣ весь м
рь злобѣ его и беззаконїе. Тѣмъ же анти
христъ давно оуже прїидѣ и на престолъ сѣдѣ
царствѣе всемъ содомѣ и египтѣ, сиречь во
всѣмъ мѣрѣ. **ОБѢЩАЕ МЪ:** Оубо называ
етъ въ писанїи црква іерлимомъ, и мѣръ
сей содомомъ и египтомъ, сѣднако тамо не
сѣимъ рече, но въ другомъ некое раздѣлѣ.

ркв.

Сїе же воапокалипсїсѣ не сѡвсѣмъ мїръ и
не сѡцеркви глѣтъ, но сѡсѡщемъ томъ са
мѣмъ градѣ іерлїмѣ, прїречебо, въ нѣм же
хртосъ распатъ бысть. Мїръ оубо сїеи ков
сю вїеленю бысть и црковь такожде во вѣ
мїръ распрострїса. хртосъ же распатъ быст
нево всѣмъ мїръ, и не въ црквахъ, новоїдинои
мїстѣ града іерлїма: тем же неистойно с
ще разомети сїе на црковь и на вѣсь мїръ. Аще
бо сѡбласть антихрїстова и вѣдѣ тогда рас
пространїтсѣ въ мїръ и въ црквахъ, сѡбач
столица егѡ воїдинои мѣстѣ зрїтсѣ быт
сїрѣчь въ томъ самомъ градѣ іерлїмѣ, и
деже и хртосъ распатъ бысть, ꙗко же
выше выше рече сѣ воапокалипсїсѣ, и проч
хъ книгахъ. И нїи же сѣи сѡцы сказуют
сѡантихрїстѣ, ꙗко бы онъ царїмъ бѣде
въ старомъ рїмѣ (ꙗко же выше въ а. м. въ
знаменїи напомяну сѣ) сѡбаче и таково сѣ
занїе несопротивно естѣ выше писаныи зѣ
сѣимъ сѡщемъ. Ибо можетъ быти, ꙗко въ
рїмѣ прїжде начне царствовати, и потомъ
іерлїмъ прїдетъ, и тамо оустанїтсѣ ꙗко

«же повѣстуетъ ѿ немъ въ книгѣ кириѣ
«въ, въ толкованіи на і. ѿ знаменіе сице:»
«Аиже римское царство ꙗкоже ннѣ ви
«димъ, нецари царѣ избираю, но духовны
«духовныхъ на монархію римскую, на царскую
«власть свѣта сего прекладуютъ, иже вѣжюи
«сѣицею властью въ римѣ насѣвъ восхити
«и поксеми миръ раширяютъ, и держа и преда
«тъ ѿнои послѣднемъ князю мира сего, иже
«ѿстъ антихристъ. Ниже: И тако съ великою на
«ждею и тѣлостію прійдетъ ко іерусалиму: ꙗко
«же сѣи кириѣ въ предѣ въ знаменіи а
«пишетъ. Ниже: Вѣдаа сопротивнаго велич
«ство, и смиреніе бѣговѣрныхъ, ꙗкоже рече
«гда, егда приидетъ во іерусалимъ, тогда сѣи
«во іудеи да вѣжатъ на горы. Аще кто слыш
«тъ, сѣи сѣи да сѣи боретъ съ сатаною.
«ꙗкоже достонетъ.»

Сѣеже паки слыши некто въ писаніи, ꙗко
антихристъ въ римѣ воцариса, римонъ ж
быти не римъ разумѣю, но московское ца
рство таково быти нешдетъ, занеже на
звася ѿное римонъ ѿ іереміи папріарха

Москва
гор

исполчалъ ли.
рѣт. и:

константинопольскаго. Сдѣлаи извѣстно да
бѣдетъ яко въ священномъ писаніи называетъ
сими именемъ римъ четыре кратко, яже сѣ
сѣа римъ старый или ветхій, се есть истин
римъ. второй или новой, се есть црь градъ,
или константинополь. римъ третій, се есть
царство московское или самовладѣніе российс
кое. и есть римъ четвъртый, се есть весь ми
ръ иже беззаконій и престоуплений ради тако
назаченъ. Темже оубо принадлежитъ чюдце
мъ раздѣлѣти, гдѣ сѣдѣетъ римъ гл҃гоу:
Антихристѣ же быти вѣстѣное писаніе вѣ
щаетъ не въ сѣхъ, но въ старомъ римѣ. и сѣ
сѣмъ зри въ книгѣ кириловѣ въ знаменіи и.
мъ въ концѣ толкованія. Ещѣ оубо нѣцы
и знѣнешнихъ оутвержаю, яко бы не бѣдетъ
ковѣки воставлена ко ерли мѣ црковь юдею.
И привода на сѣ свидѣтельство нѣкихъ сѣты
сѣцъ на ипаче іоанна златоустаго, иже
въ маргаритѣ въ г. мѣ словѣ на юдеа сѣи
мъ провѣщая, гл҃етъ: Аще во ихотѣтъ юдеи
«иакѣ востѣати свой градъ, и на первое возра
«титисѣ житѣлство, и храмъ зрѣти водкизѣ

„ѣже никогдаже бѣде.“ Таково оубо свидѣ-
ство ꙗкоже златоустаго достои всачески
прїимати. Обаче же и зде толкыми и тако-
выми стыми оцы выписанна, о нудѣ
неподобаетъ ометати, зане и въ нихъ глаго-
лавъ той же дхъ стый: и елико ихъ новси
сони сказую, ꙗко поставленъ бѣде той храмъ
во іерлиме, внемже и вѣдетъ престолъ анти-
христовъ. Иаще кто благоразумно расмотри-
таковый вѣско оузритъ, ꙗко излатоустъ то-
же любови хрестве, а непротивное прочимъ сты-
мъ сѣмъ: понеже и сонъ того же и мѣла
дха его же и тїи, а еже глеть охрани въ іерлиско
ꙗко бы той воздизаетъ никогдаже бѣдетъ,
но негли съ сицевымъ разумомъ глѣ. ПЕРВО
Е. ꙗко никогдаже юдеи воспрїимъ ни оу-
зратъ свой градъ и храмъ, еже бы совершатъ
имъ въ немъ чинъ закона моуѣсова, сего о
нудѣ не бѣде вѣвѣки. Аще же храмъ той и
во оузиладетъ (показанїю вышеписаны сты-
хъ оцъ) но оубо же на малое нѣкое время, и
несчиномъ закона моуѣсова: но пожелитъ
имъ той антихристъ кланятиса емъ аки
рѣд.

Богови. аще же хотя не что акивы и соблю-
ти на оучитъ ѿ закона моуѣсова. ѿбаче и
то сотвори ѿнсперва къ прелести юдейстей,
истиною же ѿнюдъ сего лишатся. и никогда
же имъ оуе бдетъ: погъ золотоостаго. ВЪ
ТОРОЕ: Или ꙗко краткое и нечиное ѿны
церки воставаеніе тогда сачитца, сего ради
ѿное воставаеніе неваменаетъ золотоствъ къ
озиданіе. ТРЕТІЕ. Или ꙗко тогда ѿнъ зе-
лне пече на юдеа, сего ради ѿнюдъ пресе-
имъ надежда ѿнаго ꙗко нечинаго и ѿме-
наго оуже законоположеніа: сѣа же и бысть
въ лѣпотъ. и сѣтъ тако, даже доннѣ и пото.
ѿбаче во время антихристова пришествіа
ꙗко паки во іерлимиѣ во іерлимиѣ воозиди-
са храмъ той еврейскій и ꙗко самъ той ан-
христъ саетъ въ немъ, сего и золотоствъ не
ѿрицаетъ, но тоже любовидіе ꙗваде еже
и прочіи вышписаніи стѣи ѿцы предають
имать же сице. Внегда оубо рече аплъ ѿ
антихристѣ, ꙗко емѣ сѣти въ цркви бжїи
аки богъ, Златоствъ: Непокмо во іерлимиѣ,

аплъ толко
зазѣа. соз.

„но и въ церквахъ бжїихъ...“ И пакы тойже в
„всѣдахъ сей стихъ толковъ, сице рече: И са
детъ въ храмѣ бжїемъ, не иже во іерлиимѣ, ^{к соловнаго}
но и въ церквахъ...“ Видиши ли силъ слова, не ^{всѣда. д.}
рече оубо, не иже во іерлиимѣ, но въ церквахъ.
рече же, но и въ церквахъ. и сїа союзнаа, и,
значитъ ꙗко не токмо въ цркви, но первы
сдетъ въ томъ храмѣ иже во іерлиимѣ. И
сїа въ всѣдахъ. Во аплѣ же рече: Не токы
во іерлиимѣ но и въ церквахъ. не рече оубо ꙗ
ко: не во іерлиимѣ но и въ церквахъ. но рече:
не токмо во іерлиимѣ но и въ церквахъ. и чре
сю речь, рекше, не токмо: но и пакы чрезъ со
юзною, и, събѣли сими ꙗснейши показуе
ꙗко той антихристъ сдетъ въ церкви о
ной во іерлиимѣ, тѣже и въ прочихъ црква
бжїихъ. И сѣсѣдъ показуется, ꙗко и зла
подстѣ тойже любоводрствѣ събавилъ еж
и выше реченїи стїи съцы сказыаи, ꙗко то
гда водетъ во іерлиимѣ церковь еврейская,
а може и антихристъ оустанетъ, и чрезъ чю
деса богомъ объявитъ. Нѣ же и еще не оу
рѣсе.

Сѡна црковь во іерусалимѣ востависа, ниже
тѣмъ тѣмъ пакѡвъ оустависа, іако въ чю
деса прослависа. Тѣмъ же и чрезъ сѣ знам
ніе явствуетса, іако антихристъ не оу при
шелъ естъ ниже воцариса. сего ради не лѣ
потное и некрѣпкое сѡныхъ оумышленіе, не
сице мѡдрствующее, да отретса крѣпостію си
лы бгѡдохновеннаго вышереченыхъ здѣ стѣ
хъ сѡцъ писаніа, его же выше положихомъ
подобно и ниже въ главѣ иуъ іасниса. Ака
ко сѡдетъ антихристъ въ црквахъ,
сѡтомъ ниже въ знаме
ніи ѿ. покажетъ;





и пакы во скрніе ихъ;

ЗНАМЕНІЕ И.

Выше во главѣ ѿ. і. и аі. показанъ
ѿ бжественнаго писанія, сохъ сты
хъ пророкахъ и іи и енохъ, іако
сони во плоти даже до нѣ пре
вываютъ, и іако ѿ бга послани
пріидо, събличити антихриста, и събраш
ти чловѣчскій родъ въ покаяніе, за през
мерное тѣхъ безаконіе и нечестіе, и іако со
воратъ чюдеса веліа и страшна. Здеже по
ркс.



«^ак^аз^а» потщ^им^я, ꙗко с^ани по^ак^ас^ах^а си
 «^ако г^ард^аѣ і^аер^аим^аѣ с^а антих^ариста о^ауб^аи^аи в^а
 «^ад^ат^аѣ с^аи^ам^аѣ же ска^аз^ае^ат^ася во а^апокалип^ас^аис^аѣ,
 «^аво гла^ав^аѣ а^аи:» И^агда со^авер^аши^ат^ася сви^ад^ате^ал^аст^аво
 «^ас^аво^аи (с^ар^ае^ач^аь е^ано^ах^аѣ і^аи^аи^аа) с^ак^ае^арь ко^ас^ахо^ад^аи и
 «^аз^ав^аѣз^ад^аны со^ат^аво^ари^ат^аѣ в^ар^ан^аѣ с^ани^ам^а, и по^аб^аѣ
 «^ади^ат^аѣ а^а, и т^аѣм^аа с^аю^а с^ао^ат^аав^аи на с^ато^аг^ан^аах^а
 «^аг^ар^аа к^аел^аи^ака^аго не^апо^аг^ар^аѣ^ае^ана, и^аже на^ари^аца^ает^а
 «^аа^ах^аов^ане со^адо^ам^аѣ и е^аг^аи^ап^ае^ат^аѣ, и д^аже и г^ад^аь с^аю
 «^арас^ап^аѣт^ася. О^ат^аол^ако^ав^ан^аіа: По^аз^аас^аки^ад^аѣл^аст^аѣ
 «^ав^ан^аію во с^аю (г^ал^аго^ал^ае^ат^аѣ) е^аже с^ао^ап^ар^ае^аст^аи с^а
 «^аб^ае^аж^аан^аіа, с^ак^ае^арь с^ар^ае^ач^аь а^антих^ари^аст^аѣ, и с^ахо^ад^аѣ
 «^аи з^ач^ат^аи^аны и про^аш^ал^аст^аных^а з^ае^ам^аных^а м^аѣст^аѣ
 «^ав^ани^ах^аѣ же д^аіа^аво^ал^аѣ с^ао^ас^ал^ао^ад^ае^ан^аѣ бы^ат^аѣ, о^ауб^аи^ае^ат^аѣ
 «^аа^а по^аб^ао^аж^ае^аст^аѣе^ано^ам^а с^ао^ас^ат^аав^ал^ае^ан^аію, и не^апо^аг^ар^аѣ^ае^а
 «^ан^ана О^ас^ат^аав^аи т^ае^ал^аа с^аю, в^а м^аѣм^аѣ т^аѣм^аѣ і^ае^ар^аи^а
 «^ам^аѣ, с^ар^аѣч^аь в^ае^ат^ас^аѣм^аѣ и пр^ае^ак^ар^аа^ащ^ае^ан^ан^аѣм^а, в^а не^а
 «^ам^аѣ же и г^ад^аь по^ас^ат^ар^аа. В^а с^ае^ам^аѣ (ѣ^ако же по^ад^ао^а
 «^аб^аи^ат^ася) по^ас^ат^аав^ал^аа ц^ар^аст^ае^ан^аа, и пр^ае^ас^ат^аол^аѣ ц^а
 «^ар^ак^аіи по^апо^ад^аоб^аію д^аѣ^аво^аѣ. И^аже. С^ао^ащ^ае: И^ао^ау^а
 «^ар^аа^ат^аѣ с^ао^ал^ао^ад^аей, и ко^ал^аѣн^аѣ, и ѣз^аы^ак^аѣ, и на^аро^ад^аов^аѣ
 «^ат^ар^аа^а с^аю д^ани т^ари и по^ал^аѣ, и т^ар^аа^а с^аю не О

«СТАВАТЪ ВЪ ЛОЖИТИ КЪ ГРОБА, И ЖИВЮЩІИ НА
«ЗЕМЛИ ВОЗРАДЮТЪ СЪ НІЮ, И ВОЗВЕСЕЛЯТЪСЯ И Д
«РЫ ДАДОУТЪ ДРОГЪ ДРОГЪ: ЯКО СІА ДВА ПРОКА И
«ЧИСТА ЖИВЮЩІА НА ЗЕМЛИ, О ТОЛКОВАНІА: ПОУ
«ЗРАТЪ О ЛЮДЕЙ, И КОЛѢНЪ, И ЯЗЫКЪ, ПРЕ ПОСТ
«ЖЕНИ ЕДИНОШИ (ГЛЕТЪ) ВИДАНИ ЛОЖНЫМИ А
«ТИХРИСТОВЫМИ, И БОГОМЕРСКОЕ ЕГО И МА НЕИС
«РЕБЛЕННЪ ВЪ СЕРЦАХЪ ВЪ ПИСАВШИИ О ІУДЕИЖ
«И ЯЗЫКОВЪ: ПОГРЕБСТИ ОУБО СІА ТѢЛСА
«ВОЗВРАНА: СЪИЗВЫТІИ ЖЕ И СВОБОЖДЕНІИ ЖЕЗ КАЗНІИ.
«ЛОБЪ, ИХЪ ЖЕ СЪВОЗРАЩЕНІИ ПОСТРАДАША, ВОЗВ
«СЕЛЯТЪСЯ, НЕПОМЫШЛЯЮЩЕ, ЯКО ЕГО ЖЕ ЛЮБИ
«ГДЬ НАКАЗДЕ, БІЕТЪ ЖЕ ВСАКАГО СНА ЕГО ЖЕ ПО
«СМЛЕТЪ, СЪСМЪ И ИПОДИТЪ СТЫИ СВИДѢТЕ
«ЛСТВДЕ ГЛА: И ОУБО ПОЛЪ СЕДНИЦЫ ВОЗМЕТ
«СЪВА ПРОКА СО ІСЪАНИОМЪ, ЕЖЕ ПРОПОВѢ
«ТИ ВО ВСЕМЪ МІРѢ СЪАТИХРИСТОВЪ ПРИШЕ
«ВІИ, СІРѢЧЬ ДНІИ АСЪ, ОБОЛЧЕНИ КОВРЕТНИЦА
«ИЖЕ И СОТВОРАТЪ ЗНАМЕНІА И ЧЮДЕСА, ВО ЕЖЕ
«ТАКО ОУМОЛТИ И СЪБРАТИТИ ЧЛКИ ВЪ ПОКА
«АНІЕ, ЗАПРЕЗМЕРНОЕ ТѢХЪ БЕЗЗАКОНІЕ И НЕЧЕ
«СТІЕ, ИЖЕ И ВОДЫ ОБРАТАТЪ ВЪ КРОВЬ, И ПОРА
«ЗЯТЪ ЗЕМЛЮ ВСАКОЮ ЯЗЫКОЮ, ЯКО ЖЕ АЩЕ ДО
«РКЗ.

«ТѢТѢ. И҃гда ѿ всѣхъ проповѣда, съорѣжѣмъ
«ѿ діавола падѣтъ, и ѿсполнѣтъ мѣщеніе свое,
«ѿкоже рече, и сіа даніилъ провидѣ, ѿкоже въ
«всходѣхъ ѿ безны сотвори сними брань, сирѣ
«чь съ енохѣмъ и илїю и ісѣанномъ, и побѣдѣ
«тъ ихъ, и оубїе ихъ и проча. И въ книгѣ
«кирилѣ въ знаменїи ѿ. ѿ антихристѣ, пи
«шетъ: «Егоже христосъ истинный обличити съ
«ихъ оугодниковъ еноха и илїю послетъ, не
«имати лживаго. Онъ же съ кааный предки
«ми повелѣ ихъ оубити. И въ нѣмю масопѣ
«снѣю въ синозарѣ съ вторѣхъ пришествїи хрт
«въ, сице: «Предже седни лѣтъ, ѿкоже глѣтъ
«данїилъ прїидетъ енохъ и илїа проповѣдающе
«людѣмъ непрїимати его (сирѣчь антихриста)
«сеи же емъ ихъ оумлчитъ, таже и главы илїа
«ѿсѣтъ. Въ житїи пророка илїи мѣа іюла
«въ кѣ днь, въ концѣ повѣсти, сице пишетъ:
«Сеи илїа видѣнъ бысть во время преображе
«нїа на фаворѣ ѿ стѣхъ трїехъ аплѣ. Илїа
«видѣнъ бѣде смертными плотскїи челоѣ
«ки прѣвторымъ, гднїмъ на землю прише
«ствїемъ, и избѣжавъ прежде ѿ мѣа и езаѣли

постраждѣ бгѣо время ѿ мѣся антихристовъ.
и не токмо такѣо пророкъ, но и тако мѣнѣ въ
лицѣ сѣтыхъ, больша чѣсти и славы сподоб
тѣа ѿ правнаго мздохоздателя бга. И въ
прологѣ, въ тойже днѣ, въ похвалномъ словѣ
глетѣа иже: И лиа хотѣи быти послѣднѣ
мѣнѣ въ пророцѣхъ, и тако же въ аплѣхъ Стефанъ
первый. Пишетѣ въ апокалипсисѣ (сѣже
въ началѣ главы сѣа показанѣ) иже посѣ
дѣннѣи сѣхъ пророко Еноха и илѣи, лежатѣ въ
дѣтѣ непогребѣнна тѣла ихъ во вѣроу и мѣтрѣ
днѣ и полѣ. И паки рядомъ въ томъ апокали
псисѣ глетѣа. И по трихъ днѣхъ и пол днѣ, дохъ
животный книде вна: и стаа на ногѣ своѣю
и страхъ нападе на зрашѣа ѿ слышѣа гласъ вѣ
лѣи съ нбсѣ глѣущѣ и ма, възидѣа сѣмо, и възы
доша на вѣбо на сѣблѣи, и зрахъ ѿ бразѣи ѿ
Толкованіе. равно численна днѣи лѣтамъ про
рицаніа ѿ глетѣа. Оумершкѣна быкша, паки
воскрѣснѣа, и на вѣбо навлѣчи колесницѣ на
сѣблѣи възидѣа, страхъ и оужасъ зрашѣи
бывающа.

Показанѣ здѣ ѿ вѣстѣнаго писаніа, иже
рѣки.

сїа пророка єнохъ и илїа, прїйдутъ ѿбѣ
послани, и проповѣдати ихъ оубїени бѣхъ
ѿ сопротивника антихриста, и потрїехъ дне
пая сѡживѣтъ и възйдѣтъ на нѣбо. Нѣтъ же
нѣщыи не вѣрѣютъ чювственно сими быти,
но все сїе чювственное преносѣ надхвоное
бытїе, сицевыма оумствоканїемъ: оубїена
говорѣтъ оуже антихристомъ пророка сїа єно
ха и илїа, сирѣчь оубїена еретиками бже
твенна словеса писанїи, и законъ. Сѡднѣ
ѿ и мѡщныхъ оумъ можетъ оуразумѣти, якъ
не истинно єсть положено блаженное и гнїло
таковое тѣхъ мѡдроканїе и ни единого има
крѣпости. аще же блажено и крепится, еже
признается многими посредствы, ѿ нихъ же
нѣкла сѣтъ сїа. ПЕРВОЕ: Яко оубо бже
твенна словеса сѣаго писанїа не оубиваю
тсѣ, но ѿвергаются токмо, яко же глаголютъ
грѣшники, оусты пророка рекїи: „Ты же воз
ненавидѣ наказанїе, и ѿверже словеса моѣ
въ спѣть,“ Сего же не глѣтъ, яко оубилъ єси
словеса моѣ, нѣточїю ѿверже. И іеремїа про
къ сице рекъ глагола (такъ глѣтъ глагола сѡполкъ

како можно мученіи претерпети и мучомъ
быти. Сѣи же пророцѣхъ и іи и енохъ
скажется, яко не токмо сѣи сѣтъ прорцы,
но и мѣнцы хошѣтъ быти, яко же быше ре-
чѣа. Сѣи іи речено, яко хошѣтъ быти пос-
лѣдній мѣнкъ во пророцѣхъ, яко же во апѣ
стефанъ первый. Стефанъ же незаконъ бѣ,
не кѣа ни писаніе, но чювственый члкъ апѣ
хрѣтовъ и мѣникъ первый. Подобно и сѣи
скажется, яко мѣнцы вѣдѣтъ послѣдніа. За-
конъ же и писаніе немогѣтъ мѣчѣа. Сего
ради непристойно силѣ пророкамъ таковое
сѣи оумышленіе. ТРЕТІЕ. Быше писа-
нѣ апокलिѣсиса, о сѣи пророкахъ, яко сѣ-
нхрѣста оубіена вѣдѣтъ, и полежатъ те-
лѣса ихъ на земли три дни и полъ, и по-
мѣ дхъ животенъ внидетъ въ нѣа сѣа
и станѣ сѣа на ногѣхъ своихъ, и оумыш-
тѣ веліи съ нѣсе глѣущѣ и ма: взыдетъ съ
мо, и взыде на нѣо на сѣблѣцѣ по гдню о-
бразѣ. И сѣа всѣа расмѣтривши соиспытаніе,
зритѣа яко возможно естъ оуподобити и
полагати сѣи писаніе и законъ въ мѣстѣ

снхъ пророко, ꙗкоже нынѣшній нѣцыи сам
мнители раздѣляютъ. Познаваетъ же со
судъ, понеже и понихъ мнѣнію аще рече оу
бито сѣе писаніе или вѣра или законъ, то
(показанію апокалипсическомъ) потребу днѣ
пакѣ подобае сожити, и взыти на нбо на
сѣблѣ по гдню сѣбразъ. Гдъ же взыде на
нбо чювственнѣ, со своею плотью, юже взлѣ
со претѣхъ двѣ, ирѣи, такожде и снмъ про
комъ на нбо взыти гдѣ, взытиже кхпнѣ съ
тѣлесы свои на сѣблѣ: исе естъ по гдню
сѣбразъ. законъ же рече или писаніе, со кх
дх оживѣтъ, ибо всегда естъ живо, и како
взыдетъ на нбо, на чтобы къ себѣ гдъ при
валъ рекѣи: взыдетъ сѣмо. На нбѣи бо вси
жителѣи и полнѣ сѣаго дхѣ: не трѣбуютъ
здѣшнаго закона и писаніа. Аще бо изрѣ
на земли схиимъ прѣвнымъ, законъ не ле
житъ по аплх: то колымъ паче нбнымъ. Си
хъ же сѣтыхъ пророковъ илю и снѣхѣ призо
ветъ гдъ ꙗко рабовъ своихъ, проповѣдники
и мѣнниковъ. Бываетъ же призваніе на нбо,
аще и невоплоти ꙗкоже здѣ, сѣбаче ни еди
рл.

зачѣ, сѣи.

ными сими точию, но и прочими сѣмъ
ѣко же въ житіихъ ихъ свидѣтельствуется.
Богоси оубо тѣхъ иже инако сѣмъ про
кахъ ісѣубіеніи ихъ мыслено а не чюкственно
мудрствую: да скажутъ сѣмъ, како оуби
та сіа пророка; Иаще и есть оубито писаніе,
и ли вѣра, или законъ: то какіе три дни и
полъ лежатъ мѣртво; и на какой земли оно
лежитъ; и въ какомъ градѣ велицѣмъ; и на
какихъ стогнахъ града; и какіи дѣхъ живо
тень вниде въ него и когда сѣмъ жикетъ; и ка
ко станетъ на ногахъ своихъ; и на какихъ
ногахъ; и который оуслышитъ гласъ съ нѣ:
взыди сѣмо; и гласъ сѣмъ ѡкакого бѣтъ нѣа;
и чѣо ради не просто гласъ, но кѣлій; како же
и по что писанію взыти на нѣо; и на каково
сѣмъ блаще; и како по гданю сѣмъ бразъ; сѣмъ
же сѣхъ выше речено во апокалипсисѣ, ѣже
и и мѣтъ зъ бытиса чюкственно на сѣхъ про
кахъ и илїи и енохѣ. Како же сѣмъ содеат
са мыслено на писаніи, вѣрѣ же и законѣ;
во истинѣ невозможно. Сего ради не возмо
гѣ сѣмъ на сѣмъ справедливо ѡвѣщати и со

глаголю и чинно протолковати, но развѣ ра-
бращено и неподобно, и само наса ратѣмо,
а не истинно. Зане невозможно истинно шкѣ-
щати нехотѣвшимъ истинѣ покоритиса,
Тѣмже и бжественный аплъ къ таковымъ
под именемъ галатовъ, глаголю: „Сѣмъмыслѣ
„ни галате, кто вы прельстилъ естъ непокори-
тиса истиннѣ.“ Сѣмъхъ оубо вышереченныхъ
всѣхъ свѣтло явствуется, и всакомо имѣющей
оумъ можно видѣти сѣмъпрокахъ и сѣмъоубиені-
ихъ, яко то не о законѣ и не о писаніи речеся,
но о чюствѣнныхъ тѣхъ прокахъ или и сѣмънохъ,
иже сѣмъантихриста оубиени быти имѣтъ во
свое время накончинѣ времени. Тѣмже и сѣмъ
знаменіе явлѣе, яко еще непришелъ естъ и не
царствѣе антихристъ, занеже сѣмъпроцы жи-
вѣтъ и во плоти пребываютъ, даже до сѣмъла: и
пакѣ пребѣдѣтъ даже до сѣмъпришествіа. То
гдаже прійдетъ сѣмъсѣмъа сѣмъа прока сѣмъсѣмъано-
мъ (постомъ и поплитѣ) и возмѣтъ время
по сѣмъседницы, сѣмърѣчь днѣй асѣ, и тогда свѣрь
сѣмъречѣ антихристъ оубиетъ ихъ, якоже рече-
ся. Или нѣмъ нѣцыи прекословѣтъ, сѣмъце глѣюще: противорѣіе,
рѣа.

Галат. 1.
глава 5.

аще хотѣ и лѣа и ѣноуѣ даже и досѣлѣ живѣ
сѣтъ, и прїидѣтъ и оубѣни бѣдѣтъ, сѣбаче
сїе бѣдѣтъ непосредственно на сѣмѣи кончинѣ
мїра, а антихристѣ оубѣ и нїѣ царствѣтъ.
Сѣбачиїе. Но да вѣстѣ истинѣ оураздмѣти хотѣи, ꙗко
сѣмѣи быти невозможно, ꙗже бы пророкомѣ сѣ
мѣ не оубѣ пришедшии, и ещѣ не оубѣеныи,
и антихристѣ царствовати, понеже царство-
ванїе антихристоу не бѣде прѣжде прише-
стїа сїихъ пророковъ: И сѣ сѣмѣ тако сѣзѣтъ
«сѣтъ и политѣ глѣ:» Вѣ полѣ седмицы про-
«подѣдати пророкомѣ, и вѣ полѣ седмицы, сирѣ-
«чѣ вѣ трїехъ лѣтъѣхъ и полѣ, царствѣтъ ант-
христѣ на земли...» Зѣ ꙗстѣено познаѣетсѣ
сѣсѣзанїа сѣаго и политѣ, ꙗко вѣ перѣую
половинѣ сѣныа реченныа седмицы проповѣ-
дати пророкомѣ, и оубѣеныи быти сѣанти
христа: потомѣ же вѣторѣю половинѣ, сирѣчѣ
три лѣта и полѣ, сѣмѣ царствовати, сѣще пакѣ
и нїи и наю сѣсїихъ пророкаѣхъ мѣдрѣ стѣю,
и говорѣтъ то, ꙗко сїи пророцы живи даже
досѣлѣ, и живи бѣдѣтъ до вѣтораго прише-
стїа хрѣтока, и тогда вѣврѣмѣ сѣго прише-
стїа,

съ прочими живыми человеки таково смерь
принимъ, сирѣчь тоіко събноватца а не оумрѣ,
ѣже аплѣ глетъ; Се тайно вѣмъ глѣю, вси бо зачало. рѣг.
не оумремъ, вси же измѣнились въ мгновѣні
сѣка, въ послѣдней трѣбѣ. Тѣмъ же аки бы
сего ради и въ прологѣ ноябра и. го, сѣнохѣ
пишетъ сходно сѣмъ глѣ: ꙗко невидѣти сѣ
сѣпшѣа съ человеки смерти, даже докторѣ
снитѣа глѣа ѣже на земли. И сѣа дозѣ. сѣва
че сицевое рѣзѣмѣніе пачеже мнѣніе, не сѣстѣхъ
сѣцѣ предадѣа, но ѣвоего погрѣшительнаго оу
мышленѣа привидѣ. а не сѣстѣхъ сѣцѣ нико
же сего нимало нерече, ѣже ꙗко бы и сѣа и
сѣнохъ во второе пришествіе, глѣа съ прочими
живыми человеки измѣнитѣа и мѣа. Но
вси православніи и сѣтѣищѣи оучители еди
гласно глѣютъ, ꙗко ѣантихриста оубіеи бѣ
дѣтѣ, и потомъ паки въ скорѣ сѣживѣ и вѣы
дѣтѣ на нѣбо: тогдаже не точію ѣще второе хрт
непришѣа, но и антихристѣа належащѣ, и чело
векомъ пребывающимъ, иже и возрадѣются
сѣихъ оубіеніи, ꙗко же выше сѣсемъ во гла
вѣ сѣи изѣависѣ. ꙗко не сѣщенѣаго писанѣа рѣв.

бысть ^ѡное иждрованіе, но ^ѡгрѣбаго ипог-
решительнаго нѣкого оумышленія, оубо и до-
стоверно быти неможетъ. ^ѡсемъ же даней-
тешиа, ниже погрѣшительнъ погрѣшител-
кій глѣ возмниши, аще писаніе ^ѡбогда глѣ,
іако полъ седмицы возмѣтъ сїи пррцы, сирѣ-
чь днїи дсѣ, и полъ седмицы сирѣчь въ трїехъ
лѣтѣхъ и полъ царствовать анихристѣ: ^ѡбо
гдале глѣ, іако невидети сїмъ смѣрти дѣж
догодого снитїа гдѣ еже на земли. ^ѡбо
бо сїа истина сѣтъ, и мѡгутъ свѣстиса во
единъ раздѣлъ, сицевы подобїемъ: ^ѡмою и-
стиною тако подобае раздѣлетъ, іако сїи прро-
цы ^ѡанихриста оубїени бѣдѣ прѣжде вѣтора-
го хрѣтова пришествїа, іако же речеа, дѣже
глѣтъ, іако невидети смѣрти дѣже до хрѣто-
пришествїа, сїе реченїе принадлежитъ сице
раздѣтити: понеже тѣа послѣднѣа полови-
на седмицы, тогда оубо сама кончина
міра сего: и іако кратко время три лѣта
и полъ, сего ради и называється время ^ѡно,
время пришествїа гдѣ, рекше вѣскости радъ

свѣда его, и во тогда снѣгѣ его оуже придѣре
ѣсть. Тѣмъ же и золото спастиса евреомъ
скажетъ съвременни пришествіа втораго иск
нчаніа: Не іако они во второе хртово прише
віе спастиса и мѣтъ, во во время никоже мо
же подвижитиса, зане время сѣно не время по
двига, но время воданія. Но іаже ѣсть іако
спастиса имъ скаже прежде пришествіа хто
ва, когда егда иліа съ енохомъ събратѣ ихъ
вѣроваху во хрта, тогда они и спение полѣху,
іако же выше сказано. Сѣтъ же ісѣаннъ за
тоѣ, время оно нарицае временемъ втораго
пришествіа гана, іавѣ іако блискости ради
іако же речеа. Тѣмъ же подовосѣбразно
размѣти, принадлежи, іако и сѣи пророцы
не во второе пришествіе хртово смѣръ оуби
дѣтъ, рекше оумрѣтъ, или съ прочими живы
ми чловѣки измѣнѣтъ: Но прежде пришествіа
хртова ѡантихрѣса оубіени бѣдѣтъ, іако же
сѣтоѣ писаніе скажетъ, іаже выше во главѣ се
положихомъ: сего ради вѣрно слово
и всякаго пріятѣа

достойно:

рѣг.

Кримиано
весе. рѣ. зѣ.
рѣ:



ІАКЪ ЦАСЯ НЪЗМЕРЗЪ

сѣть запостѣніа на мѣспѣ свѣтѣ.

ЗНАМЕНІЕ Ѧ.



Даніѣла.
глава Ѧ.

У пророка даніѣла зрѣтся речею
ѡ сѣи мерзости запостѣніа, сице
„ глаголющаго И разлажитъ заведе
„ мноземъ седмица єдина, въ пол
„ же седмины ѡиметсѣ треба, и воздѣланіе
„ на стѣи храмъ, ѡмерзеніе и ѡпостѣніи, и
„ доскончаніа вѣмѣнъ скончаніе дастсѣ на
„ ѡпостѣніи, ѡ сѣи мерзости запостѣніа са
„ мѣ гдѣ во вѣдѣніи оуматрѣа стѣго свидѣте
„ мат. за. ѡ. льствѣе гла: „ Егда оузрѣте мерзость зап

стѣніа реченною днѣиіаомъ прокомъ, столѣцъ
на мѣстѣ стѣ, прочитай даразмѣе, тогда съ
щій воіудѣи дѣбѣжѣтъ на горы, и прочѣа. И
ѣако же сѣсквернавѣмъ имени антихристовѣ
различна сѣтъ раздѣніа, ѣако же пре написѣ:
тако и сѣмизѣсти запѣстѣніа различна сѣтъ
сказаніа въ сѣенѣомъ писаніи, сѣтъ же сѣа.
ПЕРВОЕ. сѣтъ и нарицѣтѣа мѣрзѣстїю запѣ истѣка.
стѣніа тои кѣмирѣ, иже поставленъ былъ въ
храмѣ соломѣни на мѣстѣ стѣ во сѣлтѣ, въ
то врѣмѣ сѣдѣ титѣ царѣ римскіи повоева іерѣ
мѣ. сѣимъ же во сѣаіи и въ книгѣ кириловѣ
въ знаменіи сѣ. мѣ сѣце сказѣтѣа: „Анофилак
„глетѣ, мѣрзѣсть запѣстѣніа естѣ трѣпѣ чѣлове
„мѣртѣаго, еже естѣ тѣло запѣстѣніа, бѣдоши
„и бѣ кровѣ, естѣ мѣртѣое и сѣпѣтелѣое и ничѣго
„нетѣворѣще. а когда еѣспасіанъ и титѣ римскі
„цари пришедше іерѣимѣ плениша, и пѣста еѣ
„положиша, и кѣмирѣ свой во сѣлтѣри на мѣ
„стѣ стѣмѣ поставиша, жидове же кѣмирѣ
„прѣпѣ чѣловѣчѣ мѣрзѣсть нарицѣхѣ. „**ВТОРОЕ**
„подобно первѣомъ мѣрзѣстїю запѣстѣніа нари
рѣд.

Благоу-
мъ, ии:

цаетца и всакий идола. ТРЕТІЕ. мѣрзостію
запхотѣніа нарицаются бѣсовскіа помыс-
лы, въ коѣмъ либо челоуѣкъ, ихъ же кто при-
мъ постави на мѣстѣ стѣ своего оумна. ѿи
же скажетъ свѣтъ ѿ Филакта, гла: Мѣрзо-
стѣ во всакий идола глетца. Запхотѣніа же за-
не яко воимъ іерлима запхотѣніе стаждотъ.
Ниже: Можетъ жеса разхмети: и пособычаю
мѣрзость запхотѣніа есть всако разхмѣніе
сатанинско, стоаи на мѣстѣ стѣмъ нашемъ
разхмѣ. Тѣмъ же тогда свѣтъ во іудеи, да
бѣгаютъ на горнаа. Ниже: Іюда бо и сповѣ-
даніе глетца. Ниже: Егда во пристрастное
что разхма станетъ въ насъ, подовлетъ и спо-
вѣданіемъ выходить на высокаа а не слазитъ
съ высоты добродѣтели. ЧЕТВЕРТОЕ. Мѣрзо-
стію запхотѣніа нарицаются нечестіе и ереси,
иже сташа на мѣстѣ стѣ въ бжїихъ црквахъ.
ѿиже скажетца въ болшомъ катихисисѣ.

катихисис
глава 7.

Вопросъ: Чѣо ради людіе въ послѣднѣа време-
на ѿ вѣры ѿстапаша, и абїе въ ереси при-
паша и мѣтѣ. ѿветъ: Трѣхъ ради винъ. Перва.

«Оубо сіа єсть єже даніилъ пророкъ рече: мѣр-
«зость запустѣніа станеть на мѣстѣ стѣ, си-
«речь єже ѿблудѣ нечестиваа єресь цркви
«стѣа. сіа оубо мѣрзость толкѣтца пописѣ
«нію ісѡанна златоуста, бо инство антихри-
«стоу, разоряюще црковь бжїю. Тогда людїе
«неимѣще гдѣ скрытисѣ ѿ таковы скорбей и
«великихъ мученїй ихъ ради гоненїа приступ-
«ти имѣтъ ко іерусѣмѣ.» ѿ мѣрзости запустѣні-
«я сїе сказанїе въ катихизисѣ двояко можетъ
«раздѣлитисѣ, сиречь и накрѣма прошедшее и
«настоящее, и ѿчасти накрѣма ѿное будѣ-
«щее. ѿднако на вѣрнейшїи видѣтсѣ быти:
«ѣко сїе не ѿ той самой мѣрзости глѣтсѣ, ѣ-
«же прїантихристѣ станеть, которая ѿ сѣ-
«го єго произыдетъ. Онѣиже ниже покажесѣ,
«но ѣвѣ ѣко ѿ одной понѣлѣ сіа мѣрзость
«сиречь нечестїе или ѿступленїе и єресь ант-
«христа преѡупреждаетъ. И оуимъ въ томъ же
«катихизисѣ ѿ знаменїй сказуетсѣ сице:»
«Знаменїе є, нецыи ѿсѣбѣхуть ѿ вѣры. Сї-
«и стане мѣрзость запустѣніа реченая данїило-
«мъ.»

катихизисъ
великїа гл. кд.

Благовест.
мат. 24. 15.

« пророкомъ наместѣ стѣ. 31. полѣмъ прїиде
« антихристъ. и прочая. ПЯТОЕ. Есть ины
васца мерзостію запостеніа и самыи той
антихристъ, еже деофилактъ стый полѣ
а наместѣ глѣтъ: Ницыи мерзость зап
« стеніа антихриста глаголю, разумеютъ же сице:
« Яко иже нахраминѣ сиречь иже навысоѣ
« добродѣтели, данисниде ѿвысоѣ добродѣте
« ли, взати телесна, подоклетъ же бѣжати,
« сиречь ѿземныхъ. » Ещѣ же и въ прочихъ мѣ
стѣхъ священнаго писаніа събѣтается, яко
той антихристъ и прочіа вышесписаныа ме
рзости, ещѣ же къ симъ и иныа нѣкіа измѣ
нѣются, иже вси нарицаются мерзостію запос
теніа: Сѣбаче гадателне и оучастнѣ, прено
снѣже и оуподобителне тако разумеются:
намъ же не сѣихъ настойтъ слово, но сѣ
той истой мерзости запостеніа, яже хоще
стати наместѣ стѣ, во время антихристо
пришествіа, имать же сице: ШЕСТОЕ. Сѣтъ
во нарицается мерзостію запостеніа, кѣмъ
ръ истѣклъ антихристовъ, еже есть ико-

или **с**бразъ его, иже имать стати на мес-
тѣ **с**тѣ, востѣхъ бжѣихъ црѣвахъ, не ток-
мо во **і**ерлиме но и въ прочихъ. Понеже еди-
номъ томъ челоуѣкъ антихристъ, раздѣлитисъ
и повсюду быти невозможно, нехоть бо есть
бгъ и нисый всюду но мѣстомъ **с**опредѣлет-
ся. того ради **о**калны **і**ако льстивъ сый и
коваренъ, въ мѣсто себѣ поставити всюду по-
шится свою такову икону, сиречь **с**бразъ
подобіа своего. И **с**емъ повѣстуетъ во апока-
липисѣ великій во аплѣхъ **і**сѣаннъ бгосло-
вѣиже **д**хомъ **с**тымъ **о**крыся всѣ **і**а хотѣ-
шаа быти. **с**казавъ оубо **с**олаже пророце хо-
пашемъ тогда при антихристѣ быти, и ве-
ліа чюдеса сотворити, потомже сице **с**онъ
мъ рече: И льститъ живущіа на земли ради
знаніи, **і**аже дана быша емъ пресвѣремъ
творити, гла живущи на земли, сотвори-
ти **с**бразъ свѣра, **і**аже имать **і**зъво орѣж-
ною и живъ быти. И дано бысть емъ дати **д**-
хъ **с**бразъ звериныхъ, да проглаголе икона **с**ве-
ра, и сотвори да иже **а**ще не поклонится **с**бразъ
рѣс.

апокали.
глава г.

„Звѣриѣ Оубіенѣ бѣдѣтъ. Ѡтолкованіа Сѣи
„Застѣпникѣ Антихристовѣ, ни то же кромѣ
„Дѣмонѣ содѣетѣ, сотворитѣ бо Сѣбѣ Сѣбѣ
„ринный, и покажетѣ и глаголюща, дабы пре
„лстилъ люди, Сѣсхдитѣ же и убивати иже
„са емѣ не поклонятѣ. Ибо апѣ толковом
„въ началѣ рѣ. мѣ, Сѣтый ісѣаннѣ зачѣсты
„глетѣ: „Еще же вѣснѣющеса глѣтъ ерѣтицы,
„яко антиргіа естѣ мерзость бжѣа. яже по
„писанію въ црѣствѣ Антихристовѣ имѣше са
„ти на мѣстѣ стѣмѣ, нѣ довозмѣтъ сполна
„слова Оумарка Сѣаго, ибо тамо тако рѣ
„гдѣ, егда Оубрѣте мерзость запѣстеніа сто
„яща на мѣстѣ стѣмѣ. Да смѣтрѣмѣ же и
„слова даниїла Сѣаго, тако глетѣ: Ѡбре
„мени времени Оубащеніа, днѣи асѣ. Зриши
„ли мерзость запѣстеніа не естѣ жертва лю
„безна и прѣатна бжѣ, нѣспѣстощеніа едѣ еже
„содѣлае Антихристѣ препришествіе гдѣмѣ
„всѣи Сѣбѣ нѣто мѣсто поставивше, и
„прочаа. Ѡсѣдѣ познаваѣтѣа, яко нѣинако
„какъ сѣдетѣ Антихристѣ въ бжѣихъ цѣрква

настанетъ онаа мѣрзость, сиречь исто-
канъ его, и невоѣрліиѣ токмо, но и вѣдѣи
въ сѹдѣ бжїи црквиахъ. Сѹсемъ стѣи аплѣ
павелъ глѣтъ: ꙗко, емѣ сѣсти въ цркви бжї
аки богъ, показѣа себѣ ꙗко богъ. Толкова-
нїе: Златоустово, не токмо воѣрліиѣ, но
и въ црквиахъ бжїихъ. И вѣсѣдѣа глѣтъ: И
сѣдетъ въ храмѣ бжїемъ не иже воѣрліи
мѣ но и въ цркви. И въ апокалипсисѣ стѣи
андрей глѣтъ: И антихристъ въ цркви сѣ-
детъ, или въ дрѣвней лѣидовсѣи сѣвновѣла-
ю, и тѣворасѣа ꙗко богъ, его же сѣни члѣстѣ,
или константиноу цркви наса бжїю чѣстѣ прѣ-
вѣлачѣа. Въ печатномъ же кїевопечѣрско стѣи
сей сице имѣтъ: Послѣдованїе. И антихристъ
въ храмѣ бжїи сѣдетъ, или во иудействѣ и дрѣ-
внѣ оубо бжественїемъ, разрѣшеннѣмъ же за-
дерзость на хртѣ. И оного паки исправитъ
сѣа члѣмѣмъ богоборцѣи иудѣи. Или во
истинѣ въ бжественнѣмъ храмѣ въ соборнѣ
цркви, чюждаа себѣ присвоѣа, показѣа се
бѣ ꙗко богъ естъ, ꙗко же глѣтъ аплѣ.

апокалипсисъ
ко. зачѣа. сое.

апокалипсисъ
дрѣвнѣишнѣ
за.

рлз.

Соборникъ мѣ
листа 51:

Апокалипсѣ
глава 11.

Зтолкова.

У^у въсѣхъ сѣхъ вышеречены стѣлыми сѣцы до
водоуъ ясно показуется, яко антихристѣ са
детѣ въ церкви лжидокѣѣи и въ прочи црква
не инако како, ностане тогда сѣнаа мѣрз
сть рѣкше въ писаніи нѣкѣи дрекнѣи сѣбыча
царскѣи. и царю въ начало внерда на црскѣи
прѣтолѣ возшедемоу и царскимѣ вѣнцемѣ вѣ
нчанѣ, сѣбразѣ емоу хитрецы сотворѣютѣ, сирѣ
и конѣ его, и црю црѣтѣвѣющю, сѣбразы его въ
митрополскѣа грады, рѣкше въ столичныа въ
носии бывахѣ. Е пархѣйскимѣ бо градовомѣ
видѣти црѣа растолиа ради многаго невозм
жно, и оуко сего ради иконы црѣвы въ нош
хѣса инымѣ вограды. Тако подобно сѣмѣ зрѣ
пса быти и при антихристѣ: понеже емоу са
мо сѣщественно во всѣа грады и цркви не во
можно, сего ради въ мѣсто сѣбѣ потѣшитѣа вѣ
дѣ поставити такову мѣрзость, сирѣчь свою
иконѣ, да чрезѣ нее поклонѣтѣа емоу вси жив
шѣи на земли. сирѣчь тѣи иже ни то же не
радаше сѣ небесны, но токмо земныхъ при
лецаже поклонѣтѣа антихристѣ. Поклонѣтѣ же

ѣмъ нестѣмъ разумомъ, аки просто челоуѣ
къ царю, но аки бога и зиждителю. Сѣмъ
же стѣи ісѣаннъ золотоусть сказѣ гла: Не ^{в. к. солѣннѣ} ^{бесѣда. г.}
бо вондолослаженіе въ ведетъ сѣнъ, но вѣопр
тѣкенъ некто вѣдетъ и вѣхъ разори богов,
и похѣлитъ кланатиса себѣ въ мѣсто бога.
Изнынѣши же людѣи мнози мнѣтъ и оут
вердѣю, іако бы вышереченная сѣнѣ икон
и мерзость запѣстѣніѣ, давно оутѣе стоитъ
на мѣсте стѣ, рекше въ црѣвахъ, называю
же тою свѣринною и коною, и конѣ хрѣтоу,
іаже перстное сложеніе имѣть поноводномѣ
сѣвычѣю литеросложное, и имѣетъ напписа
ніе іисъ хрѣтѣсъ, и таковѣю и конѣ нарицаю
имѣтъ быти иконою свѣринною, сирѣчь ан
тихрѣстовою. Сѣвачѣ выше въ знаменіи ше
стомъ показомъ, подобно и нѣже въ зна
меніи девѣтомъ, въ разделѣ шестомъ пока
жетсѣ, іако сѣе новое наименованіе іисъ, нѣ
стѣ антихрѣстѣ. Иѣще нѣстѣ антихрѣстѣ,
іако же и нѣстѣ оубо и и коною его и мерз
стѣю запѣстѣніѣ быти не можетъ. Темѣже
рѣи.

СѢННЫХЪ ТАКОВОЕ ЯКО НЕИСТИННОЕ МНѢНІЕ СѢ
СТАЕТСЯ НЕДОСТОВѢРНО, А ЯКО ТАКО ЕСТЬ ПОЗ-
НАВАЕТСЯ НЕ ТОЧІЮ ЧРЕСІ, НО И ШИНЫХЪ СѢКРО-
ЖНОСТЕЙ, ШИЖЕ НѢКАА СѢТЬ СІА. ПЕРВОЕ.
ВЫШЕ СШЕНЫМЪ ПИСАНІЕМЪ СѢКЪЛСНИХОМЪ,
ЯКО МЕРЗОЕ МНОГОСѢВРАЗНѢ РАУХМѢЕТСЯ, СѢВ-
НЕ НЕ СѢПѢХЪ МЕРЗОСТѢХЪ НАДЛЕЖИТЬ НАМЪ СІ-
ВО, СІРѢЧѢ НЕ СѢИДОЛѢХЪ ПРОЧИХЪ И НЕ СѢЕРЕТѢ
КАХЪ, НИЖЕ СѢЕРЕСИ КОЕИ, ИЛИ НОВОСТИ: НО СѢ
МЕРЗОСТИ ПОСЛѢДНЕИ, ЯКѢ ХОЩЕТЪ СТАТИ СѢ-
ШЕСТВѢНЕ НА МѢСТѢ СѢТѢ ШСАМОГО ТОГО АНѢ-
ХРИСТА, СѢНИМЪ СКАЗѢ ЗАЛТОХЕТЪ. ЮЖЕ СО-
ДЕЛАЕТЪ ТОИ АНТИХРИСТЪ ПРЕПРИШЕСТВІЕМЪ
ГДНИМЪ, СВОИ ОБРАЗЪ НАТО МѢСТО ПОСТАВИ-
ШИ, ЯКО ЖЕ РЕЧЕА. ПРОЧАА ОУВО МЕРЗОСТИ,
ЕРЕСИ И НЕЧІСТІА ДАВНО ОУЖЕ СТАВШИ НА МѢСТО
СѢТОЕ ПРЕДВАРЯЮЩЕ АНТИХРИСТА. СѢНАА ЖЕ И
СТАА МЕРЗОСТЬ ЗАПѢСТЕНІА, ШСАМОГО АНТИХР-
СТА СОДЕЛАНА БЫТИ СКАЗѢТСЯ, ТЕМЪ ЖЕ ШСЮДѢ
ЯВЕТЬКЕНО ПОКАЗѢТСЯ, ЯКО НЕ ТОЧІЮ СІА НОВО-
СТЬ ІІСЪ, НО И ЯВѢ СОЖДЕНІА ЕРЕСИ НѢСТЬ МѢ-
РЗОСТЬ ЗАПѢСТѢНІА. ВТОРОЕ. ЯКО ПРОЧІА ОУВО

мѣрзости стоѣтъ на мѣстѣ сѣмъ много оуже
время, такожде и икона хртова съ новостію п
шетца много время, сѣмъ же мѣрзость запѣ
стѣніѣхъ постоитъ на мѣстѣ сѣмъ недолго, но
мало некое время, сиречь точію асч. днѣй. Тако
скаже сѣмъ и сѣмъ златовѣсть, иже вземъ
ѡ пророчества даниїлова, рече: ѡ времени же пре
менѣнъ оучащеніѣхъ днѣй асч. (сиречь ѡ часѣхъ егда
будетъ сѣмъ сподоблена пожедневная жертва, и
будетъ положена мѣрзость) сѣмъ же не тако
долго пребде, яко же еретицы показуютъ на
пастырей црковны, нотоку толико днѣй яко
же выше ѡ даниїла речеся. ТРЕТІЕ. Брѣмѣ оу
бо ѡ давныхъ временъ иконы имѣтъ издрѣва
вытисаны болванами, а не истинскѣ писаны, и крѣ
во сѣмъ враждуютъ съ сѣмъ перестомъ на сѣмъ
зѣхъ своихъ: сѣмъ и таковою иконѣ никто
же ѡ сѣмъ оуцѣ не называѣтъ иконою свѣри
ною. А понеже и сѣмъ мѣрзость запѣстѣніѣхъ ѡ
самого антихриста имѣтъ быти. Понеже она
постоитъ мало некое оу реченое время, сиречь
три лѣта съ половиною. Понеже и римскіѣ

апосто тол.
зачалъ рѣ.

сѣмъ на брѣзѣ
писано

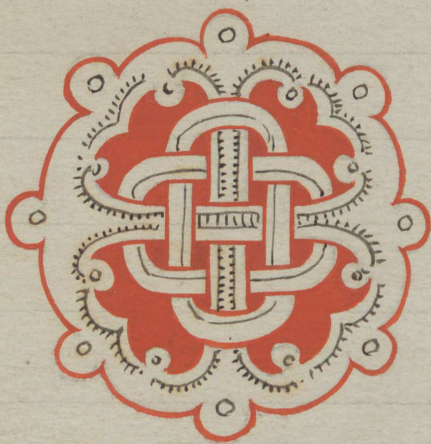
книга Оверѣ.
глава 17.

рѣ.

таковыя иконы стѣи съцы не нарицаютъ и
коною свѣриною: Оубо ѿ сюдѣ гавѣствѣе, ꙗко
и иконѣ за таковоѣ новое написание, не по
добаетъ раздѣлѣти за иконѣ свѣринѣ, сирѣчь
за събразъ антихристо. Аще же сѣмѣ намъ
и не потребна сѣтъ таковыя ради нечѣпыя но
вости, събаче за свѣринѣю иконѣ вѣбнати
вещь страха и оужаса ^{сми ах} преисполнена. Ибо ка
ждаго икона рекше събразъ сотворѣнъ быва
етъ оуподобленіемъ къ первосъбразному, или
краскою или вѣщью: подобно и антихристов
икона хошетъ быти собственъи събразъ са
мого и мѣа первосъбразное. И ꙗко кажда
икона имать первосъбразное: сице и хртова
икона, аще и новостію таковою бѣститѣся,
събаче чинъ естъ събразъ и кого и мѣетъ перво
събразное; Нѣтого же ли хрѣа ꙗа истиннаго
бѣа, во събразѣ чѣстѣемъ бывша; и иже ка
ковѣ и мѣа главо и власы, лице и носъ и бродъ
пѣковъ и на иконѣ во събразѣетѣся. Но сѣмѣ оу
ма великомѣдраго и ꙗзыка дерздаго, прочѣа и
коны принѣвши црѣкахъ нарицаа кѣмирай

сирѣчь акивы идола языковъ незнающихъ
бга. аikonъ хртовъ сѣны ради новости и
мнѣа икононою свѣриною. сирѣчь сѣбразо
антихристовымъ, и мѣрзостію запхстѣніа,
сѣмѣже быти и ещѣ не оу пришло врѣмѣ. аще
во оу же и нѣ мѣрзости запхстѣніа, рекше
еретицы и ереси на мѣстѣ сѣхъ чрезъ прѣдотѣ
чи антихристовы зрѣтѣа поставлены: оба
че по оу подобленію некоему оучасти тако
наречѣны, истинною же не сѣтъ самаа мѣрзос
запхстѣніа, при антихристѣ быти хотѣщаа,
сѣней же намъ настой сказаніе. сѣемъ ска
зхетъ сѣтый иваннъ златоустъ гла: „оу же
„начинаютъ посланницы антихристовы, сына
беззаконяго, но не оу кончина, дондиже самъ
прѣидетъ, и снѣмъ совершитѣа и исполнитѣ
мѣрзость вѣднѣвнаго запхстѣніа..”

апостолѣ
зглѣ. рѣ.



рѣ.



НИКШИХСА ЕМО ЗАПЕЧАТАЮЕТЬ СВОЮ ПЕЧА
ТЮ, И ЮЩЕЮ ЧИСЛО ХЪЗ.

ЗНАМЕНИЕ I.

АПОКЛИПСИ
ПОДКО ГЛАВЪ
ЗАТ. 13.

ыше въ знаменіи второмъ писано
ѿ аже пророце и предоче антихр
стовъ иже имать быти по ѿбра
зъ крѣпа ісѿанна. ѿ семъ же
аже пророце ісѿанна въ головѣ во
ѿ кровеніи видѣ и написа ѿ не
мъ гла: Иже льститъ живуща на земли
ради знаменіи, иже дана быша ему предъви

«рѣмѣзъ творити, и сотворитъ всѣ мала и ве
«лика, богатыя и оубогѣ, свободныя и рабо
«тныя, да дастъ имъ начертаніе, надѣсней рѣшѣ
«ихъ, или начелѣ ихъ, да никтоже возможитъ
«никупити ни продати, токмо кто имать на
«чертаніе или имя свѣра, или число имени его.
«**Утолкованіа.** Сотворитъ бо **Свѣръ** свѣри
«мый, и покажетъ и глаголюща, дабы прелести лю.
«**Сосодитъ** же избивати, иже сѣ емо непок
«лонатъ. И начертаніе пагѣбнаго имени **Ѡсѣ**
«пника навсѣ наложити пошшится. надѣсн
«цахъ же, да добрыхъ дѣлъ Ѡсечетъ дѣтелъ,
«а начелѣхъ, да научитъ въ лести и чмѣ пре
«льщенныа дерзати. Непрїиматъ же знамена
«вшіи бжгѣю печатію лица своа. И число сре
«рино распространѣтисѣ всюду начнетъ, въ
«коплахъ же и продаваніахъ, да иже сего неп
«рїиматъ, Ѡпотребныа нужды смѣръ прїи
«мо. **Сѣще:** здѣ мѣдрость естъ, иже имать
«оумъ да сочтетъ число свѣрино, число чело
«веческо естъ и число его **хѣс**. **Толкованіе:**
«Истѣе число имени его, ꙗкоже же и прочаа пи
«саніа **Ѡнѣмъ**, время ꙗвити и искущеніе то
«рма.

„ГДА БОЖЕ СТВОЮЩИМЪ. АЩЕ БО БЫЛА БЫ. ПО
„ТРЕБА ЯВѢ РАЗУМѢТИ ТАКОКО ИМА, ИЖЕ БЫ
„ОУЗРЕЛЪ ЕГО, СОКРЫЛБЫ. НОНЕИЗВОЛИ БЖЕСТВЕ
„ННАА БЛАГОДАТЬ ВО СТЫХЪ КНИГА НАПИСАН БЫ
„ТИ ПАГДБНОМО ИМЕНИ, И ПРОЧАА. (СЪИМЕН
„ЖЕ СРЪРИНЪ ВЪШЕ ПИСАНО ВОГЛАВѢ ПАТОН).
„ПРОПЫНЪЙ ЕДРЕМЪ ВЪ КНИЗѢ СВОЕЙ ВОГЛАВѢ
„РЕ. ГЛЕТЪ: „СЕЖЕ ИЗЛЫЙ КОВЪ СОДѢА БРАТЪ,
„ДАВШИ СРЪРИНЪ ПЕЧАТЬ ВОЗДІГНЪ. ЕГДА ПРОИДЕ
„ПРОЛЫСТИТЪ ВСАЧЕСКИ ЗНАМЕННИ ВО СВОЕ ВРЕМА
„НАКОНЧІНЪ ВРЕМЕНЪ. ИТАКО КОПИТЬ БРАШНА
„НАПОТРЕБОВАНИЕ, И ВСАКА ВЕЩЬ. ПРИСТАВНИК ПО
„СТАВИТЪ ТВОРИТИ ВОЛЮ ЕГО. ВОНМИТЕ БРАТІЕ
„ВЕЛИКО СЛОВО СРЪРИНЪ КОВЪ И АДКДВСТВО, ЯКО
„СО ЧРЕВА НАЧИНАЕТЪ, ДАГДА КТО СОСКХДЕЕТЪ
„БРАШНА ЛИШЕНЪ ТО ПОНЕДИТСА ПЕЧАТЬ ЕГО ПО
„АТИ, ДАСТЪ ЕМУ СВОЮ ПЕЧАТЬ СКВЕРНЫЙ, НЕПРО
„СТОЖЕ НАВЕСѢХЪ ОУДѢХЪ ТѢЛА ДАНЕ НЕГОДЮТЪ
„НО ДАСТЪ НАРХЦѢ ДЕСНЕИ ЧЕЛОВѢКЪ, ТАКОЖЕ И
„НАЧЕЛѢ МЕРСКІИ СЪБРАЗЪ, ДА ОБЛАСТИ НЕ ИМА
„ЧЕЛОВѢКЪ ЗНАМЕНАТИСА ДЕСНОЮ РЪКОЮ, ЗНАМЕ
„НІЕМЪ ХРТА СПИТЕЛА ИШЕГО. НИЖЕ ПАКИ НА
„ЧЕЛѢ ЗНАМЕНАТИСА СОНЮДѢ СТРАШНЫ И СТЫ

и менемъ гднимъ, ни паки кргомъ спасовы
славнымъ и страшнымъ. Оураздмаетъ бо сд
кланый. Яко кргомъ гднимъ яще знаменаетъ
якъ, то разоршае емъ всю силъ. Сего ради
запечатлевае десницъ якъ, табо есть знаме
нающая вса оуды нша. такожде и начелъ.
Яко же во свѣшникъ носимъ свѣщъ свѣтя
знаменіе спса нависотѣ. И стый и полий
въ словъ сд антихристъ пишетъ: И вси тѣ
сноты ради пишныа къ немъ прійдутъ и по
клонятъ емъ. И дастъ имъ знаменіе нарѣ
це десней и начелъ, да никтоже чтый и ж
вотворящій кртъ сотвори десною своею рѣ
кою начелъ, носвазана рѣка его бѣдетъ. и
сотолъ власти неимать знаменати своа оу
ды, попрелесникъ приложитъ, и томъ един
мъ погладитъ, понеже чаквомиа покланіа
нѣсть, всако оубо явѣ яко погиве со бга
и со якъ. И даруетъ темъ льстецъ малы снѣ
ди печати ради своа скверныа: печати же
его иже начелъ и надесной рѣцѣ есть число
хѣс. Еже непшю, небо сдпачно всѣмъ се
го писаніа, многабо имена въ числѣ семь

Соборникъ.
глава . ѱ .

якъ.

Собрѣтаются и проча... Сѡимѣнхъ чина
его писано выше въ пѣтой главѣ. Зѣже не
Сѡименхъ глѣмъ но Сѡего печати. Мнози
Оубо изъ нѣшнихъ людей, пачеже изъ покрѣ
щенцевъ, ꙗкоже антихриста нечюкствено
мнѣтъ быти но мыслено и много Сѡбразно:
тако и печать его нечюкствено же разумею
быти, потайнствено и многоимено. И ꙗко
же самого антихриста мнѣтъ давно Оубо же
въ миръ пришедша и воцарившася: тако ра
зумѣютъ, акибы и печать его давно Оубо
печатлѣется. Мнѣтъ же Сѡни быти печатъ
антихристовъ, въ знаменіи крѣта приперс
ное сложеніе, сисѣчь шепоть, подобно или те
росложное благословеніе. И инако мнѣтъ бы
ти печать антихристовъ, крѣтъ двочаст
ный или четвероконечный. Иеще инако
мнѣтъ быти печать антихристовъ, нечесті
и ереси и оступленіе о православіѣ. И пакъ
печать антихристовъ мнѣтъ быти гербъ
руинскаго цѣа, иже есть во Сѡбразѣ Орд
двоглавнаго. Ини паки мнѣтъ печать ан
тихристовъ паспорта или билеты. И паки

имѣть печать антихристовъ монетъ црскъ,
медную, серебряную, и золотую, асигнацыи,
или просто реши денъги которыми мръ ви
димыи и справляется въ потребѣхъ своихъ.
Ище печати антихристовыми раздмѣютъ
быти не токмо воинственѣи но и въ велико
росиистѣи цркви, всѣ црковная седмь тѣхъ
сиречь крщеніе, миропомазаніе рѣкоположеніе,
причащеніе, покаяніе, бракъ, маслоосвященіе.
Всѣ сіа раздмѣютъ быти антихристовыми
печати. Аще же и раздмѣютъ сѣи тако
быти носѣбаче таковое ихъ раздмѣненіе плче
же свое оумышленное мнѣніе, неистинно естъ
всѣбо сіа не сѣть печать антихристова, ꙗко
снѣ познавается многими поурѣдствы и
сѣбствостелствы. на сѣе же зѣбъ причиняютъ
ниже писаныа разделенаа доказателс ꙗже ст.
сіа;

РАЗДѢЛЪ ПЕРВЫЙ.

Первѣе речемъ сѣкрѣ четвероконечномъ,
ꙗко той не сѣть печать антихристова, ни
же мерзость запустѣніа. Понѣже аще чете
рмг.

роконечный той крѣтъ печатѣ антихристо
ва, то чело ради притайнѣ спѣго крещеніа,
начетыре концы крѣтособразно въ купели во
да шѣеника сѣгражаема бываеѣтъ, а не о
семь концовъ, и сицевое преданіе естъ сѣтыхъ
сѣцъ, еже чинно въ потребника и служебни
кахъ положиса. Почто же и въ тайнѣ миро
помазаніа крѣтособразно начетыре конца по
велебно шѣеника мѣромъ помазовати, а не на
о семь концовъ. Моли бы оубо сѣтый сѣцъ
повелети и четверочастный крѣтъ воссѣраж
ти, обаче не повелеша, повелеша же токмо со
творити крѣтъ знаменіе, явѣ яко начетыре
конца, сице въ маслопомазаніи и миропома
заніи творити, такожде и въ приношеніи сѣты
хъ даровъ, діаконъ егда речеѣтъ вонмѣмъ,
іерей же водвизаеѣтъ агнецъ тремя персты о
воихъ рѣкъ, творитъ крѣтъ агнецемъ на дѣи
скосомъ четвероконечный а не омоконечный, и
егда въ потиръ полагаеѣтъ горнюю часть, тв
ритъ такожде крѣтъ надъ потиромъ, четве
роконечный. И въ прочи тайнахъ црковныхъ

такоже творити повелѣно. Пѣмъ же ѿ сѹдо
познаваемъ, ꙗко сѣ нѣсть печать антихрис
това. Ибо аще бы се была печать его, то ка
ко бы могли поднѣю црковныхъ тайны сове
ршатися. Ещѣ же аще нечетвероконачный
кртъ сиречь двочастый, печать антихристовъ,
по чѣсо ради и какъ стѣи аплн, и стѣи ѿцы
не насѣмъ, но токмо начетыре конца предѣ
ли знаменатися кртными знаменіемъ, ибо
свою десницю, егда ѿносимъ съ главы нажи
вотъ, и съ правого плеча налевое, тогда ꙗкъ
четыре конца во ѿбражаемъ, а не ѿсѣмъ, и
видотвори мѣ токмо кртъ древо правое и дре
во лѣвое. Аще во оумѣ нашемъ и намена
емъ тогда кртъ трисоставный, и истинный
кртъ хртовъ, ѿбаче подвидомъ чотырехъ
концовъ знаменамся. И сего ради ѣствено
ѣсть, ꙗко четвероконачный кртъ нѣсть пе
чатъ антихристова. И паки, аще той ѣсть пе
чатъ антихристова, то въ скѣю и на разбѣхъ
нашихъ носити того ѿце преданнѣ прѣхо,
Или речетъ кто, ꙗко носимъ кртъ двочас
тныи, но четверочастныи, сѣи тако, и мы тожъ
ѣмъ.

глаголютъ, ꙗко чѣтверочастенъ носимъ, или рещи
присоставенъ: но събачи той присоставный
на единосоставномъ зрѣти, ѿ единныа ѡбѣ
страны присоставенъ, ѿ другѣ же единососта
венъ. тѣмъ же и съба въ крѣ сътъ, и единъ
на другомъ во събраженъ бываетъ. Писано
ѿ апостолѣ дама ^{книга дѣянь} же; и дѣже крѣ, тамо и самъ христосъ есть.
Соборъ ^{и тѣхъ} понеже ісѣ въ крѣ, и крѣ во ісѣ. Иаще ісѣ
въ крѣ, и крѣ во ісѣ, и и дѣже крѣ, тамъ
и самъ христосъ есть: негли и дѣже печать а
нтихристова, тамо и антихристъ сътъ. Иаще
чѣтвероконечный крѣ печать антихристовъ
то потто бы сѣи съцы и нами на себѣ но
сити повѣлѣли, соединивши во едино мѣстѣ
христа со антихристомъ. Сѣбо и быти не мож
етъ, ꙗко глаголетъ апостолъ: "Кое съобщеніе свѣтъ со
плною, и кое согласіе христъ із велиаромъ." И ѿ
сюда ꙗвѣ показдется, ꙗко чѣтвероконечный
крѣ, не есть печать антихристова. Ещѣ же
и ѿ сего признаетъ, ꙗко той не есть печатъ
антихристова, понеже сънъ во събражае
тъ на сщенихъ ризахъ, на стихарѣ на фелоне
амофорѣхъ и прочихъ, его же вси сщениослѣ

жители, вегда ѿдѣаются бо сщныа ѿде
жды, съ благоговѣніемъ цѣлуютъ. Иаще бы
таковой крѣъ была печать антихристова,
то почтобы сѣи сѣи, на сщныхъ ризахъ
бо ѿбразити его предади. Еще аще той ест
печать антихристова, то никтоже и ѿсамъ
хъ христіанъ мнѣлъ печати его, вси бо под
симъ видомъ єдиносоставнаго крѣа назнай
нали прикршеніи, не нѣтъ тоію но и въ древ
наа лѣта. Аяко тогда чреного дѣйствіи бы
ваще и натаковы мѣстехъ бо ѿбразается
тѣмъ же явлено, яко той неможе выпе
чатію антихрисловою. Или противоречи кто
гдѣ: Яко тогда въ вышенисанныхъ дѣйствіахъ
по видомъ четырехъ концевъ крѣа разме
лищеса самый истинный, крѣъ хрѣовъ три
составный, а не єдиносоставный, сего ради и
такихъ чреного дѣйствіи бываше, рекше въ
маслопомазаніи и миропомазаніи и прочи
таковыхъ. Оубо аще тогда по ѿбразомъ ѿбличеніи
двѣчастнаго крѣа въ вышенисанныхъ дѣйст
вахъ размѣлищеса крѣъ сѣи трисоставны:
то и нѣтъ ѿмышленіа и оужаса достойна въ
рмѣ.

Апокалипсис
глава .ГІ.

нарицати того печатію антихристовою. И
аще той крѣтъ прежде бѣаше въ некоемъ
црковнѣмъ оупотребленіи, аѣпотѣже и чѣсно
сти: нѣли оубо той преложиса въ печѣ ант
христовѣ, и въ мѣрзость запустѣніа; ни како
же. Что же оубо и сатана соантихристоу
кртвидною оустоятъ тогда печатѣ; никакѣ.
Такову и мѣ вожделѣти и оустроити печатѣ
и мѣ же знаменіемъ разрѣшается крепѣ ихъ
и погибаетъ. Темже невозможно быти крто
виднѣи печати антихристовѣ, ибо той да
печатѣ своего имени и своего сѣбраза, а не крѣни
го. Таково предаетъ сѣи ісѣаннѣ бгословѣ
въ тайнѣ апокалипсической, сѣбразъ сѣбра,
и имя его, и число имени его, ѡвсѣхъ же сѣхъ
речѣныхъ свидѣтелствъ и показаніи, оубо
познавается, ѣко крѣтъ четвероконачный нѣс
и неможе быти печатію антихристовою,
ниже мѣрзостію запустѣніа: но и порицатели
таковыа, по сѣи ихъ дерзости, ѡбѣа воспрі
мѣтъ сѣдѣ. Нѣшніи же новыи црковныи
сѣбычаемъ полюбѣватели, ѣко же прочѣа
иного древле сѣческѣа содержаніа и мѣнишѣ

такѡ и въ крѣтѣ двочастномъ сѡистинѣ
погрѣшиша, сѡбаче снмъ почию, на ко шнихъ
поклонѣемъ бываеъ въ мѣсто четверочасъ
наго сирѣчь присоставнаго крѣта спсѡва. И ѡакъ
ненатѡе мѣсто еѡ поставляю, и дѣже бытъ
снмъ подѡбае подрекле православному церковно
му преданію: быти же не напросвира, ни на ж
ртвенницѣ, ни на прѣтолѣ, ни на прочихъ, тако
вы мѣстѣхъ, въ мѣсто крѣта присоставнаго:
но насѣенныхъ, ризъ, стихарей, и фелоней, и
прочихъ таковыхъ. сѡднако аще и нетаково
е мѣсто четвероконечный крѣтъ нѣтъ тѣми
поставляеъ: но за сѣе неизрѣчѣно поклоу са
ми на сѣ тѣи сѡбѣ прѣтѣжю сѣтъ. крѣтъ же
пои вышесѡзначенныхъ ради дѣйстви и свѣтъ
телствъ, никакъ не можетъ ниже быти ан
тихристовой печатію, ниже именоватисѣ.

РАЗДѢЛЪ ВТОРОЙ.

сѡ гербѣ господаревомъ. Вопросъ.
что значить нѣшній гербъ господаревъ по
виюхъ печатѣющисѣ; сѡ вѣтъ; Гербъ сѣи
сѡбразъ естъ птицы Орла, сѡзначающій
рме.

собою ^ѿобразъ російскаго црѣ : се же есть
знаменіе или печать царская. а поныне-
шнемъ ^ѿвычлю называется гербъ. не ны-
нѣ же то чію, но и древнѣ гербы или знаме-
ніи, сиречь печати црскіа Оусамодержцевъ
били, яко же начастъ въ лѣтописныхъ и
прочихъ книгахъ видится. Есть же Оубо
и бываетъ во многихъ вещехъ погрѣбно бы-
ти гербъ царскому, ради пквердости вещи
нефальшивой. понеже не бо ащиса бѣа мир-
любивіи чловѣцы ^ѿвыкоша лхлавнѣ ^ѿ
волшати родню свою братію, въ перевѣ-
хъ и мѣрахъ, и прочихъ таковы. Тѣмъ же
къ разрѣшенію сихъ нѣжда бысть издѣти
са ^ѿноми, яко же писаніе глетъ : „ Мери-
ло, лѣстно мерзосъ прѣдѣмъ, мѣрило же
правѣдно пріятно ^ѿмѣ есть. „ Вопросъ :
Почто Оубо гербъ той двѣглавенъ нѣтъ и
зображается, явѣ яко того ради, занеже
нѣтъ црѣ содержитъ двѣ власти царскую к-
пно и стѣпительскую, по ^ѿобразъ папы рим-
скаго. Сего ради и на гербѣ томъ ^ѿобразе
въ правой рѣкѣ (мечѣ) власть гражданскѣ

притчи гла
дѣ :

Авлейвой рѣкѣ (крѣтѣ) влѣсть духовную, а по
помѣ Оубо и патріарха росіа Оубже неимѣе
понеже Сѣвѣ влѣсти госудѣрь содержитъ
Сѣвѣтѣ: Него ради пишется двѣ главы
на гербѣ, аки бы знаменовати цю двѣ влѣ
рѣише цркю тѣлесную срѣчь гражданскую
всѣмъ и духовную: но сего ради, понеже прѣ
сего російское црѣво было не толь велико,
яко же потомъ бысть, тѣмъ же и гербъ един
главенъ тогда бѣаще, на знаменѣ единѣ де
ржавѣ московскаго царства, потомъ же егда
росіа во зѣбладахъ многими странами,
сего ради приложиса ко сѣбразѣ сѣрлю и гла
вѣ дръгю. Сіе же сѣрля сѣрбо главьство и
менѣтъ сѣрбодержавьство, кое сіе. Російская
црѣа на многими землями начальство, а не
дрѣгю влѣсть, срѣчь духовную, въ правѣи же
рѣкѣ держитъ не мечъ но хорѣговъ свою, сі
рѣчь скипетръ царствѣа, что было не сѣро
чно и Оуцарей дрѣвнихъ. Авлейвой рѣкѣ имѣ
етъ не просто крѣтѣ, но державѣ самодержа
вѣа, на неимѣе и крѣтѣное во сѣбразѣніе нач
ртаваѣтсѣ, показѣа самъ црѣ, яко вѣрѣтѣ

смотри въ
библии, апс.
а.

рмс.

СѢНЪ державѣ во хрѣтѣ, на крѣтѣ распятаго, ии
же иврази своѣ повѣждаѣ, тѣмъ и называет
ся црѣ христїанскїи. Назнаменуетъ на главою
три вѣнцы, и пакѣ сѣмъ являетъ, яко вѣрѣ
етъ СѢНЪ востаню трихъ, содержащую державы
его, и всѣхъ вселенныхъ концы. Патріархество же
въ русїи нѣтогда прекратилося, егда двуглавы
ный гербъ настѣ, ибо двуглавыный гербъ оу
редисѣ въ русїи оу греческаго црѣ алексїа ком
нина, въ даръ великому князю владимирѣ мо
номахѣ, златаѣ цѣпь и бармы константина
мономаха црѣ греческаго, скипетръ и црскїи
тронъ, со изображенїемъ на скипетрѣ и тронѣ
двуглаваго сѣрла. которыѣ вещи и до ннѣ
сохраняются въ москвѣ во сѣржѣйной пал
тѣ, и во снѣнскомъ соборѣ на црскомъ мѣстѣ.
В грѣцѣи же той двуглавыный гербъ начатъ
и зображатисѣ современъ црѣ александра ве
ликаго, послѣдую раздѣленїю греческаго ца
рста, ибо александру сынамъ своимъ аркаді
и сѣнорію забѣщавъ црствовать сѣдною на
востокѣ, а дрогому на западѣ, въ знаменова
нїе же сего и оутвѣждено было оу греческихъ

и риси црѣи и зображеніе двуглаваго гер-
ба. Таковъи гербъ, сирѣчь и зображеніе дву-
главаго сѣла, видѣтся на црѣскихъ печатехъ,
бывши оу великаго кнѣзя ивана касильевича,
и оу кнѣжа его црѣа и великаго кнѣзя ивана
касильевича грознаго, и оу црѣа миѣхила ѿсео-
доровича, и оу црѣа алеѣіа миѣхиловича, кото-
роу прикладывали сѣни къ грамотамъ или
оуказамъ црѣскимъ. Ещѣ таковъи гербъ видѣ-
тся, на многи воєныхъ сѣрѣжѣхъ, црѣи миѣ-
хила ѿсеодоровича и алеѣіа миѣхиловича, ко-
торыа находятса въ москвѣ во сѣрѣжѣиной
палатѣ, и всакомъ желающемъ видѣти сѣ-
ныа возможно. Ещѣ таковъи гербъ видѣ-
са въ древни маргаритахъ, на выдѣлки бѣ-
лаги, на которой смотра противъ солнца,
такствѣно двуглавыа гербы видѣно. Печата-
ны же сѣи маргариты, въ црѣство црѣа миѣхила
ѿсеодоровича, и въ патриаршество ѿсеа-
фова. Ещѣ же таковъи гербъ зрѣтся на печа-
панѣ на первомъ листѣ къ новоизданой библи,
въ москвѣ въ лѣто зрѣов. є. прицарѣ алеѣіи
миѣхиловичи, и въ томъ же гербѣ самъ сѣи црѣ-
ръмъ.

наконѣ и зъ ^ѡбразѣнъ видѣтсѧ съ вышеречу
нымъ гербѣ томъ стиховными надписани.
Патріархи же тогда еше въ роііи и послѣ то
го были, іако же никонъ, іѡсифъ и прочіи.
Тѣмъ же ^ѡсюду іавѣстѣетсѧ, іако двуглавны
гербъ, не ради двою властей, сирѣчь црской
и стительской и зображѣтсѧ: но мірскими
нѣкими житейскими ^ѡбычаємъ, паче же то
го ради, іако же выше рехомъ. Сіе же іако ни
тсѧ, никого же повредити вѣщеніи не може,
сиречь іакобъ либо небылъ гербъ государевъ.
Видѣтъ же того же свое безаконіе, и свое не
^ѡбозданого ^ѡума выше мѣрное несправедли
вое издрованіе, его же ^ѡтѣи ^ѡцы не предаша.
Или видѣша много различныхъ гербы къ юли
ка въ многа времена, ^ѡупрежи црей, паче же м
чителей и долопоклонниковъ и иконоборцевъ
и прочіи ^ѡвѣ ^ѡжденыхъ ^ѡпрокляты еретикъ
въ: ^ѡбаче ни ^ѡсложе въ писаніи ^ѡсемъ не пре
дали, и не имѣли ихъ запечатъ антихристовъ.
ниже тако нарицали. Тѣмъ же ^ѡвѣ ^ѡсть, іако
не бѣхъ ^ѡни печать антихристова. Тако си
ми іако же и прочими ^ѡзонами іавѣстѣет,

ѣако печать сіа царя российскаго, несть печать
антихристова, сихъ ради: Первое. Аще так
бы нечестивы царей сѣныа гербы небахъ пе
чать антихристова: тѣмже много паче, сѣи
гербы российскаго црѣа, не можетъ быти того
печатию. Второе. Яко ннѣ сѣи црскіи ге
рбъ, въ мѣсто бгѣа люди не покланяются. аще
хотѣа кто когда и покланяется, то не ѣако
бгѣа, но ѣако челоуѣкъ сѣиу, црѣу земному.
Тогдаже прѣантихристѣ, иже аще кто не по
клонится сѣбразъ его, той оубѣиенъ будетъ.
Сѣи же златохстѣ, явѣа скажетъ, ѣако не
бодолослужіиі въ вѣдѣтъ сѣиъ, ноповеліи
кланатися сѣбѣ въ мѣсто бога. ТРЕТІЕ.
Яко ннѣ сѣи црскіи гербъ, или сѣбразъ на
челѣ или на деснице ни оубокого не печатается,
во изъ явленіи сохриста сѣстѣплѣніа. аще же оубо
кого и печатается, то не на челѣ и на десни
цѣ, но на метелѣхъ: и не во изъ явленіи сохриста
сѣстѣплѣніа, но во изъ явленіи некоего мірска
го сѣцрѣа дарованіа сана или чѣсти. Тогда
же прѣантихристѣ дастъ печать не на сѣде
жди и не на метелѣхъ, но на деснѣи рѣцѣ ихъ
или на челѣхъ ихъ: ЧЕТВЕРТОЕ. Яко

Апокалипсѣ
глава гѣ.

в. къ солѣна
всѣ. гѣ.

Апокалипсѣ
глава. гѣ.

рмн.

апокалипс
3414 15.

и нѣ вси немощи и асебѣ сего цр҃скаго герба
живи пребываю, продають и копыю. Тогдаже
при антихристѣ, иже его начертаніа не приим
тъ, то ѿ потребныхъ нѣжды смерть приимѣ
ѿ нихъ же всѣхъ познати, вѣдомо возмоз
яко не приличествѣ и не сходствѣ раздѣлѣти
двѣглавный гербъ, запечатѣ антихристовъ.

РАЗДѢЛЪ ТРЕТІЙ.

Ѿ ПАСПОРТАХЪ И ДЕНГАХЪ.

тако

еще же вышереченіи, иже мнѣтъ небыти чѣ
вствено антихристу, яко же гласитъ писаніе
то и печати его гл҃ють небыти, яко же во
апокалипсисѣ речено имя его, или число и
мени его, но гл҃юпѣ ѿ нѣ : есть де печать а
нтихристова, безъ которой никупити ни прода
неможно, ирѣчь паспортъ или геньги, и пр
водятъ во свидѣтельство ѿ книги зинобіа
мниха, внѣи во гл҃ють писано : что антихр
стъ будѣтъ давати карточки, на которыхъ
будѣтъ писати имя свое тайно ХѢС. и съ
ѿными карточками а мнѣ пойдѣтъ бѣбѣ
ды минѣють. Еще же привода свидѣтелст
стваго ефрема гл҃юща : сеже и слыи ковѣ

слово рече.

содѣла врагъ. да вси зверино печать водвиги
пѣть (сирѣчь гѣнги). Аще же и раздмѣютъ о
ни тако быти, но сѣбѣ таковоѣ ихъ раз
мѣнїе неистинно естъ, сихъ ради винъ.

ПЕРВОЕ. Глаго книга зиновїа мниха Оу
чника макаѣма грека точно естъ: но зин
вїи мнихъ писалъ болше проптивъ лютер
нъ сѣихъ ислахъ, а особливо сѣ не поклон
нїи стѣмъ иконамъ, и сѣ прочихъ црковны
чинахъ, сѣ антихристѣ же и печати его ни
чего не писалъ, и ничего не оупоманѣлъ, и по
ложно на писано толко въ выпискахъ и се
мъ вѣритъ ненадежїи. **ВТОРОЕ.** Глаго прѣзжїе
грамоты. напорты или писмы проезные воинные зе
мли давали и прѣжде, о самого гдѣ, или
градскова боеводы, глаго же видѣти сїе мож
и з оупложенїа црѣ алеѣїа михайловича, на
печатанаго поблагословенїю стѣйшаго ісѣ
сифа папрїарха московскаго, въ лѣто зрнз.
въ которомъ во главѣ с. въ статїи а. пише
"пѣ: Абхде комъ лѣчитсѣ, и московскаго гос
"дарства для торговаго промысла или иного для
"какого своѣго дѣла кыное господарство, которое
"государство съ московскимъ господарствомъ ми,

рмр.

и томъ на Москѣ бити челоуѣхъ грю, и къ горо
дѣхъ воєводамъ съпроежей грамотѣ, а безпр
оежей грамоты емъ не бздитъ, а къ городахъ
воєводамъ давати имъ проежїе безокладаго
бытіа. а. «задержанїа. Ниже: Абхдетъ въ сылхъ събъ
вѣтса, что сънъ бздилъ быное госддѣство
бепроежей грамоты, для торговаго промысла,
а не для измѣны и емъ зато оучинити нака
занїе бити кнѣгомъ, что бы нато смотра
инымъ не покладно было такъ дѣлать.» Та
кожде и нищїи прѣжде ходили ради собранї
милостины въ далныя страны, съ грамота
ми єпископлии. Яко же видети можно въ
кормчей, въ правилѣ аї, дго вѣленскаго собо
ра, гдѣ писано сице: «Правило аї. Требую
щїи помощи нищїи, съ посланьми мирскимъ
да ѡхотѣтъ. ѡтолкованїа. Мирное посла
нїе єсть рекше грамота єпископла, дагда ѡу
бо хотѣтъ требующїи нищїи ѡйти нѣгдѣ,
и просити милости, во мѣтъ ѡпхщенїе ѡпѣка
рекше мирнѣю грамотѣ, даи дѣже хотѣтъ по
казѣю. и видѣще хртїанѣ яко смирномъ ѡпх
шени сѣтъ ѡспѣпа, дають имъ мѣтынѣю,
и помагаю имъ елико кто можетъ. Нищїи

Кормча
листъ, ѡ
нлоборотѣ.

пойне^{мъ} градо^{мъ} и село^{мъ}, проса^щи^и все^и та^иможе въ
скопи^и грамо^{мъ} милостыни да не^просат^ь, ко^исныхъ
поне^{же} мнози кни^{хъ} иже^проро^{цы} гавла^{ютъ}, стока^{хъ};
Все^{го} выше^писана^{го} видети^и можно, когда
Оу^цра али^{хъ}а ми^хаило^{вича}, проси^ии торго^{вы}
и люди^и про^еж^ие^и грамо^{ты}, то ц^{рь} свою^и печат^ь
царск^ю при^кладыва^лъ, или ко^иводамъ^и при^ка
зыва^лъ при^кладыва^л (яко^и же и н^нѣ^и при^кла^ды
ва^{ютъ} или печата^ю гер^{бъ}), н^бо и тогда^и ца
рск^а печат^ь была дв^огла^вый гер^{бъ}, с^ее до
каза^тел^ьство ц^рским^и грамо^{та}ми. Тако^и же и
е^пис^кпы да^вали пис^имы или грамо^{ты} мир^{ны}
и, свои^и р^уки при^кладыва^{ли} и печат^и, во Оу^в
вер^ен^ие пода^ющимъ, то е^сть, ко^ие е^пар^хи^и и
ко^ие^ио гра^да, или села^и или все^ии проси^тели:
Тако^и и н^нѣ^и не^дале^че^{го} и на^{го} торго^{вы} лю
дамъ^и или рабо^чимъ^и да^ют^ься, но ра^ди Оу^до
сто^вѣрен^иа та^имошнихъ^и о^быва^телей, а^иможе
о^ини при^ид^о что^{бы} были и^зв^ѣстны, ко^торо^и
о^ини въ^вер^ни^и или Оу^ѣзда, села^и или все^ии. И
бо чело^вѣ^цы не^прав^ед^ни^и и хи^щни^{цы}, на^выко
ша не^прав^ду т^вор^ити, свою^и еди^нопле^мен^ную
бра^ти^ю о^бм^аны^вати б^ѣз^ии^ии ко^вар^ст^вы,
р^н.

и гл҃авити тайно и я́вно, и ѿ своихъ гос-
подей ѱубегати, не ради дошенато сп҃сеніа,
но ради волнчества и татвы ношныа и
дневныа. того ради пашпорты и даются ѿ
таковыхъ людей которые вѣжали ѿ своихъ
господей или селеній, аще ли печать антихр-
стова пашпортъ, то и при цр҃ѣ алексѣи миха-
иловиче, была также печать антихристова,
съ такими же царскими повелѣніемъ, и съ
кою же царскою съ гербомъ печатью: хотя и
не во всей россіи давалась но только во иныхъ
земли, ибо тогда въ россіи народъ былъ еще
съ праведливѣе и бг҃оволюбнѣе. Тако и нынѣ
пакон пашпортъ дается во всей россіи какъ и
прежде, также съ царскими повелѣніемъ, и съ
царскими гербомъ и печатью ѱѣздною, какъ
а есть во своихъ городѣ: а не съ числомъ ант-
христовымъ, хѣс. или соимемъ его, которая
бываетъ даваться начелѣ или на дѣной рѣцѣ
то я́вно есть что пашпортъ не есть печать
антихристова, но просто такая же проежаа
грамота, какъа и прежде давалась. ТРЕТІЕ
Которые люди живутъ всегда въ домахъ

своихъ и немѣю надобности въ дальные го-
рода ѿѣзжать развѣ крестъ ѿ. таковыя па-
спортовъ никогда не берутъ даже до смерти.
А продаютъ и покупаютъ что имъ надобно
разные товары, такожде хлѣбъ и съсныя по-
пасы, сколько имъ разсидится. Во время же
антихристова пришествія: Никто же мо-
жетъ ни купить ни продать развѣ и мѣл-
наго чертаніе има свѣра, ии число имени
его. Ѿтолкованіа: И число свѣра всѣхъ ра-
спространити начнетъ, въ кѣмъ же и про-
дана. да иже сего не примѣтъ, ѿпотре-
бныя нѣжды смерть примѣтъ. Новыше ре-
ченіи людѣе невзимающіи паспортъ, ѿн-
жныя, сиречь глада или жажды не ѿмнѣ-
ю, развѣ естествоною смертію скончаются.
Исѣ явно есть іако паспорта не есть печатъ
антихристова, что некоторые говорятъ ихъ
минувати: ноденьги или монета царская
есть печатъ антихристова, ибо на нихъ че-
канатся и пишется или печатаются сѣмъ
и гербы, такожде съ повелѣніемъ царскимъ.

Апокалипсѣ
глава г.

Ѿна.

Абенихъ николихъ никѣпити ни продати нѣ
спѣть мошо. Аще денегъ оуко нейдетъ, и
никто емо не дастъ хлѣба, и таковой ѿ
попрѣбныхъ нѣжды смертъ прїиметъ, то
яко есть, яко сіа печать антихристова,
рече мѣ. Яко и сіа, сирѣчь деньги, не пе
чатъ антихристова, сихъ ради винъ:

ПЕРВАА: Яко печать антихристова бѣ
детъ полагатися на челѣ, или на десной рѣ
цѣ: деньги же никтоже на чело прїимлетъ
или прилѣпляетъ (такожде и пашпорты) но
просто прїимлетъ въ рѣкъ, и не въ десную то
мо рѣкъ но и въ лѣвую, и полагаетъ ихъ во
пчягъ или въ карманъ, и не единовидны,
ѿвѣ съ гербомъ двуглавымъ, и въ ногѣ
оубѣрѣ трофеи, подобны стрѣлкамъ, и ле
нты концы раздвоенные (яко вы мните о
ныхъ смѣли) а другіе съ крестами четверо
конечными, а иные съ единою бѣквою царс
каго имени, яко же се. **Е. П. Н.** Еще
же и другое разнѣство есть въ металехъ, о
выя златыя, и ныя сребренныя, а другія мѣди

еще же и асигнацыи, то есть бѣлужныя.

ВТОРОЕ. Яко печать антихристова бѣдетъ имѣть имя его или число и менѣ его которое бѣдетъ состоять ХЗС. а на монетѣ и мени такового не видится, которое бы число сѣе ХЗС, замыкало. но просто и мѣнацрскіе, при которыхъ царѣ монета чеканена, того царя потрѣ, или имя означаетъ, яко же сѣ. петръ, екатерина, анна, елизавета пакы. петръ, екатерина, павелъ, подобно и прочихъ. Но пакы воспротивитися кто и речетъ, яко на монетѣ и паспорта, число антихристово есть; ибо годы писаны не по прѣдѣлю сѣчскихъ, но по новому сѣбычаю, сѣ того времени когда антихристъ настѣлъ со оубавленіемъ осми лѣтъ сѣ воплощеніа хрѣстова, и то явнѣе есть яко число антихристо. Но сѣ доказательство не есть справедливѣ, сѣблѣненіе потому что вы мните антихриста настѣти современъ никонѣ патриарха, съ коѣго времени и печатати его должно быти. А сѣ пописаніе же по новому сѣбычаю, началѣ много ранше. Яко же видѣтсѣ во многихъ рнѣ.

книгахъ, во сѣстровской библіи и прочихъ
которыя напечатаны въ аѳпа. мѣ. годѣ. та
кожде и въ бесѣдахъ апльки и апокалипси
сахъ кіевской печати, и въ полинодіи рѣкоп
снѣй, захаріи копистескаго, и еще въ книгѣ
кириловой въ посланіи Ѳ. мѣ. въ концѣ по
сланія, сѣи всѣ книги печатаны и писаны д
никона патріарха; то и посему не призна
вається, что монета печать антихристова.
ТРЕТІА. Сѣи андрей кесарійскій въ
толкованіи апокалипсиса начало лѣ. пише:
Надесныхъ же рѣкахъ, десныхъ и блгныхъ
дѣлъ, съсѣчетъ дѣйство. А монета, кто
подастъ нищимъ, съправеднаго, своего пр
бытка, яко же и прежде подавали, не ток
мо десныхъ и блгныхъ дѣлъ, съсѣчетъ дѣ
йство, но и сѣвальскую заповѣть и сполни
яко же есть писано, просяще мѣ дѣтебѣ
дан. Еще же монета, когда пріемле, въ
рѣкѣ, то тогда никакого съвета явнаго
или тайнаго не дасть, что бы дѣлъ бж
хъ не творить никаки, то есть, чѣмъ бж

почитаютъ того бы не исполнѣть, и нѣ
нетъ цго нѣсть что бы которое могло
подѣйствовать ко сѣстоупленію сѣбра, то
яко есть яко паспорты и монета не сѣ
печать антихристова.

РАЗДЕЛЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.

Сѣ сѣстоупленіи, и нечестіи, и ересьхъ.
Онѣи оубо вышереченіи воторой главѣ,
иже мнѣтъ антихриста чювственно небыт
тѣмже многѣ вещи антихристомъ коне
пшекаша. Сѣниже нѣкаа сѣтъ сѣа: Ер
си, нечестіи, сѣстоупленіе, агньца въ проски
рѣ закалѣнаго, гдѣ либо въ црквахъ и
нославнически. И пакѣ сѣниже сѣни въ
дрогое время, тѣмже вещи называю оубже
антихристомъ, но того печатію, а не сѣпом
нѣтъ сѣтомъ что сѣни прѣжде, оутверж
дали, аще ли же поинѣтъ, то всачески не
ведѣютъ, яко сѣи вещи печать антихристо
ва, не могутъ быть антихрисъ. Понеже ино
есть сѣнъ антихристъ, и пакѣ ино печать

рнѣ

Апокалипсисъ
только. гла 18.
34. 35.

Миней тетъ
макаръевск.
августа. 14.

его. и толико разньство имать се едино
содругаго. Елико разникоуетъ самъ члкъ
содругин коихъ, или персона спотрета
своего. Сбаче кѣши сѣи немогутъ быти
ниже антихристомъ, ниже печатію его ни
же показатиса хотѣвшихъ сихъ ради при
чинъ. Понеже ереси и нечестіе и състѣплені
едино содругаго не съмѣяется, но паче же
всѣ едино есть и выклѣтъ и раздѣляется.
Есть рѣбо въ сщеномъ писаніи, яко ино
гда и състѣпленіе называється нечестіемъ
дѣловски. Ибо стымъ мѣченымъ хрѣта ра
ди не прѣмимъ дѣвола на чертаніа, си
речь състѣпленіа. Иногда же нарицается
таковымъ начертаніе сицебо: еже не по
лагати десницы начелѣ и незнаменати
члнпаго и животворящаго крѣта хрѣтова, и
и индѣ гдѣ что тако нарицается. Темже
рѣбо такова мѣста сплсно вѣдати прѣ
надлежитъ, понеже пребываютъ разсѣдѣні
и различіа нѣкого: аще бо и тѣмъ же
именемъ нарицаются, но раздѣмъ другин

и мѣютъ, естъ же сице. Ибо челоуѣкъ и дѣ-
волъ, единаго и мѣютъ великую ра-
зность. Ибо челоуѣкъ плотанъ естъ и вид-
имъ, а дѣволъ безплотенъ и невидимъ, и не
можетъ быти челоуѣкъ дѣволомъ, ни же
пакѣ дѣволъ челоуѣкомъ. Сѣмъ приточ-
не же и гадательнъ называется дѣволъ че-
лоуѣкомъ, истинною же нѣсть челоуѣкъ, но
дѣволъ естъ и сѣтъ и нарицается. Тако же
и челоуѣкъ дѣволомъ и сатанюю называетъ,
понекоемъ еже къ немъ оуподобленію, по
частіемъ : истинною же не дѣволъ, но чело-
уѣкъ естъ и сѣтъ и глется. Подобно и
многа аже христѣ и аже пророцы, и ерет-
цы, и мучители, антихристѣми называютъ
ся, понекоемъ еже къ немъ оуподобленію,
истинною же не сѣтъ антихристѣ, но предо-
печенъ его, и сѣтъ и раздѣляются. И сѣмъ
выше показанъ. И како же оубо и мѣю
разньство дѣволъ съ челоуѣкомъ, аще и ед-
ноимено иногда называется. И како же и
мѣютъ различіе антихристѣ токмо на ри-
сѣ.

на. за. нѣ.
каіа. глав.

ма. за. нѣ.
нар. за. іс.

зри выше
глав. г.

цательнѣи со антихристомъ общественымъ
лице и единомынно и тогда понекоемъ оупо-
добленію и мѣняются: Тако подобосѣб-
но разсуждати подобаетъ разнытко на
рицаемыа егво печати, ꙗже сѣтъ емѣ ре-
дотечи: и сѣща егво печати, ꙗко при-
иъ томъ антихристѣ быти и мѣща. Сѣ-
ное оубо печатленіе или начертаніе, сиречь
ереси, или нечестіе. Сѣдѣна оуже и прежде
было въ мирѣ, и нынѣ естъ. но тоѣ на чѣр-
нѣи не таковоѣ ꙗковоже хошетъ быти, при-
самомъ томъ антихристѣ. Ино бо естъ
начертаніе зовомое токмо антихристоко,
ѣже естъ чрезъ редотечи егво, и чрезъ сѣстѣ-
пление прежде бывшее и бывающее, еже та-
инственнѣи и приноснѣи начертаніемъ и мѣно-
ущесѣ, понекоемъ оуподобленію, и стиною
же нѣтъ начертаніе, но просто естъ ересь,
и сѣтъ и нарицаетсѣ. Паки же ино начерта-
нѣи самообщественое антихристоко, еже чѣ-
самого того антихриста, чрезъ тогдашнее сѣ-
стѣпление, чюкственнѣи и истинно дѣйстви

тѣлѣ быти хотѣшее, еже и нарицается, и сѣ-
ть егѡ начертаніе: еже ниже когда было
въ мирѣ семъ, ниже нѣтъ. а како так
сѣть извѣстывается то чрезъ сѣю притчину.
Понеже състѣпленіе оубо съхрѣта и съправо съправо
вѣдѣ.
славныя, нѣмѣа еще во время хрѣта на
земли воплоти пребываніа, и бо и тогда нѣ-
цыи състѣпиша. И пакы потомъ мнози еписк-
пресвитери и простолудины съспѣпиша нѣ-
когда съправославіа въ нечестіи, и паковыа
съспѣпники пореченомъ запечатлени бышѣ
сѣбрага паковымъ начертаніемъ, сирѣчь съ-
спѣпленіемъ. Събаче съспѣхъ потомъ нѣ-
цыи ко благочестію обратилися, и покладѣ-
ша прощеніе полчиша, и мнози съспѣхъ
выша сосѣди и званіи. Ибо паковыи и
чинъ положенъ стѣи оцы, съеже како
приняти събращающихся ко благочестію.
А тогда во время пришествіа антихристо-
ва, пѣмъ запечатлѣнныхъ самою егѡ печаті-
покланіа нѣтъ, како же сѣмъ сказаніемъ
стѣи [политъ, гдѣ: « како съпоіѣ влѣстѣ Соборникъ
глава. ѿ.
« не имать чловѣкъ знаменати своа оуды,
рне.

еще зри соем
и ннже вѣра
здѣл. г. мѣ

но прелестникъ приложитсѣ, и томи едино
мѣ полахити, понеже паковомъ покая
нїа нѣсть, всако оубо ꙗвѣ ꙗко погнѣ
сѣбѣ и ѿчеловѣкъ. Ннѣ же несть ни еди
наго таково на земли грѣха или безако
нїа, или нечестїа, емже бы небыло ѿбра
щенїа и покаянїа, даже до послѣднаго че
ловѣческаго издыханїа. Внбо хопѣши на
сѣдовати ст҃енїи, иже ѿ какой либо ереси
ѿбращающесѣ ко вѣрчестїю приходятъ,
ѿ нечестїи прощенїе прѣѿбръщше спасаюте.
Тѣмже ѿсюда ꙗвленно, ꙗко ѿспхплїи,
нечестїе и ереси, и проче сїиъ подобное,
всѣ сїѣ нѣсть и нѣбыла печатїю антихри
стовою: всѣмъ бо ннѣ ѿбращающимсѣ
ѿ сїихъ есть покаянїе, и ѿ сїиъ всако мѣ
ѿвѣлика даже до мала, сѣтъ и зѣвѣшно:

РАЗДѢЛЪ ПАТЫН:

ѿ седми пѣйнахъ црковныхъ.
Ѿвремїи оубо хртова на нѣсѣ вонесенїа,
даже долѣтъ никона патрїарха московс
го, сколько было повелѣней въ еретическихъ
црквахъ, или сонмищахъ, всако заблужде

іерей мѣрзости же и запустѣніа, а може и
римъ ѿпадѣ ѿбл҃гочестїа совсѣми запла
ными спранами, неспѣ ннѣ время подро
бнѣ ѿныа исчислати. Какоко тѣхъ за
бл҃жденїе и нечестїе видѣвше стїи ѿцы
и спїніи архїепископїи, спїа восточныа
цркви оучїице, и вселеннѣи свѣтїилицы,
зельнѣ попрашася ѿнечестїа ѿныхъ ѿва
пити, и того ради великіа посланїа къ тѣ
мъ писаша, показующе имъ нечестїе и забл҃
жденїе, и пакѣ оукарлюще ихъ, и бж҃ебже
ныи сѣдѣ наносаще, ѿвогдаже моляще ихъ
оувещавлюще, еже ѿ того ѿстѣпїи, ѿво
гдаже пакѣ своихъ си оберегающе, ѿоныхъ
забл҃жденїа, ѿвѣщающе и наредѣ прино
саще тѣхъ нечестїе. И таковаго спїихъ оцѣ
писанїа много ѿбрѣтаетсѣ, еже бл҃домо
даже до ннѣ, которое ѿчасти и донасѣ до
де: ѿвѣче въ томъ писанїи ꙗко же зримъ,
никто же ѿспїихъ оцѣ вознепшевѣлъ, ни же
нарекѣ печатїю антихристовою, ѿныа
црковныа тайны, ꙗже въ еретическихъ црква
хъ дѣйствовема, самѣми поѣми еретикамъ
рн҃с.

паче же аще и римлянами, или латынянами,
иже полны сѣнь вѣдѣхъ ерепнѣскихъ
догматъ и нечестїа. Что же и сѣпѣхъ пѣ
йна скажется, услышимъ: Матѣй прав
льникъ, въ правилной своей книзѣ состав
ѣ во главѣ вѣ, гл҃го: Иже вѣбо, иноплеми
ныхъ латинскихъ преданїй, сѣблюдѣмъ
и вѣгати, ꙗко ггарены елика сила подова
етъ. сѣхъбо ради, и тѣхъ сѣсвѣдѣмъ пр
сѣвѣнїа. Овѣче иже непокмо мѣрзцы да
вменѣются. но сѣенодѣйствемъ и вѣ нихъ
сѣпресноцы не причѣтны вѣбо нами да сѣ
тъ, но иже пѣки прѣсти да вѣнѣются.
Гд҃и бо призыванїе на знаменѣ сѣхъ и вѣ
спѣнаго ꙗкова браѣа бж҃їа сѣенная, при
пѣанїа, сѣжѣ сѣмъ ꙗко же навѣцѣмъ
дѣйствѣющъ, иже по сѣмѣюща сѣа и сѣ
лѣща сѣхъ сѣенодѣйствѣ сосѣды, иже
сѣенныхъ сѣдѣжда, иже чпѣ вѣ сѣхъ ино
прѣста сѣна сѣво мѣтѣа. Иаще тако вѣа
пѣхъ латиниковъ сѣенодѣйства, сѣыи оѣы
не назывѣю печѣпѣю лѣпнѣхрїстовѣю по
исолми паче вѣ пѣенодѣйствахъ прочнхъ лѣ

гчѣищихъ еретиковъ, неслѣтъ быти печат-
ни его. Ище многовы сошайнахъ ерет-
ками дѣйствиемыхъ, сошпеннаго писані-
показати прилично есть, ꙗко соныа не
почію печать антихристова, но даже нѣ
копорыа, ꙗко то, крщеніе и хиротоніа,
пріемлеми бывають спыми соцы ꙗко
пайны. Нозавемѣщеніе малыа сѣа книж-
цы сошпаклаемъ, пѣмже и крѣпко глѣмъ,
и сѣе покло наменіхомъ, ꙗко паковыа
пайны непристойно оустроивати печатью
антихристовою, повыщереченнымъ, и всѣако
мѣ и мѣщемъ оу мѣ ꙗвлено и разѣмно, ꙗко
такѣо есть.

ПРИСТИЖЕНІЕ.

Нынѣ оубо нѣцыи называють печатью
антихристовою, паче и нѣхъ сошихъ един-
некую тайну, еже есть миропомазаніе, во
непшѣвавшѣ же тако поприличности пѣ-
чатибніа. Обаче ꙗкыкхѣтсѣ сошпеннаго
писаніа, ꙗко сице мѣдрствующии погрѣши-
ша: нѣсть во миропомазаніи печать анти-
христова, ꙗко тако показѣтсѣа чрѣнекого
рнз.

рыя неприличности. ПЕРВОЕ: СѢЙ ФИЛА
РЕТЪ ПАТРІАРХЪ МОСКОВСКІЙ, СОВОРНОМЪ СВОЕ
МЪ ОУЛОЖЕНІИ, ВО А. ИЖЕ СЪ ОБЛИВАНЦЕВЪ
МИРОПОМАЗАНІЕ И МАСЛОПОМАЗАНІЕ, ІАКО БЛГО
ЧЕСТИВОЕ ПРИМАТИ ПОВЕЛѢВАЕТЪ: ИВО СЪБЛ
ВАНЦАМИ ПОМАЗАННЫХЪ, ПЯКИ ПОМАЗОВАТИ НЕ
ПОВЕЛѢВАЕТЪ. ВТОРОЕ. СЩЕ^иНИЦЫ ОУБО МИР
МЪ ПЕЧАТѢЮТЪ ПОВСѢХЪ ОУДѢХЪ ЧЕЛОВѢКА.
АНТИХРИСТЪ ЖЕ СВОЕЮ ПЕЧАТІЮ ЗАПЕЧАТѢИ
НЕ НА ВСѢХЪ ОУДѢХЪ, НО ТОКМО НА РѢЦѢ. ИЛИ НА
ЧЕЛѢ, ИЛИ НА РѢЦѢ И НА ЧЕЛѢ. И СЪИМЪ СКАЗ
ЕТЪ СѢЙ ЕФРЕМЪ ГЛА: „ИДАСТЬ СВОЮ ПЕЧАТ
СКВЕРНЫЙ, НЕПРОСТО ЖЕ НА ВСѢХЪ ОУДѢХЪ ТѢЛ
ДА НЕ НЕГОДЮ, НО ДАСТЬ НА РѢЦѢ ДЕСНѢЙ ЧЕЛОВѢ
КА И НА ЧЕЛѢ МИРСКІЙ ОБРАЗЪ. ТѢМЪ ЖЕ ОУБО
ЗДѢ ІАСТВЕННѢ ПОКАЗУЕТСЯ ІАКО МИРОПОМА
ЗАНІЕ НЕ ЕСТЬ ПЕЧАТЪ АНТИХРИСТОВА.

РАЗДѢЛЪ ШЕСТОЙ.

СЪ ТРИПЕРСТНОМЪ СЛОЖЕНІИ:

ВЗНАМЕНІИ КРѢНЕМЪ ІА ДЕСНОЮ РѢКОЮ ТРИ
ПЕРВЫА ПЕРСТА СЛАГАТИ, МНОЗИ НЫНѢ НАЗЫ
ВАЮТЪ ПЕЧАТІЮ ПОСЛѢДНАГО АНТИХРИСТА, А

Словно покрѣванцы, иже сънюдъ мнѣтъ
быти таковою печалію, что и повѣстѣ
оутвержаю, ибо таковоє мѣдрованіе съ
бѣ оунихъ возниче, а не състѣхъ оуцъ пр
изыде: сего ради и недостоверно єсть. а ꙗко
тако сѣтъ познавѣтсѣ сѣхъ ради. ПЕРВО.
Таковоє оубо приперстное знаменованіе зрѣ
тсѣ ꙗко и прѣжде было доникона патріар
оуеретиковъ боигогихъ землѣхъ, и наконѣ
и въ грекахъ, съ которыхъ и нѣконъ прин
лѣ сѣю новостъ. Ктомъ же въ еретикахъ и
различны были перстосложеніа въ крѣтномъ
знаменіи и съвъ ихъ сѣце оумысли, овъ
же инако, ꙗкоже съемъ на мноуѣ въ сѣр
номъ писаніи видѣтсѣ, а имено. Въ кни
зѣ лѣтописцѣ вароніевѣ, въ лѣто гдѣ, съ
сѣце повѣстѣветсѣ. „Кто лѣто папа форм
съ скончѣсѣ, понѣмъ настѣ стѣфанъ седмѣ
„тогоже имене. Сѣй формѣса и згрова взѣтѣ
„повѣлѣ, ісѣблѣченѣго въ папѣжыскѣю одѣж
„до на прѣтолѣ посадѣти, и глаше къ немъ
„стѣфанъ: былъ єси єпископомъ портѣнск
„мъ, по что властолюбивымъ дѣхомъ римскі
рни.

и въ книгѣ съве
рѣ, главъ кз.

глава кѣ. и ко
рмѣ глава
мн.

книга ѿверѣ
глава кн.

«вселенскіи прѣтолъ похитилъ єїи. и побелѣ
«снего ѿдежда ѡнѣю совлеши, и три персты,
«и ниже быває бгословеніє. ѿсѣши, и тѣло
«въ тикѣрѣ рѣкѣ во вресни.» И въ книгѣ кири
«вой сказыє: ꙗко фрази и латыни бгосло
«вляють, пѣтїю персты, и паки потомъ єд
«нымъ пѣломъ лице прекрещеваю.» И въ кор
«ичей во главѣ лѣ. пишетъ: Еретицы ꙗко
«вити єдинѣмъ прѣстолъ прекрещекаются.
«ѿлѣвыа страны на правѣю. Подобно и ри
«мляне крестъ рабрацїено пѣкоратъ пѣтїю
«персты, и первое на лѣвое плече и потомъ на
«правое рѣкѣ полагаю. и съ єдинымъ перс
«мъ на ѿвразѣхъ своихъ крестъ ко ѿбра
«жяють, ꙗко єдиноволницы еретицы.» доудѣ

книга ѿверѣ:

Кса же ѿ развращенїа прѣстосложенїа
стїи ѿцы видѣша, но ни єдинаго не ѿла
чили, єже коєвы и знихъ было хрѣщи или
пѣгѣбнѣши, ниже ѿприперстѣмъ что ре
коша, но єдино ѿбрано и єдинословно ѿз
коноположиша, глаголюще: Аще кто незнає
нѣетсѣ двѣма персты, ꙗко же и хрѣстъ да

бѣдетъ проклатъ (книга дреклеписменная ни
кона черныя горы, послѣди книги во главѣ
ѣд. и книга Феодорита епкпа кирскаго, и
книга дреклеписменная ѿсифа архимандр
па спскаго новаго митра.) Или сице: Иже
не крѣтитъ двѣма перстами, ꙗкоже хртось,
давде проклатъ (въ тойже книгѣ Феодори
та епкпа, и въ кончей дреклеписменной гла
вѣ. и въ потребникѣ и ночеисомъ московской
печати). Или паки сице: Аще кто двѣма пе
рсты неблагословаетъ, ꙗко и хртось, или неко
сѣбѣ изображаетъ двѣма персты крѣпкого знаменія,
давде проклатъ, сѣи сѣцы рекоша (книга
споглавъ, сѣвишаго макаріа митрополита и
сковскаго, и всего принѣмъ собора, глава лѣв.)
Блаже всѣ въ крѣпкомъ знаменіи развраще
нная перстовъ слаганія, древніи сѣи сѣцы в
еретикхъ бывающа слышаша, наипаче же
ꙗко и сами видѣша сѣбѣ не мѣрзѣютъ
ꙗко бы и есть печать антихрстова. и не сѣ
личаю чѣмъ хѣждыши прочихъ приперстное сѣ
женіе: но ꙗкоже нечѣпа сѣбѣ цркви проти
вность, кѣино съ прочими перстогложеніи
рѣд.

и книга хара
пѣисма и ꙗк
ва жидовина

сѣ книгѣ ꙗко
жидѣ зри ни
же въ знаме
ніи вѣ. мѣ.

ома

клатви сѡнихъ предается, печатію антихр^{ст}
стокою нарицается. Ище сѣи сѡцы сего
шако нарицають, тѣмже явѣ есть, ꙗко
сѣ несутъ печать антихристова. Наричающі
же тако явствено сѡбличаются, ꙗко не по
сѣо сѡческомъ преданію, но по своему смысли
нію тако оутверждающе нарицаю. **ВТОРОЕ**
Во сѡсмой писани во второмъ стѣхъ лѣтхъ,
сочинены нѣкоторыя сѣо сѡчскія книги а
имено: Книга сѡправой вѣрѣ, книга кирило
и соборное изложєніе сѣбѣиша филарета мо
сковскаго, и прочая. Кирилокаже книга, нека
сѣтъ сочинени сѣаго кирила, но токмо сѡвер
быа доски, сказаніе на сѡсмой вѣкѣ, и знаме
ніа сѡантихристѣ. и чре сѣе наименованіе оно
пріа, еже зватися книгою кирила іерлиискаго.
Обаче въ тѣхъ самѣхъ кириломъ писаныхъ
знаменіа, токованіа нѣкого бѣлорѣца, вос
почнаго православіа хранителя и проповѣдн
ка слова бжїа, премудраго мужа спсѣфана зи
даніа, егоже папоминае и писатель книги
сѡправой вѣрѣ, во главѣ ѿ. Сїи же спсѣфанъ
зиданій бѣ во время бжѣрнаго князя влси

лѣа Острожскаго, и поего прошенію и столко
изъ книги Сѣглашеніа спѣаго кирила патріар
ха іерлиискаго дово єі. Сѣпослѣднемъ време
ни, и присла ко кнзю василію, и напечатала та
мо на дво языкъ. Сѣкхъхъ преведѣа на нашъ
славянскій языкъ, и напечатано бысть въ мос
ковской типографіи, повѣленіемъ вѣойзбрана
гдѣа цѣа миханіа Ансѣдоровича и вѣагословені
емъ ісѣсифа папріарха. Къ пѣмъ же словѣ
семъ спѣаго кирила и зизаніа, и ина словеса
церковны вѣрипелен приложена сѣмногихъ
спѣыхъ книгъ собрана и всѣа сѣа совокупле
на и сочинена въ ново. сего ради и въ выходи
книги сѣа не гѣтъ книга кирила іерлиискаго
но книга ново собрана. Понеже кирилъ сѣгѣ
вѣа въ лѣпа сѣоме. а книги сѣи не сѣное вре
мя показѣтъ, но сѣсмыа пысащи вѣпорое
столѣтїе гѣвладѣтъ, іако же въ самой тѣой на
на писана дѣйства и лѣпа воиноги мѣстѣ
хъ гѣвѣтъхѣтъ. а. въ четвѣртой главѣ, въ зна
меніи г. мѣ, на листѣ кн. на полѣ писана лѣ
па, з. и. зпѣ. в. въ главѣ лѣ. на листѣ тѣмъ,
писаны лѣа. зѣз. г. въ главѣ. мѣ. на листѣ

Ѣ. мѣ, писаны лѣтъ 30. д. въ главѣ кѣ.
писаны лѣтъ 30. д. такожде и книжа съ
правой кѣ, гавѣ своа лѣтъ показуе
и во сѣписуе подробно, оуниа токъ сѣ во
спочнаго православіа сѣсплѣніе, еже вы
въ лѣто 30. сѣртова воплощеніа въ лѣ
дѣ. како же свидѣтельствуется въ книгѣ
воглавъ ѡ. Подобно и соборное изложеніе
сѣбѣшаго филаріа папріарха, своа лѣ
показуе, въ же сѣи книги гавѣются, ка
ко сочинены сѣны оу же въ послѣдніи вре
менехъ. Заблгоуе же ихъ и вѣрное со
чиненіе, преданы печатному писанію, и
сѣпѣны во сѣтъ бѣга церкви, кохно
женію славы бѣга: къ на оученію же и ис
рѣбѣнію всѣхъ сѣщенномъ црковномъ пр
чпѣ: въ просвѣщеніе же и на казаніе же и рѣ
шеспасительное пребываніе, къ мѣ правосла
новѣрѣющимъ бѣлюбивымъ хртіаномъ.
Въ сихъ же сѣенныхъ книгѣхъ зѣбное лежи
на римланъ и латинъ сѣбличеніе, и на про
чихъ еретиковъ гасное не православіе ихъ по
казаніе, и силное противоборство сѣбѣ сѣ

нанъ

Оубрѣпѹщиѡа въ книгахъ сихъ священныхъ
 црковныхъ оубрѣпѣлей, ни кто же нарекѣ пе
 чатѹю антихристовою приперстнаго знаме
 нованїа, ниже прочихъ неправославныхъ пе
 ресположенїи, ни цдми плинѹ црковны ере
 пиками дѣйствиемыхъ. Такожде и ноково
 дное имя їисово и агньца оубнихъ приносяща
 гдѡа неконешевали быти антихристо, ниже
 печатѹю его. Аще же что сѡсихъ быловы ант
 христѹ, или печатѹ его, то небы сїи сѣтїи
 оцы оубрѣпѣли, еже бы то не сѡвѣдѣли, за
 не вещь сїа велико естъ дѣло, и поспрѣвно бы
 ни и паче дрѹги вещей сѡсѣмъ ѡвѣсти, и оубка
 затїи понїхъ послѣднїи мѣ родовомъ, ѡко сѣи
 антихристѹ, асе печатѹ его. Сѡбачѣ они анти
 ристѹ (ѡвѣ ѡко и печатїи его) крѣмѡ вѣрѹщие
 нахнѣненїю, ѡко же во глакѣ ѣ показанїа:
 сѡсихъ же ничѣго не называю ниже самѣмъ
 антихристомъ ниже печатѹю его. А ѡко
 сѣи сѡцы, таковѡ не предаютъ ниже нари
 цаютъ сихъ вещей ни антихристо ни печатї
 его: оубо ѡвѣно естъ ѡко не естъ антихрис
 ниже печатѹ его. И не дерзостѣли сїи и велие не

Зри ѡсѣмъ, въ
 концѣ сѣго, зн
 менїа вѣрѣ
 бї.

ти

рѣа.

Альфа и оме-
глава. а:

испошкво водеть, иже спыхъ оцъ преда-
нїе презрети, оумыслити же свое. Гл҃епъ во
спыи петръ дамаскинъ: „Белїе ѣсть безхїї
ѣже составити глы топоуы (ѣкѣ ѣко сп҃о
соческіа) и гл҃пи своа.„ ТРЕТІЕ. Поимъ си
стыхъ оцъ были спрдадцы соловецкіа, иже
нововодства оунаго ѣже въ великороссійско
цркви не прїади; Оунако ничесомъ оуного
ни анихристо ни печатїю ег҃о не кознепше
вали, оучемъ свидѣтельстве самаа ихъ чело-
вишнаа, юже оуни подади гд҃ю, мѣти оуного
просади, да составитъ ихъ живици въ древлѣцко
вныхъ содержанїахъ. ЧЕТВЕРТОЕ. Оуного
же соловецкаго монастырѣ, бѣ нѣкїи мѣдрый
добродѣтельный инокъ герасимъ фирсовъ, оу-
копоромиъ напомнимено въ книгѣ соловецко
їсторїи, во главѣ а. Сей же инокъ герасимъ, по
прошенїю нѣкихъ, сочинилъ слово оу кр҃тномъ
знаменїи свѣло бѣгостройно, доброе и дѣшепо-
лезно, ѣже положено въ тойже книгѣ соло-
вцкой історїи глава г. а. И въ томъ словѣ сей
оуцъ пространо пишеть оупреречено сложенї

въ знаменіи крѣпѣмъ: Сѡбаче подобно тако же
и прочіи оуподоблетъ еѣ поклоу нѣкакимъ ере
семъ прежде бывшихъ еретикъ, печатію же а
нпихристовою не называе. Слѣмаже вышеписа
нній архипастыри, и сщ҃еніи црковно оучпїи со
бравшии и сочинившии въ послѣднїи оуже крѣ
менехъ новыа книги, рекше, книгъ сѡправой вѣ
рѣ, и книгъ кириловъ, и соборное оуложеніе стѣ
йцѣаго филарета: Кїи оубо сїи сїи Оцы восто
чнїи православнїи цркви крѣпцѣ поборахъ, е
реси же каковыа, и непотрѣбныа новостїи съзѣ
льностью сѡбличающе оубахъ, и достойнью
книгъ наносаще, и прочимъ всѣмъ бавлахъ: О
днако нововводнаго сего и мени іисова, или
агньца въ еретически црквахъ въ провнрѣ зака
лаемаго, или сѡпрочи вышеписаны чпо, нево
непшевали быти антихристомъ, ниже печат
ію его. Тако подобно и соловецкїа страда
лцы, сїю новостъ іисъ, или ино чпо тако
вое, не называю антихристомъ, ниже печат
ю его. Иаще оубо сїи и тѣаковїи Оцы, мудро
сти и ревности повлгочестїи и сполненыа,
шакваго не пшеванїа не предаша, его же пре
рѣв

дають нѣшній покрещанцы. Тѣмъ же всѣмъ
къ и мѣди разхмъ можетъ, яко новостъ сіа
иисъ несть антихристъ, пакжде и триперст
ное знаменованіе, и прочія всѣ вѣще поманх
пыа вѣщи, не есть печать антихристова ;

РАЗДЕЛЪ, СЕДМОЙ.

Нынѣ же и сѣе оудивленію достой, яко по
чемъ покрещанцы воимѣли похъ много а
нтихристовы печати: Называю сѣни ерси
печать Осплѣніе или нечесіе печать, три
перстное знаменованіе печать, палпиперстно
бгословеніе печать. Крѣтъ чепкороконіный
печать. Грѣтъ црскій печать, овогдаже назы
ваютьъ паспортъ, сѣвогда монѣтъ, и сѣмъ
црковны плинъ сѣмъ печатьей, и сѣвогда же
оубо называютьъ по, овогда доргое, и пакъ
пойхъ мѣдровленію находитъ антихристов
печать близъ палпнадесяти, Окоегождо
же писаніа сѣни сѣе вѣли; кепорой апль
пакъ предлаъ; или кпѣ Оспѣхъ оцъ ище и
писа; яко антихристъ дѣлѣтъ своихъ печатѣ
дѣлѣтъ, или папъ надесять; поистинѣ ни кѣ

Яко не ѿписаніа сщ҃наго таковое мнѣні
прозвѣде, но поклоу Гнѣбкоу оу подобленіа
и гд҃аніа и челоуѣческаго погрѣшительнаго оу
мышленіа свѣдѣа, тѣмъ же и вѣроуатно бы
ти не можеть. Понеже сщ҃ное писаніе сказ
еть, Яко погда Антхристъ дасть свою пе
чать, рекше еднѣ: а негдѣ Яко дасть сво
а печати, акыбы многіа. Сщ҃ный Іоаннъ Гго
словъ во окроуеніи сице оукае гл҃еть: И да
" спъ и мѣ начерпаніе надесней рѣцѣ ихъ, или
" начелѣхъ ихъ. Толкованіе: Начерпаніе же па
" рѣвно и мени навѣа на ложипи попишиа
" И сщ҃ный и попиши гл҃еть: " И въ тѣсноу ра
" ди пищныа къ немѣ прійдепъ, и поклонѣа
" сѣмъ. И дасть и мѣ знаменіе на рѣцѣ десней
" и начелѣ. " Упрѣкыи ефреѣмъ бодовно симъ
" предасть гл҃а: " Да погда кто оукае бра
" шна лишенъ, то поидиа печать егѡ пр
" ати, и дасть емѣ свою печать скверный.
Такоже и въ прочихъ сщ҃ныхъ книгахъ пре
дасть, и всюдѣ едина печать Антхристо
ва сказаета, а не многіа. Тѣмъ же и оу
дѣ показѣа, Яко сѣа всѣа мнимыа печатѣ

Апокалипсѣ
глава II.

(3г.)

не естъ печать Англичристова. И тако же чре
зъ сѣа, подобно и съвышписаныхъ поже
познавается оубо въ началѣ главы сѣа свѣ
дѣтельствуе Апокалипсисъ, яко поудѣ иже
не прїимѣтъ того англичристова на черпѣ
нїа, по невозможути ни купити ни продати,
но ѿпопрѣвныа нѣжды смѣрѣ прїимѣтъ.
Нѣтъ же бывае не тако: но тако же кто хоше
такъ сѣрдець. иже сѣа крещенъ или како
или ѿнюдѣ некрещенный: и кто какъ знаме
наетъ лице свое, или вѣчески незнаменлетъ:
иже кто христїанъ, или весьма невѣрный: и
иже кто православный, или како еретикъ: и
иже кто прїаѣтъ на себѣ вышереченыа мнѣмы
ѿныа печати, или не прїаѣтъ: Кїи тако
неиспытно въ кѣпѣ продающе и купюще
и несть ѿпомѣ и сканѣ и принѣженїа,
и купити и продати Запрещенїа, и ѿпопрѣ
вныа нѣжды того ради оумѣрѣнїа, иже
ради ѣвѣнїа, яко оныа вещи несутъ
печать англичристова. Но кѣде ѿнѣи више
саныа любопрашеса самонипечено тако

Оспвержаша, и прочи въ погуще мѣдрѣваніи
приводаша. Оубо гл҃го Апокалипсисъ, ѿ
иже того антихристовѣ на черпаніи не прїи
мѣтъ, по спопребныхъ нѣжды смѣръ прїи
мѣтъ. Окопороу оубо смѣрти сїе рече, о
дѣховной, сирѣчь дѣшевной или сочювыше
нной, сирѣчь плѣсной: Новачески извѣсти
и всѣмъ и мѣшимъ оумъ можеть быти я
влено, ѿко не о дѣховной смѣрти, но сочюви
венной сїе гл҃го, и сїе пѣко познаваеца
судѣ: понеже пѣи наипаче дѣшевно оумираю
иже печатъ антихристовѣ прїимѣтъ, за
не пѣко, но гл҃го пѣмъ живимъ быти, иже
печатъ егѣ прїимѣтъ: айже оныя непри
мѣтъ, пѣмъ сказаша смѣръ прїати, и не
прѣпо смѣръ, но рече спопребныхъ нѣжды,
невозмогѣтъ бо ни купити ни продати. И
о сихъ ясно показаша, ѿко сїе речено не
о дѣшевной смѣрти и нѣждѣ, но о плѣсно, о
баче нынѣ вси иже не прїемиши вышесписаны
а оныя мнимыя печатѣ прѣбываю, и никѣ
же спѣхъ не оумираѣ ради попребныхъ нѣждъ
новси живѣтъ и продлютъ и куплютъ

ы

рѣд.

ю ꙗꝑѣмъ же и ѿсѣхъ свѣтло яꝑспвдєтсѧ.
҃ако сїѧ всѧ нєстѣ печатѣ а́нглїхрїстова.

РАЗДѢЛЪ ѠСМОЙ.

Аще, оубо помѣдованію покрещиванце на
стоитъ нынѣ печать антихристова, ибо
называютъ они печатью ереси яковъ яко
прежде бывша, и нынѣ настоѣща: Темъ
же и крещеніе нынѣ въ великороссійской цркви
бываетъ, и миропомазаніе называютъ пою
же печатью. Еще же и приперстное знамено
ваніе, къ симъ же и другая многа, яко же
выше речеся были печатью антихристовою.
Итакъ высокохудоу бо мыслите, яко бы
кроми ихъ кий оужь запечатѣни пою пе
чатью, и сѣли тако имають: ни како же
Аще же пойхъ мыслію сѣла тако сѣль: по
како и сѣни могоу къ себѣ приминать
пакковы запечатѣнныхъ оужь печатью а
нтихристовою. пишутъ бо, яко пакковыми
покланіа нѣсть, но воіѣки погибѣ: Иаще
оубо покланіа нѣсть, то явѣ яко и сѣ
вращеніа и спасеніа нѣсть. И пакы, аще

пои^{хъ} мнѣнію с^оныа быш^ереченыа кѣцѣ,
печать антихристова е^сть: по о^уже и с^а
они с^ии сперка запечатлѣни пою печатью
пѣмже и самимъ имъ нѣсть покаяніа, но
во вѣки погибѣша, то и прочихъ паковыхъ
не возможно с^опогибѣли и забакити, или си
це они с^ожецаю: ꙗко мы паковыхъ запе
чатлѣныхъ нынѣ антихристою печатью,
примирѣмъ къ себѣ не ч^езъ покаяніе но ч^е
зъ кр^ещеніе, а ч^езъ покаяніе примирѣти нѣ
хъ и спастиса имъ не возможно. ОБЛИЧЕ
НІЕ. Аще о^убо запечатлѣныхъ пою печатью
ч^езъ покаяніе примирити, и спастиса имъ
невозможно, то и ч^езъ к^рщеніе вѣдѣ не возмо
жно. о^убо аще покаяніа, то ꙗвѣ е^сть, ꙗко
и с^обращеніа нѣсть: и аще с^обращеніа нѣсть,
то и крещеніа нѣсть: не возможно бо не о
братившесѣ кр^етитисѣ. И дѣже во коренемъ
з^апымъ з^ак^одѣхъ про^стъ и лоза растѣтъ,
и и дѣже и сп^очникомъ пресл^акшимъ з^ак^о
рѣка попечетъ. Сице подобно и некрещены,
не глаголю запечатлѣный, аще не п^ервее с^о
братитсѣ и раскаяетсѣ, то не може крестити
р^ае.

Евангеліє на
ное навознісе
Гднѣ.

мѣр. 3. 5.

дѣланіа 3. 5.

прѣиде бо чловѣкъ вѣрѣтъ пажѣ и крѣ-
пѣ. Аще же и мнѣ бѣдетъ, то сродителѣ
его или своспріемниковъ сѣ и сповѣдется,
аще же кто въ возрастѣ, то самъ прои первѣе
познаваетъ, и снечеснѣи раскаявѣтъ, и того
срицѣтъ, или проклинаетъ, и кѣмъ обра-
щѣтъ и вѣрѣтъ, пажѣ и крѣпѣтъ. Оубо кре-
щеніе вѣсобращеніа и вѣ поканіа быти не
можетъ. Тѣмъ и самое прои крещеніе во сѣмъ
называется поканіемъ, и дѣже сице речено:
И проповѣдаѣтъ въ имя его поканію и сѣ-
пѣщенію грѣховъ. Сполкованіа: окрещеніи
Здѣ рече. Сѣмъ во поканіе вывѣтъ, и сповѣ-
даніемъ и сложеніемъ первыхъ сѣмъ и нечесті-
и послѣдѣ сѣпѣщенію грѣховъ. И гдѣ слагаетъ:
покайтѣся, приблизивѣся црѣтво нбное. И пѣ-
ръ аплѣ мѣжѣмъ іудейскимъ, гдѣ рекѣи. По-
кайтѣся, и дакрѣтитѣся каждо вѣсѣ во имя
гдѣ иа во сѣспавленіе грѣховъ. И вѣ потребѣ
кѣ вѣ молиѣмъ сѣрѣмъ глѣмой на рѣтво хр.
и надѣ чѣдомъ дѣховнымъ сице: Како гдѣ,
ниже: солвори чѣка по сѣбразѣ своему и по
подобію, и дѣи сѣмъ крещеніе вѣ поканіи.

Подобно и покуда въ сщеномъ писаніи іас
вхепта, іако крещеніе не бывлетъ въпокаа
ніа, но чрезъ прое крещеніе, и сповѣдлетъ пока
аніе. Запечатленомъ же англичристовою печа
птю, іакоже речеа нѣсть покааніа, пѣмъ и
опасно събыви аще нѣсть покааніа то оу
же нѣсть и обрашеніа. Серсеи ко бѣгочестію
събращающихся и кляющихся, спѣа соборнаа
и аплыкаа црковь пріимлетъ, оубо и оуставъ
примиреніа въ прѣхъ чинѣхъ располагаетъ, іако
же свидѣтелствуетъ книга коричаа, больша
попрѣбникъ, и протїи. Нойсами пїи покреще
ванцы нынѣшніи но вкводѣтъ събращаю
щихся къ нимъ чре покааніе примираю босо
единеніе. Ельмаже спѣа црковь Серсеи о
бращающихся и кляющихся пріимлетъ; паче же
и сами пїи покрещиванцы, събращающихся к
пѣмъ принимаютъ; оубо іаспвенно показу
етъ саное ое действо, іако вса вышеписаны
вѣщи нѣсть печать англичристова. Паки же, събличеніе
іакѡ тако естъ и еше сице разднѣетъ, аще
оубо нѣцый ннѣ прїидетъ въ соборъ покре
щиванце, и примиратъ въ соединеніе ихъ и

рѣс.

и прекрестятсѣ ѿни ꙗко же обычай ихъ со
дѣржитсѣ, и пребѣдѣти снѣми кѣпноглавно
и единоудрено во вѣмъ нѣколько лѣтъ,
погони во гнѣшавшихъ ихъ, и всего мѣдрова
нѣа ихъ, ѿнихъ ѿсѣдѣтъ, и шѣше во и
менимый трапъ къ епископѣ, и раскляуеся ѣмъ
ѿсемъ съ прощеніемъ, дапріимъ ихъ и присоче
плѣтъ своеѣ цркви. И тогда прои епкпъ приве
детъ ихъ къ цркви и повелитъ имъ проклина
ти пѣхъ по крещѣнцо, подобно и прочи вѣхъ
послѣдующихъ древлецрковнымъ преданіамъ,
и непріемлющихъ но коцрковны содержаніи. Та
же ѣще помаждетъ ихъ и мироиъ, и повелитъ
имъ прекрещати лице свое, прѣми пѣрвыми пѣ
рсты, поихъ ѿбытаю, а дволѣстное знамено
ваніе кляпѣтъ предати, съ тѣмъ же и проча
всѣ древлецрковнаа преданіа, ꙗже сѣпъ имъ
прописана: поси причаститъ ихъ своеѣ цркѣ
пѣлиисповомъ. Снѣмъ всѣмъ совершивши мѣа
повелитъ имъ хранити не возыблемо всѣ
ѣлика возмодѣтъ, ꙗже обычаи нынѣшніе
великороссійской цркви ѿниже сѣа всѣ крѣ

ицѣ соблюдающе ꙗко нѣколько времени: ꙗ-
ки приидутъ къ тѣмъ покрещиванцамъ ра-
скаляюще о ѿстѣпленіи, просѣще ѿ нихъ
прощеніа съ примиреніемъ, то сѣни ꙗкокимъ
обратилисѣ, что просятъ и како къ себѣ
присочетая, бѣдутъ ли ꙗки пріятѣ ихъ крсти-
ти, нисагоже. Ибо яще сице бѣдутъ, то не что
чю бѣдутъ не правильно, но и самѣмъ имъ ра-
зрѣшительно и противоположно. тѣмъ же сѣа къ
даже, не бѣдутъ ꙗкокимъ что другое ꙗкорн,
но пріемлютъ ихъ чре покланіе и спитіемію.
И ꙗково примиреніе оу нихъ ѿбращающисѣ
бываетъ, ꙗко же и мы ѿсемъ множицею
слышахомъ, и тогда же и сами видѣхомъ. тѣ-
мъ же всѣа сѣа разсмотрѣвше, ино ничто же зѣ
показалисѣ и мѣтъ, развѣ что, что рекъ бы
къ ꙗкокимъ сицевѣа: ѿ ѿмиленіи, непо-
следователѣ ѿсемъ сщѣнныхъ оуцъ любовицѣю
и не только помѣ, но иже своимъ мѣдрованіемъ
последитѣ: Невсѣи въ кѣгда повѣстѣ
ѿтверждаете, ꙗко въ пріепіеное знамено-
ваніе, сѣтъ печать антихристова, подобно и

рѣз.

прочла нбѣка. Иѣще ѿ естъ пѣла печѣть; то
каковы можете запечатѣльныхъ тою печѣтїю
прїимати чреѣзъ покаяніе, иже сїѣ оуже ѿсе
чено. Аще же пакѣ прїимаете: оубо ѿсюдѣ и
сами бы гавѣ показете, гакѣ ѿ нбѣтъ печѣтъ
антихристова. Иѣще нбѣтъ гакѣ хѣ и нбѣтъ: по
чутѣ сѣноі своинѣбное мѣдрованїе въ водите,
и пакѣвое неистинное оученїе оупверждаете, и
пѣмѣ сами себѣ прѣшѣете, и прочихъ соблаз
нѣете. Ибо и сповѣдѣте сѣныѣ вѣщи быти
тою печѣтїю, гакѣ неспѣ печѣтъ, а гакѣ чакѣ
ѣстъ, сице быти и дѣйствоваше гавѣетѣ, по
неже иже копорыѣ вѣщи тою печѣтїю называ
ете. Сѣбѣ дѣйствомѣ своимѣ не печѣтїю бы
ти показете, пѣмѣ же и самѣмѣ вамѣ про
привѣорное дѣйство вѣше, гавѣетѣ не исти
но быти оученїе вѣше и мѣдрованїе. Ибо вѣс
кое истинное оученїе и любовмѣдрїе, трѣми
симѣи и стино быти познаваетѣ, а. Гакѣ
дѣвѣде оучѣщїи вѣрѣстивѣ и истиненѣ, и
житїе и мѣѣ не зазѣрное, и оубѣѣѣѣ вѣс
кїѣ слыѣѣ вѣщи. В. Гакѣ дѣвѣетѣ оученїе

по^е согла^{но} и едино^мдрено^ю съ д^хоно^сны^и ми а^плы
и с^вѣ^ты^и ми о^цы, и со^все^и ми с^вѣ^тен^нѣ^ищи и ц^рко
в^нод^уч^или^и. ꙗ^ко да о^уч^ен^іе т^о б^одетъ и
про^чимъ по^лно, и ко^испол^нен^ію бо^мож^но, и
са^мо къ се^бѣ не про^тиво^вор^но. Выше^и рече^ныхъ
же с^вопеча^ти а^нтих^ристовѣ^и м^дрован^іе, не^бо
ч^ію с^вѣ^ты^и ми о^цемъ не согла^{но}, но и са^мое се
бѣ про^тик^но. ꙗ^ко еже о^ни словесы на о^уч^аю^тъ
и о^ут^вержда^ютъ: то пак^и са^ми же дѣ^ломъ
сво^имъ с^во^проверга^ютъ и раз^рдша^ютъ. ꙗ^ки
же ꙗ^кое о^уч^ен^іе до^сто^вер^но бы^ти не^мож^е
с^выс^кры^кает^ся, ꙗ^ко с^ѣ не^стъ печ^ат^а а^нтих^рис^та.

на^дсло^віе и^и ж^е раз^дѣ^лъ.

Г^лго^у с^вѣ^ты^и и^и по^ли^пъ: ꙗ^ко пр^іи^им^ише^имъ не
ча^пъ а^нтих^ристовѣ^и пока^ні^а не^бсть, но во^вѣ
ки ꙗ^ко^вы^и по^ги^бе с^вб^га и с^вч^ловѣ^къ. Во
а^пок^ли^сисѣ^и же с^вѣ^ты^и а^ндр^іи^и ска^за^хи: ꙗ^ко
го^да на^вед^итъ б^гъ м^дч^ли^тел^ны^а ꙗ^зы с^вбра
ща^а ч^ловѣ^ки на по^ка^ні^е. о^ни же не на^по^ка
н^іи но на х^дл^а с^ѣ по^дви^гн^а и на б^га рече^и,
ꙗ^зы^къ сво^и по с^всп^ра^тъ. Ни^иже: а^еже не на

Соборникъ
глава. и.

р^ѣш^и.

Еще же тако выти и симъ ѿбъави. Впако
вое во нечестіе погда къ падшій, рекше пріем
шій печать антихристовъ: „Аще и оубѣда
„рече, ꙗко пои есть лжакъ и сопротивникъ, и
„плакати начнѣтъ себѣ болезненнѣ, и рыдати
„велии и полицѣ рѣками начнѣтъ битися и но
„жны лакипѣ дѣлати, и власы терзати. глаголюще
„къ себѣ, ѿбѣды, ѿ великаго паденія, како пріе
„лстихомся, како того мрежами оцловихомся
и пропѣхъ. „Видиши ли, ꙗко на техъ бго нечестіе
оублазндвшихъ, сирѣчь поклонившихъся лжи
стинному бгу антихристу, подобне иконѣ его
и пріимшихъ его и пріимшихъ печать его, и
мать выти наипаче нѣкаа сила и ѿбласть
саганинскаа, неже на иномъ каковомъ нечестіи.
Тонеже пріимшии погда печать антихристовъ,
аще и познаю свое нечестіе, и воспачются и во
рыдаю, и рѣками возвиются, ѿвѣче не оудовѣ
во сѡное не имать дати грѣмъ мѣста исти
номъ поканію и спасенію. Нѣтъ же бываеъ не
пѣко: Никто оубо нѣтъ сице не плачетъ на до
дѣлаго коего нечестія, неже рыдае сицевымъ
подобіемъ, неже біетъ того ради рѣками
рѣд.

погрѣженъ

Уже же кто и не познае его но содержитъ до-
мѣти своей за благочестіе: Аще ли кто познае
и вохощетъ ѿнечистѣа ѿстѣпнѣти, то ничѣ-
же его нѣтъ не оудерживаетъ, и не ѿчѣмъ иаковы
ѿбразомъ плакати и битиса. Но аще можетъ
всакъ аще хошетъ расклатиса ѿнечистіи, и
пракде вѣровати во ѿца и сѣна и стаго дѣа.
Аще ли не крещенъ сѣи, или крешенъ, но не поис-
тинѣ сирѣчь еретическимъ крешеніемъ 
то естъ єдиною погрѣженіемъ, или ѿбливанъ
или ѿкропленъ точію, или нево ѿца и сѣна и
стаго дѣа крешенъ, то крешитсѣ по преданію
древле православной цркви. Аще ли же кто крешѣ
въ при погрѣженіи, воимѣ ѿца и сѣна и стаго
дѣа, ѿбачѣ ѿбрѣталисѣ въ нѣкѣихъ ересехъ,
но ѿнихъ мощенъ въ скорѣ ѿстѣпнѣти, и въ
расклатіи пришетъ спастиса. прѣмлетсѣ въ
соединеніи црковное вѣторымъ или третѣмъ чи-
номъ, сирѣчь посредѣвомъ стаго миропомаза-
ніа, или престо соуднимъ проклатіемъ ереси:

 Еретическое крещеніе во сѣмѣ писаніи значитъ по ехе
непоистиннѣ крешитсѣ, сирѣчь не въ при погрѣженіи, какъ
ѿпомѣ свѣдѣтсѣ въ книгѣ ѿправой вѣрѣ; со главѣ аа.

понеже въѣмъ нѣмъ Зверста дверь къ покаянію
и спасенію. Тѣмъ же явственно познаваѣмъ,
яко всѣ сныи вышписаныи мнимыи печатъ
несть печать антихристова ;

РАЗДѢЛЪ ДЕСАТЫИ.

Вопроситъ оубо здѣ нѣкто гла: аще вышпи-
саныи всѣ вещи, не есть печать антихри-
стова, то что же сѣмъ печать его. **СВѣща-
ѣмъ.** Въ бжегвенномъ писаніи явствдеп-
ла, яко печать антихристова есть неино то
яко нѣмъ нѣцыи бо оумствоваши раздмиваю-
мысленое нѣкое качество быти оутверждаю-
ще: но сама истла печать антихристова хо-
ще быти явственна, а не таинственна, чювѣ-
кеное начертаніе, а не мысленое. Сирѣчь поклон-
вшаица аки богъ антихристъ, оустроено бѣ-
де и даѣтца сего на чела пѣхъ или дѣни-
цы, некое привидное патно: на подобіе то як
же въ на столѣхъ бременехъ по оуказѣ цар-
скомъ запечатлѣваются на лицѣ, нѣкимъ па-
тномъ, посылаѣмыи съ наказаніемъ въ сылк-
ро.

завеликіа смерныа вины. И ꙗко же сѣи наче^{ла}
бл҃ги бывають ꙗковымъ знаменіе, во изъяс-
леніе не оугодныхъ лѣлъ и вѣчнаго здѣсь со^ж-
денія : подобно и прѣантихристѣ, съныа нача^{ла}
ни будѣ его знаменіемъ, во изъясненіе еже къ не-
мѣ присочетанія, и сохрѣта спаденія, и вѣчна
соджденія. ꙗко чувствено ꙗковое патно
ведеть, священное писаніе соудобствомъ сокры-
ваетъ, и всакомъ и мѣщенъ оумъ есть ꙗвле-
но. Ико и современи ꙗвляеть, и ѿ него пок-
зветъ и совидопворенія егѡ, ꙗко быти ꙗви-
венно сокрываетъ, ѡ времени оубо сице ꙗв-
ляетъ. ꙗко будетъ въ краткомъ времени
оурочномъ, въ послѣднихъ ѡныхъ триехъ лѣ-
хъ и полъ, въ самое по свое и браное прише-
ствіе, и самосшествіе царствованіе анти-
христо. Ннѣ же поидѣ времени, и самоидѣ то
мо антихристо еще непришедшо (ꙗко же
выше въ книзѣ сей показася, подобно и ни-
же изъ ꙗвится) по ꙗвиѣ есть, ꙗко и пе-
чати егѡ быти невозможно, ѡмѣста же
сице покажетъ, ꙗко съное дано будетъ, не

наинное кое мѣсто, не начело и ли надесноу
рѣкѣ. А ѿвидотвореніа сице ѿкрываетъ,
ѣако видѣ того начертаніа пакѣхъ хоще
быти, рекше и мѣти бѣдетъ, и ли ѿбразъ,
и ли и ма, и ли число и мени антихристова хвѣ.
Оубо пакѣ быти скажетъ, стѣи ісѣаннѣ па
иновидецъ, гдѣ: И дасть имъ начертаніе на де
“ снѣи рѣцѣ ихъ, и ли на челѣхъ ихъ, да никѣ
“ же возмолветъ никѣпити ни продати, чѣмо
“ кто и маетъ начертаніе начелѣ своемъ, и ли и
“ ма свѣрино и ли число и мени егѣ.” Стѣи же
андрѣи архіеписѣпъ кесарѣи кападокійскіа, иже
апокалипсическѣи тайнѣ сказатель, сей прола
кѣа вышереченѣа ісѣанномъ стѣимъ слокасѣ
ѿначертаніи антихристова: ѿбаче ѿнѣ ни
каковаго и носказательнаго мысленаго прола
каніа не полагае: нотоже самое соществованіе
литерално и зѣаснѣетъ, емо же быти начелѣ и просто пакѣ
и ли надѣснѣицѣ прѣмо толковѣтъ, ѿбразъ же начертаніе и ме
и и ма свѣрино и число и мени не преносно ра
зѣмевѣе, и чѣо егѣ пролакованіа, іаснѣиш, еже
выше съ начала главы сѣа положисѣа. Подоб
и стѣи и политъ, и прѣбный еррѣмѣ, сътой
рѣа.

апокалипсис
глава іі;

и просто пакѣ
начертаніе и ме
нѣетъ,

печати антихристовой пространно поківствою:
но итїи не преводнїѣ но просто прѣмо разуме
каю, ꙗко же выше сѡблвнѣа. И въ книзѣ
мессїи правдыаго (наполскомъ ꙗзыкѣ) сѡ
" прои печати, сказѡдетъ сїце: ꙗко (погда)
" проѡко вѡдетъ платно антихристово, которое
" сѡдгнї его нароцѣ прѣкой, или на челѣ свое
" мѣ вѡдѡтъ и мѣпи. Первое платно сѡбра
" зѣ властный антихристовъ вылиованныи, дрѡ
" гоѣ платно, и мѣ его властное, литерами ры
" раженое. прѣтїе платно, литеры которїи въ
" крапцѣ личѣдї имени его вѡдѡгѣ въ себѣ
" замыкаши, сирѣчь хѣс. И ꙗко же оубо во
" апокалипсїсѣ речеа, ѡбразъ свѣбра, еже есѣ
" начерпанїе, или и мѣ его, или число имени
" его: ꙗко подобно ѡбразнѣ и въ книгѣ ме
" ссїинѣ сказѡюсѣа при сїа: сирѣчь, ѡбра
" зѣ антихристова, и и мѣ его, и число и
" имени его. Аще же кто сїмѡ оубѡриписѣа
" нехошѣтъ дажѣтъ ꙗковый, ꙗко сїѣ неск
" емыслѣное бѣтъ мнѣнїе, но сїѣномѡ апо
" калипсїическомѡ писанїѡ согласное любомѡ
" дрїѣ. И аще согласно есѣтъ, ꙗко же и есѣтъ,

Оубо вѣрно слово и всакаго прїлпїа досто-
но. Иице расмолрающиса бжесписаное писа-
нїе, печатъ анпїхристовъ чювственое пре-
видное палпно кыпїи гавлаетъ. И о сего пре-
образїа єдино палпно, кождо вѣровавши
мъ и поклонившимса аки богъ анпїхристъ
или и конїе сго даписа начало или наден-
рдкѣ показдетъ. Тѣмже оспавипи сїена
го писанїа готовыа глаы, и въ пїхъ мѣсто
въ водипи пщепинаа своа мнѣнїа, селѣ сѣ-
пано и многобѣдно єсть. Мыже послѣдующе
бгодохновеномд писанїю, тако разумеваемъ,
не развратнѣо прїемлюще сїо оческое о семъ
сказанїе, пакѣо мдрспхемъ, достовѣрно и бѣ-
сомнѣнїа ществдюще незазорнымъ пдпемъ, то
лкованїе сщєннїхъ црїковночїтелей, пакѣо оу-
пкѣржаємъ, гакѣо же выше сѣемъ изъ гакї-
са. Бще ли же противорѣчи и любоприпїа кѣо,
и сего раздмѣнїа не прїемлетъ, инакоже нїка-
ко быти оумышлалъ, спорлико попалзаетъ: но
мы пакѣо сѣобычалъ немамы, ниже црїковъ
бжїа, гакѣо же рече аплъ; **ПРИСТИЖЕ-**
НІЕ: Выше писахо, на ипачеже во главѣ сѣ-
рок.

почасть на помянулася нѣкаа но копрѣда
нїа, рѣкше приперспное знаменованїе на ли
цѣ своемъ, подобно и иная нѣкаа новобо
дства и ереси: да не помниши, акибы мы
Онаа похваляемъ или прїемаемъ. Сего радъ
и завѣщательнѣ изъясняемъ, да не бѣдетъ
на насъ бладикое по порицанїе, понеже и
слышати не терпимъ въ помы ѿбрѣтати
са. Но еже сѣла соборная и апльскаа црко
въ предаесть или прїемае, помы преданїю и
мы поспѣдующе, все ѿное прїемаемъ и ѿ
блобызаемъ. а еже пѣла ѿверже и прокла,
пое все ины ѿрѣкаемъ и проклинаемъ. Зѣ
же вышеписаная но коководства причинно
на поминяхомъ, не такѣ похваляюще, или
ѿпракдающе, но истиннолюбно сщїенымъ пи
санїемъ съблвляюще, тако Онаа не сѣтъ
печать анихристока: но просто нокости,
или заблѣженїа, или ереси сѣтъ и раз
иѣюпса, тако же показуютъ вса выше
писанная свѣдѣтельска и доводы.



ЯКО ДА ЯНТИХРИСТЪ

въздингетъ вѣліи мѡчѣніи и неизречѣнны
тогда скорби вѣдѣтъ, яковыже не быка
ли ѡсложѣніа мѣра;



ЗНАМЕНІЕ АѲ.



о время оубо антихристова на зе
млю пришестьскѣа, не ѡ антихрис
та токмо посмѣядетъ члвчскі
родъ, но наказанъ бѣдетъ и бѣгопо
дѣспныи гѣзвѣми, или бѣго
гнѣвными мѡками, яковѣже и выше въ
знаменіи пѣпѣмъ речеа бѣгда іноуъ и и
ліа и мѣтъ запѣкорити нѣво ѡдожда, и
рог.

Апокалипсисъ
полковой кiev
ской печати
зачало. мѣ.

III прѣвѣразиши воды въ кровь, и поразиши
землю всакою язвою, елико аще вохота:
Таковыми язвами тогда оуцѣломудрѣла
бѣтъ человѣчскій родъ оу пѣла идоши сѣ
рѣбѣ сопкореный: сѣко оубо напастькоу
и казна, оубоже мнѣла и щада. И оуем
покиспѣде колюбленый хрѣтовъ іоаннъ бго
словъ во оукровѣніи, гл҃а. И посихъ видѣхъ,
и оуверзѣся храмъ скинии свидѣніа на
небси, и изыдоша седемь анг҃ли и мѣщи се
демь язвъ, ниже: И едино оучетырехъ живѣ
ныхъ, даде седемьмъ анг҃ломъ седемь сѣялъ
злапыхъ, и сполненныхъ яроути б҃га живѣ
щаго во кѣкѣи кѣкѣи. ниже: И никѣже мо
жаще вниши въ храмъ, дондеже скончаѣ
ся седемь язвъ, (седемь) анг҃лъ. Толкованіе
(стаго андрѣа кесарійскаго: Осюду нешѣ
ми, гакѣ дондеже негодѣваніе бж҃ественное
не честикихъ неразѣчипъ правѣдники (оу не
правѣдниковъ) никакоже сѣтѣи полѣчатъ жрѣвѣ
небнѣмъ іерлима, и сѣеннодѣиство и покои
въ храмѣ бж҃іи: подобаетъ бо и скончатица

« (глаголю) изъвѣмъ, и мѣ же издокоздалнѣа
« грѣховнаа достойнымъ подаются, и сѣи изъв
« леныи и мѣ подѣлѣмъ ѿвѣмъ, по сѣмъ сѣице
« дано бѣдѣмъ ѿвѣщаніе сѣимъ горнѣи и
« ипрополнѣи. Кѣюждо же изъв ѿвѣщающимъ
« въ кончинѣ приириааи кѣто, не погрѣши бы
« (мнѣю) подобющаго, чѣколюбѣцъ бо сѣи бѣгъ
« кѣ сѣе оумалиши бѣконечныа мѣки въ бѣд
« щемъ, и кѣ насполнѣи жизни достойны по
« подѣлѣмъ, да наведемы бѣдѣмъ чѣ сѣноха ии
« лѣю пророка мѣчипелныа изъвѣ, и чѣ приири
« ющѣа болѣзненныа ѿвѣрнѣи, протикомѣрною
« согрѣшеныхъ во мѣздрѣю. **СХЩЕЕ:** И слыша зач. мс.
« гласъ велѣи ихрама, глаголющѣи седмѣ англомъ:
« и дѣлѣи изъидѣте седмѣ сѣиалы гѣрости бѣжѣа
« на землю. И ѿидѣ первѣи ангъ и изъидѣ сѣ
« аидъ свою на землю: и бысѣмъ гной солъ и лъ
« какенъ на челокики и мѣщѣа начертаніе свѣ
« рево, и напокланяющихѣа ѿвѣрѣ егѣ. Тѣлко
« ваніе, сѣиала здѣ, іако же и чаша, въ мѣсто и
« читѣнаго дѣисѣмъа прѣмлетѣа, ии же глѣтъ
« ѿангъа изъидѣннѣи, гной лѣкавенъ бысѣтъ, акъ
« млекѣо сѣ сѣлое въ срѣцы болѣзнь прѣсѣщѣюа
род

« знаменѹющїи, бывающѹю въ срѣдѣхъ ѿспѣн
« чихъ, егда еѹпопѹщенными ѣзвѣли бѣи, ни
« бдинѹже цѣлѹ ѿ ѿбогѹ коренѹго ѣми анѣи
« христа полѹчѣхъ. Подѹболенѹже ѣакѹ и чѹ
« вытѣненїѣ ѣакѹ сїхъ ѹѣзвѣлѹются пѣлѣсѣ,
« на ѿблїченїѣ гнѹйныхъ ѣхъ дѹша дѣѹволскїи
« прѣлѣсти сѣпрѣлѣми лѣспѣчїи (и анѣи хрїсто
« выми и ѿспѣннїи). Сѹщѣе: Кѹпорїи анѣи
« ѣзлѣ фѣлѹ свою на морѣ, и выспѣ акѣи кр
« въ мертѣца, и вѣлкаа дѹша живѣа ѹѣмре
« въ морѣ. Толкованїѣ Нѣвѣлїѣ естѣ въ бѣжѣспѣн
« нѣи силѣ (и) на ѿблїченїѣ нѣмошїи анѣи
« хрїстовѣ, и на ѹдѹболенїѣ прѣлѣцѣемыхъ, сѣпѣ
« прѣокома снѹхѹмѣ и ѣлїѣю, прѣложїи морѣ
« въ кровѣ акѣи мертѣаго, сїрѣчь акѣи заклан
« наго, и пѣлю сѹдѣлѣти сѹщїхъ въ нѣмѣ, ѣакѹ
« дрѣвѣ во еѣгїптѣ чрѣзъ моѹсѣа сотѹвори. Ии
« же: ѣакѹ дѣлѣзѣстїи въ вѣрѣ въ жїлѣ
« сѣ и нѣдѣспѣрѣжѣнїи ѹѣболѣлѣ, зрѣще пѣвѣ
« рѣ ѿполчающѹюсѣ ѣмѣ ѿчѣсти гѹбїицѣа.
« Нїже: Сѹщѣе. И прѣпѣи анѣа ѣзлѣ фѣлѹ
« свою на рѣки, и на ѣспѹчнїи водѣ, и выспѣ
« въ кровѣ. Ислѣшѣхъ анѣа водѣ глѹщаго:

првнѣ еси сын, и иже вѣ, преподобне, іако сіа
сбднлѣ еси, занеже кровь стѣхъ и проковъ и
злѣша, и кровь дахъ еси имъ пиши, достой
ни сѣть. Толкованіе: И сѣсудѣ показуеца,
іако англіи оучинени сѣть надъ стихіа ми, іако
же и горѣ речеца, и знихъ же единого (сѣща)
и иже наводяхъ, глѣпѣ, іако воспѣваетъ бѣга,
сѣнакѣдѣннѣмъ подостолнѣю сѣсудѣніи на
прѣстѣпники. іако сѣскверникши рѣки кровь
ми стѣхъ, кровь къ пиію даде. Показуеца
же чрезу сѣа, или іеже мнозѣмъ сподоби
пислѣ во времени сѣномъ, пѣрдымъ къ вѣрѣ
(столнѣмъ, прроческаго дарованіа, и оубіен
нымъ быши сѣіаколыскихъ зашипниковъ.
или (сѣе) іако сѣвращающіа бжѣспкены
хъ пррокъ проповѣданіа, и сѣправдающе ихъ
оубіеніе сѣсѣпосердыхъ іудей, предложеніемъ
сѣбщницы бывшюпѣ закаланіа ихъ. Ниже:
сѣхщее: И чѣпѣрпый англѣ излѣа сѣіаа свою
на сѣнце, и дано емо бысть сѣпалипи чѣловѣ
ки сѣгнемъ, и сѣзнойшасѣ чѣловѣцы зное
великимъ, и похѣлиша иаа бѣга и мѣщаго
сѣвласть на рѣазвѣи сѣии, и не покѣашасѣ
рѣе.

да́ти є́моу сла́воу. Толкованіе. Не́гли о́убо и́ѡ
въспѣніѣ ѡ́паленіи́мъ со́лнечнымъ по́гдѣ
ѡ́палѣ́ша чело́вѣцы, чело́колю́бцоу б́гоу бра
здою и́ оубздою чело́устѣ не приближа́ющихѣ
къ не́моу въ спѣ́юще, да́зрѣтъ къ по́каянію.
а́ще и́ во́гдѣвинѣ со́лѣ въ па́дшіи, не кѡ́браще
нію, но кѡ́дѣ слобо́ю разбо́и и́ во́ли приведе́
са. и́наго Толкованіе: Писаніе сѣ́нцемъ, хрѣ́ста
нари́чѣтъ. Здрѣ́же не и́мѣи сего́ ѡ́ хрѣ́стѣ прѣ
мѣи, но́иѣ фѣ́алѣ излі́ѣ на сѣ́нцѣ сѣ́ ви́
моу, да́дѣши́тъ зе́млю, да́неда́тъ пло́довѣ
свои́хъ, и́ оубви́тъ чело́вѣки лѣ́женіи́мъ свои́мъ.
поне́же во сѣ́лѣ ка́знѣ ѡ́бога бы́ти сво́иски
на е́сть на грѣ́шныа. Сѣ́ще: И́пѣлѣи́и а́нгѣлѣ
излі́ѣ фѣ́алѣ сво́ю на престо́лѣ звѣ́ревѣ. И́бы
сѣ́ царстѣ́во е́гоу по́мраче́но. и́жѣ́хѣ ѣ́зыки
ѡ́воу ѡ́бо́лѣзні. и́ хѣ́лиша б́га не́нагѣ ѡ́во
лѣ́зней свои́хъ, и́ ѡ́гно́сѣхъ свои́хъ, и́ не по́к
ѣ́шасѣ ѡ́дѣ́лѣхъ свои́хъ. Толкованіе. Сѣ́же и́з
лі́ѣтѣсѣ фѣ́алѣ на престо́лѣ звѣ́ревѣ зна́ме
ноу, ѣ́акѣ на царстѣ́во а́нтихрѣ́стовѣ, сѣ́ще въ
гѣ́лѣхъ излі́ѣтѣсѣ, и́ по́мраче́нное по́каже́тѣсѣ,
а́ки не просѣ́ще́но сѣ́нцемъ пра́вды сѣ́ще.

апокалипсисъ
древлеписанъ.

за; и.
апокалипсисъ
печатной.

„ЖВАНІЕМЪ ЯЗЫКОВЪ, ПРИЗНАНОСТЬ КОЛѢЗНИ ІА
„ВЛАСТЬ, ЮЖЕ ПРИШЕНИИ ОНЕГО СЪБЛАТИ Б
„ДѢЛЪ, БГОПОДЩЕННЫМИ ЯЗВАМИ БІЕМИ, ІАКО
„ДАПОЗНАВШЕ ІАКѠ ЛЬСТЕЦЪ ЕСИТЬ ПРОСЛАВЛЕ-
„НЫИ СЪНИХЪ АКИ БГЪ, ПРЕСТАНОПЪ СЪПРЕЛЪ
„СПИ. СЪНИЖЕ НИЖЕ СЪЮДО КЪ ПОКАЛНІЮ, НО
„КЪ ХДЛѢ ПАЧЕ СЪБРАПЛІСА.„ СЪЩЕ: ИПОСИХЪ
„ВИДЕХЪ ЧЕТЫРЕ АНГЛЫ СТОЯЩІИ НА ЧЕТЫРЕХЪ
„ОУГЛБХЪ ЗЕМЛИ, ДЕРЖАЩІА ЧЕТЫРЕ ВѢПРЫ ЗЕ
„МИ, ДА НЕ ДЫШЕПЪ ВѢПРЪ НА ЗЕМЛЮ, НИЖЕ
„НА МОРЕ, НИЖЕ НА ВІАКО ДРЕВО. ТОЛКОВАНІЕ:
„АЩЕ И НІЦЫИ И СПОЛКОВАЦА, ІАКО СІА СЪРИ
„МАНЪ ДРЕВЛЕ ІУДЕОМЪ БЫША, ИНАЩЕ ІАКЕ
„ЧЕТЫРЕ БЖЕПЩЕННИИ АНГЛІИ ЗНАМЕНАЮПЪ, НА
„ЗЕМЛИЖЕ И НА МОРИ НА ПАСПВѢДНЫМЪ НИ КАКО
„ЖЕ ВОМОЩІИ ИЗБѢЖАТИ НЕ ИЗБѢЖНАГО ГНѢ
„КА. МНОГО ПАЧЕ СІЕ ВЪ ПРИШЕСТВІИ АНПІХРИС
„ТОВА БѢДЕТЬ, НЕ ВЪАСТНІБЪИ ЗЕМІИ ІУДЕИСТЕ,
„НО ВО ВСЕЙ, СІАЖЕ НА ЧЕТЫРЕХЪ ОУГЛБХЪ СТОЯТЪ
„АНГЛОМЪ СЛОЖЕНІА СЪБГА ИМЪ КРѢЧЕННАА,
„НАМЪЖЕ НЕЗНАЕМАА. ОУДЕРЖАНІЕ ЖЕ ВѢПРОВЪ,
„ІАСТКІБННІБ РАЗРѢШЕНІЕ БЛГОЧИНІА ТВАРИ, И
„ЗЛЫХЪ ІАВЛЕНІА НЕ ИЗБѢЖНОЕ. ВѢПРАМИ Б
РОС.

« питаюцца и садовѣе свѣще на земли и прѣ-
зѣбае и по морю преплываю. » Оубо здѣе явѣ
спкено показуется, тако тогда прїанпихри-
спѣ въ той седмицѣ, не токмо рдохвала бѣ-
депѣ скорѣ, но придоховой бѣдепѣ и чювѣ-
венаа пога и скорѣ превеликаа, якоже оудо-
бно ѿкрываеца бжѣткеное писанїе, вѣше и
ниже во глави сїи положеное. ѿ скорби той
хотѣщей быти прикончинѣ мира, во время
анпихристова пришепкїа, самъ гдѣ во еванг-
мап. зл. 19. сказыетъ глг. » И проповѣста сїе евангїе цркви
« повсей вселеннѣи, восвидѣтелство ксемъ язы-
« комъ, и тогда прїиде кончина. Бѣда оузриѣ
« мѣрзость запустѣнїа речендїо данїиломъ про-
« комъ сполцидїю на нѣспѣ стѣ, прочитаа
« да разумее. тогда свѣщїи во іудей да бежа
« на горы, и иже въ домъ іерс, и иже на селѣ
« да не возрапипитца въ спатѣ взѣти ризъ
« своихъ. молишася да не бѣде вѣксто ва-
« шѣ, змиѣ нивъ свѣтѣ. бѣдепѣ бо тогда
« скорѣ велїа, яковаже нѣспѣ была ѿна
« чала мїрѣ доселѣ, ниже имать быти. И
« аще не быша прекратилися днїе ѿны не

« БЫХЪ, ОУБО СПАСЕША ВЕЛКА ПЛОПЬ, ИЗВРАНЫХЪ
« ЖЕ РАДИ ПРЕКРАПАТЯ ДНІЕ СѢНЫ. НАСІА СЛОВЕ
« СЯ ВЪ ВЕСЕДАХЪ ЗАПОДОСТОВО, И ВЪ БЛГОВѢСТИИ
« СЕЩЕ ИАКЪ ПОКО ПОЛКОВАНІЕ ПОЛАГАЕТЯ СѢДНЬ
« ХЪ ЗАПОСПЕНІА ІЕРЛИМО, ЕЖЕ БЫСТЬ ВОВРЕМА РА
« ЗОРЕНІА ЕГО СРИМКИХЪ ВОЙ, ПОЧЕТЫРЕДЕСАТИ
« ХЪ ЛѢТЪХЪ ВОЗНЕСЕНІА ГДНА. БЛШЕ ОУБО МОГ
« ІЮДЕСМЪ ВЕЛІА СКОРЬ, ІАКО ЖЕ ПОВѢСТВЮ ЛѢ
« ПОПИСНЫА КНИГИ: СѢВЧЕ НЕ СѢПОГДАШНІЕ ПО
« КМО СКОРЬИ ІЮДѢЙСКИ СІА ТАКО РЕЧЕ ГДЬ, НО
« СѢСКОРЬИ ХОПЩЕЙ БЫТИ ПРИАНТИХРИСТѢ. А
« ІАКО ТАКО ЕСТЬ ІАКЪ ПОВѢСТЯ СѢНИЖЕ ПИСАНЫ
« ХЪ СВИДѢТЕЛСТЪ: РЕЧЕ ГДЬ ВЪ ТОЙ ДНЬ ИЖЕ
« БУДЕТЯ НА КРОВІИ, И СОСѢДИ ЕГО ВЪ ДОМѢ, ДАНЕ
« СЛАЗИПЪ ВЪЗЛПИ ИХЪ. И ИЖЕ НА СЕЛѢ, ТАКОЖЕ
« ДА НЕ ВОВРАТИПЯ ВЪ СПАТЬ, И ПРОЧАА. ТОЛКО
« ВАНІЕ: ВЪ ТОЙ ДЕНЬ АНТИХРИСТОВА ПРИШЕСТИ
« СЫИ НА КРОВІИ, ЕЖЕ ЕСТЬ НА ВЫСОТИ ДОБРОДѢ
« ЛЕЙ, ДА НЕ СЛАЗИПЪ, НИЖЕ СѢСЛАВІИ КОЕГО РА
« ИЗВѢПА ЖИПІЙСКАГО. НИЖЕ: И ИЖЕ НА СЕЛѢ,
« ТАКОЖЕ ДА НЕ ВОЗРАТИПЯ ВЪ СПАТЬ, НО НАПРЕ
« ПРОСПИРАЕТЯ. НИЖЕ: СІА ВЕА НАПРЕДІИ ІЕРЛИМ
« ЗА ПОСПЕНІА РЕЦИ ГДВИ РЕЧЕ, ІАКЛАА ВРАГЪ
РОС.

БЛГОВѢСТИИ.
МАР. ЗАЧ. 8.

мѣрѣ. 18.

« на ипѣ, и невоурашно бѣгѣ римляномъ наше
« дшнмъ. Нѣже: Ничтоже дѣло и заплѣтѣніе
« іерлимо сіѣ быша. И хопѣлѣ акіе быти въ прѣ
« шѣннѣ антихристова, паче же и къ самомѣ про
« мѣ времени скончаніѣ скорбемъ, и тогда хо
« щѣ быти не извѣжно. Прѣбный сѣремъ въ
« книгѣ своѣй, въ словѣ рече мѣ глѣпѣ: Не боде
« бо во время то страшное, егда прійде снѣи,
« покол на земли, но печаль велика и смѣщеніе
« и размѣшеніе, смѣри же и глѣди во вѣхъ ко
« нцѣхъ. Самъ бо гдѣ рекѣ естъ своимъ оуѣи
« такова не быша. Иначѣ созданіѣ. Мы
« же грѣшницы какѣо смиримъ егѣо вѣчислен
« нѣю пѣдъ слоупѣ, не изреченна та бѣгови наше
« мѣ и меновавшѣ соѣца. да поспѣши оуѣо ко жо
« оуѣи своѣй сѣпѣсно, въ слова сѣпа гдѣ сѣи
« пѣлю, іакѣо оуѣо забѣдѣ и скорбѣ пѣдъ преклѣи
« юѣю, прекрапѣи пѣ дни своимъ мѣрдѣемъ. Под
« бно истый кирилъ іерлимоіѣй, въ знаменіи
« аі мѣ глѣпѣ: « Іакѣо же рече гдѣ, егда прише
« бо іерлима, тогда соѣи войюди да бѣжапѣ
« на горы, аще кто слышипѣся силемъ быти,
« да борѣпѣся съ сѣпѣною, іакѣо же достѣи, не

« Слѣдѣю бо црковныхъ житъ, и ѿвѣмъ да
« глѣпѣ, никтоже насъ раздѣлитъ ѿ любви
« бжїа. но спрашайки дабѣгають, а инѣи да
« ѿставиша. бѣдѣтъ бо тогда скорѣе келїа
« ѣкѿваже не бысть ѿначала мира, и пото^{мъ} ѿматѣ^{тъ} за^{тъ}. 19
« не бѣдѣтъ. но хвалю бгя, ꙗко келїю скорѣе
« на малое время ѿпишѣтъ. глѣпѣ бо, избран^ы
« хъ ради прекрапаша днѣи пшїи. ниже: блаже
« нъ перпай и доспиги ко дшлѣ. тогоже ради
« доспоипѣ пашиса, оубѣгаши. не иидѣтъ бо
« скончашиса грады израиьвы дондеже прїидетъ
« снъ члвчскїи. ктоже блаженъ; иже хрпѣ ради
« съ радостїю тогда мѣченїе прїимъ, паче всѣхъ
« мѣнковъ сицевїи инѣ мнѣшася тогдашнїи
« мѣченицы быши. первїи бо мѣнцы съ чело
« вѣки брашася, а иже прїанпихристѣ и съ
« мимъ сшаною ѿчевидно брашася иидѣтъ.
« Толкованїе. Тогда сшїи коиудѣи дабѣжашъ
« на горы, иже мѣкъ не могѣтъ перпети. Зрадъ
« пѣ и мѣ хрпосъ тогда на время оубѣжаши,
« да несоблаившеся или оуболевшеся мѣкъ вѣ
« чно погнѣнѣтъ. А которыа поспраждѣтъ до
« бльствено, паче всѣхъ мѣнковъ первыхъ наи
рѣз.

Апокалипсисъ.
полк. 341. и.

в. изъ солонано
вещда. р.

Соборникъ гла.
и;

« англичи вѣдѣхъ, иже въ то время захрѣ-
« лѣхъ приидѣхъ, иже не спростымъ челоуко-
« но съ самымъ діаволомъ побѣдѣхъ. » Спѣи
« іоаннъ вѣсловъ ко ѿкровеніи глѣхъ: Ики
« дѣхъ, егда ѿверзе (агнецъ) шестѣю печатѣ,
« и се бысть прѣсѣ веліи, ѿполкованіа: Исиа
« нѣцый ко събъсполнѣи привеспасіаиѣ царѣ и
« сполковаша вса, ко егѣждо реченыхъ ѿбразно
« словишѣ. Намъ же являеиѣ прѣхожденію здѣ
« быти ѿлѣпѣхъ іаже въ гоненіихъ, ко время
« іеже прѣжде пришепкѣа англичриптока, въ нѣмъ
« (ириѣхъ времени) поилимъ прѣрочесповако бы
« спѣ быти іаубавѣ, негли заеже не ѿришиа.
« ѿбѣчаюишѣа въ снѣхъ челоукоу пропиво,
« наводиимъ ѿ англичрипѣу мѣкамъ (ициѣвы
« мѣхъ (ицимъ) іакоуиже никогдаже бывша зна
« хомъ и проча. » Истѣи іоаннъ злапоѣстѣи,
« въ вѣсѣдахъ пише глѣ: На погивѣа бо челоу-
« комъ приидѣхъ, и ѿбидѣти ихъ и мѣа. что
« бо не судѣлаеиѣ погда, вса подкигнѣ, вса
« коидѣтииѣ, и повелѣиѣ ради истраха. стра-
« шенъ бо бѣдѣ ѿ вѣсѣдѣ. ѿвласпи ѿсѣровѣиѣ
« ѿзаконпрѣспѣпныхъ повелѣиѣ. » Спѣи и поли

« папа римскій, сказа́хъ гл҃гоу: «Зри́те хр҃толюб
« цы́, каковы́ скорѣ́хъ воднѣхъ ѿнѣхъ бѣде́: ꙗко
« ка́же не вы́стъ ѿсложеніа́ міроу, и не́имать
« бы́ти. И́же: Тогда́ (антхрѣ́стѣ) ꙗно́ анге
« ломъ́ всѣмъ́ заповѣ́сть, ꙗкорѣ́ти по́кѣніа
« ѣго́ со мно́гимъ́ стра́хомъ и прѣ́петомъ. тог
« да́ послѣ́тъ въ́ горы́ и въ́ верте́пы, и про́пади
« земли́а́ бѣсѣ́вскіа́ полкѣ́, во́еже́ взыска́ти
« и́ изъ ѿбрѣ́стѣ съ́ крѣ́кшіисѣ ѿ́чию́ ѣго́, и ꙗ́кѣ
« при́кѣстѣ на́ поклонѣ́ніе ѣмѣ́. и о́убо́ покорѣ́ю
« щіисѣ́ ѣмѣ́ зна́меніе́ печа́тію́ своѣ́ю. нехо́тіа
« щіихъ́ же́ того́ послѣ́шатѣ́, по́мѣньми́, и ко́з
« ньми́ изнѣ́рѣтъ, ꙗ́же́ ни́же́ сло́вомъ́ чело́вѣ́
« чѣскимъ́ слы́шаны́ бы́ша, ни́же́ ѿ́ко́ чело́вѣ́ч
« ское́ ви́дѣ́. бѣ́же́ни́ и́же́ тогда́ подкѣ́гно́ша
« на́ мѣ́стѣа́, ꙗко́ ка́цѣи́ мѣ́нцѣ́ пер́выхъ и
« сла́вѣ́йши́ и вы́ши́ могѣ́тъ показѣ́тисѣ.
« мѣ́нцы́ во́ пер́ві́и́ того́́ сло́ви́ по́бѣ́ди́ша, сѣ́и́же
« са́мого́ того́́ сы́на по́гибѣ́льнаго́ по́перѣ́тъ и по
« бѣ́ди́тели бѣ́хѣ́тъ, ко́пѣ́рымъ́ пох́вала́ми́ и въ́
« нце́мъ́ несподо́бѣ́тисѣ ѿ́цра́ на́шего́ ꙗ́ хр҃та́. И́и:
« На́ вы́сѣ́ни́ и со́щѣ́ми́ во́ гра́дѣ́хъ и въ́ се́лѣ́хъ
« ꙗко́во́ лю́бо вѣ́мѣ́ и днѣ́ бѣ́дѣ́тъ, тогда́ ѿ
ро́и.

« востокъ на запагъ пойдѣтъ, и съ запада да
« же до востокъ приидѣтъ, и восплачются всѣ
« ми, и возрыдаю крѣкѣю, и дни сіяюще ѿжи-
« дающе нощи, да почую ѿ прѣдѣлъ своихъ.
« ¹Поспѣвшиже нощи, ѿ чистыхъ прѣдѣлъ и
« бѣрей воздѣшныхъ дни възидѣтъ, да поне оу-
« рятъ дневный свѣтъ. и како хоплѣтъ проче-
« любою сибѣртію припѣи болѣзненое пѣхъ
« живїе. Воспачеся тогда всѣ земля, восп-
« лачеся сѣнце и лѣна, восплачются тогда рѣ-
« кѣ животная сопшицами. Восплачются го-
« ры, и холми и древа полѣкаа человѣческаго
« ради рода, гакѣо вси оуклонишася ѿ бѣга, и ле-
« спѣюще вѣрокаша, и приише на черпаніе сквер-
« наго бѣгѣща, въ мѣсто живѣщаго крѣ-
« спѣща. Восплачѣю же и цркви бжїа плаче-
« вѣиимъ, зане ни приношеніе, ниже кадило со-
« вершаеся, ниже сложа бѣгогодная. щенны
« бо цркви гакѣо ѿвоцное хранилище бѣдоу-
« и чпное пѣло и кровъ хрѣстова во днѣхъ ѿнѣхъ
« не имѣ гавитиса. сложа оугаиелъ, чпненіе
« писаній не оуслышитиса, но имѣ бѣтъ на те

« ловѣцѣхъ, и плачь на плачь, и горе на горе, поже
« ргнѣши бѣде. тогда сляпо и сребро на мѣспѣхъ,
« и никто же ко мѣнѣ ни собере кпо, но кѣмъ
« рка оусподѣла. кси во воѣже вѣгати и кры
« писа пщипса, и нигдѣже возморгѣхъ оуѣ
« жати съ пѣти сопротикнаго, но знаменіе его
« совносаще оудѣхъ вѣдоми и знаеми помя іа
« вѣтса. Кне спрѣхъ, внопрѣ прѣпѣтѣ, и внощи
« и кодни, поиестамъ и въ домѣхъ гладъ и жаж
« на мѣспѣхъ малежъ, и въ домѣхъ рыданіе. оу
« вѣнѣхъ довропы лицъ и образовъ. бѣдѣхъ
« во видѣхъ челоуѣкомъ іакѡ мѣрпѣхъ, и лѣ
« попы жѣнѣкѣхъ оувадалѣхъ, и желаніе вѣмъ чѣ
« ловѣкомъ и похоть ѡвѣгнѣ.» Подобно и спѣ
« сѣрѣмъ ѡсемъ глѣтѣ сице: « Тогда брашнѣ мо
« кто ѡбращѣтѣхъ вѣрою ѡграждѣнъ и пребы
« вѣа не движи нѣ, и мый знаменіе въ души ско
« ии, сѣинороднаго сна бжѣа страшное кторое пр
« шѣстѣе. Егда оузри скорѣхъ тѣхъ не изречѣндо,
« бывающѣю всюду на всѣхъ души, не и мый
« ѡнѣхъ ни ѡкѣдо оутихи ни ѡслабы, на землѣ
« же и въ мори. Егда оузрихъ весь мѣръ смѣще
« нѣ, и кождо бѣжаща съ крыпѣхъ въ гора, и ѡ.

рор.

„ Выхъ глгоми оумирающа, и ныхъ же жажо
 „ ю и спляюща таксо вощъ, и не бхдепъ изва
 „ вляющаго. Игга оузри лица слезны вѣмъ
 „ и любовію вопрошающа, испли гдѣ слово бжѣ
 „ и не бхдепъ его слышати ни гдѣже. Кпо оубо
 „ но не се пъ болѣзни пы; или кпо понее скор
 „ бь пѣ не изреченю; егда оузрипъ разнѣщихся
 „ люди и градѣща ѿ конѣцъ земли на видѣніе
 „ мхчипела, и многи поклоняуща предскіоре
 „ и копіюща и глаголюща, таксо пы ей спасипе
 „ наші. Море возмхчипа изема ищепъ,
 „ нбо не дастъ дожда, сари оувлхнхпъ. Кси же
 „ сѣщій на земли воспючнѣи на запа побѣгнхъ
 „ ѿ многаго страха, и паки сѣщій на западехъ
 „ сачны, на востокъ побѣгнхпъ соспрахомъ,
 „ Грїемъ во беззаконныи Область делоны посл
 „ пѣ навсѣ концы земныа, таксо да проповѣда
 „ вѣмъ, таксо царь великъ гависа сосявою,
 „ приидипе вси и видипе. Кпо оубо и мапъ ѿ
 „ кова рхшо не сопренъ, таксо да претерпи мѣ
 „ жьки всѣ соблазны; кпо оубо пмаковъ есть
 „ челоувѣкъ, таксо же прѣжде рѣхомъ вамъ да вси
 „ анги оублажапъ и; азъ сѣбрапѣ хрїолюб

« Совершеніи, оубо^ухъ со^усамыа п^ам^ати с^ам^а
« того, помышл^а въ себѣ хоп^ашаа бы^ии чело^в
« комъ вобр^ана п^а. Тогда восплач^ешаа лю^д
« всаа д^аша и воздох^но^ухъ гор^ко егда вс^аи вид^а
« скор^бь вѣз^а о^ут^рѣх^и с^одерж^ащ^ою ихъ но^щь и
« д^ень и ни гдѣ же с^обрѣ^тшаа насы^ти^ти^ся б^р
« шна, приста^вницы бо сп^ано^ухъ не м^илос^ти^ики
« на вс^акомъ м^иб^ил^е. И^ацѣ к^то и^ма^ть на се^б
« бѣ печ^ать м^очи^ителе^ва на ч^елѣ и дес^ни^цѣ, к^д
« пѣ мало б^рашна, с^оп^тѣхъ б^рашенъ с^обрѣ^тшаа
« щихъ, тогда. Тогда издох^но^ухъ м^ан^цы на^лонѣ
« хъ м^атери, о^ум^рѣхъ же и м^атери в^ерх^о с^о
« пр^оч^адѣ. тогда о^ум^рѣхъ о^пецъ и м^атери с^в
« ч^ады въ к^дѣ, и не б^од^ехъ к^то пог^реб^ал^а ихъ,
« или истрѣб^ал^аа в^ог^робы, с^ом^нож^ест^ва м^ер^т
« хъ, и по^ист^аемы на п^дтѣхъ, и см^радъ вс^юдѣ
« с^оскор^бл^аа вс^а живыа к^рѣ^ко. Заб^ира с^в б^ом^е
« з^нію и воздых^ані^емъ къ себѣ г^лютъ, когда вѣ
« ч^еръ б^од^ехъ, да по^кой о^ул^очимъ. прише^дш^о в^еч^е
« р^о, сосл^ѣз^ами гор^кими г^лютъ къ себѣ, когда о^у
« свѣ^нѣхъ, да на^леж^ащ^а скор^би из^бѣж^имъ. и
« н^иб^истѣ ка^кмо о^убѣ^жа^ти, или о^ут^аи^ти^ся с^о с^о
« р^би п^ол. С^моп^ти^бо^а вс^ач^ес^каа м^оре же и с^вша
р^п.

« Сего ради рече намъ гдѣ, бди́те молящеся
« навсѣкъ часъ, да избѣжите ѿ скорби. Сираѣхъ
« въ мори, сираѣхъ на земли. глади и проси на су-
« ши, глади и проси въ мори. Страшилиша по-
« земли, сласто и серебро много и покापлены ризы
« никому же на ползу боудуще въ скорбь твою вели-
« коую. но вси челоуѣцы блажиши на чюдотъ по-
« грѣбныа прежде пришествіа великіа твоя ско-
« рби на землю. Тогда сласто и серебро на потпѣхъ
« лежати имать, и не буде кто прикасатися къ
« ꙗко вса мѣрка быша. нокни скрыпнуса и бѣ-
« жаши пишася, и нигдеже имъ есть избавле-
« ніа ѿ скорби, но глада и жажди страхъ. Свѣ-
« ріе бо и гаді плододцы изыдоутъ, и съберет-
« ются въ нощи и водни, внодрѣ страхъ авръ
« напоитъ предѣи, переплетъ на цѣсплахъ сираѣхъ и къ домехъ сира.
« а вдовице мертви. нацѣпахъ ачѣба и жажда, и въ домѣхъ а-
« лкотна и жажда. нацѣпахъ гласъ плача, и
« въ домѣхъ гласъ плача. Цѣста же пѣтъ на
« рицаются, на потпѣхъ горе и въ доме гре. То-
« гда каждо дорго дорга съ плаче събѣтаются, о-
« тець чадо, и сынъ отца, и мати дщерь, и дрѣ-
« гъ со дрогоми на потпѣхъ съвѣшиса падуща

« И брѣшѣа съ брѣшѣю събѣишиа и вси оу^дмир
« пѣхъ. оу^двѣнѣ добротѣ лица всѣхъ плоти, въ
« долѣхъ бо ꙗко мѣрпѣхъ зрацы челоуѣкомъ. не
« рска же и воненавидѣна красота жѣнусаа, оу^д
« вѣнѣ всѣхъ плоти похотѣнїе, брашно не со^ущ.
« Тогда восплачѣшѣа всѣ земли, и морѣ и аѣръ
« восплачѣшѣа въ копѣ и животноыа дикѣа со^уп^и
« цамѣ, восплачѣшѣа горы и холмѣ и дрѣва пол^а
« кѣа, восплачѣшѣа и събѣ свѣтѣхъ невѣстѣхъ
« Созвѣздамѣ, зародѣ челоуѣческѣи, ꙗко вси оу^дкѣ
« нишаа въ копѣ ѿ бга спѣго. содѣшѣа всѣ
« чекимъ, илѣстѣцѣ вѣрѣ ꙗша, прїимши събра^у
« сквернаго бгопротѣвника за крѣпѣ спсѣвъ. по
« гда восплачѣшѣа всѣ земли и морѣ, ꙗко пр^а
« спѣнѣ глѣсѣ тѣнѣа и молибѣ, ѿ оу^дстѣ чело^у
« вѣчѣскѣхъ. восплачѣшѣа тогда цркви хрѣтоу^а
« всѣ, плачѣмъ великимъ, занѣ не бѣдѣтѣ слѣж^у
« бы спѣа во сълтарѣхъ, ни принощенїа и прочѣа.
« Показахомъ зѣбѣ ѿ сщѣнаго писанїа, ѿ скорбѣ^у
« хъ хопѣшихъ быти на кончинѣ мїра, въ при^у
« шѣствїи антихрѣовѣ; но и нынѣшнихъ оу^дбо не^у
« цыи мнѣмъ быти скорбѣмъ сѣмъ токмо дохо^у
« рѣа.

Благоуспити
въ лѣтѣ;

Въ кѣтѣ;

а нечювьствено паче, и акибы всѣмъ симъ
оуже совершившимся мыслено, а чювьствено
ѿнюдъ не быти помышляю. Кѣтквержде
нїе сего приквѣтъ еуже ко евангелїи (лѣтѣ за
чалъ пз, и мартїа зач. рв) сице гдѣмъ рече
нѣе: Гдѣ же бытъ водни нѣе, гдѣхъ и
пѣхъ, женѣхъ и послѣхъ, и прочѣ. по
мѣже водѣмъ и въ день конѣ же инъ члѣвкѣ гдѣ
выписѣ. Толкованїе: Сего ради внезапно и неча
емо свое пришепткѣ гдѣмъ, гдѣ же прино
въ незапо прїиде пошопъ, и пошопи всѣ. Ни
же: Гдѣ анпїхристѣ пришептѣ безмѣст
ными сѣмїи ѿблѣжени водѣмъ члѣвкѣ. Илѣ
сѣмїи похотѣныа оумножаѣмъ къ члѣвкѣ
хъ и въ напишѣнїа и брани безсрамно оувѣо
наѣмъ. Блѣдницы водѣмъ, и въ беззаконїа
сѣмїи ѿрадаѣмъ: Ниже: И достойно въ
царствѣ лѣстѣца процвѣтѣмъ сѣмѣ, лѣка
всѣмъ и всѣмъ гдѣмъ жилище, водѣмъ бо
погда члѣвкѣмъ ко всѣмъ пици, и прочѣ.
Но опаснаго ради вѣдѣнїа пошрѣвно еспѣ
зѣмъ и ѿвѣдѣ еже на евангелїе, сѣмѣго іоанна
златѣмъстаго воспоминаѣмъ, гдѣмъ сице: «

« Сѣлѣ. ꙗкоже бысть водни новы, ꙗдоуще и пѣ ^{на мѣста бысть.}
« ще, женѣцѣ и посягающе, донегоже днѣ вни ^{оз.}
« ное въ ковчегъ и не оубѣдѣша, дондеже прїиде
« вода и възвѣстѣ. ꙗкоже бодѣ и пришестьи сна
« чельскаго, Толкованіе: Сѣ же рече, ꙗвляа ꙗко
« Внезапо прїиде и нечѣлнѣ и множайшимъ въ
« Слѣпѣхъ живущимъ. Ибо павелъ ѿиѣмъ пи
« ша ꙗко глѣпъ, егда речеми миръ и оупрѣ
« рженіе, тогда, Внезапо нападе на нихъ въ
« гоуспѣствѣ. Икоу то бодѣмъ нечѣлно, ꙗв
« ляа глѣши, ꙗкоже болѣзнь вочрѣвѣ и моуша
« како оубо рече поскорби днѣи ѿныхъ, Аще во
« на слаженіе тогда и миръ и оупрѣрженіе, ꙗко
« же рече павелъ, како оубо глѣпъ, поскорби днѣ
« ѿныхъ аще на слаженіе, како скорбь; На сла
« дѣніи нечѣвыспѣнѣ прѣывающимъ и миръ. сѣ
« во ради не рече, егда бодѣмъ миръ и оупрѣрженіе,
« не чѣвыспѣи ихъ ꙗкоже вывѣши принои, егда
« ꙗковыхъ слѣхъ на слажахѣ, Прѣвнѣ же не
« ꙗко но въ скорби и печали они прѣывахѣ.
« ѿсюдо показѣмъ, ꙗко анпїхристѣ пришед
« шѣ, вѣмѣстныа сласти оумножѣа въ ꙗко
« рѣк.

« но прѣспѣпны, и своѣго спѣніа ѿчлѣвшихъ.
« тогда чрево съблдініа и козлогласованіа,
« тогда пѣлико. пѣмъ же на ипаче оуказа
« нѣа полагае приличествующее вещи. ꙗкоже
« ко вѣгъ бываемъ не вѣровахъ рече, но прележ
« ше ко вѣгъ посреде, бѣдѣша прѣкозвѣщаа
« слаа. ꙗко и нѣмъ, аще и ꙗкимъ ампіхри,
« понемъ же скончаніе, и мѣченіе несперпима.
« събаче пѣликомъ словы ѿдержиміи, ниже
« спрахъ ѿщѣпалъ быти и мѣщи. пѣмъ же и
« апъ рече, ꙗко болѣзнь во чревѣ и мѣцей, ꙗ
« ко и мъ прѣстанѣтъ спращаа съна и не извѣ

аплъ полковъи
зача, соа, листъ
ѿ кг.

ЖНАА.
« Подобно сѣмъ и во апѣ полковомъ сице сказ
« ется: « Аплъ. Егда бо рекѣмъ мѣръ и оупѣже
« нѣ, тогда вnezапо на падѣтъ на ни вѣгбѣи
« лѣко, ꙗкоже и болѣзнь во чревѣ и мѣцаа,
« не и мѣтъ извѣжапи. Заподѣтъ. Си мѣ ꙗ
« влѣе въторое пришеѣтъ гда нѣго ка хрѣа,
« хотѣще не начало прѣипи сѣдипи живы
« и мѣрпкы мѣ еже и хрѣосъ рече: ꙗкоже блш
« воднѣхъ нѣвѣхъ, ꙗдѣще и пѣоще, женѣхъ

« и послѣгающе, дондеже вниде ное въ ковчегъ и
« не оубѣдѣша, дондеже прїиде потопъ, и възвсѣ.
« тако бодѣ и пришествїе снѣ чечекаго. И таки
« такоже болѣзнь во чревѣ и мѡща. Сїа рече
« явила тако внезапно прїидетъ нечашнѣ, и мн
« жайшимъ пиплющимъ и воблгодѣанїи живо
« щимъ, и вѣмъ напаскующимъ и нечающимъ прї
« сти концо, но всѣко прїиде. Како же внезапно
« прїисти погиванїю солнцѣ, прежде прїисти анї
« христѡ вѣщахо, концо бо знаменїа сїа, при
« шествїю же хрїстоу не естъ тако, внезапно бо
« прїиде, и пои водаснѣ кождо подѣломъ его.
« Добрѣ же оуказъ положи ѡи мѡща во чревѣ,
« и бо ипа знаменїа, рожденїю имать, а нѣже
« и часа не вѣсть. Аще погда мїръ и оутверж
« нїе, како глеть хрїстоу: по скорби днѣи онѣх.
« аще бо пица погда, како скорбь: пица нѣю
« вѣспѣнїе преыкающихъ и мїръ. Сего ради не
« рече, егда мїръ и оутверженїе, но егда рекотъ
« мїръ и оутверженїе нечювыпкїе снхъ пока
« зотъ, тако же и принои сѡщихъ. Быше рече
« во евалїи, такоже принои внезапно прїиде пото
« пъ и потопи всѣ, тако бодетъ рече и приш
« сткїе хрїстоу. Сѡвѣче вѣдѣни принадлежи
рпг.

быстѣли внезапѣ всѣмъ той попомъ ко дни
ноевы; никакѣже. Нобысть сѣнь внезапѣ того
ради, и пѣмъ токмо, іако иже не прѣшла нака
заніа ноѣва, сѣже сѣнь прѣ возвышаше и прѣща
ше словесы и ковчегомъ. Аще бы сѣни тогда прѣ
шедше къ чювѣстко прѣшли сѣго препителнои на
казаніе, то нѣбы было имъ внезапѣ. Такѣ и во
время водхше, аще кто прѣиметь наказующ
го сѣнаго писаніа, и пророческою тогда ии и
сѣноха пропокѣдъ, то сѣмъ не бѣде въ незапѣ.
Но токмо пѣмъ бѣдетъ въ незапѣ, иже ии бѣ
бѣдепъ сѣмъ и жеспоісѣи и нечювѣспикителны
нравъ. иже и ничею вѣропи не имѣтъ, ни пи
санію, ни пророчестей тогдашней пропокѣдъ. и
же бѣпопоспѣмы на казательныи ранами
оуцѣломѣдрипиа восхѣшѣтъ. Но бѣдепъ рече,
іако фараѣонъ, пачежѣ и сѣго жестоуайше, и
таковыи поспѣи бѣде внезапѣ. Аіако
почѣпъ ноѣвъ нѣбысть прѣсто внезапѣ, сѣмъ
сказѣпъ іоаннъ заповѣспъ глаголю: «Слышашѣ
ли вси сѣпопомъ, егда и сѣныа прѣщеніа ра
ди рекѣшася, и ли и сѣ бышася и быша, си
цевла, и сѣниа многа глаголю, и въ сѣмъ лѣпѣ
ковчегѣ создаемо, и дрекѣомъ оуспродемы,

н
а
Апокалипсисъ 16
ковой. зачѣ. нѣ.

в. къ солданаю.
нравовѣніи, н.

« и праведномъ вопіющѣ, никтоже вѣрѣди, и
« прочаа. » И паки тѣмъ же, въ первомъ посланіи къ
« тимиѳію, въ наводненіи єи, мѣ сказуетъ: »
« Гакѡ сѡпопомѣ преречено было прежде ино
« жайшаго времени тогда. » Сѣ же въ посланіи къ
« филимону въ наводненіи є. мѣ, и въ посланіи
« ко евреямъ въ есѣѣ кѣ. сказуетъ: Гакѡ бы
« ло тогда преиеніе людемъ прежде потопа, но
« сѡни не ѡбѣщала, но иной поимѣнъ бысть
« тогда и порѣгаемъ. » И прѣбывающіи сѣремъ въ кни
« зѣ своей въ словѣ є. мѣ сказуетъ: Гакѡ то
« га нѣе проповѣда сѡпопомѣ людемъ ѡучаши
« ихъ, но сѡни не кнѣиша, рече ѡубо: Сицеваѡ бо
« любаша и водни нѣеки, їадаха и пїаха, жен
« хаѡ и полагаша, и кѣпѣи шкораша, дондеже
« прїиде потопъ и погуби всѡ. Дивно бо въ то
« га ко истинѣ кидѣши вѣщѣ пѣ страшною
« брѣпѣи моѡ, зраще дивѣаго живота собиѡ
« єма вѣдино мѣсто, слоны єи нѣи и перси
« градоша. лѣкѣ же и рыси со сѡвцѣми и козѣи
« ми смѣшѣны, и коегождо ихъ дрѡгъ дрѡга не
« вѣждаѡ, гади и птици пернатѣи, никтоже
« гонѣѡ ихъ градоша, и сѡкрестъ ковчѣа вод
« рѣд.

„ кор'леми . Исе подне доволныхъ самою ноюви
„ попиравшася оуголюками ковчегъ, и кними
„ воплющо, покаянствася и не книмаху, ни зраше
„ собора бесловеснаго живописи, не показавшася, да
„ быша спасени были. „ Оудъ оубо истинно
показавшася, како не попомни бгъ князю по
гда водою велено : но прежде даже не бысть
попомнъ, опомнъ премоузи ко вчегомъ и
ноимъ и рождени чепыредсиподневны . Тако
жде егда приближися время сдѣи бже спике
ныа, еже разрошии и описипи града
жерлиа, и попрапи всю землю юдейскою, за
еже на хрта бгъ оныхъ шатаніе, и безако
нное оубиіе, и слосердое не оврацііе, и рабоу
хтоковыхъ продерзое гонііе и покііе . Негда тр
шедше въ конецъ безаконіа, и вѣлѣше на само
ю грамадѣ словы, еуже преидоша мѣрѣ описи
своихъ, но и тогда гдъ бгъ како и мѣли не
исчерпаемою мѣри пачино и чаклоубіа беза
нхъ, не хопѣ ихъ погубити, но мѣрыпкоу и
приводѣ ихъ къ чюсткиспелномѣ познанію еже
къ немѣ обратишася ко вчеге некоего оуни
пропокивника како пророка, преже омию мѣлѣ

о семъ зри въ бар
ниіи мѣсто гдѣ
зе;

расплененіа ихъ еже съвой римскихъ. и пою
пророкъ вопіаше къ престяно водни и къ нощи
даже досамаго врагъ наниа, проповѣдаѣ и
хотѣшю быти погивель, и глаголаше, горе го
ре іерлимо. послѣдиже прѣубіеніемъ своимъ во
скрича, горе и мнѣ. Подобно сему и всюдѣ ви
дѣтся, ѣко егда хоцетъ бгъ погубленіе наво
дити, прѣдвѣщаетъ прѣжде, дабы члцы къ
чювство пришедши спасени были, нехоцетъ
во смѣрти грѣшныхъ, но еже събратитиса и
жити: скоръ ко насозиданію, а коленъ наразоренію.
И ѣкоже не погуби бгъ просто внезапно вселены
поппомъ; и іерлима разореніемъ: сице и въ
леню паки, не зримъ еже бы внезапно казн
ти кончиною. Нечюю ко еже писаніемъ ннѣ
соемъ прѣвозвѣщаѣ намъ, но и чювственнѣ
послѣ пророка своа илю и сноха, заеже про
повѣдаши, ѣко оуже прѣдвѣрехъ влчній при
ходъ, и проча, съчѣмъ выше во главѣ д.
книги сѣа положиша. Не ѣви гдѣ дни и часа
своемо второю пришествію ниже знаменіа
положи: съвѣи скончанію міра сщное писані
е.

многа полагает знаменіа, сънихже нѣкаа и
въ книгѣ сѣй положишася. ѿднако въ нечюв
ствіи пребывающіи, и съсвоимъ спсєніи не ра
дѣющіи: нечюв въ второе хрѣстово пришєствіє, но ни
жє скончаніє поразумѣютъ. Таковы бо сѣи грѣхо
любцы и съсвоимъ спсєніи не брегѣющіи, маю
же аки вѣдо работаящіи, сицевіи аще и смѣрть
ѡзрѣ прѣсѣчиша, но не возмогѣвъ восплѣнѣ
ти, еже бы не повинѣтиса своєй спрѣстѣ, сѣ
же и ннѣ множицею быває: Коимъже паче то
гда во ѿное время, егда на ипаче по спсѣнію ре
сѣлакто, ѡкаанный тогда челоувѣческѣ родъ
пріиде ко ѿно мѣрѣ безаконіа, пѣмъже и въ
лѣпопѣ ѡтаковы речеа внезапно таковоє на
иаче. Творящіи же волю бжѣю, и вєгда ѡжи
дающимъ вѣчнаго того пришєствіа, и гото
выхъ сощихъ къ срѣтєнію єго, сѣмъ нечю
вѣю скончаніє, но и славное хрѣстово пришєствіє
не зримъ быти внезапѣ. Таковыми бо сѣмъ
шой спсѣ рекъ гдѣ: „Вамъ дано єсть разуме
тѣины црѣствіа небнаго, прочимъ же въ прича
хъ,“ И сѣ дозрѣ. Пакиже на дѣлающей емаемъ

зри ѿ сѣмъ въ
книгѣ кириловѣ
глава ѡ;

Иакоже ка.
лѣки. ѡ;

повѣспити. Спѣи Оцы златоу съ Аѳеодимѣи тоу
скажуть: „Іако антихристо пришедо, безмѣ-
спными сластии собложены бѣдѣтъ чело-
цы, блѣдницы бѣдѣтъ и въ законѣ сласти со-
дадутся, ии іако безмѣспныя сласти оумно-
тѣ въ законопрестѣпны. Іако тогда чрево
бѣдѣніе и козлогласованіа, и достойна къ
црство лыпца процвѣтѣтъ зла, адкавьсѣ
и всакаго грѣха жилище, бѣдѣтъ во тогда че-
ловѣцы во всакой пици. „И паки поиже зла
подѣтъ пѣмо радомъ скажуть сице: „Аще
тогда миръ и оупверженіе, како же глѣтъ хѣ,
поскорби днѣи ѿнѣхъ; аще пища тогда, како;
Пища нечювыспѣеннѣ пребывающимъ и миръ,
сего ради не рече, егда бѣдѣтъ миръ и оупке-
рженіе: но егда рекѣтъ миръ и оупверженіе.
нечювыспѣенное сихъ показденіа, іакоже и ри-
нои сѣшихъ. „Забѣ внимающе видѣти приа-
дежи, како глѣтъ, іако бѣдѣтъ тогда чело-
вѣцы во всакой пици; Чпо же паки сей рече:
како глѣтъ хртосъ поскорби днѣи ѿнѣхъ; аще
во пища тогда, како скорбь; Тѣмъ же ѿсю-
показдепса, іако поистиннѣ скорбь а не насла-

рпс.

Совѣтникъ гла,
и;

деніе. Аѣже речено, іакѡ тогда пища, или
сласти, не авіе просто пища и сласти тогда
іавляе: но чрезъ пища и сласти раздѣлитъ по
добавитъ тогдашній слыи челоѣчскій нравъ,
и конечное не чювыткіе. Сице бо скаже пакы
самъ той заподѣтъ гла: Наслажденіе тогда,
не чювыткѣнне пребывающимъ, не чювыткіе ихъ
показѡ, и ѡіемъ выше речеѡ. Въ самой же
вещи, незрима быти тогда пища или насла
жденіе, и похоты сласти оумноженіе. Аще тогда
въ самомъ дѣйствіи пища, и похотныя сласти
оумноженіе, іакѡ спый и похотитъ глеть: „Тог
да оубавитъ доброты лицъ и ѡбразовъ, бѣда
видокъ челоѣкомъ іакѡ мертвыхъ, и лѣпо
ты женскія оубавятъ, и желаніе кѣмъ чело
ѣкомъ и похоть ѡвѣгне.“ Подобно и ефреимъ
спый глеть: „Тогда оубавитъ доброты лицъ
всѣхъ плоти, бѣдаѣ бо тогда іакѡ мерт
выя челоѣкомъ, меркаже и возненавидѣна
красота женская, оубавне всѣхъ плоти похо
щеніе, брашно не сѣщѡ.“ И въ лѣпопѣ, внигда бо
брашно не сѣщѡ, сирѣчь хлѣбъ не ѡбременяю
ся, тогда ножа оубавитъ или ѡбременитъ

всѣмъ плоти похотѣнію. оубо ѿсюдо ѿвѣ
показуєтъ тогда пища или сластьми и бра
шно не оумноженіе, но конечное ѿскорбленіе. Бра
шно же зде глѣтъ недохотное, но чювыственное
брашно. понеже самъ той спый ефреимъ ѿ
иппхристѣ выше рекъ глѣ: «Коиже братіи
« великою злобѣ скорбно, ковь и лѣкавѣтѣ, ѿ
« ѿчрева начинае дагда кто ѿскорбѣтъ браш
« на лишенъ, то понодѣсь пѣча егѣ прѣлѣти.»
ѿакѣ вслѣски сѣ глѣтъ ѿчювыственно браш
нѣ: ѿсюдо познаваєтѣ, понеже ѿнѣ приведе
оуподобленіе прѣлѣтѣшаго вѣ поспын изра
ила и сходящаго ѿ египта, егда чрезу валаамъ, ѿнѣ зри во
постави крагъ жены вѣспѣдныа прѣлюди и
трапѣзы и спѣлы прѣвѣ и жертвы прѣ врагъ.
сѣ же оуподобленіе приведе, попомъ и сѣа вѣ
щаа рече: ѿакѣ ѿчрева начинае, и прочаа. пѣ
мъ же ѿсюдо ѿвѣтѣно показуєтъ, ѿакѣ не о
дохотномъ но ѿчювыственомъ брашнѣ сѣ ска
зуєтъ. Тогда ли оуже многаа пища, или на
жденіе вѣ шакѣ вѣ поспѣдныа раны, ѿни
же выше сначала главы сѣа ѿапоказуєтѣ
ѿавихомъ. Или ѿакѣ же спый и попи сказує:
рпз.

ѿнѣ зри во
ефреимѣ словъ.
рѣ.

Соборникъ гла.
и.

Грѣа нбо не дастъ росоу свою, облацы не да-
" дѣтъ водоу, земля ѿвержеться плодокъ своихъ,
" море и сполнитъся сирада, рыбы егѡ и зомръ-
" реи и здохнутъ блята и зсакнутъ, спаденцы
" ѿскудеютъ, свѣрѣе на челоуѣки востанутъ,
" скопи и чепкибронога помирѣтъ, челоуѣцы ѿ
" глады и жажды скончуются, ѿць сына ѿбъ-
" емъ и мапѣ, вѣсѣ оумрѣтъ, и не еде погрѣ-
" бѣющаго ихъ. но и земля всѧ ѿтелесъ покъ-
" ргнутыхъ оумершихъ сирада и сполнитъся.
" Мореже непрѣмла рѣчныа спрѣи, сирада по-
" добнѣ космердитъ, и словонѣа бечисленнаго и
" гноса и сполнитъся. Тогда глады крѣпокъ по кѣ-
" земли, тогда рыданіе не оупіешно, тогда плачь
" беміренъ, тогда стопаніе не престано. Тогда оу-
" блажатъ цѣловѣцы мертвыхъ, глѣюще къ нимъ;
" ѿверзутъ гробы ваша къ прѣлѣтѣю оупомлены
" насъ сродникъ вѣдомыхъ. Блжени вы іако не
" видите дни сіа, блжени вы, іако жизнь сѣю
" не достигете видѣти, ниже глады сѣи не оупѣ-
" шивый, ниже наждѣ сѣю ѿбдержавѣю рѣша
" наша." Игда всѧ сіа водѣтъ, то кѧа можѣ
" выпѣи тогда слясть ии пища, припѣковъхъ

всѣмъ
юре

сѣмъ бо и истинно не изреченыхъ. сего ради
и въ либпощѣ пѣмъ же спѣмъ и поимомъ
речѣмъ: Глаголютъ же земное рыданіе, и пла
чѣмъ не имѣмъ. Нѣмъ же нѣмъ мѣмъ
кѣмъ акибы сѣмъ чѣмъ спѣмъ не бытъ, но
вѣ сѣмъ раздѣмъ тайнѣмъ сицекомъ по
бѣмъ: мѣмъ оубо еже зѣмъ спѣмъ и поимъ
и прочии писаніи реченое, нбо, аки бо
црковѣ естъ. Облацы оучители црковнѣи. роса
и вода, оученіе црковное. Земля же, человеки,
рыбы въ мори, доши человеческіа въ мѣмъ сѣмъ,
иже оумираю доховною смертію, не имѣмъ во
ды живы, рекше чисты, сиречь оученіа благоче
стна. Сѣмъ раздѣмъ аще мѣмъ бытъ и право
вѣрно ѿбаче не истинно сѣмъ. понеже аще вѣмъ
Они тако раздѣмъ, по непомѣно ѿдрогихъ
писаній и ѿвытоплѣмъ, но ѿсамѣхъ та
ковыхъ раздѣмъ истинно покажетъ, глаголютъ.
ѿ истинѣмъ погрѣшиша. Въ дрѣмъ оубо мѣмъ
спѣмъ писаніа, въ дрѣмъ раздѣмъ и кѣмъ
пріемлютъ сѣмъ тако: зѣмъ же оумѣмъ и по
лима подобно и оупрѣмъ, не имѣмъ мѣмъ
такъ раздѣмъ. нбо ѿкровенно признаетъ
рлн.

сѣмъ показаніемъ. Поменію ^х оубо таковы: зем
ла, челоуѣки, а море, міръ сѣй, ^ѣ іакѣ іакѡ пѣ
же челоуѣки. Ибо аще мыслено полковати, ^ѣ о
море міръ, не ^х съчетыре спихѣхъ долженствѣ
спѣ глаголю, и миже соспоитѣ міръ сѣй: но ^ѣ съ
челоуѣцехъ въ міръ живущихъ. И паки, скопи
и четвероногоа по мрѣхъ. Тонихъ же мнѣнію и
сѣе акибы не ^ѣ скопѣхъ речеа, но ^ѣ съчелоуѣцехъ
скопски живущихъ. И паки, челоуѣцы ^ѣ соида и
жажди скончѣютѣ. Чпо же оубо мнѣхъ пѣи
землю, челоуѣки; рыбы челоуѣки; скопы чело
уѣки; и паки челоуѣки; и по челоуѣки. Тѣмъ
же ^ѣ оубо іакѣ показѣтѣ, іакѡ несѣтъ справе
дливое сѣхъ таковоѣ полкованіе, но поистин
нѣ погрѣшительнѣ естъ. Тонѣ же аще бы ^ѣ стѣ
и полихъ раздѣлѣхъ сѣа по дохѣвноѣ смѣ
слѣ: по почтобы прижди нарекѣ челоуѣко
рекше ^ѣ землю, ^ѣ че море, ^ѣ че рыбы. И по сѣхъ па
ки въ четвертое пѣхъ же челоуѣковъ нари
цѣхъ бы челоуѣками, рекѣи, и челоуѣцы ^ѣ согла
скончѣютѣ. Аще ли же чѣковъ іакѣ назывѣе
челоуѣками, по почто ^ѣ емо ^ѣ по ^ѣ догѣи и мѣна

пѣхъ раздѣляти. Тѣмъ же ^ѿсюдо ^ѿявѣнне
нно ^ѿкрываѣтся ^ѿако ^ѿпо ^ѿспѣи ^ѿи ^ѿполюти
сказуѣтъ не ^ѿдоховны, но ^ѿвѣхъ ^ѿчювытѣ
нныхъ ^ѿакоже ^ѿспѣихъ, ^ѿводѣ ^ѿи ^ѿземи,
тако ^ѿи ^ѿпрочихъ ^ѿвѣхъ, ^ѿирѣчь ^ѿрыба ^ѿи
рекѣхъ, ^ѿчеловѣкахъ ^ѿи ^ѿскотѣхъ, ^ѿи ^ѿчепвероно
гихъ. Рече бо, ^ѿи ^ѿчепверонога ^ѿпо ^ѿмрѣтъ. Кто же
сѣтъ ^ѿи ^ѿчепверонога; ^ѿдоши ^ѿчлѣскѣ, ^ѿни ^ѿкако
же. ^ѿпо ^ѿбо ^ѿтаковаго ^ѿне ^ѿисповѣтка ^ѿбо ^ѿде ^ѿнѣ
пейщи. Но ^ѿи ^ѿраздѣляѣтся ^ѿякѣ ^ѿчювытѣ
хъ ^ѿчепвероногихъ: ^ѿподобно ^ѿи ^ѿпрочихъ ^ѿвѣхъ
выше ^ѿречѣныхъ. ^ѿПонеже ^ѿѿ ^ѿбо ^ѿзрѣи ^ѿвѣ ^ѿбжѣи
номъ ^ѿписаніи, ^ѿако ^ѿтогда ^ѿвѣ ^ѿако ^ѿсопвореніе
прекратѣи ^ѿтѣ, ^ѿсклоняюи ^ѿтѣ ^ѿко ^ѿвѣ ^ѿконечномъ
попрѣбленію. ^ѿИбо ^ѿи ^ѿсамъ ^ѿпо ^ѿи ^ѿспѣи ^ѿи ^ѿполюти
мало ^ѿвыше ^ѿвѣ ^ѿтомъ ^ѿже ^ѿсловѣ ^ѿрече, ^ѿако ^ѿто
гда ^ѿи ^ѿсами ^ѿспѣи ^ѿсвоего ^ѿчина ^ѿѿ ^ѿвергнѣи ^ѿтѣ.
^ѿИ ^ѿапокалиѣисъ, ^ѿякѣ ^ѿтогда ^ѿразрѣшеніе ^ѿчина
пѣарнаго ^ѿи ^ѿнедѣбжаніе ^ѿсла ^ѿсказуѣтъ. ^ѿИ ^ѿино
заръ ^ѿгѣи ^ѿтѣ: ^ѿи ^ѿтогда ^ѿгѣи ^ѿтѣ ^ѿво ^ѿдеи ^ѿтѣ ^ѿвеликѣ, ^ѿвѣ
вѣмъ ^ѿпрекращаюи ^ѿтѣ, ^ѿако ^ѿпопрѣбѣи ^ѿтѣ
вѣ ^ѿмалѣ ^ѿѿ ^ѿбо ^ѿвѣ ^ѿмѣ. ^ѿИ ^ѿещѣ ^ѿвыше ^ѿречѣно, ^ѿако
тогда ^ѿсла ^ѿпо ^ѿи ^ѿсребро ^ѿмного ^ѿи ^ѿповаплѣныхъ ^ѿризы

Соборникъ гла.
и;

Апокалиѣисъ
по ^ѿаковъ ^ѿза ^ѿрѣ.

Синоскларъ ^ѿвѣ ^ѿна ^ѿлю
ма ^ѿсо ^ѿпѣи ^ѿтѣю.

Ефрѣмъ ^ѿсло ^ѿрѣ.

рѣ.

никоможе на по́лзо бѣдоу, въ скорѣи тѣ великѣ
ю. Сѣкакихъ же сѣ речеа ризахъ, излапѣ и сре
брѣ, или кто минѣтъ, ѣако сѣ речено сѣдохокны.
Сиречь акивы слапо оубо естъ оучительское
слово, такожде и сребро. ризы же заповѣди
бжїа и спѣхъ сѣцъ, добродѣтели.

ОБЪЩАЕНІЕ. Естъ оубо въ писанїи по
любезна тако сѣиныхъ нѣкихъ вещи, на сѣмъ
же мѣстѣ не возможно сѣе прїимати, поне
разрѣшительно и противоположно бѣде и самою
и историческому полюбванїю. Аще оубо зрѣ ре
ченныа слапо и сребро и повапленыа ризы по
ложатся заповѣди и заповѣди бжїа, и за о
чистиа добродѣтели: то како рече, никоможе
на по́лзо бѣдоу. Иаще заповѣди бжїа нѣтъ
не пользуются: кромѣ же тѣхъ кто можетъ
спенъ быти; никтоже. Аще же бы никто нѣтъ
спенъ небылъ, то небы вселенная стала.
Аще же нѣкрѣпленїи зрѣ реченъ кто; но икрѣпе
нїе такожде естъ заповѣдь бжїа. Самъ бо гдѣ
заповѣда оучникомъ своимъ глагола. Шедше въ
міръ весь, проповѣдите евангелїе всей твари, на
оучите вса языки, крестите ихъ во имя оца

Марка. за. 16.
матт. за. 28.

« и сна и спяго дѣла, оуцаще ихъ бжюсти всѣхъ
 « ка заповѣдахъ вѣмъ. » Слѣма же спѣла бжѣла
 заповѣдь кѣмъ чѣкомъ не шрочноу естъ по
 азѣ даже доскончаніа міра : Оуво свѣтлоуленѣно
 шкрывае, гѣко сѣе рече не шдрѣховныхъ, но шчю
 выптвѣныхъ ризахъ, и сребрѣ и слѣпѣ, и вѣлѣ
 пошѣ тако речеа, небысть имъ ни на какоюже
 пошѣ и пошрѣвѣ, въ таковыа пошдѣшнѣа скорѣ.
 « И пакѣ пошйже гѣепѣ. » Тогда слѣпѣ и сребро на
 « пошѣ лежащи и мапѣ, и не боушѣ што прикаса
 « гѣла емо, гѣко всѣа мѣрка быша. » Шкопторыхъ
 пакѣ здѣ пошѣхъ гѣепѣ, шчю выптвѣныхъ или о
 дрѣховныхъ; многи бо пошѣ дрѣховно наречѣни въ
 писаніи видѣшѣа. Шнихъ же нѣцыи шпѣ сѣи:
 Нарѣцаѣшѣа пошѣ хрѣпѣ, гѣа : Азъ емѣ пошѣ,
 и на рѣцаѣшѣа пошѣ заповѣди бжѣла, шѣемъ
 пррѣшѣ двѣхъ гѣепѣ : Пошѣ заповѣди тѣвои тѣк
 хъ. И въ бжѣвѣшнѣкѣ мапѣа зачѣло ка, лѣс
 шѣ. Пошѣ заповѣди гѣе. и пакѣ таможе : Пѣтъ
 естъ новыи завѣпѣ, и ещѣ тама же гѣетѣ : По
 оуво еже шхрѣпѣ жипѣи и мошѣи. И во аплѣ
 шѣкоуво : Пошѣ міра, бжѣе жипѣи гѣе. Тамѣ же
 рѣ.

Ефремъ сло. рѣ.

Іоаннъ зач. мѣ.
 шѣло. рѣи.

мар. а. лѣс.
 мат. і. лѣс. аѣ.
 зач. нѣ. лѣс. шѣ.
 зачѣа кѣ. лѣ. оѣ.

еще гл҃еть: Пѹть оубо естъ житіе се ѿвѣхъ
человѣкъ шествѣмъ. Подобно и въ бѣговѣ
мат. к. лис. ив. пникѣ гл҃еть: Пѹть же естъ житіе се. Тамъ
мат. п. лис. ра. же: Пѹть же естъ житіе кождо: елени во пѹтѣ
люкавы и махѹ сирѣчь житіе зазорно. И пакѹ
люк. д. лис. ка. гл҃еть: Пѹти гд҃ни: пѹти естъ люкавы и махѹ
сирѣчь житіе зазорно. И пакѹ гл҃е: Пѹти гд҃ни:
пѹти естъ души, понихъ же ходитъ гд҃ь. Бѣ
шии коликѣхъ пѹти мысленно нарицаются,
ѿбаче ни коѣиною ѿсихъ приличествуетъ
ѡное реченіе, ежебы на таковыхъ пѹтѣхъ по
кѣржено быти могло доховное поє сребро, сла
по и ризы, сирѣчь словеса, или заповѣди бж҃іа.
Нарицаются оубо пѹти заповѣди бж҃іа, и аще
сребро и слапо и ризы, заповѣди. по како за
повѣди. и пакѹ на заповѣди покрѣпѣнъ.
И пѹть естъ хр҃тосъ, но и къ сеѡѡѡное пове
рженіе не имать приспѣйности, сихъ ради
ПЕРКОЕ: Гд҃ко хр҃тосъ нарицается число
единствѣнымъ, сирѣчь пѹть, а не множествен
ны, рѣкше пѹти, ѿное же поверженіе гл҃еть
числомъ множественнымъ сирѣчь на пѹтѣхъ.

а не напоити. ВТОРОЕ: Тако на пѣхъ попитъ
глаголю тогда, пропитъ мѣрпыхъ и сирадъ, а
лѣва и жажда, горе же и гласъ плача: Нахрѣ
же сѣа быти не могоу, тѣмъ бо естъ вѣтъ и сѣ
нный, вѣтъ же нѣтъ вѣтъ мѣрпыхъ, но вѣтъ жи
выхъ. Къ не може и сирадъ и лѣва и жажда и
прочая таковыя приближитися не могоу, то
бо естъ мѣро бѣгоконно, и хлѣбъ животный и
пиво новое, радость же и оутѣха бѣгоконная. то
може сѣа и сребро повергнути тогда глго
на пѣхъ попитъ, на нѣже пропитъ и сирадъ а
лѣва и жажда, и гласъ плача. И пакы попитъ назы
ваютъ доши, и житиѣ сѣа на сполнѣ. Како же
и нажити и на доша положено быти можеть
то доховное сребро и сѣа и ризы таковыя.
Аще оубо заповѣди вѣтъ и добродѣтели сѣческі
оумогихъ оубо мѣрки выша, ѿвѣржени же и
недѣлительны сѣбачи на сѣны попитъ поло
житися и нѣ невозможно. А и толико спѣтъ вѣ
мѣсто попитъ, называютъ мѣстами глагол.
Повергнуто вѣдетъ тогда сѣа и сребро на
мѣстахъ. И пакы: На мѣстахъ мѣсѣтъ и вѣ
рѣа.

[illegible]

« съ чады въ коѣхъ, и не вѣдѣтъ кто погребѣлъ ихъ,
« или испребѣла вогрѣбы ѿ множенства мертвы
« хъ: но помѣшаны на погребѣхъ, и смирадъ вѣсело
« ѿскорбѣла всѣ живыя крѣпко, тогда другъ
« содрогомъ, и брѣпѣлъ изъ брѣпѣю ѿбыишеся па
« рѣпѣла, и вси оумрѣпѣхъ. » И другій рече: « Тогда че
« ловѣцы ѿ глада и жажды скончашася, ѿпѣ
« чадѣ ѿбыишъ, и аплѣ дщѣрь въ коѣхъ оумрѣпѣхъ,
« и не вѣдѣтъ погребѣющаго ихъ, но и землѣ всѣ
« ѿпѣлѣхъ по вѣрнѣпѣхъ оумѣршихъ, смирада
« и сполнишася. » Глѣпѣхъ здѣ ѿ мѣрпѣхъ, собачи
« кою смѣрпѣю оумѣршихъ, рѣшечкою или пѣ
« лѣсною. Нѣщѣи нѣщѣ ѿсѣхъ нѣдрѣпѣхъ, аки
« бы сѣе раздѣлѣтсѣ ѿ оумѣрающихъ рѣшечною
« смѣрпѣю, какою оумѣраютъ нѣщѣ вси не бла
« гочестивѣи, и ерѣсѣмъ подтверженіи чѣловѣцы. ѿ
« бачѣ оубѣ не нечестивѣи томо, но и мнѣщѣи
« правѣвѣрнѣи, блѣгѣхъ дѣлѣхъ не пѣворѣщѣи, и вѣ
« страшно согрѣшающѣи, рѣшечне оубѣ мѣрпѣхъ
« ѿпѣхъ, іакѣ сѣе здѣ речеѣ ѿ глада и ѿ оумѣ
« рающихъ смѣрпѣю всѣхъ ѿбщѣю пѣвлѣсною,
« а по рѣхоу нѣщѣ не и мѣщѣ мѣщѣ раздѣлѣтсѣ,
« понѣже на вѣдѣ речеѣ: іакѣ и землѣ всѣ ѿ
« рѣв.

сѣтѣи и пѣполнѣ.

телѣсъ повергнутыхъ оумириши смира и испол
 нится, и не глѣтъ ѿдохъ, но ѿпелѣтъ. пѣле
 сныйже смира, чювственый значи смира. Пѣ
 мже глѣтвенно показѣтся, іакѡ ѿ вса и
 чювствено съ быписа тогда и мѡтъ. Или ре
 чѣтъ кто, аще сѣе ѿоумирающи чювствено ра
 зѡмѣтъ, то како речено: тогда вси оумирутъ
 и не бѡдетъ погреблющаго ихъ. Аще же вси оуми
 рутъ, то како пакы глѣтъ: Керовавши свѣрю пр
 стѡпалитъ къ немѡ глѡще, дажь пакы глѣтъ и
 пиити и аще оумирутъ вси оумирутъ, то како про
 сѣтъ глѣтъ и пиити. И пакы индѣ сѣеное писа
 нїе показѡтъ, іакѡ бѡдѡтъ живїи даже до
 бѡраго прищѣствїа хрѡва. **ѦВѢШАЕМЪ**
 Ѧво исторїографы, и прочїи сѣеннѣици оум
 чили, іакѡ сѡчѣтъ либо повѣствѡюще, и мѡтъ
 сѡбычїи пакѡвъ, и видѣтъ акѡбы оумирутъ
 кончавше настоїащихъ сказанїи разѡмъ, и по
 вѣствѡюще предѣла, сѡбаче на мнозѣ и пакѡ
 сѡбращающесѣ акѡе сѣмлютъ задниихъ. и по
 мѡмъ шѣствѡюще къ предѣламъ, прѣлагаю сло
 вѣса и мѡмъ же послѣдованїе бываѣтъ. сѣго же

въ сщ҃енномъ писаніи зрѣтся бѣчисленое множе-
ство, ꙗко всакомо внимашею естъ ꙗвлено,
невнимающе же бывають се ипаче невнимате-
лно. Темъ же подобно издрѣ раздѣсти доспой,
рече бо и вси оумрѣтъ и небудеть погребашаго
ихъ. Сѣднако спый ѡбращається и паки къ за-
днимъ, понеже раздѣденію, и повѣствованію
что не оумреченное, пѣмъ же и живыхъ пѣмъ ꙗ-
вляа и пиши просащихъ, не ꙗко поумерпѣи-
ихъ, но ꙗко заднаа повѣствованію, ꙗко глаголю.
Или паки сице раздѣвается, оумреченное, ꙗко
не всюду записѣхъ пріемається, но иногда и сице
имается: вси сирѣчь мнози. ꙗкоже сирѣчь
мнози: не всюгда замногихъ токмо раздѣвается
но и иногда и записѣхъ полагається. Самиъ бо гдѣ
„во евангеліи глаголю: „Себо естъ кровь моя иже за
„мнози изливается.“ Кіемъ же извѣстно естъ,
ꙗко кровь хрѣстова и зліа не замногихъ, но
записѣхъ, заведе бо миръ хрѣстоу распятта, и
кровь свою изліа. Иіе мнози раздѣваются, за-
писѣхъ. Такъ и сирѣчь вси, не просто заведе
всюду, но иногда полагається токмо замнози
рѣг.

Зри въ бѣговѣтникахъ іже **З**аповѣда, зачѣ
аѣ, на лиснѣхъ пѣмъ: **Г**ако вѣдѣи рече, не на вѣ
дѣи вѣдѣи, сирѣчь многими. И дѣдъ глѣтъ:
ѡмѣ. г. нѣ. «Всѣ оуклонишася въ копѣхъ неключими быша,
нѣвѣтъ пѣкорѣи бѣгоспѣнью. И стѣи **І**сѣанъ
Злаподѣтѣи, ѡ погдѣи мѣхъ принѣмъ вѣмѣи
«**С**ѣнепослѣдѣи бѣспѣкѣнаго писанѣа, глѣтъ:»
Гѣко слышащаго ни ідинаго, слышѣи жеа и
«рѣгающѣи всѣ. Но подобно и сѣрѣмъ стѣи
въ наспѣи мѣхъ принѣмъ вѣмѣи **С**ѣи нѣмѣ
глѣтъ: Кѣи прѣкословцы, всѣ гнѣвѣи, всѣ пѣше
«всѣ нагли, и вѣ «сѣвѣи, всѣ сѣвѣи, и всѣ пѣсѣвѣи на
гѣри, всѣ рѣзѣи «чѣмѣи. Сѣи и зѣдъ глѣтъ: и всѣ оу мѣрѣи
оукрашѣи «не гѣко сѣнѣдъ всѣ, но всѣ сирѣчь мнози. нѣвѣи
же и погдѣи, аще оу бо и не многѣа, сѣвѣи и жи
вѣи бѣдѣи. и пѣвѣи сѣвѣи стѣи оу и погдѣи
«и сѣрѣмъ сѣзѣи:» Гѣко вѣспѣи погдѣи
«гѣри и хѣи и рѣвѣи пѣвѣи, и сѣвѣи сѣвѣи
«лѣи не вѣи сѣзѣи, чѣмѣи рѣи
«рѣи, гѣко всѣ оуклонишася въ копѣхъ сѣвѣи, и
лѣи вѣрѣи, и прѣи.»

Слово и:

Здѣ глѣтъ, гѣко всѣ оуклонишася, и аще вѣ,

по' какѡ самиже въ пѣхъ своихъ словесѣхъ
ѿпомя времени сказуютъ глаголюще: „ Мнозѡубо
„ спий елико тогда ѿбращашася. Ниже: И повѣ
„ гнотъ сопланіемъ великимъ въ поспыню. Ни
„ же: И да спаста и мѡ помощь ѿбга, и наспави
„ ихъ въ мѣста нарочита, и сподобиса крѣпости
„ сѧ въ пропастехъ и въ вѣрпестехъ и проча „

И такоже сказуютъ, яко вси лестьцѡ вѣроваша,
но ипакѡ показуютъ, яко не вси, но и нѣи и спод
биса. тако и сѣе реченіе раздѣлѣти принадлежи,
ѣже и вси оумрѡуть, не понеже вси, но понеже
мнози, иже вси здѣ наречены, яко явѣшася.

Но ипакѡ противалася глаголюще: Нѣ оубо
лежатъ таковыя мертвецѡ не погребенныя,
сирѣчь не погребены бл҃гочестивыми сщ҃ениками,
поирепниками, и некрещеными простолюдными.
тѣмъ же таковое погребеніе не вѣнчалася въ
погребеніи, но прѣкываю таковыя мертвецѡ якѡ
не погребены.

ѾВѢЩАЕМЪ Рече оубо
юдіѡмъ спсѧ гла: ѿ роде не вѣрныи и развра
щенныи доколе перпяю вы. Подобно и здѣ си
цевымъ не достойти рещи: ѿ роде развра
щенныи, доколе развращаете ѡсихъ бж҃ественное

рпд.

писаніе; не вѣда^ѹ да разбѣи^ѹ сїи реченіи^ѹ съ
мертвѣцѣхъ живыхъ чело^ѹвѣкахъ, но о^ѹмираю
щихъ до^ѹшечною смертію. и како паки съ^ѹчю
выспкѣныхъ прїимете. Н^ѹ въ^ѹ лѣпо^ѹ сїе речено
съ^ѹчювыспкѣныхъ: ѿбаче нынѣ^ѹ еще не^ѹс^ѹр^ѹи^ѹю по
вре^ѹмя еже таковыи^ѹ мертвыи^ѹ быти. Поне
же и^ѹспѣдо^ѹуща^ѹ слова показ^ѹютъ: гдѣ о^ѹубо
нынѣ, или каа земля и^ѹсполни^ѹся смра^ѹда ѿ
тѣс^ѹъ по^ѹвер^ѹн^ѹотыхъ о^ѹмирашихъ; и^ѹкого смра^ѹда;
и каковыа гробы положены нынѣшніа мерт
цы, и на каковыхъ по^ѹше по^ѹвер^ѹг^ѹн^ѹоты трѣ^ѹтїа
ихъ; и кїи воз^ѹдохъ рас^ѹтл^ѹи^ѹся и и^ѹсполни^ѹся па
ки ѿ^ѹтл^ѹес^ѹъ смра^ѹда. Кїи^ѹ бо сїи^ѹ быти
сказ^ѹдѣтъ с^ѹпо^ѹе писаніе, еже во гла^ѹвѣ сїи^ѹ вы
ше положи^ѹхом. И с^ѹсихъ о^ѹубо^ѹ в^ѹсѣхъ г^ѹав^ѹсп^ѹк^ѹи^ѹ
показ^ѹдѣт^ѹся, іако не^ѹвозмо^ѹжно сїе реченное съ
мертв^ѹыхъ, нынѣ о^ѹмирающихъ до^ѹшечною и^ѹли
тѣ^ѹлесною съ^ѹв^ѹшею смертію. Но г^ѹавѣ^ѹ єсть,
іако^ѹ кїи сїе речено съ^ѹмертвѣцѣ^ѹ чювыспкѣ^ѹныхъ,
не нынѣ о^ѹмирающихъ, но^ѹхотѣ^ѹщихъ быти во
дни послѣдніа на^ѹсамой конч^ѹинѣ міра, въ пр
ше^ѹствіе са^ѹмого ан^ѹтїх^ѹриста, б^ѹще вѣ^ѹдѣ^ѹти при
надле^ѹжитъ^ѹ вы^ѹше реченное с^ѹще: „ Тогда о^ѹубла

„ жа́нцѣ чѣ́цы мѣ́рпѣвы глѣ́юще, бѣ́жени вы, ꙗ́ко
„ жи́знь сѣ́ю бо́лезненно́ не до́стигостѣ ви́дѣти,
„ ни́же гла́дъ сѣ́и не о́утѣши́мый, ни́же но́жда
„ сѣ́ю со́бдѣржа́юще до́ша на́ша. И па́ки: ꙗ́ко
„ тогда́ молва́ неспѣ́рпѣмаа́ на до́шахъ чѣ́чѣс
„ хъ. И па́ки: Тогда́ скорѣ́ь не изрече́ннаа́ быва
„ ю́щаа́ всто́до на всѣ́хъ до́ши. „ Оубо́ рече́ша зѣ́
„ гла́дъ и но́жда, молва́ и скорѣ́ь на до́шахъ че
„ ловече́скихъ, и сѣ́и ни́къ ни́цый слы́шавши, ни
„ пѣ́ь бы́ти е́дино ꙗ́комо скорѣ́ь до́шевно́ю,
„ чю́вьствено́ю же скорѣ́и со́ндо́з не бы́ти по
„ мы́лю, зане́ ꙗ́ко не глѣ́опѣ́ь скорѣ́и пѣ́лѣсно́ю
„ но молва́ и скорѣ́ь на до́ша чело́вѣ́чѣски. Сего́
„ ра́ди по́требно́ е́сть зна́ти, ꙗ́ко въ шѣ́номъ
„ писа́нїи чре́зъ до́шю́ не вѣ́да́ е́дина до́ша раз
„ мѣ́е́нса, но нача́стѣ́ по и́мене́мъ до́ши всѣ́
„ чѣ́къ раздѣ́е́нса. И ѿ́семъ въ бы́тїи сказа́
„ е́мъ, ꙗ́ко въ се́дмиде́сяти пѣ́ти до́ша ꙗ́ко
„ снѣ́де во е́гипетѣ́: не ꙗ́ко снѣ́доша е́дины до́
„ ши, но ꙗ́кѣ́ е́сть. ꙗ́кѣ́ ѿ́копѣ́ и сѣ́ пѣ́лѣсѣ́и.
„ И проро́къ двѣ́хъ глѣ́опѣ́: Же́лѣ́зо про́йде́ до́шо
„ е́го (сирѣ́чь іосифово́). ка́коже́ мо́же́мъ про
„ ти же́лѣ́зо скво́зь до́шо; зѣ́дѣ́ раздѣ́мъ по
„ рѣ́е.

Бытїи гл. ѿз.

цсало. рд.

добавить не единю просию дшю, но испълнѣмъ, ре-
кше всего члвч. сокова въ жемѣзѣ. Такожде и
сѣпиши сказанѣмъ, акибы доша глѣтъ и пѣтъ.
Глѣтъ оубо доша хлѣбъ чювствѣный; никаже,
однако на мнози въ писаніи глѣтъ, акибы глѣтъ.
Не доша оубо глѣтъ хлѣбъ чювствѣный, потъ-
ло тинѣется показанію григоріа бгослова.
Смаже пѣло тре дошю пипѣется. пѣмъ и глѣ-
тъ тако доша глѣтъ и пѣтъ. Сице глѣтъ двѣ
сѣзранѣныя. Исходѣша бгѣ въ срѣдѣхъ сконхъ,
вопросиши брашна дошамъ своимъ. Зѣтъ глѣтъ,
вѣно есѣ тако недѣкнаго но чювствѣнаго бра-
шна вопросиша, сѣбачи доша своимъ проиша
глѣтъ. Сѣмъ же повѣствовѣся сице: Иропѣхъ
людѣ на бгѣ и на ногѣхъ рекуще: "Кемъ иже
де ижегѣша, оубиши насъ въ поспѣн, тако не
спѣ хлѣба ни воды, и доша наша негодѣтъ
сѣхлѣбъ сѣмъ пѣемъ." Хлѣбомъ пѣимъ ію-
денѣмъ на рекѣ: "Доша наша вознена-
видѣ хлѣбъ сѣмъ пѣемъ, мѣно глѣтъ. И пакъ:
Иже пѣахѣся сынове израилѣвы, и рекѣша:
"Кто ны напипѣе мѣсъ, помѣнохомъ бо ры-
бы глѣтъ глѣтомъ въ земли египетъспѣи

Книга григоріа
Бгосло. глѣтъ. ѡз.

цѣломъ. ѡз.

Книга члѣтъ глѣтъ.
глѣтъ.

Соборникъ лнѣтъ.
цѣмъ. на сѣboro-
лтѣ;

„пшѣ, и смокви и дини, и червленый лукъ, и
„чеснокъ, анынѣ души наша исцѣлѣ, ничтож
„поучио мана пре очима нашими. И въсѣ
„ли на нѣмъ, въ г.ю повсѣхъ стѣхъ, сице глѣ
„пса: Душа бо не глѣтъ, по сѣмъ чуже сѣще
„ид глѣтъ ѿ. пища бо соспавѣтъ пища, въ нѣ
„же содржѣтъ душа. Глѣтъ оубо не возможно
„души въ пищахъ содржѣтися, аще не питаетъ
„ѿ пищи. Не питаетъ ѿ души вашей, что
„глѣтъ и что питѣтъ. Глѣтъ оубо естъ, ѿко кро
„мѣ души человѣкъ питаетъ не возможно
„естъ. Ибо богатый сѣнь лихонѣецъ глаше къ
„души своей: душе и мана многа бѣла лежа
„ща на лѣбѣ многа глѣтъ пи и веселися. „
„Подобно сѣмъ и въ прочихъ мѣстѣхъ сѣнаго
„писаніа на члѣтѣ ѿбрътаются, ѿко чре душо
„въсь человѣкъ раздѣлитъ. Тѣмъ же молва и
„скорбь, гладъ и пождѣ на душахъ человѣчѣс
„хъ здѣ речена: не ѿко на душахъ просію, но
„по имени душі ко всѣмъ человѣкъ при
„чѣткѣ, и раздѣлитъ може. Сиречь, ѿко всѣ
„сѣ и по чювыспѣноу ѿ бытиа и мотъ,
„гласѣтъ. И нѣтъ оубо не сѣбѣ, еже пога
„рѣс.

книга ісхдз.

Левитъ гла. къ
второзаконіа
глава 11. и кн

рпидуховны скорбѣхъ, и чювыспвенымъ іакѡ
речено совершишиса, понѣже сіа и прѣжде ѿ
частн бѣхѡ. Оубо чюмоуца казни бѣе египа
чювыспвеными десѣгю іазвѣи, сѡнхѣ
нѣкѣа подобны вышпоказанымъ іазвѣи хо
пѣшымъ быти на послѣдокъ, какъ по: Егѣа
пѣркаа на египетѣ на веденаа прѣсѡбрашеніемъ
воды въ кровь, в. жабы, г. скнипы, д. пѣсѣа мохъ
ѣ, оумѣрткѣе всемоу скопѣ. З. гнѡйныа спѡпы
на цѣловѣхъ и на скопѣхъ. З. градъ и огнь, и
прѡзѣи. ѣ, пѣмѣа, гла и дымъ. і. извѣненіе пѣрѡро
ныхъ. И пакѣ пѣмѣже моусеомъ прѣпѣи бѣе гла,
ѣще не послошаѣте мене, и не спѡборѣте повѣ
лѣніи моихъ, положѡ нѡво ваѣмъ аки желѣзо
и зѣмлю ваѡу аки мѣдѣно, и вѡдеѣмъ вѡпѣи
крѣпѡстѣ ваѡа, и не даѣмъ зѣмля ваѡа сѣ
мени своего, и дрѣва сѣла ваѡего не даѡмъ
плода своего, и прочѣа. Многѣжды же свѣпѣ
сѣа пѣако и въ сѣнѣмъ и скѡсѣ, іакѡ быти нѡво
аки желѣзно, и зѣмлю аки мѣдѣна, іже гла
дѡ назнаменѣла естѣ, іже и быѣтѣ прѣж
де и потѡмъ іакѡже бжѣспѣное писаніе сказо
епѣ. Еѣще оубо гла чювыспвеныи сѣмѣа дѣпѣ

КНИГА ЦАРС.



ЯКО СЯ ПІДСЕЖАЮЩА

спвіа и ли самовладѣніа антихристова на
ло время бѣдетъ, то кмо три лѣта и
шестъ мѣсѣцевъ, таже лѣте разрошился
вторымъ славымъ хрстовымъ пришеетъ
всѣмъ;



ВЪЗНЕСЕНІЕ ВЪ.

дней царствованіа антихри
стова колико попустилъ
ѣмо бгъ держати время, го
даго и ночиснаго, акибы
бжественнаго въ колѣ и царскаго

сѣгобѣго самокладеніа : всѣмъ чпѣи и пос-
лѣдшѣи сѣнаго писаніа може оуразомѣти,
занеже на мнозиѣ сѣсѣмъ повѣствованъ иѣ
спѣно сказанъ, вѣмѣ егѣо самодержавьсѣ
вѣа, при лѣпѣи и шѣспѣи. Иѣко сѣе чпѣи
лѣпѣи не въ пѣиѣи сѣмѣи, ниже въ мѣдрѣи
кѣи рѣчѣи, но ѣспѣно количѣспѣи ѣкрыпѣи
зрѣпѣи. Сѣго ради и наѣи невелика ѣспѣи по-
прѣва многомѣи вѣсканію даа сказаніа ѣи,
Но понеже нѣи нѣиѣи, а наипачѣ изъ покре-
пѣиѣи, инако ѣиѣи лѣпѣи мѣдрѣиѣи,
и воиномѣи нѣиѣи пѣиѣи сѣмѣи
разѣиѣи. сѣиѣи, ѣкибы сѣи при лѣпѣи
и пѣи, покровѣи нѣкако прѣиѣи, рѣи,
ѣки бы пойменѣи сѣи лѣпѣи, многа лѣ-
пѣи разѣиѣи. ѣкибы сѣи лѣпѣи да-
вно оуѣи ѣиѣи : и ѣкибы ѣпѣиѣи
сѣиѣи оуѣи царѣиѣи. пѣиѣи же иѣи
го сѣиѣи мѣиѣи, ѣпѣиѣиѣи въ мѣиѣи
приѣиѣи, нѣиѣи оуѣи мѣиѣиѣи
въ мѣиѣи приѣиѣи егѣо ѣлѣпѣи ѣиѣи
Иѣиѣи оуѣиѣи, ѣки бы ѣлѣпѣи нѣиѣи
иѣи пѣиѣи приѣиѣи бѣиѣи иѣи сѣиѣи
рѣи.

лѣніа тогда ꙗзыковъ. И другіе нешдіюші
ѿ времени закона писанаго, сирѣчь ѿлѣтѣ
моисеа законодавца. И пакы и нынѣ оуспѣко
юпѣ ѿ времени воплощеніа хрїова, или ѿ
вознесеніа его ѣже на нбса. И нїиже помышля
юпѣ быти по воплощеніи хрїовѣ ѿлѣтѣ
хѣс. Сїе число и апокалипсисъ полагає. Анни
раздѣлю акибы ѿ времени рїмскаго паденіа,
и ѿстопаеніа ѿ восточныа цркви, ѣже бысть
попысавши лѣтѣ ѿ воплощеніа хрїова. ѿче
и апокалипсисъ сказываетъ, ꙗкошъ попысавши лѣ
разрешенъ будетъ селѣна ѿтеменицы своє.
Прочїиже паче и мнози оутверждаю быти к
мірѣ пришествїе антихрїстоу ѿлѣтѣ ахѣс.
хъ ѿсѣмь и въ книгѣ ѿправой вѣрѣ ска
зано, ꙗко по исполненїи сего числа лѣтѣ
подобаетъ ѿпасенїе и мѣти, и прочаа. Кїа
же сїа мнѣніа, ꙗко бы ѿтѣхъ времени
и даже до сїа царствованїи антихрїстоу, не
суть дошловїрна. ѿчемъ покажетсѣ чїенѣ
кїа непристойности, ихъ же нїже во главѣ
сей прїспави. Аще же оубо хоща (пописавше
лю книги ѿвѣрѣ) царство антихрїстоу

Зри ѿ сѣмь выше
во гла с. книги.
ца;

и распространѣлся : съвѣе не трѣслаго, но
чре егѡ предопієчи, сего ради, не проспѣ, но
«ице рече.» Извѣстно вѣдаа, іако время по
«савданіе, антихристова царство распростран
ііа.» Видишии іако словеса; іако ино
значитъ царство антихристова, чре предопіє
егѡ, вѣдающе, и ноже царство антихристо
чре егѡ самого быти и мѡще. ибо прирече
гдѣ : и самъ скоро явитсѣ. Тѣмъ же и ннѣ
чре предопієчи егѡ царство егѡ распростран
ііа : самодѣсткениѣ же ниже въ мѣрѣ ко
гда вѣсть, ниже ннѣ царствіе, іако же
воісѣхъ вѣшписаныхъ главизнахъ, ѡспіо
сѡієскихъ сказаній показѣа, подобнѣ и
ниже ѡбъавишѣ : іако егда пои само
кразнѣ воцаритсѣ, то тогдашнѣ егѡ сам
кладеніе, и еже принемъ ѡскорбленіе не іма
просіретсѣ въ долготѣ, коіѣе тирѣхъ и по
лъ лѣтъ. Мнози же нынѣ не вѣрѣютъ си
мъ іако быти : тѣмъ же пожно естѣ еже
сѡіємъ бжєієнымъ писаніе ѡбъавишѣ,
и спіо сѡієскимъ толкованіемъ ѡутвердити
И въ первыхъ на средѣ приієдемъ достоверна
рѣ.

книга съвѣрѣ
въ предієловъ.

и самъ скоро
явитсѣ.

Соеинъ свидѣнїа, пророка данїа иже по
каза поплъ неоклоненъ, ѿ царскихъ еже пр
нїиъ даже доскончанїа шестивокати хотїа
цимъ констїинны явленїи. Ипоже попи
сказоуе въ книзѣ своєи сокрємени царї
воканїа анпїхристока; оуслышїиъ. рече оу
данїа гла.з. «Воспїане царь иже прєспїеиъ словами вса,
« иже прєжде єго, и при царї смирїтѣ. и
« словеса къ вышнему соглаголетѣ, и стыл
« вышнѣго смирї, и помыслилѣ премївнїи
« времєна и законѣ. Идрїтсѣ въ рѣкѣ єго док
« ремєни, и времєнѣ, и полѣ времєни. Ипаки
« рече: « Ивидѣхъ азъ данїа, исе два дрогїа
« сподїа, єдинъ ѿно спранѣ оуспїа, рече
« а дрогїи ѿбоно спранѣ. Ирехъ къ нѣжю о
« болтєно въ багрянїцѣ (еже єсть архангѣ
« гакрїилъ) доволѣ скончанїе, іаже на ретѣ
« уюдєсѣ. Ниже: Икозавїже десницѣ своєю
« на нво во времѣ, и во вкрємєнѣ, и въ полѣ вре
« мєнѣ. Ипаки глє: Сокрємєнѣ премєнєно оу
« тащенїа днїи пылаща двѣсплѣ и дѣвлѣ
« сѣплѣ, и протѣа. Бще зѣлѣ прєспїавїти по
« трѣбно єсть рїченное соедїицахъ, еже

« Сказѣ даниїлоу ангѣлъ г҃а: « Размыслиже въ
« словесѣхъ, и разумей въ явленіи, (сѣдмь деіствъ)
« сѣдмиць съ кратишася союде тѣхъ, и
« оградѣ тѣхъ спѣхъ. Ииже: Ноукии и
« оуразумѣши соисхода словесъ, ꙗко ѿвѣщаѣ
« ꙗко соградити іерузалѣмъ до хр҃та старѣиш
« ны сѣдинъ з. и сѣдинъ жк. Ииже: Ипои
« ниныхъ жк, попрѣвѣтсѣ помазаніе исхдаъ.
« Ииже: Градъ же и сѣиоу разсыплѣтсѣ со старѣ
« ищиною градѣишъ. Ииже: Ираблѣжитъ за
« вѣпъ мнозиъ сѣдина една: въ полъ же
« сѣдины соимѣтсѣ прѣва и волиніе на стѣ
« хр҃амъ, ѿ мѣрзѣніе и соупостеніе, и доконча
« ніа времени, скончаніе даітсѣ на соупостѣ
« ніе. » Упоже зѣи разумѣти достои, ѿ какѣхъ
« временахъ и сѣдинахъ сѣи оупроко даниїла
« речеио; Глѣпъ оубо времени, и времени и полъ
« времени, и сѣдицы и сѣдицѣ, и полъ сѣди
« цы. Келиколи естъ время; и келикали сѣ
« дица; и упо естъ полъ времени; и упо полъ
« сѣдицы; Мыже послѣдѣюще сѣи просѣ
« щенныхъ и бг҃омдѣрыхъ ибжеи поакованію
с.

снѣ раздѣляеиъ : ꙗко времена зрѣ оу-
происа, за ꙗвныа и сопрѣдѣленныа лѣта
полагаются, ꙗкоже и седмицы оуспѣв-
уиѣ поедни лѣтѣ кѣ равночислаиъ. Оу-
рече (царствоуапи апихристу покло) до
времени и временѣ, и полѣ времени, сирѣчь
при лѣта съ половиною. И ꙗки рекъ Ковре-
ма, и ковремене, и въ полѣ времени. Изрѣ по-
же при лѣта и шестѣ мѣзъ показуеиъ.
Такоже и полѣ седмицы, ꙗже полѣспѣла
лѣта ꙗвляеиъ. Ии речеиъ нѣкто на мѣ
оукориженѣо гла : Оиѣхъ временахъ и седми-
ца, ꙗже зрѣ оуданѣиъа проока речеиъ, ни-
же можеиъ сопаиѣиъ и доврѣ прополкова-
развѣ аще кѣиъ и мѣа по апио дѣа дарока
нѣа и раздѣмъ оуѣнѣа, кѣпиаго и нѣаго пи-
санѣа къ конѣцъ вѣденѣиъ. кѣже ꙗко вѣаго
рапи, ꙗжеиъ и грѣвопию не кѣденѣа соде-
жиѣи, вѣхъ сѣхъ не причаиѣи : ꙗко мо-
жеиъ сѣиѣхъ и спѣиъо раздѣпи, и полкова-
нѣа наводѣи, ꙗже каѣа не воаможно, ꙗжеиъ
же и полкованѣи каѣиъ сѣиѣхъ не прѣапио.

Ѡвѣщаѣмъ. Ѡ

чю оубо, ннѣл
настоипъ кал невозможность, еже бы имѣ
ти кой дхъ бггдпный. Аще ли же мы и
недостойни есмь якоже мнѣмъ, такового
дарованіа, не имѣемъ же и философи и рипіо
скихъ оученій протисствіа, ниже бжешкенаго
писаніа къ коніцъ вѣденіа: Никпю же паковъ
ннѣ и Ѡбращіица. Сего ради оубо и намъ и
и проиимъ паковѣмъ, аще и невозможно добръ
и Ѡпаіиѣ протолковати пррочекаа пріска
заніа: Ѡбаче топовомо бггпросвѣщеныхъ
сшыхъ Оцъ толкованію возможно еспѣ
добрѣ и несомнѣннѣ послѣдовапи, совѣщ
мъ и зкѣспіемъ и на рѣждою, еже не нае
естъ нопікхъ таковоѣ сказаніе: пѣмже и
верно и всакого пріаппа достойно, его же и
вѣдѣппи нѣжно, еможе и послѣдовапи дол
женспвде не Ѡрочно: Аще бо пѣхъ не кѣ
мы (ггпъ писаніе) ихъ вѣдѣппи невоз
можно, бѣины бѣемъ, аще ли ко оувѣде
нію оудобныхъ невѣмы, послѣднюю казнь
посп्राждемъ. Посмопримъ же и на Ѡныхъ
раздмѣніе; истинспвденъ ли таковоѣ пѣхъ
са.

апопто толко
зачъ рмѣ. лн. Ѡа.

мѣдрованіе иже въ вышереченныхъ временахъ
и седмица мнѣмъ быти иногда нѣкаа
лѣта кѣмъ была и числомъ не събывала
и всѣмъ не опредѣлена. И сунушаю седми
цы сїи, ѿ созданія міра, ѿ кануна же на
пикорое хрѣсто пришествіе. Тѣмъ же и наа
гають коюждо седмицу не по единымъ раки
мъ временемъ, но сице: седмицу и нѣю пола
гають семь дней, дроблюже семь нѣ, аи
нѣю семь мѣцъ, и пакы семь лѣтъ, пакы
сеидесятъ лѣтъ, и проча подобно числа сего
приликующа, выше и ниже доходяща и
лѣтъ. И нѣи же сунтають сїи седмицы пакы
пакыждо до кончанія міра, ѿбаче не созда
ніа его, но ѿ времени пророка данїила, и пола
гаю седмицъ 36. до хрѣсто воплощенія: всѣ
же сїи 36. седмицъ послѣднїи лѣтъ раздѣлютъ.
А седмицѣю седмицу помышляю, быти
по нѣкакимъ не опредѣленнымъ временемъ,
или не оуставнымъ лѣтъ числомъ, сирѣчь
акыбы пѣла седмица идеи ѿ воплощеніа
хрѣсто, и даже до его вѣтораго пришествія.
А нѣи пакы инако сѣихъ седмица мѣри

пѣдѹтъ, и и^ис^ис^ил^иа^ию^итъ в^ин^их^иъ лѣ^ип^иа м^ино^иго,
о^иб^ираз^ины^ихъ с^ие^ип^иом^иъ : и с^иѡ^ив^иъ о^иу^ибо с^ии^ицѣ, о^ик^и
жѣ и^ина^ико, и е^ид^ии^ин^иъ д^ир^иб^иа^иг^иѡ п^ир^ие^ив^иар^иа^ию^ищ^ии, а^ик^и
б^иы н^иб^ик^ид^ию д^ии^ик^ин^ию в^иещ^иь и^из^ио^иб^ир^иѣ^ип^иа^ию^ищ^ии, и^ис^ио^и
к^ир^ио^из^ии^ик^ин^ию и^ид^ир^ио^ис^ип^иь и^и п^иа^ии^ин^ид^и с^иѡ^ик^ир^иы^ив^иа^ию^ищ^ии, о^и
у^ием^иъ и^и п^ир^ие^ив^из^иа^ип^ино к^ии^иу^ил^ии^ик^иѡ^ип^ик^иом^иъ н^иа^ид^иы^иа^ию^и
щ^ии^иа, т^ир^ие^из^им^иер^ино п^ир^ио^иу^ии^их^иъ о^иу^ин^ии^иу^ии^иж^иа^ию^ищ^ии, а^ик^ии
н^ие^ид^иос^ип^ии^из^иа^ию^ищ^ии з^ид^иѣ^и р^иеч^иен^ио^ии с^ио^ик^ир^ио^ив^иен^ио^ии и^ид^ир^и
о^ис^ип^ии. с^иѡ^иб^иа^ию^ит^ии о^ин^ии с^иъ т^иа^ик^ио^ив^иы^им^иъ и^ид^ир^ио^ик^иан^ии^и
н^ие^ип^ио^иу^ии^ио с^ип^ио^ип^ир^ио^из^ив^иѣ^ищ^иен^иы^ихъ и^ид^иж^иѣ^ии т^ио^ил^ик^ио^ив^и
н^ии^ию, н^ио и^ис^иа^им^ии к^иъ с^ие^иб^иѣ^и д^иы^иш^ио^ит^иъ н^ие^ис^ио^иг^ил^иа^иѣ^ии^иь.
к^ит^ии^ижѣ о^ин^ии т^ио^иг^ио р^иа^ид^ии лѣ^ип^иа с^иѣ^иа п^ия^ик^ио и^ис^ии^и
с^ил^иа^ию^ит^иъ, і^иа^ик^ио д^иа^ип^ио^ик^иа^иж^ио^ит^иъ, а^ик^ии б^иы д^иа^ик^ин^ио о^иу^и
жѣ с^иа^им^иы^ии т^ио^ии а^ин^ит^ии^их^ир^ии^ис^ит^иъ ц^иа^ир^ии^ик^ио^иб^иет^иъ с^ив^ио^и
ѣ^им^ид^и в^ир^ие^им^иа, р^иеч^иен^ин^ио^ию с^иѣ^ид^им^ии^иц^иѣ, и^ил^ии п^ио^ил^ис^иѣ^ид^им^и
ц^иы. с^иѡ^ид^ин^иа^ик^ио р^ие^из^ио^ин^ино і^иа^ик^иѡ^ип^иб^ио^иет^иѣ^иа, і^иа^ик^ио н^ие^и
и^ис^ит^ии^ин^ио і^ис^ип^иь т^иа^ик^ио^ив^ио^ие^и и^ид^ир^ио^ик^иан^ии^и, з^иа^ин^иѣ н^ие^ис^их^ио^ид^и
с^ип^ио^ис^иѡ^ич^иѣ^иск^ии^им^иъ с^ик^иа^из^иа^ин^иі^иа^им^иъ (і^иа^ик^ио жѣ н^ии^ижѣ о^и
б^ил^иа^ив^ии^ип^иѣ^иа) и^и н^ие^ип^ио^иу^ии^ио н^ие^ис^их^ио^ид^ино, н^ио и^и п^ир^ио^ит^ии^и
в^ин^ио з^ир^ии^ип^иѣ^иа б^иы^ит^ии. а^ищѣ жѣ п^ир^ио^ит^ии^ик^ин^ио і^ис^ип^иь,
і^иа^ик^ио жѣ и^и і^ис^ип^иь, і^иа^ик^иѣ і^иа^ик^ио и^и л^иж^ии^ик^ио с^ио^ит^иь. а^ищѣ
жѣ л^иж^ии^ик^ио, п^ио п^ио^ии^ис^ит^ии^ин^иѣ н^ие^ип^ир^иѣ^иа^ит^ино и^и с^иѡ^ик^и
р^иж^иен^ио б^иы^ит^ии д^ио^ис^ит^ио^ии. П^ио^ин^иѣ жѣ с^ип^ии с^иѡ^иц^иы н^ие^и
с^ив.

Въ петро зач.
§ 5;

Соемдреное

книга Кирило.
гла д. знам. лѣ.

„ не тако но инако ѿсихъ времена и седми
„ цахъ раздѣлюще сказують, и мѣ же вѣдѣ
„ полюбования не зазорно должнѣ имѣ.
„ Зане въ нихъ не бысть нѣкое плотское аж
„ бое иждованіе, но дѣла спѣшаго дѣйствіе, по
„ слово апльскомѣ: Глаго вѣдѣе пррчестко
„ книжное покоемо сказанію не бывае, но ѿста
„ го дѣла просвѣщаеми, глѣша спѣши бжїи уацы.
„ Инакоже оубо спѣши пррочи, и прржїи спѣши мѣ
„ жїе, дѣломъ спѣмъ ѿсихъ прѣ глѣща: такоже
„ и спѣши оцы иже полюбѣде бывшїи, пѣмъ же
„ дѣломъ спѣмъ пррполюковаша пѣхъ глѣ бгѣ
„ дѣновѣныа. Икто нѣ бездѣмъ бѣде иже ѿста
„ вины и звѣстное и свѣтлоглѣнное спѣоуеко
„ сказаніе, въ пѣхъ же мѣсто приборили бѣде
„ свое иждованіе мѣнїе. Оубо спѣши оцы полюб
„ ютъ, сице ѿсихъ временахъ и седмица. спѣши
„ кирилъ іерлїискїи ѿанпїхрїстѣ и ѿскор
„ бѣхъ принѣмъ быши хоплѣщихъ, глѣпъ: Хвалю
„ бгѣ, глаго вѣдѣю скорѣ на малое время ѿпи
„ сѣпъ. глаго избранныхъ ради прикрасѣхъ
„ днѣ пѣи, бѣдепъ же анпїхрїстова царства
„ покое полюбѣрпа лѣпїа. Не пррчесткоже

« Но пророка даниїла глаголю, тако пишеть: дасть
« ся въ роки его до времени, и времени, и полъ вре
« мени; время есть годъ одинъ возрашеть пр
« шествіе его, а да рога лѣта словы его, и та
« ко и тако сошь при лѣта, а полъ времени есь
« шествіе мцъ. И пакы на иномъ мѣстѣ поиж
« даниїла глаголю: и заклаша живыхъ его во
« ки, тако во время и во времена и полъ врем
« ень и мѣсти нѣцый и мѣстъ, и проша дни
« пылаю двѣсти девати десати.»

Видишии тако зде кирилъ спынъ кѣ быше
реченыхъ оуданиїла пророка при спихи, по еди
ныхъ разумомъ быши протолкова. во всѣхъ бо
ясно и слово ѿкровенно разумелъ, сказоу при
лѣта и шествіе мцъ, а не ѿпредѣленны нека
хъ лѣтъ ниже помысли воспоманоти, тако
зрится, и что сего толкованіа яснѣйши; со
щмицахъ же инако сказаніа во спомъ писа
ніи, не видится, развѣ по едино, тако сн се
мницы оуже совершишася приперкомъ на земли
хрстовѣ пришествіи, воплощеніи же и распятіи,
и при срамско разоршеніи. всѣ бо црковніи
оучителии оцы спий тако сказоу и единомъ
ср.

дрено во великой седмице последний лѣтъ ра
збѣгаютъ, а паче и спсанаго нѣкого числа лѣ
тъ нѣтъ не поминать. Сѣмъ оубо приимови
ла въ маргаритѣ въ прѣпѣмъ словѣ на іудѣ:
Свѣтъ іѡаннъ заповѣдъ, коимъ хр. седми
нахъ исчисляе лѣтъ, и не прилагаетъ нѣкак
не съпредѣленныхъ лѣтъ, но полагаетъ предѣлъ и
явышвенно количество, всего убо лѣтъ. счѣла
етъ же сѣмъ не съозданіа міра (паче какъ не
которыа изъ выше реченныхъ счѣтають) но съ
царствованіа цара артаверза, ѡбновленіа
іерлимова, и оканчивае ихъ на разореніе и съ
спеніе паче іерлимова, еже и бысть при пи
тѣ и евстаіанѣ црѣхъ римскихъ, по чѣмъ ре
дсати лѣтъхъ вознесеніа христова, и коюж
до седмицѣ не счѣтають не оуспавны числомъ
но оу реченно сказуютъ последний лѣтъ въ седми
цѣ, гдѣ. Седмица бо не днѣмъ гдѣмъ ниже мѣ
сцѣмъ, но седмица лѣтомъ. И въ книгѣ іако
ва жидовина, подобно послѣднѣ лѣтъхъ
седмицѣхъ равенствено исчисляетъ (сѣмъ
книгѣ іакова жидовина, зри свидѣтельство
въ книгѣ кириловѣ ѡ первыа доски: котора

пріємнѣ въ копѣ съ протими црковнымъ стѣ-
ми книгамъ). И въ книзѣ ісѣисфа во главлѣ
мисаго во главлѣ, такожде уписана зажа-
ю седмицѣ, семь лѣтъ. И въ болшомъ капи-
хисей въ главлѣ аі. такожде сказаны. И въ
гнѣтѣ кириловой во главлѣ а. на листѣ рр. такъ
же сказаны послѣдні лѣтъ кажды седми.
Годокно снѣтъ и въ протѣ сщєнныхъ книгахъ. О-
бращаетъ, и вѣсѣ тако равное и ѡпрѣдѣленое
число сѣ послѣдні лѣтъ въ седмицѣ и числѣ
а. Въ книгѣ пррѣка даніила, сказаны седми-
цѣ семь, и седмицѣ зк. и тако сѣтъ седмицѣ
зр. а седмицѣ сѣтъ седмицѣ сѣтъ ѡпрѣдѣленыхъ
сѣделѣтъ глѣтъ. И рабѣ жѣтъ закѣтъ мно-
“ зѣтъ седмица сѣтъ, въ полѣ жѣ седмины ѡ-
“ нѣтъ прѣка и воздѣланіе на сѣтъ храмѣ :
“ сѣмѣрзѣніе и ѡпоспѣніе, и докончаніе времени.
“ скончаніе даѣтъ на ѡпоспѣніе. “ Оубѣтъ оубо
ѡпрѣдѣленъ сѣтъ сѣтъ, негѣтъ того ради тако въ
сѣтъ седмицѣ сѣтъ седмицѣ на знаменѣ іерѣ-
ма разрѣшеніе, іже и бытъ въ сѣтъ бо сѣтъ
цѣ разорѣна іерѣма ѡрѣмскихъ воѣтъ, іже
тѣка ѡтѣка, и тогдашніе сѣтъ ѡпоспѣніе
сѣ.

глава р.

Матт. 24. 15.
г. на іудеѣ.

Левк. 21. 32.

на вѣчное ѿмрзѣніе и ѿпущеніе. Тако бо
свѣтъ іоаннъ заповѣсть сѣи седмицы ѿ ѿ
бновленія града іерушала ѹмла, снисхождѣ къ
разрушенію егѡ зриши, гла: „Внегда бо рече
„воздвигнѣся (сирѣчь градъ іерусалимъ) и скои
„воспріимѣнъ ѿбразъ ѿнаго ѿ седмицъ со
„упи, и оузриши расплѣненіе се нектомо конѣ
„и мѡще.“ Зѣльмаа бо тогда вѣще скорѣ іудѣ
сѡмъ, онейже и даниилъ прорече, и самъ хрѣсто
воеуѣи прѣсказа гла: „Сгда оузрите ѿбыто
„мъ іерушаламъ кон тогда разомѣните, іако при,
„вѣнжисѣ заповѣдѣніе емо. Ниже: Горе и мѡ
„щимъ водпрѡкѣ, и доущимъ въ тѣ дни, бо
„дѣтъ бо вѣда велика на земли, и гнѣвъ на
„людехъ сихъ, и падѡмъ въ ѿпирѣ мѣтъ, и пѣ
„нини бѣдѡмъ во всѣхъ іазыки, и іерусалимъ бо
„дѣтъ попираемъ іазыки, дондеже скончаю
„сѣхъ времена іазыкъ.“ И паки глаголю: Бѣдѣтъ
„бо тогда, скорѣ велиа, іако вѣще несть бы
„ла ѿ начала міра, до сѣдѣ, ниже и мѡтъ бы
„пи.“ На сѣхъ мѣсто полкованіе пѣкорѣще, спѣи
заповѣстѣ (въ бесѣдахъ) и рѣтофилактѣхъ
(въ вѣговѣстникѣхъ) сказуютъ ѿнодѣхъ,

яко скорбь и бѣда несправная вѣще имѣла
гда, егда іерлима и всѣ люди расплѣнашеся.
Слаже скорбь іудейская бысть аки прообразо-
ваніе Оной скорби водни анпихристова при-
шествіа быти хопящей: коіора вѣ вѣ ча-
стнѣи поімя земли іудейстѣи и мапѣ
быти, но поіей вселѣннѣи. Понѣже егда хро-
гѣа оууікомѣ своимъ сѣзапѣстѣннѣи іерли-
ма, и абѣе внѣзапно преходитъ яко же зри-
тѣа на запѣстѣннѣи вѣленѣа. Тѣмѣ же и ѿ
ѿфилакпѣ стѣи назаало сѣе сказѣетъ на
концѣ, гѣа: „Кѣко сѣе ѿбѣще можѣтѣа раз-
мѣпи, ко время скончаніа (міра) и запѣстѣ-
ннѣа (іерлима), не поіпроѣннѣю рекѣ, и рапѣи
и проуимѣ. Ниже: Рекѣ ко сѣе ѿповѣстѣ ѿ
скончаніи словеса, и ѿзапѣстѣннѣи. И пакѣ кѣ
ше рекѣ: Ниутѣже дѣвно и кѣ запѣстѣннѣи
іерлима сѣа быша и хопѣлнѣ абѣе быти вѣ
пришествіе анпихристова, пакѣ же и кѣ са-
момѣ томѣ времѣнѣ скончаніа скорбѣмѣ, и
погда хошѣтѣ быти не избѣжно. „Забѣ
ѿфилакпѣ стѣи яковѣ ѿкрываѣтѣ, яко
ко еѣалии еже рекѣ гѣа сѣе скорбѣхѣ хопѣщи
се.

Благоуѣстѣи
ѿбѣи зач. рѣ.

заало. рѣ.

57
быти, по непростѣ рѣши емо гавладе но
сѣдѣбныи раздѣломъ, сиречь по рѣкѣ есѣ со
скорби еврейскѣи, гаже и бысть во свое крѣ
мѣ приразрѣшеніи іерлима, и Оскорби хо
пѣщей быти при антихристѣи прише
вѣи въ скончаніи міра: Глаголюще оу
бо и сѣданіи прѣка сѣдѣла сопроуихъ
зриши едина седмица, негди тогожде ра
ди гажо и мѣстѣ сѣдѣбныи раздѣлѣ, сиречь
гажѣ и бысть оуже во сѣдѣхъ седмицѣ іуде
омѣ расплѣненіи, и жерпкы разрѣшеніи, и ко
нечное сопостѣненіи велѣа же и неперпиуаа ско
рѣ. Таже и на послѣдѣнѣи крѣмѣ и мѣстѣ
быти плаваа едина седмица скорби прѣис
полнѣнаа, не гажѣ іудеомѣ, но всеи ксе
леннѣи. Сѣдѣлако не сице гавладеа, гажѣ
бы вси О. седминыи и мѣстѣ сѣдѣбныи раздѣлѣ
но токмо едина седмица а не вѣи. Тѣмъ жѣ
сѣи Оуи и къ свидѣтелствѣи приводѣа
прѣка даніила, и едино седмицѣ таковою
сѣдѣюуа хопѣщо быти на послѣдокъ, а
проуихъ седмицѣ не сѣдѣюуа порѣтка
единыа по единой по просто едино бытѣ ска

збогѣ, ейже и количество времени сопри-
явленное гавыпвннсо ѿкрываетъ. Своей же
также прѣмлетъ спый и похитѣ гал: „Глаго-
же рече соемъ данїилю прокїшакъ, глѣтъ бо
завѣтъ завѣщаю седмицы единыа, и въ по-
седмицы возмелъ моа жерпка и жренїе.
едино бо седмицо седмихъ лѣтъ назнаме-
наетъ, гаже оубо на послѣдокъ водетъ, и оу-
бо полъ седмицы возмолъ Ова пророка со-
юанномъ, сиречь днѣи асѣ. Ниже пакы рече:
данїило оубо рекшю седмицы единыа пош-
ваю завѣтъ мой, семь лѣтъ показа. Въ
полъ седмицы пропокидани пророкомъ, и въ
полъ седмицы, сиречь, въ прїѣхъ лѣтъхъ и
полъ царствованїа анпнхристѣ на земли, и
посемъ возмелъ царство его и слава. И сїе
сказанїе спяго и похитѣ, съ седмицею единою
и спыпнѣ и внимательнѣ приибуаши подо-
баетъ, понеже зде гавыпвенно показдетъ
са, не истинно быти вышереченое Оное по-
исрещеванцѣмъ и одрованїе соей седмицею, гавы-
пвннсо же сими прѣми погредѣтвками. А.
Глаго не глѣтъ спый и похитѣ, аки бы сїа
св.

Совѣрникъ гла.
и;

Седмица идегъ ѿкопощенія Христова: но гдѣ
ѣко оубо на посѣдокъ водѣтъ. В. Гдѣко не оу
мѣрѣется нѣкѣмъ премѣрымъ или паче
спѣвнымъ сѣпюмъ, раздѣлѣти онѣю седмицу,
но абѣе просто гдѣтъ семь лѣтъ быти апо
лъ седмицы, днѣи асѣ. сказѣтъ. Г. Гдѣко не
предѣтъ многое нѣкое время анихристиа
нѣковати, но простѣ сказѣтъ полъ седмицы,
или днѣи асѣ. Стѣи роаннѣ бгословъ во ѿкро
веніи во глави гдѣ. сказѣтъ: Идана быша смѣ
« (сирѣчь анихристиа) оуспѣа гдѣюца велика и
« холна. Идана быша смѣ областѣ творѣнѣи мѣ
« сѣць чѣтыредесать двѣ. Толкованіе. Пѣсѣпак
« лѣнѣю вжѣю полъчѣпкѣрѣа лѣта солтворѣтъ а
« нѣхристѣ гѣба и прѣлѣшаа быкѣюцими ѿ
« него ажѣбыми чюдѣсы и прѣкѣдѣнѣи. И пакѣ:
« Жѣна вѣжа въ пѣстыню, и дѣже и мѣ мѣсто
« оустроѣвано ѿ бѣа, да пѣмо пѣпѣтъ днѣ
« асѣ. Толкованіе. Пѣстыня ѣсть ѿкопощеніе сло
« бы и испѣбнѣа, кнѣже вложѣшасѣ стѣи и
« и зѣднѣи, жѣпѣа ѣго и зѣбѣрѣтъ нѣбрѣгѣще
« ни сочѣмъ жѣ. Или въ пѣстыню горѣюю вѣ
« жѣпѣ, скрѣпѣа ѿлицѣ анихристиока полъ

четверта лѣта, ꙗкоже первѣи мѣстѣхъ
ахъ. И ꙗже проуѣи сѣи оуцы сѣи раздѣ-
лютъ, ꙗко и сѣи андрѣи кесаринскѣи, на о-
показаніи полкованіи твора, на мѣстѣхъ
сѣхъ не издаде нѣкоего таинственнаго неоп-
редѣленнаго времени, но ꙗкѣ поучило мѣ. и цѣи
сѣи предѣленіе ꙗвыскеное и вѣрное число по
четверта лѣта. И въ болшомъ катихизизъ
во главѣ кѣ. пишеть: „Знаменіе зѣ. попомъ
„ прїидеть анпихристъ, и мѣтъ же царство
„ вѣни, при лѣта и мѣтъ шѣтъ. и чюдеса мѣ
„ пѣніи и лѣто и колхкованіи мѣ пѣрипи,
„ и тогда вѣдетъ вѣет гоненіе, и лютое мѣ
„ ченіе, и проча. „ Глгобно сѣи пѣки сѣи
„ кирилъ іералискѣи глѣтъ: „ И анпихристъ по
„ четверта лѣта, ꙗко вѣдетъ царство вѣни. „
„ Мѣет мѣсто, црковный оуупѣл сѣи фѣнъ зѣ
„ зѣни полкованіе, твора не сказуетъ нѣкоего
„ числа не оуставнаго, но поже самое сказу-
„ етъ по четверта лѣта мѣ пребывапи. О
„ сѣи зѣи въ книгѣ кириловой, знаменіе мѣ.
„ Уто же нѣтъ рѣши сѣи таковы, ꙗже сѣи мѣ
„ кованіа сѣи оуцы, наводятъ оуи нѣкое
„ сѣ.

сѣи фѣнъ зѣи
нѣи зѣи вѣи
глава сѣи. раздѣ-
сѣ.

иносказательное, или ишѣе рещи, свое мни-
тельное толкованіе: сѣю Оуеское же гавытве-
ное сказаніе ѿносутъ на иныи разѹмъ, его
же Оцы не предаша. Тѣмъ не вѣдомо тѣмъ
рабѣ сѣюмо писанію пропиковорство; еи и
какомо гавлено и извѣстно тако тако еѣ.
понеже здѣ къ толкованіяхъ нѣсть нико-
его сокровеннаго разѹма, но кѣтески гавыт-
вено сѣи Оцы ѿкрываютъ, и время оура-
но оуставляютъ, г. лѣта и 5. мѣся. Сѣи
іоаннъ заподѣлный въ толковомъ аплѣ, сказы-
а ѿкратко сѣи времени аплѣхристока ца-
рствѣа, приходятъ во скидѣтелство даніила
пророка, гдѣ: Сѣи же (сирѣчь аплѣхристѣ)
не тако долго водѣтъ, тако же ерепницы пока-
зѹютъ на пастырей црковныхъ, но токмо
только дней тако же выше сѣданіла речеа.
Ией же гавытвѣннѣиши время извѣсно,
сирѣчь при лѣта и шестѣ мѣся. понеже пи-
саніе уасъ лѣто пѣмо нарицають, и іоаннъ
сѣи мѣ. мѣца полагають.

Преображающіи же сѣю Оуескаа Оуихъ сказа-
ніа, и насѣмъ мѣсѣе и зобрѣтають чѣстѣ
оуствердѣти свое оумышленное нѣкое мнѣніе

аплѣ толковъ
загла. рп.

Сїи при лѣтѣ и шестъ мѣсѣцъ, несутъ тако
происто только лѣтъ; гл҃еть бо, понеже пи
саніе чл҃вѣ лѣто пѣмо нарицають. Тѣмъ же
свѣдѣніе гл҃авѣ показуєтъ нѣкая сокровенна
лѣта по часамъ раздѣляема. **ОБЛИЧЕ
НІЕ.** **В**опросимъ таковыхъ, аще по часамъ
нѣкая сокровенна лѣта понихъ раздѣляютъ:
то да протолкоуютъ гл҃авѣ како раздѣляются;
чл҃вѣ естъ оный чл҃вѣ; и какое лѣто; и гдѣ
пѣмо; и кто нарицають; То оуже видима
г҃ако таковыи своимъ мнѣніемъ не возмог
тъ поглаждованію сихъ реченій спрavedлика
го на неспии толкованіа, но развѣ неспрой
ное, протикоборное же и развѣренное, но понеже
оубо какъ можно въ часы положить Сїи по
четверта лѣта, бѣдѣтъ бо времени сѣло ма
ло, сиречь токмо при часа іполовиною. Или
пакѣ и то бѣдѣтъ непристойно, еже бы по
ложить часы, замѣта, сирѣчь, въ трехъ лѣтъ
хъ съ половиною. Собрѣтающихся бѣдѣтъ бо
лѣтъ безмѣрно много, г҃ако ниже все время
свѣдѣніа міра и доисчленіа его въ чл҃вѣ
сїе допѣтають, ибо и воединомъ годѣ собрѣла
сїи.

н
НЕ ПЛАЧУ

спаса часовъ боши нежели полъ дѣлани ты
саци. пѣмъ же съицевымъ покрованіемъ
исчисляющіи онаа мѣста, не свѣщающъ
тихого пристанища истинности но такъ
прибори въ морскихъ волнахъ недовѣденіа
властиа бордѣ. Мнози глгоутъ, чаіъ мѣ
сто пѣмо нарицаѣтъ, но зрѣща по вышнѣю
занымъ и показаніа хопашимъ, іако о
іже глгоутъ того и сами со снѣсткомъ не
знаютъ. Того ради совниманіемъ подробно
расмопрѣти дошгоутъ, іако что за пошнѣ гл
сице: Глгоутъ чаіъ мѣсто пѣмо нарицаѣтъ зрѣ
взыскати пошрѣмо, чѣо ради не глгоутъ сице:
тогда нарицаѣтъ не пошмо, и ноко сѣпъ
кто, и ино тогда, и паки ино пѣмо: ра
зности же вѣхъ пѣмова сѣпъ: кто, сирѣ
чь сѣй, и ли пѣй. тогда, сирѣчь въ кое врем
пѣмо, сирѣчь на коемъ мѣстѣ. Здрѣже сѣпъ
не глгоутъ іако тогда нарицаѣтъ, рѣше акибы
внѣ время анихристѣа пришепѣла. Но
глгоутъ, пѣмо нарицаѣтъ. глѣ пѣмо; и кѣй ча
и кое мѣсто; и кто тако нарицаѣтъ; сова
че намъ пѣй за пошнѣ сказѣмъ, кто нари

[illegible]

цѣлѣтъ, гл҃ѣтъ во, писаніи на рицѣхъ, кое пи
саніе; и гл҃ѣтъ, пѣмо, и гл҃ѣтъ пѣмо, въ кои
книгѣхъ и въ коимъ мѣстѣхъ. Повидишася ес
яко пѣмо нарицѣтъ, сирѣчь въ книгѣхъ
пророцѣхъ даніилова. Гонеже поимъ мало
выше помянухъ даніила пророка, и свидѣт
ство его прѣстави, пѣмъ же яко естъ
яко пода и сошлѣ, въ его писаніи, сирѣ
чь, акибы въ его писаніи чѣсъ лѣто на ри
цѣхъ: събѣче въ книгѣхъ пророка даніила, нѣ
сть такового нарицанія чѣсъ лѣто. Позна
ти потребно естъ, аще бо и нѣсть въ его
книгѣхъ такового нарицанія чѣсъ лѣто, но
разумѣ поимъ кѣмъ съкрѣпѣются, иже ес
тице: Оуданіила пророка, лѣта оубо неѣпа
ми нарицаются, но временами, гл҃ѣво, време
не, и временно, и полъ времени. Сѣлаже оу него
нарицаемыя времена, стѣи оцы лѣтами
нарицаются. иже оу него нарицѣтся вре
мя, ониже по похвѣюще нарицаются лѣ
то или годъ, якоже выше сѣхъвѣхъ, подо
бно и въ прочи книгѣхъ, аще кто внимает
лѣтъ чѣмъ, поимъ разумѣтъ, яко на мнозе

даніиль, гл҃ѣтъ.
3. и всѣ

Апокалипсисъ
по л. печ. Б. В. 31.
34. на. 101. 101.

Обрѣпающа нѣбеса времена соудбой и на
и дробя дробѣи придерживающа, гдѣже нари
цаются сице. Часъ година, година годъ, годъ
лѣто, лѣто время и пакы время часъ, или по
добно сице, еже и приличнѣиши, время лѣто,
лѣто годъ, годъ година, година часъ. и пакъ
часъ время, или лѣто сирѣчь часъ лѣто.
А особливо сѣ доказывающа ѿ апокалипсиса
глаголю: Идѣмъ роговъ иже видѣхъ еси:
дѣлать царей естъ иже не оу царство при
дѣла, но Область такъ царю единъ часъ
принимать соудити. Толкованіе. Идѣмъ
же роговъ, и даніи въ видѣ предвѣдѣющихъ
антхристиса, и изъ нихъ же при и скореніи,
прочіа покореніи проклѣпной. Единъ же часъ
или краткое лѣто глаголю, или единъ часъ
година, сирѣчь ѿбраженіе солнѣное еже естъ
прежисавіе. Тѣмъ же изъяснитъ глаголю часъ
лѣто еже естъ Оное оуданіи пророка реченое
время. Содержаніе же раздѣльное въ шѣхъ
словесѣхъ просто речѣно сице: Понеже пи
саніе шѣхъ еже оу пророка даніи реченное вре
мя, лѣто на рицахъ, сирѣчь подъ именемъ

время мѣсто раздѣленіа, ꙗкоже выше
сѣи кирилъ пропюкова, подобно и злато
поже предасть, оуданіа реченнаа вре
на и мененъ часовъ нарекиши, ꙗкыспикеннѣ
иши при мѣста и шестъ мѣсѣи извѣстїи:
и ѿанна бгослова ко апокалипсикѣ пишо
ща въ вѣрнѣи скрѣпленіи привде гдѣ: и
іоаннъ сѣи, ꙗкоже мѣ мѣста полагають.
Кидиши, неслучили зрѣт вѣконечно ѿ
крывається и спинословное сѣи сѣи разд
леніе, и согласное ѿнихъ сказаніе, ꙗко вси є
диноудренно при мѣста и шестъ мѣсѣи ан
пихришо царствования ꙗсно показуютъ. и
единъ подобіа полкованіе пикорѣще, не пре
дають нѣкоего времени мѣсѣи числа сокро
веннаго (ꙗкоже нѣи нѣи мѣсѣи сткѣютъ)
ѣще бы было по сокровенно, по чѣсо ради они
отпавовѣи покровеніи не оупоминають, но
ꙗкыспикенно сказуютъ. ꙗкоже не оупомина
ють, ꙗкыспикенно, ꙗко нѣи покровеніа: сего
ради и въ полкованіахъ поже сказуютъ при
мѣста и шестъ мѣсѣи. И нѣи мѣсѣи поюю и
мѣсѣи, но даже числомъ днѣи, ꙗкыспикенно
показуютъ, сѣи же оныхъ самонипиенно,
а.

не снще раздѣлющихъ мѣрованіе: ꙗко несогласное спыиѣ Оцѣмъ, ꙗко противное сщенописанію, всѣчески недостоѣрно естъ: пѣмъ ѿилющихъ оуѣмъ и ѿриновѣнно должимъ естъ быти. Иже бо ꙗко раздѣлюще оуѣмъ ржають, а сѣмъ въ концѣ нераздѣлютъ, что оуѣмъ ржають. Не ѿпаче оуѣмъ аꙗзъ глѣтъ: « Нецыи оуѣмъ клонишасѣ въ бездѣла сѣмъ всѣа, хопѣще быти законодѣи, нераздѣлюще ни ꙗже глѣтъ ни ѿниже оуѣмъ ржають. » Гонеже оуѣмъ ꙗвыспѣнно сказаніе мѣ спыхъ Оцѣ показѣтсѣ Оное краткое время свойспѣнно ѿбразнаго царспѣкованіа антихристѣа. Аще же хопѣ и многоранспѣвеннѣ спѣи Оцы оѣмъ прѣгѣють. ѿбаче ꙗкоже зрѣтсѣ кѣ шѣе ранспѣво единомѣреннѣ воединѣ раздѣмъ соглашють, ѿкогда бо глѣтъ полъ седмицы: ѿкогдаже при лѣтѣа и полъ, ꙗли полъ чѣпѣрѣа лѣтѣа, ꙗли при лѣтѣа и шѣспѣ мѣцѣ, и нѣгдаже мѣ. мѣцѣ, и дрѣгое днѣ аꙗзъ, ꙗли пакѣ малѣ что кѣ сѣмъ: ѿбаче всѣи единомѣрено ꙗкѣлѣють при годѣ а шѣ мѣцѣ. Спѣи же никифоръ кажетсѣ сказѣтъ, ꙗко бы антихристѣ всѣо оною седми

Синокаръ въ наю
мѣсѣспѣ. и кѣни
ѿверѣ. глѣб. а.

рекоше седми лѣтъ царствовати водити. О
дако и сице кое его сказаніе можеть свест
са въ тойже вышереченныхъ стѣхъ. Оцъ раз
мѣ, шакowymъ подобіемъ: Ибо можеть бы
тъ, тако къ первой половинѣ Оны седмицы
мало еще и пошихо козовладати начнеть
въ нейже и пророцы ила и енохъ емо прот
востанутъ. Кротоюже половиною седмицы,
подобіи стѣхъ пророковъ, полъ помощною и
оуспанною властью пріймуть или возмуть.
и тако седми къ копу, и полъ чепикерта а
та раземениса водитъ, постою никифо
ро. Но видится тако и сей непродолжае вре
мени, но кратко быти гакъ, иже
и глеть: Оумамжиса седми лѣтъ Оне
хъ ради избранныхъ. И стѣхъ и поам глеть
Нижѣ тогда благопробный и челолюбивы. соборни гла и.
Въ успавипсѣ родъ члѣ не оупѣшимъ, но
сврашпипсѣ дни Оны. Подобно и прпѣныи
Ефремъ пишеть: Да успавипсѣ оубо ко слово ре.
Ждо оумъ свой спасно въ словеса спала
Гдо спасителю, како оубо заведо и скорбь пи
саи.

« превелико, прекратитъ дни свои и иудей,
« стый же кирилъ иерусалимскій самого бга съ пох
« валою въ вѣрное свидѣтельство привожд, гдѣ
Знаменіи аи. « Похваляю бга, гакъ велико скорбь на малое вре
« ма соидеи; гдѣтъ бо изъ браныхъ ради
« прекратятъ дни пѣе. » Истинъ іоаннъ зааво
« оусть въ вѣдахъ на маиудеа: гдѣтъ: « Иако
вѣста о. « (рече гдѣ) поскорби днѣи пѣхъ снѣе померк
« нѣтъ. Кдо скорбь гдѣтъ днѣи пѣхъ; анихъ
« ста иже пророковъ, скорбь бо тогда водѣтъ
« велика, толкии мѣ соимъ прельщающимися:
« но не простиетъ въ долгоѹ времени, аще бо
« иудейская брань извѣднхъ ради прекратитъ,
« много паче сѣ искошеніе съ крапнѣтъ тѣхъ ра
« ди самѣхъ. сего ради не рече поскорби, но аѣе
« поскорби, и проча. И въ книгѣ соправой вѣрѣ
« гдѣтъ: « Кляжѣтъ обратѣтъ тѣи иже тогда
« не соблазнишѣ, и прѣтерпитъ таковою люто
« тѣ гонѣніа. Иаще бы гдѣ бгъ не прекратилъ
« оныхъ днѣи, небы оубо спасла въсѣа плоти,
« изъ бранныхъ же ради прекратѣтъ. »
« Подобно снѣи и инни снѣи оцы сказуютъ,

БЫ ЧЮВСТВОНО ПРИЙТИ ПОМО^У НАДЛЕЖАЛО, ТО
ТАКО РЕЧНО, ТАКО НЕЧПЯТЧНО ПЛОТЬ ПРИИМ^У
И АЩЕ НЕЧПЯТЧНО, ТО КАКО ЧЕЛОВѢКЪ ВѢТ^У
МОЖЕТЪ. Но аще и человекъ бѣдетъ, и царемъ
чювственымъ при лѣтѣ и шестъ мѣсѣй,
то како въ таковое время проповѣдаши
са емо, престипти же и воссѣлаши то
ль великимъ вѣго мира царствіемъ. Дай
начтоже таковымъ проповѣдатиса въ мѣрѣ
который нѣтъ въ малѣ оуже небесъ прелще
нъ и собланинъ, и воезаконъ нечестіи заб
луждѣнъ погибаетъ. И паки, аще чювствен
но придетъ на землю пророцы, и іа^У и інохъ
сѣбѣ прати чакое сѣнечіица, и іже бы не
вѣровали анихристію: то паки въ полнѣко
краткое время, сирѣчь въ три лѣта съ поло
виною, какъ можно двѣ или три чело
вѣкомъ проповѣдати бѣговѣрїе во всю всел
енною, полнѣкимъ пространствомъ сѣдержим
ю. Аще же сїа всѣ спандѣтъ, то и второе
хрїстово пришествїе, могобы сѣ чакъ позна
тица, егужѣ тѣ не комо, неказа. Сїа же и
прочал подобна сїимъ таковымъ размышляю,
сї.

чрезъ которыхъ англичанъ христово и пророковъ
и англичанъ еноха пришествіе, и прочіихъ дѣяній
съ вышней хощаще погнѣхъ быти, въ нечесті-
вѣхъ събращаютъ. Ты же еще будиши о сихъ
истинно и любовно и безпристрастно сщениіе писаніе
расждати, и вни ма телно раімаприваа си
леномдарно съ бжію поіощію и испытывати
по обрѣщенію, іакѡ сіа вса чина спандѣ въ
утовѣщеніи смисль, іакѡ же англичанъ христово
іакѡ и пророковъ пришествіе, и прочаа при-
дѣ изъ іаквеннаа дѣянія сіа же пѣла даніа
блаженіа, ни же невожностію коіа да оудѣ
живаеи: въ рѣдѣ бжественноіа писаніа, и же
въ книзѣ сей ѿгнати собрѣхонѣ, іакѡ не ѿ-
рочно посеймъ бѣдѣи и бѣдѣи. Понѣ же не и
не можемъ свѣта всахъ глѣ, послово англичанъ.
И невожностіа ѿ чакъ, во жоста сѣпѣ ѿ вѣа.
И бгѡ хощащѣ оудѣи совершаюица прелавна,
И и дѣ же хощеи бгѡ, пѣа мо похвѣждаеица
естеспка чинѣ. Намѣ же навѣа онаа вышере
ченыхъ смышленіа и противоглагольнаа ре-
ченіа, аще чинишѣ проспранаа ѿ вѣспикова
ніа и бжественныхъ писаніахъ возраженіахъ,

дѣки рѣ

ѣксо Оное пріантхристѣ и свѣщеніи нейма
тъ продолжиписа, но прикратитъ гдѣ ско
мъ илрдій. Въсѣхъ же вышепереченныхъ
писаній, прроческихъ и апльскихъ преречені
и сто Очѣскихъ сказаній, ѣвѣспѣнно поз
навѣмса и ѣкрыпно показѣмса, аниих
рнстока царпкованіа быти люкмо полъ
чѣствѣмса лѣмса. въ послѣдѣ крѣмса во ѣно
едмнцѣ, на кончинѣ мѣра. Сїи же полъ чѣств
рпѣ лѣмса, ѣвѣспѣнно естѣ, ѣако чѣмѣмса по
чѣвѣспѣнною гргго Овращенію солнечном
рочнаго лѣпнаго Овѣчаа, аникаа не Опр
дѣлѣннаа лѣмса, аки бы и рѣща ѣвокло
щѣніа аптѣмса, или ѣрмискаго падѣніа, ил
ѣмѣмса ахъ ѣс. иакибы поппохъ ѣтолѣ
оуѣже царпковѣмса аниихристѣ. Аще ли же
ѣтолѣ оуѣже царпковѣмса аниихристѣ, по
како свѣдѣмса вышепереченное писаніе глѣоще
прикратѣмса днѣ пѣе избавныхъ радн. Иа
ще ѣпѣгда онъ царпковѣмса, то гдѣ днѣи
прекращѣніе. Многѣа бо ѣпѣмса времена ро
доуѣмса роды пройдоша, и прикращѣніа нѣмса.
Аще и ѣмѣмса ахъ ѣс. царпковѣмса аниихр
сѣ

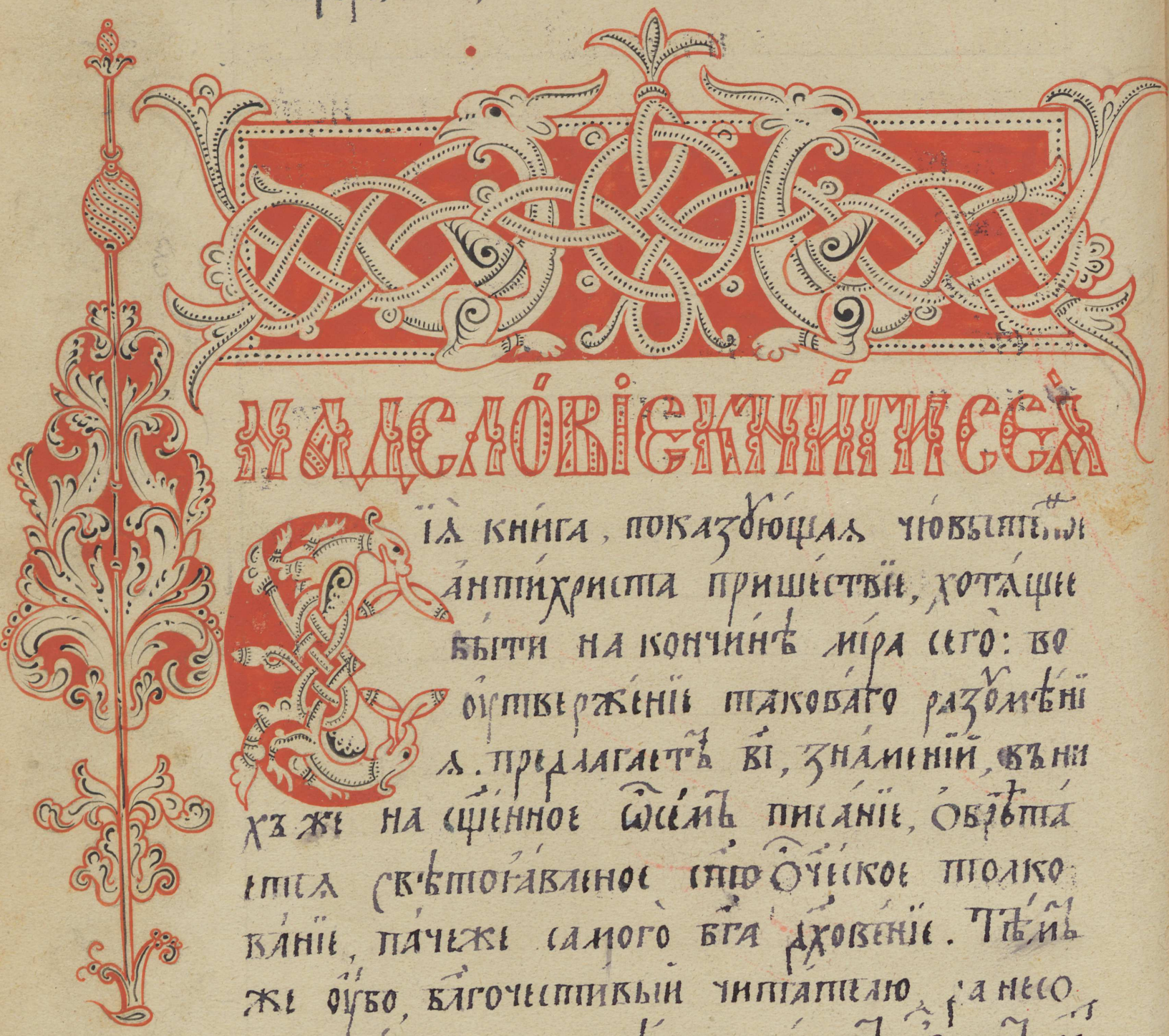
но ѿпечуе доплатиши нѣмъ времѣнь двѣ сто
лѣтъ пройде, и кое зде прекращеніе днѣи скор
бныхъ; нѣкоже. Ибо юдо родися въ сѣхъ лѣ
тѣхъ, и прѣживъ жизнь свою скончаша: ѿ
дѣла не прекративша, когда днѣи скорби сѣ
и доидѣмъ не прекращаются. Аще ли же ѿкопю
щеніа хрѣтова, или ѿримскаго паденія пола
гаши, то наипачѣ ѿнюдь нѣкоже вѣдѣнъ
днѣи прекращеніе, инакъ сѣ на столѣции ско
рби сѣи. Многѣ во сѣхъ времѣнѣхъ роды бы
ша и скончашася, днѣи же скорби сѣи и ещѣ не
прекратившася. Тѣмъ же явственно естъ такъ
всѣ сѣа краткость времени речеся сѣи пи
саніе, не ѿ прошедшихъ лѣтѣхъ и скорби
ниже ѿнынѣ на столѣціихъ: но ѿхотѣвшихъ
выити во кое время на скончаніе міра сего.
Аще же сѣа тако сѣи, такоже и сѣи: оубо
и сѣе знаменіе показуе, тако антихристъ
самосвѣщеніе не прійде въ міръ, ниже во
цариса. Кѣмъ же сѣи сѣиными писаніи
сѣи сѣиными любоводріемъ и указаніемъ
и свѣтоавлѣніемъ толкованіемъ, вышѣ по
ложенными доказапелы, и реченіемъ

посредствѣ и соблазны, тако содѣла
ется, вѣконечно содѣлается, тако убо вѣчно
хощетъ быти въ мірѣ антихристоу прише
ствіе. Иако не истинно есть мудрованіе, оу
верждающихъ мысленое бытіе его, и ко мног
не сопредѣленныхъ нѣкихъ лѣпѣхъ, разумѣ
вающихъ царствованіе его, иже и прочимъ
всѣмъ дѣйствамъ принеи быти хощащимъ,
паче истинно совершитися на мѣстѣхъ, что
може тако быти ко мѣстѣхъ, иже же нѣтъ
пришло время. Сгда же оубо то время вѣ
же сею быти пришесть, тогда же сѣ съ
будетъ на самой исконѣ, тако же апл
глго: „Тогда явится беззаконный, его же гдѣ
іисъ оубиетъ дхомъ оустъ своихъ, и оупраз
нитъ явленіемъ пришесть своего.“ И сои
пса царство прелестника антихриста въ ско
рѣ, и прочее въ мгноуеніи ока придетъ о
бразъ міра сего. И тогда повный сдѣла гдѣ
нашъ іисъ хрпосъ, воздастъ кождо по делю
мъ его; Принимъ оубо жизнь вѣчндо, во
славѣ не исповѣднѣи, грѣшныи же по
иже и мождо безконечндо въ посрамлені
сі.

в. къ солдана
зача соі.

Сокорникъ в. гла.
и;

не изреченнѣиѣ, ѿже сѣдѣи избавиѣ;
насъ по своей бѣгости нбныи црь. ѿже сла
ва и держава, честь и поклоненіе вѣки вѣко.



МАСЛОВІЕНІИ СЕА



ѿа книга, показующа чювытѣи
анпихриста пришествіи, хотяще
быти на кончинѣ міра сего: во
оутверженіи такового разумѣні
а, предлагаѣтъ въ знаменіи, въни
хъ же на щенное ѿ сѣи писаніе, оубѣта
и сѣа свѣтогавиноу ісѣо оуикуе толко
ваніи, паче же самого вѣа дховеніе. Тѣи
же оубо, бѣгочестивыи чиптапелю, ꙗ несо
блзніи сѣа своинѣннои нѣкихъ оуиѣ ꙗ
мышленіи, сице тѣишихъ; Невозможно ісѣ
анпихристо чювытѣенно быти, ибо ꙗще



по сіа книжица великии соблазненіи вели
успикомъ и многословіемъ. Аще же и причювс
венон трапезѣ многоа брашна и пресыщеніи,
благъ сладости бывають: сице и приходюно
трапезѣ сщеннаго писанія бывають событія.
и бо збѣло пространна кнѣда и долговремен
ност раглагольствіи, и многословное повѣспикова
ніе, додохнодоу сладостіи многожды нестоль трі
апно приосечу. Тѣмъ же и мы малѣице
сію ссрапикше книгу, іако истинно кого спа
спіа хотѣщаго воздѣиши въ вышеречен
ныхъ могощю: понеже содержиша сщены
писаніи, и вѣдоуныхъ оуцъ любоводрыи
сказаніи, и оутвержаиша свѣтоуказаныи
и іаскеныи ихъ толкованіи. Понеже
мы послѣдоюще, въ нашемъ сочиненіи, выш
реченна дѣйства уювыспкено быши и мо
щиа изъ іавихомъ. Прочіе не изъибраюу ве
зано срдѣ въ жѣихъ сконіи малодіи, и
рипи недерзати, слышавше апла глаголющаго:
« Сѣлѣкина воіапіска и премодрости разума
« разума бжѣа, іако не іспыпани срдѣе іго
« и неизлѣдовани поппіе ігсѣ. кто разоумѣ
сеи.

кз римляно
зача. 13.

Апокалипсисъ
глава. 91.

"Гдѣ, или кто совѣтнику ѿ быти." То
иже ѿиждѣи, ꙗко ꙗже быша,
и ꙗже быти имѣтъ, всѣ на полезная намъ
свѣта оупроложитъ. Тѣмъ же оубо соудны
мъ неистощнымъ небеснымъ народомъ, до
ажни есмь и мѣ снѣ въспѣванъ; Спасені
и слава и чѣсть и сила гдѣ бгѣ наше
мѣ, ꙗко и прѣни сѣи
его, всегда и нынѣ и прѣ
и вѣвѣки вѣко
мѣ аминъ

нѣ



Висаѣ Сіо Книгу Многоглаголющую
свѣтъ
Лаврентій
Евѣ

Пост. 2000. 90/1

РНБ 2000-4417/1







